

شیرنجی جاف

دائر اوی

کہ یم بہ گی فہ نام بہ گی جاف

لینکولینہ ودی

دو کتہہ مہ بہ ن جاف

پیشہ می

محہ مدد ملی قہ دانی

جایی یہ کہم



داود به تکی جاف



محمد مهدیه کی فہ تاح بہ گی جاف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سه ره تايه ك

ئهو كه سه ی بیهوئ شتیك دهر باره ی میژووی گه لی كوردو كوردستان بزائیت ، له یه كه م ههنگاودا یه كه م كوئسپ كه پئی لئی هه لده كهوئ نه بوونی سه رچاوه ی باشه دهر باره ی ئه و مه به سته ی ، چ به زمانی كوردی بیت یان زمانانی ديكه ، ههر له بهر ئه مه شیه هه ندئ نوو سه ری پشوو قوول ، كه ده یانهوئ شتیك بۆ میژووی كوئی كورد بكه ن به ناو كتیبه میژووی یه گه و ره كاندا ده گه رێن و ، چیان دهر باره ی باسه كه ده ست بكه ویت كوی ده كه نه وه .

ئه م دهر ده سه ختو كوشنده تا ماوه یه کی درێژ هه روا به رده وام ده ییت و ، زانا یان و لیکۆلهره وانمان به ده سته وه ده ئالین . خوالی خوش بوو كه ریم به گی فه تاح به گیش كه بیرى له وه كرده ته وه شتیك دهر باره ی میژووی جاف بنو سیت ، ئه و ته گه ره گه و ره ی له رینگه دا بوه ، خه مبارانه دوا ی ئه وه ی پئی هه لكه وته وه خه ريك بوه نووچ بیات ئاوا دهر دی دلی خوی دهر پریوه :

« بۆ مو حافه ظه ی تیكه چه وونی ئیستیقلالی بابان زۆر به گزاده له به گزاده كانی جاف و پیاوی چاکی جاف كوژ راو نو ، به م ره نگه رۆیو نو ، خۆیان فیدای ومطه نی كورد كرده و ناویشیان نیه ، ئه مه ش به واسیطه ی ئه مه وه یه كه ئومه راو پاشاكانی كورد مو بالاتیان به ته ئریخی كورد

نه كرده و ، تېكرار نه ينووسم و به يانې دلگيرېي ټه كم كه رابوردووي
هممو ميلله تن ته چيته عوري ته تريحه وه ، نه ماما رابوردووي كوردې
بيچاره چو ته ژير حاك و خوې بي ته تريخيوه . ټه كه نا ټه توانم بنووسم بو
موحافظه كردني ټم خاكه كه مهي بابانه نيوي ميلله ته كه ي خويي خوي
رژانده و ناويشيان نه ! » •

كه ريم به گ بهم پيژانينه وه كه خاوه ني ټو ههست و سوزهش بو
ويستوويه ني ههسته كه ي به هه ناسه هه لكيشاني روت و دهسته و ساني و
دهسته و ټو ټو دانيشته وه نه با ته سهرو ، به وي پي ده كړي شتيك بكات •
ټو هه تا هاتو - با كه مو بچو و كيش بيت - گه وه ريكي گرانبه هاو
ملوانكه يه كي مرواري دو اي خوي به ياد گاريكي زينده و نه مر بو
به جي هيشتووين • ياد گاريك ، ټه گه له سه دان و هه زاراني زانو و روشن بيراني
پيشوومان يه كيكيان - هه كه سه و له بواري خوي دا - كاريكي واي بكر دايه
ټسته شتيكي دي ده بووين و ، ټيمهش وه كه لاني خودا پيداوي جيهان
خاوه ني سهرو كلاوي خومان ده بووين •

خوالي خو تش بو و نه ريم به ني جاف هاتو نووسيني ميژووي جافي
هه لېژاردوه بو ټو وه ي وه كه ياد لاريكي شاداري بابته خوي بميښته وه و ،
پشتا و پشت يادي بكر ټته وه و ، ريزي زياتر بيت •

ټه گه ر بمانه وي به كورتي له بايه خي ټم كاره شاكاره بدوين بايه خي
سه ره كي له وه دايه پياويكي شاره زاي كارامه ي به ته نكا وه هاتو له بواريك دا ،
كه خوي شاسوار بوه تيي دا ، ټه سپي يرو قه لمي ژيري لنگ داوه و ،
ټه نجامه كه ي (ته تريخي جاف) بوه ، ته تريخي كه نووسراوي دهستي پياويكي
قالبووي ناو ديوه خانو و رنده واري جاف و ، گه ريده و دنيا ديدده ي به هارو
پايو گه رميانو كوستان كه ري ئيران و عيراقو ، هه رچي نووسيوه يان
خوي ديوه تي و تيا ژياوه ، يان وه كه ته و اتور ده ماو ده م چه ندين جار له كورو
ديوه خانان دا بوي گيړاوه ته وه و بو به به شيكي يرو هوش و ههستي •

ئەو ەتا دەيىنىيى كە گەرميانو كوئىستان تېي دەكات ھەر ئەو ەندەي لە
تۆ دەوئى كە شوين ەلە مەلەي بکەوئى و بەس ، يىتر ئەو لە قەرەتە پەو ە
يىگرە بە دەشتى لړك و کاکيى بە کاکيى كەرميان دا دەت باو خال بە خال و
نوخته بە نوخته ، وار كە بويىري ناكات تا لەلەي پەيكوليى ، يان سەگرەمە ،
يان ھەر نوخته يەكئى دىكەو ە ئاوات دەكات و ، رىگەي خىلەكانت يەكە يەكە
نیشان دەدات و ، گشتيان دەباتە ئيران و ئەردەلان و وارگە و لەو ەپرگە و
بە ھارخۆريى و ھەوارە و ھەواري ئەويشت بۆ دەنووسئى !

يان كە دىتتە سەر ھەلدانى ناوئى سەرەك ھۆزو خىلەكان بە ناوئى خۆيان و
باو باپيرو بنەچەيانەو ە ناوئى ئەو سەدان و ھەزارانەي لەبىر ناچىت . .
ھەرو ەھا ھەر فەصلىك لەو سىازدە فەصلەي كە نووسىويەتئى ئەو ەندە
وردو شارەزاiane نووسىويەتئى لەو ە چاكتر و باشتەر ناووسرىت . ئەمانەيش
ھەموئى بئى ئەو ەي كىيىكى لەو بابەتەدا خۆندىتتەو ە ، يان كە سىك پىش
ئەو شتىكى وائى نووسىيى .

ئەمە بە تەنھا بەسە بۆ ئەو ە ئەم كىيىبە لە بواري خۆئى دا وەك شاكارىك
بچىتتە ناو مېژوئى كوردەو ە ، بەردى بناغەي ئەم لايەنەي مېژوئى گەلئى
كورد يىت و ئەو ەكانئى دوئى ئەو لىيىزىاد بکەن .

خۆ ئەگەر لە كاتئى خۆئىندەو ەي دا ھەست بە ھەندئى لاوازيى لە روئى
دارشتن و رستەسازى يەو ە بكرىت ، ئەو ە تىرو تەسەلبي ناو ەرۆك و ، پوخت و
دروستىيى زانيارى يەكانئى و ، بەپرشتىيى و بەپىزيى تۆمار كەردنى رووداو ەكانئى
لەو لاوازيى يە لەبىرى خۆئىتەر دەبەتەو ە .

لەگەل ئەو ەدا - وەك گوتوومە - كە ئەم كىيىبە لەسەر نووسىنى زۆر
مەلدەگرىت و ، لەمەو ولا دەمەتەقئى لەسەردەكرىت ، ئىستە ئەو ەندە دەلیم:
ئەگەر بە وردىيى سەرنجى ناوئى تىرەكانئى كۆن و نوئى جاف بدريت لەوانە يە
بەند تىرەيەك ناويان لەم كىيىبەدا نەيىت ، وەك تىرەكانئى : گورگ كوش و ،

قه‌لخانچك و ، ئیلیاسیی و ، گاخوری و ، داراو ، بیانیی و ، خیتی صوفی و ،
گشکی و ، یوسف یارئه‌حمه‌دیی (یوسور ئه‌حمه‌دیی) ، هورمزیارو ،
زه‌هاویی و ، دارخورو ، کافرۆشیی و ، چنگینی و .

منیش که ئه‌م کتیبه‌م دۆزی‌یه‌وه چیم کرد ؟ بئ‌گومان نووسه‌ری ئه‌م
کتیبه‌ که خاوه‌نی ئه‌و ییرو هه‌سته پیرۆزو دلسۆزی‌یه‌ که‌م وینه‌یه بوویت ،
ئاواتی گه‌وره‌شی ئه‌وه بوه رۆژئ له رۆژان کتیبه‌که‌ی بگاته ده‌ست
خوینه‌رانی کوردو ، وه‌ك ده‌لین : (مال و پیاوی شاره‌زوور) نا (مال و پیاوی
کورد) دانه‌یه‌کی له کتیبه‌ی هه‌یتو ، میشکیان به زانیاری‌یه‌کانی زاخاو
بدنه‌وه‌و ، شتیك له رابوردووی به‌شیك له گه‌له‌که‌یان بزائن . جا بۆ
هینانه‌دیی ئه‌م ئاواته‌و ، خزمه‌تیك به‌ میژووی گه‌لی کورد له‌م ده‌رفه‌ته‌دا ئه‌م
کتیبه‌ - وه‌ك خۆی - وه‌ك به‌لگه‌نامه‌یه‌کی میژوویی ، دوا‌ی ئه‌وه‌ی به‌ رینووسی
باوی ئه‌م‌پۆی کوردی نووسیمه‌وه . پیشکه‌شی کتیبخانه‌ی کوردیی
ئه‌که‌م .

گومان له‌وه‌دا نیه ئه‌م کتیبه‌ که‌لینیکی گه‌وره له کتیبخانه‌ی کوردی‌دا
پرده‌کاته‌وه‌و ، له‌مه‌ولا سوودی باشی لێ‌وه‌رده‌گیرئ و ، سه‌رچاوه‌یه‌کی
دروست و جیگه‌ی متمانه‌ی کاری ئه‌مه‌ولای ئه‌و که‌سانه ده‌یت ده‌یان‌ه‌وی
شتیك بۆ میژووی گه‌لی کورد بکه‌ن . جگه له‌وه‌یش ئه‌م کتیبه‌ جیگه‌ی
ده‌مه‌ته‌قی و قسه‌وباس ده‌یتو ، له‌ فره‌ لاوه له‌سه‌ر نووسین هه‌لده‌گریت .
به‌لام ئیمه له‌م ده‌رفه‌ته‌دا ته‌نها کتیبه‌که‌ ده‌بووژئینه‌وه‌و گیانی پاکی نووسه‌ره
دلسۆزه به‌رتزه‌که‌ی له ئارامگای هه‌میشه‌یی‌دا به‌وه شاد ده‌که‌ین که
به‌رهمه‌که‌ی له چنگی مۆته‌که‌ی له‌ناوچوون رزگار ده‌که‌ین و
بلاوی ده‌که‌ینه‌وه .

لیږه دا ټه وهنده نابویرم که دۆزینه وهی کتییکی ټاوا به لگهی زیانی
 قهره بوونه کراوه به له گه له که مان ، چونکه پیاویکی وه کوو که ریم به ک که
 ماوه به کی زور نی به مالتاوی له جیهان کردوه ، له ژیا نی خوی دا
 به ده ستلا ت و دسترۆیش تو بووه ، مه به ستیشی بوه ره نجه که ی به فیرۆ
 نه روا تو ، دوا ی خۆشی مال و شوینه واری پارێزراوه ، نه وه کانی شی
 خوتنده وارو رو شنبیر بوون ، که چی ټهم کتیه به نرخه ی ، که یادگاری
 گهره ی بوه بۆ گه له که ی ، به و ده رده چوه که تا ئیسته سه رو سۆراخی
 نه کراوه ، له وانه یش بو بۆ یه کجاری سه ری تیدا بچیت ټه گهر ټه و ریکه و ته
 نه بوا یه ت که ټهم ده ست خه ته م تیدا دۆزی یه وه ! جا ټه مه حالی ټهم کتیه بیت
 ده بی مه لایه کی هه ژاری بی ده رامه ت که ۲۰۰-۳۰۰ سال یا زیاتر له مه و پیش
 له کو ټره دتیه کی چه په کی دوور له ټاوه دانیی کوردستان دا ژیا بیت ، هاتبی
 به ره مه یکی باشی به سوودی بۆ گهل و ولاته که ی نووسی بی ، که به هه زار
 ناری عه لی کاغزو مه ره که بی نووسی نه وه ی نوسخه یه کی ده ست که وتیبت و ،
 نوسخه که یش له ژیا نی خوی دا بلاونه بو ویتته وه و ، دوا ی خۆشی ده ست
 بیو ټر ټیک و دوو سی زه رنه قووته ی سه لکه و پیچکه که وتیبت ۰۰ ده بی چی
 لی چاوه روان بکری ت ؟ گومانیش له وه دا نه له م بابه تانه مان زور بوه .

ټهم ده ست خه ته چۆن دۆزرا یه وه ؟

ټهم پیاوه - خوالیخو شبوو که ریم به گ - پیاویکی وردین و دوور بین
 بووه ، به پارێزه وه بۆ شتی روانیوه ، هه ر ټه و پارێزو دوورینی به یشی ټهم
 کتیه ی له چنگی له ناوچوون - که ده یان و سه دان به ره مه ی کۆن و نو یی
 زانایانی کورد به قورگیدا چوون - پارازتوه . چونکه - وه ک ده حه سه نی
 کو ری ده لیت - کاتی خۆی که ټهم کتیه ی دا ناوه چوار نوسخه ی لی
 نووسی وه ته وه و ، بۆ لای پیاوانی ریزلیگری ټهم جۆره شتانه ی نار دوون ،

کهچی هیشتا لهم ماوه کهمه دا خه ریک بوه ئەمانیش تیداجن و ، تهنه ئەم
دانه یان - که تا ئیسته زانرایت - به په له قازه قوتار بوه .

خوالیخو شبوو نوسخه یه که له و چواره ی بو لای میژوونوسی
به ناوبانگ خوالیخو شبوو عه باس عه زاوی ی ناردوه . ئەمیش به داخه و م - که
خوی نه خوشی که نه فتی کردوه - هیشتا له ژیا دواو له سه ر بویی نه خوشی و
په که که وته بی و سه ره مه رت بوه ، نه وه کانی ده ستیان خسنوه ته سیبخانه له بی و
پرژو و بلاویان کردوه ته وه ، له پاشماوه ی ئەو کتیانه و - دیاره دوا ی چهنه
که وو بیژنگیک - کومه لی شپه و پره ماونه ته وه راجیحه خانی کچی - کاری راست
ییت - له باتی ئەوه ی بیاندا به ده می گری ئاگره وه هیناونی بو (دار صدام
للمخطوطات) و ، له ناو ئەوانه یش دا (ته ئریخی جافی که ریم به گ) بوو ،
به لām که هاتبوه ئەوی بی ناو و نیشان و بی نازو ناو له سه ری نوو سرا بوو
(مخطوط ترکی ۰۰۰) و ئەگه ر ئەم گهشت و گیلهی من نه بوایه له وانه بوو
- هه ر هیچ نه بی - تا ماوه یه کی دوورو درێژ هه وایتیک لهم یادگار ه نه بوایه ت .
ئەم نوسخه ی به رده ستیشمان په ره ی یه که می که وتوه وه هه ندیک له
پیشه کی یه که ی دانه ر تیداجوه .

دوا یی که به ریز حه مه سه عید به گی جاف نموونه ی ئەم ده ست خه ته ی بینی
ئاگاداری کردمه وه که ئەمه خه تی ره زابه گی جافه و ، ئەم پیاویش سالی
۱۹۴۰ کۆچی دوا یی کردوه . واته ده بی ئەم ده ست خه ته پیش ئەو میژووه
نوو سرا یته وه .

ئەم ده ست خه ته له (دار صدام للمخطوطات) دا به ژماره (۱۴۲۷۰)
پاریزراوه .

ده می یته وه ئەوه بلیم - که زووتریش ئیشاره م بو کرد - دانه ری ئەم
کتیبه میژووی گیراوه ته وه ، شتوازی ئەده بیی له گیرانه وه که دا به کار -

نه هیناوه ، جار جارش دوو چاری ئالۆزی و لاوازی له دارشتن دا بووه ،
 کهم که میش له بیر چوونی ههیه • ئهوانهم وهك خۆیان نووسیوه و چهند جارێك ،
 له پهراویزهوه - بۆ نموونه - هه ندێك لهو کهم و کووریا نه م دیاری کردوه و ،
 ئهوانی دیکه شیم داوه ته دهست ههست و بیرو شاره زایی خوێنه ر •

ده بچ ئه وه شیم له بیر نه چیت که دانه ری ئهم کتیه ناوی دهیان گوندو
 شاخ و کانی او مله وه له ته و ... هیناوه ، ئه و ناوانه ش گه رمیا نو
 کویستانی ئیران و عیراقیان گرتوه ته وه ، خۆش به ختانه له گه ل به شیکێ زۆری
 ناوی ئه و شوینانه ی گه رمیا نو سه نگاو و قه ره داغ و شاره زوور ، شاره زا
 بووم و ، هه ندیکیشیا نم له شاره زایان پرسی و ، به تاییه تی حاجی ئیبراهیمی
 شاتری گه لی شوینی پێ و تم و ، یارمه تی دام له وه دا ناوه کان به گوێر ی
 رینووسی ئیسته به دروستی بنووسم ، خودا له شی ساغ و ته مه نی درێژی
 پێ بیه خشیته • هه رچه ند هیشتا چه ند ناوی کیشم وهك پێویست بۆ ساغ
 ئه کرا وه ته وه •

محهممه ده لی قه ره داغی

لیکۆئینه وهیه کی « ته ئریخی جاف »

ئهم کوردە که له لاپه‌ری میژووی دێرنیدا بهو ناوه وه که نه ته وهیه که ناسراوه • ییگومان کورد له چەند هۆزو ، تیرهو ، خێل و بنه مالهو خیزان پیکهاتوه ، به مانه و به مهرجه کانی تری نه ته وه ، وهک بوونی میژووی هاوبه شو ، سه رزه مینیکی ناسراو که ولاتیان بیو ، ئابووری هاوبه شو ، هاوقازانجیو ، •• چەند مهرجیکی تریش •• بنچینه ی بوونی نه ته وایه تی بو خۆی چه سپاندوه که پی ده لێن (نه ته وه ی کورد) •

بو زیاتر شاره زابوون له نه ته وه ی کوردو ، زانیی میژووی گه لی کورد پیوستمان به شاره زابوون له تیره کانی کورد هیه و ، هۆزیک له هۆزه کانی گه لی کوردیش هۆزی ناسراوی جافه ، که یه کیکه له هۆزه سه ره کیه کانی میله ته ی کورد ، که میژووی پر له شانازی ئهم میله ته یان پیکه پناوه •

ئاشکرایه زانیی میژووی هۆزی جاف ده یته به لگه نامه یه کی شایان که میژوونووسان له داها توودا سوودیکی باشی لی وه ربگرن بو نووسینی میژووی میله ته ی کورد ؛ چونکه ئه وانه ی ئه یانه وێ ده رباره ی گه لی کورد شتی بزانی و تووماری بکه ن له یه که مه نگاودا یه که م کۆسپ که پێیان لێ هه لده که وێ نه بوونی سه رچاوه یه کی باشه ده رباره ی گه له که یان • ئهم

دەردە سەختە کوشندە تا ماوەیەکی درێژ ھەروا بەردەوام دەبێت و ،
نووسەرانی لیکۆلەرەوان و روشنبیران بە دەستیەو دەنالیین .

یڤگومان یارمەتیدەری نووسەرانی بۆ زالبوون بەسەر ئەو کۆسپانەدا
یادداشت و نووسینی پیاوێ ناسراوەکانی میللەتی کوردە کە لە قۆناغێکی
تایبەتی مێژووی گەلەکاندا نووسراون . ئەم جۆرە نووسراوانە
یارمەتیکەکی شایانی روشنبیران و زانایانی میللەتی کورد ئەدەن بۆ
باشترایکۆلێنەوێ مێژووی کۆمەڵایەتی و سیاسیی و ئابووری میللەتەکان،
چونکە نووسین لەسەر ھەر بابەتێکی سیاسیی و کۆمەڵایەتی و زانستی
پێویستی بە چەند گەرانیوەیە بەرەودواوە ھەیە بۆ بنەوانی مەسئەلەکو
رای مێژوو بەلگەی باوەڕپیکراوی نووسراو ، یان قسەی ریشپیی و
پیاو بەتەمەنەکان ئەگەر رووداوەکە دوور نەبێت ، چونکە بەم جۆرە لە
حەقیقەتی مێژوویی نزیك ئەینەوێ غایە مێژوویی گەشتن بەحەقیقەت
بەولاوە شتیکی تری تیدا و دەدر ناکەوێ .

خوای خوشبوو کەریم بەگی جاف ۱۸۸۵ - ۱۹۴۹ یەکی لەو پیاو
ناسراوانە کە دەرباری مێژووی ھۆزی جاف نووسراویکی بەنرخ بۆ
بەجێھێلاوین . ئەوێ شایانی باسە ئەم نووسراو یادداشتانە بوونە مایەو
کەرەسە نووسراوی زۆربە مێژوونووسەکانی وەک خوای خوشبووان :
محەمەد ئەمین زەکی بەگ و ، عەلادین سەجادی و ، عەباس عزاوی و ،
ھەندێ لە مێژوونووسانی تر کە لەم دواوەدا لە مێژووی کورد دووان .
کەریم بەگی جاف (تەئریخی جاف) ی بە چوار نوسخە نووسیوەو :
یەکەمیان : لای مستەفابەگی کوری بوو ، لە رووداوەکانی ۱۹۶۱دا
لەناو چوو .

دووەمیان : لای حەسەن فەھمی جاف بوو .

سێھەمیان : لای مێژوونووسی کورد ئەمین زەکی بەگ بوو . کە باسی

جافی له کتیبه کانیدا نووسیوه په نجهی بۆ نووسینه که ی که ریم به گ
راکشاهه •

نوسخه ی چواره م : لای خوالی خوشبوو عه باس عه زایی بوو •

به نده له وتاریکدا به سه رد پری دۆزینه وهی هه ندی یاداشتی ونبوو
به شی له و یاداشته نه م له کتیخانه ی هه سه ن فه می جافدا وه چنگ که وتو
بلاوم کرده وه (۱) •

له و وتاره دا هیوام ده رپری که نوسخه یه کی ته و او مان ده ست که ویتو
له هه لیکا پیشکه شی خوینده و ارانی کوردی بکه یه ، چونکه ئه و
نووسراوه به نرخه یادگاریکی گه و ره ی باوکم بۆ میژووی گه لی کورد
بوو •

له راستیدا ئه گه ر هیمه تی دۆستی به ریز مامۆستا شیخ محمه ده علی
قه ره داغی نه بوایه له وانه بوو هه تا هه تایه به ده ست نه که وتایه و ، ئه م به ره مه
له کیسی میله ته ی کورد بچوایه • ییگومان دۆزینه وهی ئه م نووسراوه
له لایه ن شیخ محمه ده علی قه ره داغی یه وه و ، خسته سه ر رینووسی باوی
کوردی کاریکی به نرخه و جیی سوپاس و پیزاینه •

شایانی باسه دانه ری ئه م کتیبه میژووی گپراوه ته وه و • شیوازی
ئه ده یی له گپراوه وه که دا به کار نه هینا وه جار جاریش دوو چاری ئالوژی و
لاوازی له دارشتنی نووسینه کانیدا بوو • که م که میش هه له ی میژووی
تیدا ده ییری ، چونکه ناوبراو سه رچاوه فارسی و تورکیه کانی
چنگ نه که وتوه بۆیه دوو چاری ئه و هه لانه هاتوه •

به نده هه ول ئه ده م له لیکۆلینه وهی ئه م کتیبه دا ده ست بۆ ئه و هه لانه
راکشیم و ، به گویره ی توانا تییینه کانم تو مار بکه م ، به هیوای ئه وهی

(۱) بروانه : رۆژنامه ی (العراق) ژماره ۲۷۶۷ چوارشه مه ۶ ئازاری ۱۹۸۵ :

سوودمه ند بن • ییگومان ئەم هەڵا ئەو ئەو لاوازیە کەمانە لە رسته سازیدا
نابنە هۆی کەمکردنەوهی نرخێ بەرزی ئەم بەرهمه ، چونکە تیرو تهسهلی
ناوهروکو ، پوختو دروستیی زانیاریه کانی ئەو لاوازیانه له ییری خوینەر
ده به نه وه •

که ریم به گی نووسهری ئەم کتیبه دلسۆزی هۆزو میلله ته که ی بوهو ،
ئاواتی گهوره ی ئەو بوه روژێ له روژان کتیبه که ی بگاته دهست خوینهرانی
کورد • جا بو هینانه دیی ئەم ئاواته و خرمة تیک به میژووی گه لی کورد ،
لهم دهرفه ته دا ، به یارمه تی مامۆستا شیخ محهمه دعه لی قهره داغی ئەم
کتیبه مان به ریکو پیکی وه ک به لگه نامه یه کی میژووی پیشکەش به
کتیبخانه ی کوردی کرد •

گومان له وه دا نیه ئەم کتیبه که لینیکی گهوره له کتیبخانه ی کوردی دا
پر ده کاته وه و ، له مه ودوا سوودی باشی لی وه رده گیرئ و ، ئەیتیه
سه رچاوه یه کی دروست و جیگه ی متمانه ی میژوونووسانی کورد •

ییگومان ئەو نه ته وانه ی میژوویکی هه ژارو لاوازیان هه یه ده بی
رۆله کانیان هه و ل و ته قه لا بدن میژووی نه ته وه که یان نه هه موو روویه که وه
تیرو ته سه ل بکه ن • ئیمه ی کورد نالین میژوه که مان لاوازه ، به لام زو ریش
به سامان نیه و ، پیوستمان به کۆشش و هه ولکی فراران و به ربلاوه که
نه خشی هه ر مرۆڤکی هه لکه و تووی کورد له هه ر چینیک بی ، له هه ر
رشته یه کدا هه لکه و تبی ، بخه یه به رچاوو پییدا هه لده ین و گهوره ی
بکه ین و ، پتر ره نگ و رووی ئاشکرا بکه ین •

به لام به داخه وه ، هه ر وه ک مامۆستای به ریز مه سه وود محهمه د ده لی ،
رۆشنیری کوردی سه رده م وه ها له به ر زمانی خو ش دیت هه لنان و ریزلینان
بو مرۆفی بی سامان و رووت و قووت بی ، رقی له شۆره تی پیاوانی
خاوه ن سامان و ده سه لات هه لده ستیت ، حال گه یشتۆته ئەو باره ی رۆشنیره

نەو باوە کانیان بە نووسینی بێ پیچ و پەنا ھەموو سەرۆک شۆرشەکانی لەمەوپێشی کورد سەرکوت و تاوانبار دەکەن ، ئاشکرایە ئەو کوردەکانی بە چاویکی سووکەووە پڕوایتتە گەورەپیاوانی میللەتەکانی خۆی بەھەلەدا چووە ، چونکە ئەوێ رێژ لە گەورەپیاوانی نەتەوێکەکانی نەگرتی بەھێچ جۆری نیشتمانپەرور نیو ، شۆرشگێڕ و خەباتگێڕانی میللەتانی تریشی خۆش ناوی . ئەمجا برا سەیریکی دڵ و دەروونی خۆت بکەو ، خورتەکانی ھەناوت بەعەیارە دانێ بۆ بەرتەکان (رد فعل) ی ئەو خەبەرەکانی لە بارەکانی داخوازی مەردایەتیی دەربەگێکی ۲۰۰-۳۰۰ ساڵ لەمەپێشت بۆ باس دەکری ، تا ئەگەر خەبەرەکان بەلای تەبیاتەووە تال و تفت بوو خێرا پڕۆ بۆ لای پزشکیکی نەفسیی و لێی مەگوێزەووە ھەتا ئەو بێژدۆکە دەمارەکانی ھەناوت لە رەگەووە ھەلدەپریتەووە ، تۆ ئەگەر ئەو نەخۆشییە دەروونییەت چارەسەر نەکەیت ھەمیشە ئامادەئەبێت لە بۆ بری بەرژەووەندی خۆت یادەیتەووە سەر دۆست و ھاوڕێ و ھاومەزھەب و ھاوئامانجەکان و تەپلی توپانیان پێ بکەیت و بۆیاخیکی درۆزنی لە کارەکەت ھەلسوی و بیکەیت بە فەرمانی خەبات مێژوو چاکەکانی گەل چارەنووس (۲) .

میللەتێ کورد بە درێژایی مێژوو قارەمانی لە ھەموو چین و توێژالەکانی ھەلکەوتووە ھەلێش دەکەوی ، بێگومان نەتەوێ کورد لەم بارەووە نەزۆک نیو ، کەوابوو دانمان بە قەدیسیەتی کوردان بۆمان دەرنەکەوی نەتەوێ کورد ھەبێو ، نەتەوێش ھەبوو ئەبێ ھەموو جۆرە کەسیکی تیدا ھەبێ ، چونکی وەکوو بێشەلانی لێ دێ ، چۆن بێشە ھەموو جۆرە داریکی تیدایە لە : گەورە ، لە بچووک ، لە وەج . . . نەتەوێش ھەموو جۆرە

(۲) پڕوانە : ھەمەئاغای گەورە ، مەسعود محەمەد ، بەغدا ۱۹۸۶ ، ل :

۵ - ۱۰ .

ھەزەرەھا : شیخ مەحمودی قارەمان و دەولەتەکانی خوارەوێ

ئێکوردستان ، لەندەن ، ۱۹۹۰ ، ل : ۱۷ .

که سیکی تیدا به ، که وابوو ئیمه ی کوردیش هه موو جوړه که سیکمان تیدا بهیدا به چ له خاوهن شیر یایر ، بیجکه له وانهش که له یو پیاوه غه پیری کوردانه که ئیستا له بهرچاوی من و تودا به دیمه ن وک کپوی هه لگورد دیته بهرچاومان ئه وه خاوهن قه له مه کانیا ن نه یانه یشتوه ئه وه دیمه نانه یان ون بیئ ، ئه گپنا له راستیدا وه نه بی دیمه نی ئه وان زوړ له دیمه نی پیاوه کانی ئیمه بهر زترو به نه نو مه تر بوون .

ئه گهر پیاوانی ئیمه یش بنووسرایه نه وه و کرده وه کانیا ن بخرایه ته بهرچاو له وان که مه تر نه ئه بوون . جا بو ئه وه ی زیاتر میژووی میله ته که مان به راستی به خشی پین و بهه سپین پیوستان به لیکولینه وه ی بی پشووی زوړ هیه ، به لام بی ئه وه ی له رابوردو و ئیسته مان بتوقین و شهرم بمانگری .

ده با به راسته قینه کی له میژووی پر له شانازی کورده واریدا هه لکه وتوه پیا هه لده ی ن و بیوون به نده نه ختی زیاتر له م روه وه پی راده کیشم ده لیم : ئه گهر بوړه قاره مایکی شمان لی هه لکه وتبی بیکه نه قاره مان ساخته نه و جپی خو یه تی ، و ازانم هر ئه مه ی شه که ئه رکی قسه راسته کانی سه رشانی روشنییری و خوینده واران ی کورده له م قوناغه دا (۳) .

له باره ی وشه ی جافه وه :

به شی له میژوونو وسان میژووی هوژی جاف ئه گپر نه وه بو ۳۹۴۰ سال له مه و بهرو ده وه ی ساسانیه کان (۴) . به لام ئه وی راستی بی هیچ

(۳) بروانه : نه خشی هوژی جاف له ساه ی چند سه رو کیکه وه له میژووی کوردا ، د. حه سن جاف . گو فاری کوری زانیاری عیراق ، دهسته ی کورد ، ژ : ۲۱ - ۲۲ .

(۴) بروانه : جریده العرب میژووی ۱۹۹۰/۵/۲۹ . هه روه ها : روژنامه ی ژیان ، ژماره : ۵۱ ، سالی ۱۰ ، ۱۹۳۵ .

جۆره به لگه یه کی زانیاری له م رووه وه به دهسته وه نیه قسه نه ییت و ، قسه ی رووتیش ، وه کوو و تراوه ، نارواته گیرفانی میژوو موه •

له دهوهری فوتوو حاتی ئیسلامدا ، به تاییهت له سهرده می فرمانه وایی خه لیفه ی دوه می ئیسلام عومه ری کوری خه تابدا - خودا لئی رازی بی - ئه نصاری له سیروان ئه که نه ئه و به ره وه ، له شه پیکدا عوبه دیدیلای ئه نصاری له سیروان ئه که نه ئه و به ره وه ، له شه پیکدا عوبه دیدیلای ئه نصاری ئه کوژری و ، له جینگایه کدا که له بناری چای شروئی نزیک به هه له بجه که پپی ده لئین : (عه بابهلین) ئیژراوه ، واته ریکه وتی سالی ۱۸ کوچی کورده کانی شاره زوور ، که مه له ندی ئیلاتی جافه ، دینه سه ر ئایینی ئیسلام • به لام هیچ سه رچاوه یه کی ئیسلامی باسی ئیلی جافی له و ناوچه دا به سه ره بخۆی نه کردوه •

وه له سهرده می دهوله ته کانی ئیسلامدا ئه مه ویه کان و عه باسییه کان و ئه و دهوله تانه پاش رووخانی به غدا له لایه نی هولا کووه له ئیران و ناوچه کانی کوردستان دا فرمانه وایان کرد ناوی ئیلاتی جافان به رچا و ناکه وئی •

مایه ی سه رسامیه خوالی خوشبوو شه ره فخانی به دلیسی له شه ره فنا مه که یا که له سه ده ی یازده هه می کچی (۱۰۰۵ لئ ۱۵۹۶ ز) دا دایناوه ، باسی خیلی جافی نه کردوه • وا دیاره ئه م خیل له و سهرده مه دا ده سه لاتیکی ئه وتوی نه بوو په ره ی نه سه ندوه بی به شایانی ئه وه ی ناوی بچیه دوو توویی میژوو یه کی وه ک شه ره فنا مه وه ، بۆیه ئه ویش خۆی له قه ره ی نه داوه و باسی نه کردوه •

به لام ئه وه ی راستی بی ناوی جاف پیش ئه و سهرده مه شو ، ئه گه ر بمانه وئی ورد میژوو ده ستیشان بکه ن ، له سه ده ی هه وت و هه شتی کوچیدا له کتیه ده سنو و سه کانی تایفه ی (یارسان) ی ئه هلی حه قدا به روونی به رچا و ئه که ویت • بۆ نمونه دایکی سولتان ساق (سولتان ئیسه ق)

سوهاك^(۵) تازه كه ره وه و گه شه پیده ری نایینی یارسان ناوی
 (دایراک خاتون) ی کچی حسه ن به بی جله ی جاف بو^(۱) به لکو ئاشکرایه
 هه ندی له زانایانی یارسان خویشیان له تایفه ی جاف بوون ، وهك عیل به گی
 جاف^(۷) ، عابدینی جاف و ئیبراهیمی جاف . پاشتریش له سه رده می
 سه فیه ویه کان و نادرشای ئه فشار ، (۶۸۸-۱۱۶۰/۱۷۴۷)^(۸) دا باسی جاف
 کراوه . میرزا مه هدی استرآبادی که مونشی نادر بوه دوای کوشتنی نادر
 داوای یارمه تی له تیره وه هۆزه کانی کورد که بریتی بوون له په نجا طایفه ی
 ناودار له کرماشان و کوردستان دا کردوه . به لام له وه سه رهك هۆزانه دا جگه

(۵) له باره ی میژووی له دایک بوونی سولتان ساقه وه که له بنه ماله یه کی
 نایینی دانیشتووی به رزنجه بوه ، جیاوازیه کی زۆر له نیوان
 نووسه ره کانداهیه ، حاجی نیعمه توللای جه یخوون ئابادی ئه لی : له
 سالی ۶۱۲ ی کۆچیدا له دایک بوه . به لام له ده ست نووسیکی فه یزی
 کارگردانی ، که له سه ده ی نۆه می کۆچیدا نووسراوه ، و تراوه له سالی
 ۴۴۵ ی کۆچیدا له دایک بوه . ماشائنه ئلا سووریش سالی ۵۲۸ ی
 نووسیوه . بروانه : شاهنامه حقیقت ، تهران ۱۹۶۶ ، ل: ۲۶ ،
 ههروه ها سروده ی دینی یارسان ، تهران ، ۱۳۴۴ ، ل: ۹۵۸ .

(۶) بروانه : برهان الحق ، نور علی الهی ، تهران ، ۱۳۲۴ ، ل: ۳۸ . ههروه ها:
 بزرگان یارسان ، صدیق صفی زاده ، تاران ، ۱۳۵۷ ، ل: ۶ .

(۷) عیل به گی جاف (۸۹۸ - ۹۶۱) سو فیه کی ناودار بوه ، هاوچه رخی
 سه فیه ویه کان بوه ، زوربه ی میژوو نووسان ئه یگیرنه وه سه ر طایفه ی
 جاف و ، پیشگو یه کانی به شیعر ، به ناوی (هه روا بوه وه روا ده بی)
 له ناو کوردا زۆر به ناو بانگه . بروانه : پیشبینیه کانی عیل به گی جاف ،
 صدیق صفی زاده بۆره که یی ، تهران ، ۱۳۶۰ ، ص: ۵ - ۶ .

ههروه ها : حیات فرهنگی کورد در پرتوی ئیسلام پایان نامه دکتوره ،
 د. حه سه ن جاف ، سالی تحصیلی ۵۲ - ۱۳۵۳ ، ص: ۲۱۵ .

ههروه ها : گوڤاری که لاویژ ، ژ: ۳ ، سالی شه شه م ، سالی ۱۹۴۵ .

(۸) بروانه : تاریخ نادرشاه ، مینورسکی ، ترجمه رشید یاسمی ، تهران ،
 ۱۳۱۳ ، ص: ۸ .

له سهروکی هۆزی جافو هۆزی مهنگور هۆزیکى تر نه هاتوه به
دهنگیهوه (٩) .

وه له سهردهمی دهسهلاتی زهنديه كانا (١١٦٦ هـ - ١٢٠٩ هـ - ١٧٥٣ -
١٧٩٤ م) هۆزی جاف بهم ناوه ناسراوبوه (١٠) .

ئهمه له بارهی خێلى جافهوه ، له بارهی وشهى جافیشهوه ئهوهی
ئاشکرایه بۆچوونی زۆر بۆ ئهم وشهیه له ئارادایه . گومان لهوهدا نییه
زۆربهیان بهههلهدا چون لهم روهوه . کهریم بهگی باوکم لهو پروایه دایه
که ناوی جاف له جهفاکیشهوه هاتوه . ناوبراو لهم بارهوه ئهڵی : هۆزی جاف
هۆزیکى ئازاو دلیر بوهو ، ههمیشه پێشتازی لهشکری کاربه دهستانو
حوکمرانی کوردستان بوون ، له پێناوی ئهو لهشکرانهدا دهردو جهفایان
کیشاوه . بۆیه پێیان وتوون جهفاکیشو ، به تێپهرینی سأل وشهى
جهفاکیش گۆراوه به جهفاو جهفا به جاف (١١) . قانیعی شاعیریش ههر لهو
پروایه دایه که عهشیرهتى جاف پاشماوهی سواره جهفاییه کانه ، که
طايفهیهکی ههلبژاردهی شاهسوڵتان حهسین ، ئاخیرین فەرمانرهوای صفههین
(١٦٩٤ - ١٧٢٢) که پێیان سپێررابوو دهورو بهری ئهصفههان له چهتهو
ریگر پاک که نهوه ، ئهم سوارانه خۆیان بوونه چهتهو ستهمیکی فراوانیان له
دانێشتوانی دێهاتی ئهو ناوچهیه ئهکردو به سوارهى جهفایى ، واته سوارهى
زۆردارو بێ بهزهى ، ناوبانگیان دهرچوو . ئهو سوارانه که پێیان ئهوتن

(٩) پروانه : خواجه تاجدار ، ژانگوره ، ترجمه ذبیح الله منصورى ، جلد ١ ،
ص : ١١٠ .

(١٠) پروانه : مجمل التواریخ افشاریه وزندیه ، ابوالحسن بن محمد امین
گلستانه به اهتمام مدرس رهضوى ، تهران ١٣٤٤ ، ص : ٣٠٠ .

(١١) میژووی ئیلی جاف ، دهستنوسی مسته فابهگی کهریم بهگ که لای منه .
خوالی خوشبوو عهلا دین سهجادی ئهم قسهی وهرگرتوهو ، باسی ئهوهی
نه کردوه له کێی وهرگرتوهو ، بۆ خۆی تۆمار کردوه . پروانه : میژووی
ئهدهبی کوردی ص : ٤٧١ .

سوارهی جهفایی ، هه‌ندیکیان ناویان ئاوابوو : هاروون ، شاتر ، میکائیل ،
ئیسماعیل عوزه‌ر ، که‌مال ... هتد ئیستایش به‌خپله‌کانی جاف ئەلین :
هاروونی ، شاتری ، میکائیلی ، ئیسماعیل عوزه‌ری ، که‌ماله‌یی ... (۱۲)
مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی مدرس له‌و برۆایه‌دایه‌ که‌ جاف ئەسله‌که‌ی
(ژاف)ه به‌مه‌عنای ته‌ره ، به‌و مه‌عنایه‌ عه‌شایری کۆچه‌ری جاف هه‌موو سالی
سه‌رکه‌وتوون بۆ کویتستانه‌کان بۆ سوودوه‌رکرتن له‌ گياو خواره‌مه‌نی ته‌ر
بۆ خۆیان و هه‌یوانیان و ، وشه‌ی (ژاف) بوه به‌ (جاف) .

خوالی خوش‌بوو مامۆستا عه‌لادین سه‌جادی له‌و برۆایه‌دایه‌ که
بایره‌که‌وه‌ری جاف ناوی جه‌غه‌ر بوه ، جه‌غه‌ریش به‌ کوردی بوه به
(جافر) ئیستاش کورد به‌ (جافر) ئەلین (جافه‌) و (جافه‌)یش به‌ درێژایی
رۆژگار بوه به‌ جاف .

مامۆستا سه‌جادی له‌م روه‌وه‌ به‌لگه‌ش ئەهه‌ینیته‌وه‌ ئەلێ : له‌ ناو
کوردا (مه‌عرووف) ئەبێ به‌ (مارف) و (مه‌حموود) نه‌بێ به‌ (خوله‌) و
(موحه‌مه‌د) به‌ (حه‌مه‌) و (قادر) به‌ (قاله‌) .. (جه‌غه‌ر)یش هه‌ر به‌و جۆره‌ بوه
به‌ (جافه‌) و پاشان بوه به‌ (جاف) (۱۳) .

وشه‌ی (جاف) به‌ عه‌ره‌یی به‌ مانای (وشك)ه ، ئیتر وشکی مادی بێ
یا وشکی مه‌عنه‌ویی ، به‌ فارسیش به‌ پێی قاموسه‌ باوه‌رپیکراوه‌کانی وه‌ك
(برهان قاطع) واتایه‌کی ناپه‌سه‌ندێ هه‌یه . که‌ واته‌ ئهم وشه‌ چ به‌عه‌ره‌یی
لیکی بده‌ینه‌وه‌ چ به‌ فارسیی ، بۆ ئه‌وه‌ ناشی بکری به‌ ناوی عه‌شیره‌تیکێ
ناسراو به‌ ناوبانگ .

به‌پێی باوه‌ری مامۆستا مه‌لا جه‌میلی رۆژبه‌یانی وشه‌ی جاف له‌ ناوی
هۆزی جاوانه‌وه‌ وه‌رگیراوه . ناوبراوە ئەلێ : جاوانیه‌کان هۆزیکێ کوردن ،

(۱۲) برۆانه : گۆفاری هه‌تاو ، ژماره‌ : ۱۸۶ ، سالی ۱۹۶۰ .

(۱۳) میژووی ئەده‌بی کوردی عه‌لادین سه‌جادی ، به‌غدا ، ۱۹۵۲ ، ل : ۴۷۱ .

کانی حوی له ئیرانهوه بوچیان بردوه بو خوارهوهی عیراقو ، له گهژ
 هۆزی (بنی اسد) ساری حیسین دروست بردوه^(۱۴) پاسماودی ئەم هۆزه
 ئیستا له ناوچهی (دهماوه سد) ئیرانا ییسته جین^(۱۵) وهك مامۆستای
 رۆژبه یانی ئه یك پرتیه وه . به پێی نووسینی میژوونوسی عه ره ب
 (مه سعوودی) جاوانه كان له ناوه راسته كانی چه رخی چواردیه ئۆچیدا له
 هۆزه هه ره به ناوبانگه كانی كورد بوونو^(۱۶) له ناوچه شاخاویه كانه وه
 به ره وخوار بوونه ته وه . ئەجا مامۆستای رۆژبه یانی ئەلی : (جاوان) له
 پیشا (جاغان) به . ئەمهش به پێی شیوهی زمانی کرمانجی سه روو كه له
 جیاتی هه موو پیتیکی (واو) (ق) ئه خوینه وه ، شیوه كانی تری كوردی
 هه ر (واو) ئه خوینه وه . هه رچه ند له زمانی فارسیدا ئەم وشه یه
 به (جاغان) هاتوه . دوور نیه وشه ی (جاغان) عه ره به كان به (جاغان) یان
 خویندیه ته وه ، كه وشه یه کی دوانه (شیه) یه به درێژای سأل بوویته
 (جاف)^(۱۷) .

میژوونوسی به ناوبانگی رووس میژورسکی (*) باوه ری وایه جاوانه كان
 له ناوچه شاخاویه كانی ئیرانه وه به ره وسنووری رۆژاوی ئیرانو باشووری

(۱۴) بروانه : هۆزی له بیرکراوی گاوان ، د. مسته فا جهواد ، ترجمه هه ژار ،
 به غدا ، ۱۹۷۳ ، ل : ۱۹ .

(۱۵) ره زمارا ئەلی : جابان دێیه كه له ناوچه ی ئه برشیوی پشتكو ،
 ۲۷ کیلومه تر له باشووری رۆژه لاتی ده ماوه نده وه . بروانه : فره نگ
 رزم آرا ، جغرافیای ایران ، ج : ۱ ، ص : ۵۰ .

(۱۶) مروج الذهب ، چاپی ئه وروپا ، ج : ۳ ، ل : ۲۵۴ .

(۱۷) بروانه : محمد جمیل رۆژیانی ، ایل جاوان و ناموران آن ، [وتاریکه له
 کۆنگره ی سالی ۱۳۵۵ ی ته حقیقاتی ئیرانیدا خویندویه ته وه] .

(*) The Great British Museum Journal, Vol. 1, p. 11

ههروه ها بروانه : وتاری نووسه ر بو گوژاری (بررسیهای تاریخی) له
 ژیر نیشانه ی (تحقیق در مورد يك طائفه ی ناشناخته ی ایرانی) ، گوژاری
 (بررسیهای تاریخی ، شماره ۲ ، سال سیزدهم) .

عیراق رویشتون • دوور نیه هر جاوانه لان بووبن که نیشته جیی ناوچهی
 سه رچه می سیروان بوه هوری جوانروی تیمرو بووبن • ناوی هۆزی
 (جوانرۆ) له راستیدا (جوان روود) بوهو ، له تیران به هه موو جاف و
 تیره کانیان ئه ئین (جافی جوانرۆ) • واته (جوان) بوه به (جوان) و (جاف) یش
 هر له دوو ناوه وه وه ریراوه •

ئه وهی شایانی وتنه ئه وهیه له قوناغی سه دهی چواره م و پینجه می
 کوچیدا ناوی هه ندی له تیره ناسراوه کانی جاف وه کوو : (ئه لالیی) و
 (هاروونی) له کتیه میژوویه عه ره بیه کانی زانا موسولمانه کانداهاتوه •
 بۆ نموونه (قهلقه شه ندی) باسی تایفه ی گه لالیی کردوه (۱۸) •

له م لیکدانه وهی سه ره وه وه بۆمان دهر ئه که وهی که نزیکترین
 باوه ریک له راستیه وه ئه وهیه وشه ی (جاف) له (جوان) وه هاتیو ، هۆزی
 (جوان) بنه چه ی هۆزی (جاف) بئو به تیه پرینی زه مان ناوه که گۆرابی و
 هۆزی تریش له م لاو له ولاوه له دوری هۆزی جاف کو بووبنه وه ، به
 هه موویانه وه ئه م عه شره تی جافه ی ئیستانی لئ پیکهاتی •

ئه و ناوچانه ی که هۆزی جافیان تیدا نیشته جیه : ئه م عه شیرته له
 عیراقداه زۆری له قهزاکانی پینجوتن و هه له بجه و که لارو سه نگاو
 دائه نیشن ، بگره شاری هه له بجه و که لار به مه له ندی سه رو که کانی عه شره تی
 جاف دائه نرین • جافی ته لان و سمایل عوزیریش له ناوچه ی دووکانو
 سوورداشو ، جافه ره شه کیش له ناوچه ی پشدر نیشته جین • جافه کانی
 ئیرایش له ناوچه ی مایده شه وه تا دهورو به ری قه سری شیرینو ، به
 تایه تی له ناوچه ی زه هاو ، نیشته جین و ، تا سه رحه دی چه می سیروان

(۱۸) بروانه : صبح الاعشی ، القلقشندی ، ج ۴ ، ص ۳۷۴ هه روا :
 تنبیه الاشراف ، المسعودی ، ترجمه فارسی ابوالقاسم پانیده ، ص : ۸۴ .

دریژنه‌بنه‌وه . جافی جوانرۆ ئەمڕۆ سەر بەفەرمانداریی پاوه‌نو له ناوچهی
قه‌لای جوانرۆو ناوچهی درۆله‌و مه‌ره‌خیل و شمشیر و تا ناوچه‌ی هه‌زرا مان
نیسته‌جین .

هۆزی جاف له میژوودا :

میژووی نووسراوی جاف له زاهیر به‌کێ کورێ یار ئه‌حه‌مه‌د به‌گه‌وه (١٩)
ده‌ست پێ ئەکا . له په‌یمان به‌کێ ئیوان سولتان مورادی چواره‌م (٢٠)
(١٦١٢ - ١٦٤٠ ز) شاه‌ صه‌فیی (٢١) (١٦٢٩ - ١٦٤٢ ز) صه‌فه‌ویدا که له
سالی (١٠٤٩ ک) (١٦٢٩ ز) دا (٢٢) . به‌سترا ، ناوی عه‌شیره‌تی ضیائ‌ه‌دین که
بوه به‌ ضیائی و به‌ کوردی بوه به‌ صه‌دائی و ، هاروونی و جاف هاتوه‌و ،
ئه‌و دوو تیره‌یه به‌ سه‌ربه‌خۆیی له‌ گه‌ل عه‌شیره‌تی جافدا له‌و په‌یمان‌ه‌دا باسیان

(١٩) یار ئه‌حه‌مه‌د به‌گ چوار کورێ بوه : زاهیر به‌گ ، تاهیر به‌گ میر به‌گ ،
خانه‌به‌گ . به‌گزه‌دی که‌یخوسره‌وه‌به‌گی و ، بارام به‌گی ، نه‌وه‌ی زاهیر
به‌گن ، تاهیر به‌گ ، دواي کوشتنی زاهیر به‌گ چوه بۆ شام و ئیستا
نه‌ته‌وه‌ی له‌ گه‌ره‌کی کورده‌کانه له‌ صالحیه له‌ دیمه‌شق ، میر به‌گ
نه‌ته‌وه‌ی ماوه له‌ سلیمانی ئه‌ویش به‌ کاسبیوه‌ خه‌ریکن . خانه‌به‌گیش
باپیره‌گه‌وره‌ی به‌گزه‌دی وه‌له‌د به‌گیه (١٠١٨ - ١٠٤٩ ، ١٦١٢ - ١٦٤٠) .
(٢٠) سولتان مورادی چواره‌م هه‌قده‌هه‌مین پاشای عوثمانيه . له‌ ته‌مه‌نی
١٤ ساڵیدا بوه به‌ پاشا له (١٠٤٨ - ١٦٢٨ ک) دا به‌ یه‌که‌جاری به‌غداي گرت و
له‌ ده‌ستی ئێرانیه‌کانی سه‌نده‌وه‌و به‌سته‌وه‌ به‌ ئیمبراتۆریه‌تی
عوثمانيه‌وه .

(٢١) شاه‌ صه‌فیی (١٦٢٩ - ١٦٤٢ ک) کوره‌زای شاه‌ عه‌باسی گه‌وره‌یه ، کورێ
صه‌فیی میرزایه که شاه‌ عه‌باسی باوکی کوشتی .

(٢٢) ئه‌م په‌یمان‌نامه به‌ په‌یمان‌نامه‌ی زه‌هاو به‌ ناوبانگه ، که دواي په‌یمان‌ه‌کانی
ئاماسیا سالی ١٥٥٥ و په‌یمان‌نامه‌کانی سالانی (١٥٦٨ - ١٥٩٠ - ١٦١٣)
یه‌که‌مین په‌یمان‌نامه‌ی راسته‌قینه‌یه که سنووری له‌ ئیوان ده‌وله‌تی
عوسمانیی و ئێراندا دا‌بین‌کرده‌و ، عه‌شیره‌تی جاف به‌ هۆی ئه‌م
په‌یمان‌نامه‌وه زور به‌ی تیره‌کانی که‌وته به‌شی عوسمانیه‌وه ، ئه‌م
عه‌شیره‌ته بوه هۆی هه‌لگیرسانی ئاشووب بۆ هه‌ردوو ده‌وله‌ته‌که .
بروانه : (تاریخ العراق في العهد العثماني ، علي شاکر علي ، بغداد ،
١٩٨٤ ، ص ٨١) .

کراوه (۲۳). ئەمە ئەو ئەگەینى ئەو کاتە ئەم دوو تیرە سەر بەخۆبون ،
بۆیە وا بە جیا لە جاف باس لراون . ئەم دوو تیرە تەنانت ئەمپۆش بە دوو
تیرە ناسراوی عەشیرەنى جاف داتەنرین .

خوالی خوش بوو حەسەن فەهەمى جاف (۱۳۲۳ - ۱۹۰۴ /
۱۳۹۳ - ۱۹۷۳) لەم بارەو ئەلێ : وشەى (جاف) ناو
بۆ عەشیرەتیکى گەورە کە بریتىە لە سێ بەش : جافى مورادى و
جافەپەشکە ، جافى جوانرۆ ، جافى گۆران . جافى مورادى و جافەپەشکە
لە عێراقدان ، بەشى جافەپەشکە لە ولاتى پشدەر ئەژین و هەزار مالیک
ئەبن . جافى جوانرۆش کە بریتین لە رۆستەم بەگى یا بەگزادەى وەکیلى ،
قوبادى ، باوەجانی ، ئیناخى ، ئیمامى ، ساتیارى ، زەردۆى ،
و ئەدبەگى و . . . چەند ھۆزیکى تری بچووک . جافى گۆرانیش بریتین لە :
تایەبى ، قادرمیروەسى ، تیرژى و ، چەند ھۆزیکى تری بچووک (۲۴) .

زۆربەى سەرچاوە مێژوویەکان لەو باوەپەدان کە عەشیرەتى جاف لە
سەردەمى سولتان مورادى چوارەمى عوسمانیدا (۱۹۲۳ - ۱۶۴۰)
بەسەرۆکایەتیی زاھیر بەگ لە جوانرۆو ھاتوونەتە خاکى عێراق و (۲۵)

(۲۳) یەكێ لە خالەكانی پەیماننامەى زەھاو ئەمەیه شارەكان و ناوچەكانى
خوارەو ئەچنە بەشى دەولەتى عوسمانیەو ، دەرەنو ، جەسانو ،
بەدرەو ، مەندەنجو ، دەرەتەنگو ، جافو ، ضیائەدینو ، ھارونىو
ئەو دێھاتانەى ھان لە رۆژاواى زنجیرەو تا قەلاى سالم لە ناوچەى
شارەزورو رێگوزەرەكانى بەردەمى شارەزورو قەلاى زەلمو قزڵجەو
تابیەكانى . . . پروانە : (العراق في العهد العثماني ، على شاکر علی ،
بغداد ، ۱۹۸۴ ، ص : ۷۸) .

(۲۴) دەستنۆسى یاداشتەكانى حەسەن فەهەمى جاف . حەسەن فەهەمى جاف
لەكوپ : مەحمودو ھۆشمەندو ، لە كچیش : نازەنینو ، پەروینو ، بانوو ،
پەریخانو ، نەسرینی بوە .

(۲۵) ئەم نووسەرە بریتین لە مامۆستا عەلادین سەجادی ، مێجەرسۆن ،
ئەدمۆندز ، باسیل نیکیتین ، ئەمین زەكى بەگ ، كەرىم بەگى فەتاح بەگیش
لەم تەنریخەدا ھەر لەو بروادایە .

ناوچه‌ی (دزیایش) یان کردوه به هه‌واری خۆیان • زاهیره‌گت به‌ره‌نکاری
 خان‌ته‌حه‌دحایی به‌رده‌لان بوهو له جه‌ندا دیل لراوه‌و دراوه له فه‌ناره •
 سولتان مورا‌د ئەم دەسه‌یه‌ی له‌به‌ر شه‌روشه‌وریت له له نیوان ته‌وان و شای
 ئێران‌دا رووی داوه ، گرتوه‌ته‌خۆی و ، له‌مه‌وه پێیان و تراوه (جافی‌مورادی)
 که له کاتی فه‌تحي به‌غدادا له سالی (١٠٤٨) ی نوچی (١٦٣٨-١٦٣٩) دا
 یارمه‌تی سولتان مورا‌دیان داوه‌و ، ئارایه‌نی و ئیله‌نوریان نیشان‌داوه‌و،
 ئەویش له‌قه‌بی (مورادی) پی به‌خشیون^(٢٦) • به‌لام شاعیره‌ی به‌ناوبانگی
 کورد ماه‌شه‌ره‌ف‌خانم (مه‌ستوره‌ی کوردستانی) و ، تابه‌توللا شیخ
 موحه‌مه‌د مه‌ردۆخی کوردستانی ، کۆچی عه‌شایری جاف به‌ سه‌رو‌کایه‌تی
 زاهیره‌گت ئە‌کێپ نه‌وه‌و بۆ سه‌رده‌می ئادرشای ته‌فشارو سالی ١١٥٥ ی
 کۆچی (١٧٤٢ - ١٧٤٣) بۆ ئەو رووداوه‌ ده‌سنیشان ئە‌که‌ن^(٢٧) •

به‌ باوه‌ری من بۆ‌چوونی ئەم دوو نووسه‌ره له راستیه‌وه‌ نزیک‌تره •
 هه‌سه‌ن‌فه‌می جاف و ، مه‌سته‌فابه‌گی جافیش له‌گه‌ڵ ئە‌مان هاوده‌نگ‌و
 هاوبه‌روان و ، لایان وایه ئەم میژوه‌ی مه‌ستوره‌و مه‌ردۆخ ده‌سنیشان‌یان
 کردوه ، به‌ میژووی لێشاو‌کردنی جاف بۆ عێراق دا‌به‌ری • به‌لگه‌شیان
 ئە‌وه‌یه له‌ خۆیا نه‌وه به‌ هه‌شت پشت یا هه‌شت ئە‌لقه ئە‌گاته زاهیره‌گت ، که
 ئە‌گه‌ر له سه‌رده‌می سولتان مورا‌دی چواره‌مدا هات‌بێ بۆ عێراق ئە‌کاته ٣٣٥
 سال و ، به‌ راستیش زۆر له ئە‌قله‌وه‌ دووره هه‌شت پشت توانیستی ٣٣٥ سال
 بیه‌نی ، چونکه له‌ که‌یخه‌سه‌ره‌به‌گه‌وه تا زاهیره‌گت چوار پشته ،
 که‌یخه‌سه‌ره‌به‌گت له ١٨٢٠ ی زاینیدا چاوی به‌ مه‌سته‌ر کلۆدیۆس جه‌یمس ریچ

(٢٦) تأریخ سلیمانی و ولاتی محمدامین زکی به‌غدا ، ١٩٣٩ ، ٧٩ •
 (٢٧) میژووی ئە‌رده‌لان ، ماه‌شه‌ره‌ف‌خانم (مه‌ستوره‌ی ئە‌رده‌لانی) وه‌رگیرانی
 د.حه‌سه‌ن‌جاف و شکر مه‌سته‌فا ، به‌غدا ، ١٩٨٩ ، ل: ٩٧ • هه‌روه‌ها
 ته‌ریخی مه‌ردۆخ ، به‌رگی (٢) ل: ١٢٢ •

که وتوه^(۲۸) که له و سالددا هاتوه ته سلیمانی و له و کاته وه تا ئیستا ته کاته
 ۱۴۳ سال . چوار سالیس بو جیاوازی سالی کوچی و زاینی زیاده یین ،
 واته له که یخوسره وه به ده وه تا حه سه نه فه می جاف ته کاته پینج پشت و ،
 نه م پینج پشتیش هه مووی ۱۴۷ ی سالی بریوه ته وه .
 که وابوو نه گهر پینج پشت ۱۴۷ ی بریی چون ههشت پشت ۳۳۵ سال
 نه بری ؟ دیاره نه مه له نه قله وه دووره .

به لای منیشه وه - ههر وه کوو ته ئریخی مه ردوخیش نه ئی- نه بی
 زاهیر به گ له سالی ۱۱۵۵ ی کوچیدا هاتی بو کوردستانی عوسمانی ،
 به م حساب به له زاهیر به گ وه تا نه مرؤ ته کاته ۲۲۵ سال و نه مهش له گه ل ههشت
 پشت که جووت نه بی و نه قلیش په سه ندی نه کا .

ههروه ها دیاریکردنی میژووی کوشتنی زاهیر به گ به فرمانی
 خان نه حمه دخانی سیه می نه رده لان^(۲۹) له لایه ن مه ستووره ی
 کوردستانی وه ، که له خانه واده ی نه رده لانه و ، میژووی نه رده لانی به
 باشی نووسیوه ته وه پشتگیری به کی به هیزه بو راستی نه م بوچونه که
 زاهیر به گ له سالی ۱۱۵۵ ی کوچیدا هاتیته عیراق ، هه رچه ند نه وهش بی
 وه لام نه مینیته وه که : نه ی نه م له قه بی (مرادی) به له کوئوه هات بو جافی
 عیراق ؟ مادام له ولاره ئاشکرایه که نه م له قه به یان له سه رده می سولتان
 مورادی چواره مددا دراوه تی ، واته پیش هاتی زاهیر به گ به خوئی و
 عه شره تیه وه بو عیراق نه م له قه به په یدا بو بی ، به لی ریی تی نه چی پیش
 هاتی زاهیر به گ به خوئی و عه شره تیه وه بو عیراق هه ندی تیره ی جاف

(۲۸) بروانه : رحلة ریح في العراق عام ۱۸۲۰ ، کولدیوس جیمس ریح ،
 ترجمه بهاء الدین نوری ، ص : ۱۳۲ .

(۲۹) دواي کوشتنی زاهیر به گ له لایه ن خان نه حمه دخانه وه ، زاهیر به گی
 برای کوچی کردوه و رۆشته بو شام . جاف له و شوینه دا ، که ئیسته
 به دیتی جه مهرگه به ناوبانگه له ناحیه ی وارماوا کوته ل و چه مه رانه بو
 زاهیر به گ نه گیرن و ههر له و شوینه دا به خاکی نه سپرن .

خۆيان سەربەخۆ کۆچيان کردى بۆ عىراق و^(۳۰) لە مونا سەبە تىگدا ئەم
لەقەبەيان وەرگرتى^(۳۱) .

هۆى هاتنى زاهير بەگ و عەشرەتەكەى بۆ خاكى عوسمانىي ئەو بۆ
هەموو سالى هەندى جەردەو پياوخراپ لە ئىرانەو هاتوونو لە سىروان
پەريونەتەو بۆ ناوچەى (دزىياش) و (پىواز) و (بانى خىلان) و هەندى
جىگای ترو تالانىان کردو ، مەرو مالانى خەلکەكەيان بردو . مەرەکانى
بابان بە دەست ئەم دزو جەردانەو داماون ، وەلاميان ناردو بۆ زاهير بەگ
بۆ ئەوئى ئەم جەردانە لەناوبەرئى ، ئەوئى بە چوارسەد مالیکەو
گواستووئەتەو بۆ ناوچەى دزىياش و لەوئى دامەزراونو ، جەردەکانيان
تەفرو توونا کردو . بابانەکانىش لە پاداشى ئەم کردوئەيدا ئەو ئاوانەيان
پى بەخشیون^(۳۲) .

(۳۰) باسلى نىكتىن لەو بروايەدايە كە تىرەكانى هاروونىي و گەلالىي هاوبەشى
هێرشەكەى سولتان موراى چوارەميان بۆسەر بەغدا کردو ، لەقەبى
موراىيان وەرگرتو . بروانە : الاكراد باسلى نىكتىن ، ترجمە دار
الرواية ، بيروت ۱۹۵۰ ص : ۱۶۶ .

(۳۱) لەمەولائىش لە (تەئرىخى جاف)دا بەدريژىي ئەم بابەتە دەخوئیتەو ،
كە (كەرىم بەگ) هۆكارەكەى شىي کردوئەو .

(۳۲) ادمونس بە هەلە هاتنى زاهير بەگ بۆ دزىياش بۆ سالى ۱۲۸۶ك ۱۷۷۲ز
ئەگىرتەو ، كە ئەو سەردەمە ئەحمەد پاشاى بابان فەرمانەرەوای
مىرنشینی بابان بوو لەو روهو ئەلەيت : كە ئەحمەد پاشا تاوانى
سەرۆكايەتى چل جەردەكە ، كە ناوچەكانى ئىمارەتى بابانيان تىگدا بوو
.. سەپاندىە سەرى زاهير بەگداو ، لە سەر ئەم تاوانە كوشتى هەر
وەكو قادربەگى كورى جەردەكانى گرتو كوشتى . (بروانە : كرد ، ترك ،
عرب ، ترجمە جرجيس فتح الله ، بغداد ، ۱۹۷۱ ، ص : ۱۳۱) .

چەند سالىك ئەم جافانە بەھاوین و زستان لە ناوچەى دزىایش ئەمىننەوہ
 ناپەرمنە بخۆيان بچنە لويستان ، نەوہك عەشايرە ئەسلىيە دانى نىستەچىي ئەو
 ناوچانە وەك : گەلالىي و ، شىيخ سمالىيى و ، سمال عوزىريى و تايفە دانى
 تەرجەن بەگژيانا ، سالىكيان پى بەجەرگى خۆيانا ئەيىن و ئەچن و لەكەل ئەو
 عەشايرانە ئەيى بە شەريان و لە شەرەكەدا زال ئەبن بەسەريانا • ئيتەر ئەم
 سەرکەوتنە ئەيى بە ھۆي کۆبوونەوہى ھەموو تيرەکانى جاف لەژىر
 فەرمانرەوایى زاھىر بەگداو ، زاھىر بەگ ئەيى بە سەرۆكى ھەموو جافى
 کوردستانى عوسمانىي •

پاش کۆژرانى زاھىر بەگ سەرۆکايەتیی جاف ئەکەوێتە دەستى
 قادربەگ و (۳۳) سەلمان بەگى کورانى زاھىر بەگ • لەسەردەمى ئەم
 قادربەگەدا بوہ کە جاف زۆر پەرە ئەسینن •

نەخشى ھۆزى جاف لەسایەى چەند سەرۆکیکیەوہ لە مێژووی کورددا :

ھەول دەدەین لەم کورتەباسەدا باسێ چەند سەرۆکیکی ھۆزى جاف
 بکەین کە نەخشىکی ئە مێژووی نەتەوہ کەماندا بەئاشکرا ھەبوہ • وا بزانی
 روونکردنەوہى ئەم نەخشە کەلینیکی چکۆلە لە مێژووی نەتەوہ کەماندا
 پێدەکاتەوہ •

بێگومان ئەم سەرۆک ھۆزانە نەخشىکیان لە توندوتیژکردنى
 زۆرانبازی و کیشەوبەرەى عوسمانىي و ئێرانیاندا ھەر لەسەر کوردستانەکە
 خۆی ھەبوہ • ئەم کیشەوبەرەیش زۆرتەر لە دووبەرەکیی میرە کوردەکان ،
 بەتایبەتیی میرنشینی بابان و ئەردەلاندا ، بەدیاردەکەوئ •

(۳۳) - ھسەین بەگى ھسەن لە نامەيەکدا نووسیویە کە قەدەر بەگ کورێ
 عەبدوڵلا بەگە ، عەبدوڵلا بەگیش کورێ زاھىر بەگە •

خوالی خوشبوو که ریم به گ نهیتوانیوه ، له بهر چه نده هۆیه ک ،
به درژی پی به به بو بارو نه حسی سیاسی بهم سهروانه له میژووی میله تی
کورد راایشی . وا دیاره چهنه تیسی سیاسی و له می سهرچاوه و
دهست نه یشتی به سهرچاوه بیانه لان هۆی ئهم له مولوریه نه که له
نووسینه که یدا بهرچاوه ده که ون .

له دواي سهده ی پانزه و سه ره تاي سه ده ی شانزه هه مدا بهر به ره
توندو تیژ بوون و په ره سه ندنی کیشه و هه رای ئیوان دهوله تی عوسمانیی و
دهوله تی سه فه ویی له سه ر داگیر کردنی کوردستان ، به نیازی دامه ز راندنی
ئیمپراتوریه تیکی گه و ره و بهر بلا و خۆی نو اندو ، کیشه که گه شته ئه و په ری و
له شه ری چال دی راندا خۆی نو اندو ، کوردستان زه ره رو زیانیکی زۆری
لی که وت و ، ئهم ولاته له ئیوان دهوله تی عوسمانیی و دهوله تی سه فه وییدا
دابهش کرا (۳۴) .

به لام سه رۆک هۆزو تیره کورده کان که ناو به ناو سه ره به خۆو جار به جار
نیوه سه ره به خۆو مافی میرایه تی خۆیان پشتا و پشت ده پاراست ، نه یان ده توانی
بی لایه ن بمیننه وه و خۆیان ئه دا پال یه کبی له و دۆ هیزه ، چونکه له و قوناغه دا
هه ستی سه ره به خۆیی له ناو ئه و نه ته وانه ی ، که له ژیر سینیه ری ئیمپراتوریه تی
عوسمانیی و دهوله تی سه فه وییدا ده ژیان ، هیشتا به ته وایی خۆی
نه نو اندبوو ، دیاره هۆی ئه مه یش روونه ، چونکه زۆربه ی ئه و نه ته وانه ی

(۳۴) پروانه : شه ره فنا مه و را په رینی کورده کان سا لی ۱۸۸۰ ، نووسینی
د. جهیلی جهلیل . وه رگیزی د. کاوس قه فتان . به غدا ، ۱۹۸۷ ، ل :
۷۱ .

هه روا : میژووی کورد له سه ده ی شانزه هه مدا ، نووسینی د.
شه مه دین محمه د ئه سه کهنده ر ، ته رجمه ی شوکور مسته فا ، گۆفاری
کۆری زانیاری عیراق ، دهسته ی کورد ، ژ : ۲۰ ، ۱۹۸۹ .

که موسولمان بوون بیران له جیاوازی نه ته وایه تی نه ده کرده وه ، به لام
بیران له جیاوازی مه دهه بی نه کرده وه .

ههردوو دهوله ته کیش هه میسه هه ولی نه وه یان ده دا کورده کان له
دژی یه گترو بو یارمه تیدان و پشتلیری لیدردیان به نارینن . سهفه ویه کان
بو نه وه ی ولاتی ئیران له عوسمانیه د ، نه خویان به میرانری خه لافه تی
ئیسلامی ده زانی^(۳۵) . یارینن . له گه دهوله ته رۆژاوییه کان دژی
عوسمانیه کان ریگ ده که وتن و ، بو نه وه ی بتوانن رقی که لانی ئیران و که له
موسولمانه کانی تر له دژی عوسمانیه کان بجوولینه وه ، له هه ر جوره
پروپاگنده یه که بو نه مه به سته درینگیان نه ده کردو ، به راستی ته نگیان به
عوسمانیه کان هه لچنبوو ، له کاتیکدا هزی چه کداری عوسمانیه کان ولاته
مه سیحیه کانی نه وروپای رۆژاوی خستوه مه ترسیه وه ، توانی شاری
(قیه ننا) ی پایته ختی ده وله تی (نه مسا) که مارۆ بدا (۱۵۲۹) (۳۶) له و
کاته دا له پر له پشته وه سهفه ویه کان جه به یه کیان له عوسمانیه کان کرده وه و
هیرشیان برده سه ر سنووره کانی عوسمانی و ، سهفه ویه کان له سه رده می
شاه ئیسماعیل وه شه رو شووریکی سه خست و به رده وامیان له گه ل
عوسمانیه کانه ده ست پیکردو ، نه م کیشه بوه هو ی نه وه ی عوسمانیه کان له
ده ورو به ری قیه ننا پاشه کشی بکه ن^(۳۷) .

(۳۵) انظر : لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث ، علی الوردی ، بغداد
۱۹۶۹ ج : ۱ ، ص : ۴۹ .

(۳۶) هه ندی له میژوونووسان له و پروادان دواکه وتن و لاوازی ئیمپراتوریه تی
عوسمانی پاش پاشه کشه ی عوسمانیه کان له ده ورو به ری قیه ننا ی
پایته ختی نه مسا له سالی ۱۶۸۳زدا ده ست پیده کا . (بروانه : السلطان
عبدالحمید ، حیات و احداث عهد ، اورخان محمد علی ، مطبعة الخلود
۱۹۸۷) .

(۳۷) بروانه : تشیع علوی وصفوی ، د. علی شریعتی ، چاپخانه ارشاد
ل : ۵۶-۵۵ .



لەم زۆرانبازیه خۆئینەدا نەتەوێ کورد زیاتیکی گەورە
 لێکەوتو ، کوردەکان بە ناوی دوژمنایەتیی سونیکگری و شیعەگەرێوە
 بوون بە دارەستی ئەم دوو دەولەتەو ، کوردستانیش بوو بە مەیدانی
 شەڕ و شۆری خۆئینی ئەم دوژمنە سەر سەختانەو ، هەراو هورپای
 سنوورو دووبەرەکی و نەفامیی کوردەکان هەموو کاتیگ مەبەستی
 بە گزێهە کاپوونی بۆ ئەم دوو حوکومەتە ئەدۆزێوە .

ئەگەر کوردەکان تەریهێ سیاسییان ببوایە لەم کێشەیدا بە جۆریگ
 هەڵەسووران کە هەردوو دەولەتەکە زەبوون بکەن ، بەلام ، بەداخەو ،
 بیرو هۆشیکی وەها بەکەلگ لە سەری سەردارە کوردەکاندا بەدی نەدەکرێ .
 سەفەویەکان بۆ لەناو بردنی میرنشینه کوردەکان لەبەر ئەوێ
 زۆربەیان سونیی مەزەهەب بوون تیکوشیون^(٣٨) . بەلام سەرپرای ئەوێ
 ئەم سەفەویانە بەهێز بوون توانستی لەناو بردنی یە کجاری میرنشینه
 کوردەکانیان لە وزەدا نەبوو ، هەركاتی دەستیان روشتی هەولیان داو
 بە هێز لەناویان بەرن^(٣٩) ئەگەر نەشیان توانیی ئەو هەولێ ئەوێان داو
 سیاسەتی خۆزیک کردنەو لە میرەکان بە کاریستن و ژبان داو بە میر
 بەهێزەکانیان و ، بە خەروار ئەلقاب و نشان و شمشیری مورەسەیان
 پیشکێش کردوون ، ئەمە لە لایەکەو ، لە لایەکی ترشەو هەولیان داو
 دەس بخەنە ناو بارودۆخی ناوخۆی میرنشینه کانهو ، دوژمنایەتیی ئێوان

هەروەها بروانە : امپراطوری عثمانی ، ویسنووسینج ، ترجمه سهیل

آذری ، تهران ۱۳۴۶ هـ ص : ۱۵ - ۱۹

تاریخ الشعوب الاسلامیة ، عبدالعزيز سلیمان نوار ، بیروت ۱۹۷۱ ،
 ج ۱ / ص : ۲۸ .

(۳۸) بروانە : میژووی نەتەوێ کورد ، صالح قەفتان ، بەغدا ، سالی
 ۱۹۶۵ ، ل : ۳۴ .

(۳۹) هێرشێ شاعەباس بۆ سەر قەلای دمدەم بۆ لەناو بردنی خانی لە پزیرین و
 کۆتایی بە دەسەلاتی پێتانی لە کوردستاندا نمونەێ ئەمەیه .

ينه مالە كانيان بە تين بکەنو ، دژی ھۆزو میرنشینه بە ھێزەکانی کورد کە لەژێر فەرمانیاندا نەبوون بیانجوولیتنەووە . ئەم سیاسەتە تا زەمانی نادرشاو زەندیەکانو ناصرەدین شای قاجار بەردەوام بوو ، نموونەی ئەم سیاسەتە بەتایبەت کە سیاسەتی قاجاریەکان بوو لەگەڵ میرنشینی ئەردەلاندا نواندوویانە سیاسەتی نالەباری پاشاکانی ئێران بوو لە دژی کوردەکانی ژێردەستیان (٤٠) .

ئەوێ راستیی بچ عوسمانیەکان ، لەم بارەووە ، لە سەفەویەکان بەسیاسەتتر بوونو ، بۆ ئەوێ کەلکی زۆرتر لە کوردەکان وەرەبگرن ھەستی دینیو مەزھەبیان ھاوردۆتەجۆشو ، سەرەخۆیییەکی تەسکیان پێداون . مەلائیدریسی بەدلیسی کەزاناو ھۆشیاریکی کورد بوو کردوویانەتە دەمسیپی خۆیانو ، بەدلیسی بەباشیی ھەولێ داووە میرنشینه کوردەکان یەكبخاتو بیانکاتە پاپشت بۆ عوسمانیەکانو عوسمانیەکانیش سەرەخۆیییەکیان داووە بە میرنشینه کوردەکان .

ئەم ھەلوێستەئە مەولانا ئیدریس لە چێووە ھاتووە ؟ لەم روووە ئەسکەندەر موشیی لە عالەم ئارای عەباسیدا نووسیویە : کورد کە ھەست بە مەترسیی دوژمن دەکەن دەگەڵ یەکتیری رێک دەکەونو یەكدەگرن ، بەلام کە ئەم مەترسییە لەگۆرێدا نەما دەبنە دوژمنی گیانی یەکتیری و شیرو تیر لەیەك دەسوون (٤١) .

مەلا ئیدریسی بەدلیسی کە ھەستی بە پڕۆو بلاوی و بچ سەرو

(٤٠) بۆ رۆشناییەکی زۆرتر لەم بارەووە پروانە ئەم کتێبانەئە خواریوە :
(زبدۃ التواریخ) سەنەندەجی ، مەلاشەریفی قازبی سەنەندەجیی ،
فەسلی یازدەھەم ، ل : ٣٨٨ - ٥٢٣ . مێژووی ئەردەلان ، مەستوورەئە
کوردستانی ، وەرگێڕانی د . ھەسەن جافو ، شوکور مستەفا .

(٤١) پروانە : مێژووی کورد لە سەدەئە شازدەھەمدا ، نووسینی شەمسەدین
محەمەد ئەسکەندەر ، وەرگێڕانی شوکور مستەفا گۆفاری کۆری زانیاری
عێراق ، دەستەئە کورد ، ژمارە : ٢٠ ، ١٩٨٩ . ل : ١٥٠ .

به‌ری کورد کردبوو ، سووریش ده‌زانی کورد تا ئاوابن نه به‌هیچ ده‌بن و .
 نه‌هیچیان بۆ ده‌لریت و ، به‌لکو ورده ورده چیشیان هه‌یه له ده‌سی ده‌ده‌ن ،
 بۆیه زیره‌کانه - به‌گوێره‌ی بارو دۆخی ئهو سه‌رده‌مه - له‌گه‌ڵ مه‌سه‌له‌که‌دا
 ره‌فتاری کرد ، به‌لام دوو‌به‌ره‌کی و ناته‌بایی و تینه‌گه‌شتوویی می‌سه
 کورده‌کان له‌وه قوولتر بوو ده‌رمانی ده‌ستی مه‌لائیدریس ده‌رده‌که‌یان
 ده‌رمان و برینه‌که‌یان تیمار بکات (٤٢) .

(٤٢) ئه‌وه‌ی لێ‌رده‌ا نابێ پش‌تگۆی بخریت ئه‌وه‌یه ، به‌داخه‌وه ، هه‌ندی
 له‌ رۆشن‌بیرانی کورد ، له‌به‌ر ناشاره‌زاییان له‌ میژووی زانایان و ناودارانی
 کورد ، وا چه‌سپه‌ته‌ دلیان که مه‌ولانا نیدریسی به‌دلیسی
 وه‌که‌که‌ول‌سووری به‌ره‌ش‌کرو نۆکه‌ری عوسمانییان ده‌ستی له‌ش‌کری
 عوسمانی گرتوه‌و می‌ره‌کانی کوردی بۆ به‌نگ‌کردوون و ، کوردستانیکی
 گه‌وره‌و فراواوان و ده‌وله‌مه‌ندی وه‌که‌ هیلکه‌ی پان‌کراو خست‌وته
 به‌رده‌ستیان !

به‌لام راستیه‌که زۆر پێچه‌وانه‌یه‌و ، مه‌ولانا ئیدریس یه‌که‌م زاناو
 رۆشن‌بیری کورده - تا ئێسته زانرا‌ییت - زۆر زیره‌کانه هه‌ول‌ی‌داوه بۆ
 وه‌ده‌یه‌تانی فه‌رمانیه‌وایه‌کی ناوخۆی کوردستان که له‌گه‌ڵ که‌شو
 هه‌وای ئهو سه‌رده‌مه‌دا بگنجی و ، یه‌که‌م که‌س بوه نێظامی
 (ئیدراسیون) بۆ کورد بێنێته‌دی و ، ئهو بوو کارێکی وای بۆ می‌رنشینه
 کورده‌کان کرد ، که ئه‌گه‌ر ئهو می‌رانه ئهو ئیداره‌و ریک‌خراوه‌ی
 ئه‌ویان به‌راسته‌یه‌و خۆبه‌خۆ به‌رنه‌بوا‌ینه‌ گیانی یه‌کتیری ئه‌وا
 پاشه‌پۆژیکیان ده‌بوو چیگه‌ی دل‌خۆشی و مایه‌ی سه‌رفرازیی کورد
 بێت .

هه‌ر مه‌ولانا ئیدریسیش بوو ئیماره‌تی (حصن‌کیف)ی دروست کردو
 مه‌لیک‌خه‌لیلی له‌سه‌ر داناو ، به‌و شیوه‌ نه‌یه‌یش‌ت کوان‌ووی
 ئه‌یوو‌بیان کوێر‌بێته‌وه .

جگه‌ له‌ گه‌لێ کاری گه‌وره‌ی دیکه‌ی که مایه‌ی شانازی گه‌ل و لا‌تیکه .
 (بروانه : مشاهیرالکردوکردستان . محمد امین زکی ، الجزء الاول
 بغداد ، مطبعة التفیض الاهلیه ، ١٣٦٤هـ - ١٩٤٥م ، ص : ١٠٤ - ١٠٦)
 هه‌روه‌ها : هه‌لوێستیکی جوانمه‌ردانه‌ی مه‌لا ئیدریسی به‌دلیسی .
 محهمه‌دعه‌لی قه‌رده‌اغی . هاوکاری ٢٠٦٩ ، ١١/٦/١٩٩٤ .

هه‌روه‌ها : مه‌ولانا ئیدریس بتلیسی ، م . جه‌میل رۆژبه‌یانی . ره‌نگین
 ژماره : ٧٤ ، ١٩٩٤ .

دوژمنانی کوردو داگیرکه رانی کوردستانیش هه‌میشه ئهم باره ناله‌باره‌ی دووبه‌ره‌یی و ناتەبایی ئیواییان فۆسۆه‌وه‌و ، له‌و رێکه‌وه هه‌ولی له‌ناو‌بردنی سه‌ربه‌خۆیی میرنشینه‌کانی کوردیان داوه ، ئه‌وه‌ی راستیی بێ کورده‌کان هه‌تا ئیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م ده‌ستبه‌رداری سه‌ربه‌خۆیی خۆیان نه‌بوون (٤٣) .

گومان له‌وه‌دا نیه که ده‌وله‌تی عوسمانی و ده‌وله‌تی ئێران هه‌میشه رێبازی سیاسه‌تی (ئێکیان‌که‌ره‌وه‌و ئێکیان‌به‌ره‌وه‌) یان له‌ به‌ر هۆزو بنه‌ما له‌ ناسراوه‌کانی کورددا به‌کارهێناوه ، تا بتوانن له‌و رێگاو به‌ئاسانی به‌ژه‌وه‌ندی تایه‌تی خۆیان له‌ کوردستاندا به‌ده‌ست‌بێنن و ، نه‌هێلن یه‌کێتی و یه‌کدلی و هاوکاری له‌ ئیوان کورده‌کاندا بچه‌سپێ و ، بۆ ئهم ئامانجه به‌گۆیه‌کدا کردنی هۆزو تیره‌و بنه‌ما له‌ کورده‌کان چاکترین چه‌ک و نزیکترین رێگه‌به‌وه . بۆ نموونه‌ حوکمرانی ئه‌رده‌لان به‌ پیلانی ئێرانه‌کان دژی بابانه‌کان ده‌جوولانه‌وه ، یا وه‌کوو بابانه‌کان به‌ پیلانی عوسمانیه‌کان دژی ئه‌رده‌لانیه‌کان کاریان ده‌کردو ، به‌ درێژایی ته‌مه‌نی ئهم دوو میرنشینه به‌پیلانی ئهم دوو ده‌وله‌ته‌ له‌شکریان له‌یه‌ک کردوه‌و هه‌زاران کوردی بێ‌چاره‌و بێ‌تاوان له‌م شه‌رانه‌دا خوێنیان رژاوه‌و گوندبان تالان‌کراوه‌ (٤٤) .

عه‌لی سه‌یدۆ گۆرائیی له‌م باره‌وه ده‌لێت : ئه‌گه‌ر میرنشینی ئه‌رده‌لان و میرنشینی بابانو باقی میرنشینه سه‌ربه‌خۆکانی کورد یه‌کیان‌بگرتایه‌ هیچ هه‌زیکی ییگانه نه‌یده‌توانی زه‌فه‌ریان بێ‌به‌ریت و له‌ناونه‌ده‌چوون (٤٤) .

(٤٣) راپه‌ڕینی کورده‌کان ، نووسینی د. جه‌لیلی جه‌لیل ، وه‌رگیرانی له‌ رووسیه‌وه د. کاوس قه‌فتان ، به‌غدا ١٩٨٧ ل : ١٩ .

(٤٤) بڕوانه نه‌خشی جاف له‌ سایه‌ی چه‌ند سه‌روکیکیه‌وه له‌ میژوودا ، د.حه‌سه‌ن جاف ، گۆفاری کۆری زانیاری عێراق ده‌سته‌ی کورد ، ژماره ٢٢/٢١ .

(٤٥) من عمان الی عمادیه ، علی سیدو الگورانی ، عمان ١٩٣٩ ، ص ٩٧ .

ئەم بارو دۆخە کارىكى زۆرى بوە كە ئىرانىەكانو توركەكانو
 والىەكالى بەغدا بتوانن بە تاسانى تۈوى دووبەرەدىى و دوژمنايەنى لە
 ئىوان بنەمالەى مىرنشىنە كوردەكانو سەرۆكھۆزە لوردەكاندا بچىنن و
 ييانكەن بە گژ يەكداد ، دوژمنايەتى ناوخۆى بنەمالەى بابان نمونەى
 ئەمەيە . يەكئ لە فەرمانرەوايانى بابان لەم بارەو بەم شىۋە لای مىستەر
 رىچ سكاللای كردو : حەسوودى بەينى ئومەرەى ئىمە بوەتە ھۆى
 مالوئىرانى بەبە ، بەراستى ئەگەر نىفاق و حەسادەتى بەينى ئومەرەى بەبە
 نەبوايە نە توركو نە ئىران نەيانئەتوانى زەفەرمان پىيەن^(٤٦) .

ئەوھى ئاشكرایە مەرە كوردەكان ھەمىشە خۆيان زياتر لە پىناۋى
 عوسمانىي و ئىراندا بەختكردو و خويىيان بۆ رشتوون ، يا بە فەرمانو
 پىلانى ئەوان دژى يەكترى راست بوونەتەو ، ئەم كارەيش ئەوئەندەى تر
 لە بەرچاوياندا سووكى كردوون ، تەنانت زۆريان بوون بە ژىر دەستەو
 كەوتوونەتە تەنگانەو بوون بە دەسكەلاى دەستيانو ، لەناوبردنى
 مەرەكوردەكانو مىرنشىنەكانيان مەبەست و ئامانجى بەرو دوايان بوە^(٤٧) .
 ئەم سىياسەتە بوو بە ھۆى ئەو ئىتر لە سالى ١٨٤٨ زدا ھىچ
 مىرنشىنكى كورد سەربەخۆي نەمىن و دوا ئىمارەتى كورد كە ئىمارەتى
 بابان بوو ، لە دواى دووئەد سالى فەرمانرەوايى ، لە سالى ١٢٦٧ك ١٨٥١زدا
 بە تەواويى لەناوچوو^(٤٨) ، ھەموو ولاتى كوردستان راستەو راست كەوتە
 ژىر حوكسى داگىر كەرانەو .

(٤٦) تارىخ سلیمانی و ولاتی محمد امین زکی ، بەغدا ، ١٩٣٩ ل : ١٦ .
 ھەروەھا : عرب و کرد ، منذر الموصلی ، بیروت ١٩٨٦ ، ص :
 ١٨٥ - ١٨٦ .

(٤٧) یادداشتەکانی رەفیع حیلمی ، بەشی یەكەم ، بەغدا ، سالى ١٩٨٩ ل : ٢٦
 (٤٨) تارىخ سلیمانی و ولاتی ، ل : ١٦٢ . ھەروەھا : میژووی نەتەوھى كورد
 ، صالحو قەفتان ، بەغدا ، ١٩٥٩ ، ل : ٣٢ .

ھۆزى جافىش وەك ھەموو ھۆزە ناسراو ھەيژەكانى كورد لەو قوناغەدا ھەميشە كار بە دەستانى ئەم دوو دەولەتە لە چوارچۆھى سياسەتى (جياكەرە وەزالدەبى) دا نەيانھيشتو ھاوکارىيەكى بەتین لە ئەل ھۆكمرانانى ئەردەلان و باباندا بکەن ، ھەروەھا ھۆكمرانانى ئەم دوو مېرئىشەيان ھان داو ھە وچان دەسدریژی بکەن ھەر ھۆزى جاف و ، دەست بىخەنە بارو دۆخى تايە تیانەو ھە ، ئەگەر ریکیش کەوتبى سەرۆکیكى جاف بە پێچەوانەى ئەم سياسەتە جوولاییتەو ھە ، یان پېروباو ھەرى سەر بەخۆیى کەوتبیتە کەللە یەو ھە ئەو دەسبەجى ھەولیان داو ھە لە ناوی بدەن .

کاتیک بەوردی سەرى کتیبى (مێزووى ئەردەلان) ی مەستوورەى کوردستانی دەکەین چمکیكى ئەم دیاردەى باسمان کرد بەروونیى دەردەکەوئ ، ئەگینا ئەبى چۆن ھەلوئىستى مەرئەمانوللاخان کە ھۆزى جافى تالان و قەلاچۆ کردو ەلێک بدەینەو ؟ ئەگەر نەلێن ھاندەریكى نەبو ە جافى بۆ ئەو ھەى خۆئندە وارانى بەرێژ باشتەر لەم سياسەتە تى بگەن نووسینەکەى مەستوورەتان سەبارەت بەم ھێرشە دووبارە بۆ دەنووسینەو ھە ، مەستوورە دەلێت :

(دووسى سالى پاش بەخۆشى گوزەراندن رابواردن لە بەر ئەو ھەى کوردی ناوچەى سلیمانی و شارەزوور و ھۆزى جاف کە لەسەر سنوورى ناوچەى سنە پەزو ئازەلێان دەلەو ەپراند ، پێیان لە بەرى خۆ زیتەر راکیشابوو ئازاوەیى زۆریان لە ناوچەکەدا نابو ھەو ھە ، والی ھەرچەندى دەکرد ، ئەم کردەو ھەى بۆ قووت نەدەچوو ، بپارى سەرکوتکردنیانى داو ، تیرەو ھۆزەكانى جافى سەرلەبەر چەپاوداو ، تالان و پرۆى کردن و ، زوربەى ناودارو بەرێزانیاى لە شیرکیشا . لەم دەگژدا چوون و شەپرو شۆرەدا لەشکرى سەرکەوتووى ئەمانوللاخان پەنجار ھەزار تەنەى زیتەر بەدەسکەوتو ، ھەمووى بۆ سنە نارد . والی خۆشى بە تەتەنەو

هه یتوهووتهوه له سهر مهريوانو و شاره زووره وه هاته ناو شاری
 سلیمانیه وه ، که مه بهیدی پاسا دسی بابان بوو ، ئەو سهر و بهنده
 مهحموودپاشا میری بابان بوو . ئەو سهر و بهنده مهحموودپاشا بهخۆی و
 دمس و دایه ره و پیاوماقوولان و بازرکانیی و بازارپیانه وه شاری سلیمانیان
 چۆل کردو بۆی ده رچوون و ، ههرچی ماو ساماییلی له مز نهوت و ته کیه
 خه له تهخانه و کوله دا شار دبوویانه وه هه موو وه گیر له شکری ئەمانو لالاخان
 کهوت . وه له دبه گی جافیش ، که یه کچی له ههره پیاوه که و ره کانی کورد بوو
 و ئەم هه لکر د نه سهر مه لبه ندی بابانهش ههر له به ره تدا بۆ سهر کو تکر دنی
 ئەو بوو ، ده سگیر کراو ، والیی له گه ل خۆیدا هینایه شاری سنه و ،
 رۆسته م به گ و حه ییب به گ و کورانی ناودارانی له قه لای قه سلان زیندان
 کردن (٤٩) .

ههر ئەو نوو سه ره له باسی ده وری عه لی قولیخان له ئه رده لاند ده لیت :
 (عه لی قولیخان پاش ئەوه ی بۆ کوردستان گه رایه وه له بهر
 توند و تیزی و زمان پیسی خۆی زور به ی پیاوماقوولان و ناسراوانی
 ئه رده لانی له گه ل حسین به گی مامۆیدا ده ستیان تیکه ل کردو له دژی
 وه ستان . عه لی قولیخان توانی به ره نگار بوونیانی له خۆیدا نه ده یینی ، ناچار
 هه لات و رووی کرده قه لای یالنگان و ، ههر له وێ جیگیر بوو داوای
 یار مه تی و پشتگیری له خانه یاشای بابان کرد ، خانه یاشایش رۆسته م به گی
 جافی له گه ل هۆزه کهیدا به بانگیه وه ناردو ، ههر دو لا پر یاریان دا شه ر
 بکه ن (٥٠) .

(٤٩) بره انه : با وردتر له رووداوه مه ئوویه کان بکه لسه وه ، د. حه سه ن جاف
 گو فاری رۆشنیری نوێ ، ژ : ١١٦ ، سالی ١٩٨٨ .
 میژووی ئه رده لان مه ستووره ی کوردستانی ، وه رگیرانی
 د. حه سه ن جاف و شوکور مسته فا . ١٩٠ - ١٩١ .

(٥٠) سهر چاوه ی پیتشو ، ل : ٨٥ .

ئەم رووداوەش ھەر نموونەییکی ترە بۆ ئەووە کە بابانەکانیش
جافەکانیان دژی بەردەلانی بەدرمەیانە •

ئەزیزەت و ئازاریک کە میرەلانی ئەردەلان سەبارەت بە ھۆزی جافیان
ئەنواند بوە بە مایەیی ئەووە کە بەشی زۆری تیرەکانی جاف ناچار ناوچەیی
جوانرۆ بەجی یێلن^(۵۱) و ، پەرتو و بلاو بینەووە زۆربەیان لە تەک زاهیربەگی
کۆری یار ئەحمەدبەگی کۆری سەیفوللا بەگی کۆری ئەحمەدبەگی جوانرۆدا
دینە ناوچەیی میرنشینى بابانەووە لە دزیایش و بانى خێلان جیگیر ئەبن ئەمانە
بە جافی موراڤیی ناوبانگیان رویشتووە •

باسیل نیکیتین دەربارەى ھۆی ھێرشى میرەکانى ئەردەلان بۆ سەر
ھۆزی جاف ئەلێت : ئەردەلانیەکان ئەیانویست ناوچەیی جافی جوانرۆ
داگیربکەن ، ئەمەیش بۆ دوو ھۆ :

یەکەم ناوچە کە ناوچەییەکی پڕ لە بەرەکەت و دەغل و دان بوو •

دووەم لە ھیزی عەشرەتی جاف ، کە عەشرەتیکی ئازاو نەبەزبوون^(۵۲)
ئەترسان • تەنانت دوژمنایەتی و ناحەزیی ھۆزی جاف و ئەردەلانیەکان
گەشتە رادەییەکی زۆر سەخت ، بەتایبەتی پاش کوژرانی زاهیربەگی
جاف لە لایەن خان ئەحمەدخان سێبەمەووە • ئەم خان ئەحمەدخانە ، کە
میریکی ھەلکەوتووی بنەمالەى ئەردەلان بوو ، گەل نادرشادا تێکچوو
و کەوتە بەر رق و شالای ناوبراووە • لەبەر ئەوەى خان ئەحمەدخان
ەمارى لەشکرى نادرشای لە ناوچەى سنەدا بەھۆی قات و قریی ئەو
سالانەووە بەسەر فەقیر و ھەزاران دا دابەش کردبوو ، خان ئەحمەدخان بە
لەشکرێکی قورسەووە لە سالى ۱۱۵۵ دا ناوچەى سنە بەجی دەھێلێو لە
ناوچەى پتوازەووە لە سیروان ئەپەرێتەووە ، خۆی بە خاکی عوسمانی

(۵۱) میژووی ئەدەبی کوردی لەئەدین سەجادی ل : ۴۷ •

(۵۲) الاکراد ، باسیل نیکیتین ، بیروت ، ۱۹۵۸ ، ص : ۱۶۶ •

ئەگەينى بۆ كۆمەكخوۋازىي (۵۳) . زاھىر بەگ ، سەرۆكى عەشاھىرى جاف بەرەنكارى لەشكرەكەى خان ئەحمەدخان دەۋەستى ۋە ھەموو لەشكرى جاف ۋە دېھاتانە كۆتەكتەۋە رى بەلەشكرەكەى خان ئەحمەدخان دەگرى . دواى لەناوچوۋنى زاھىر بەگى سەرۆكى عىلى جاف ، ھۆزى جاف ، ماۋىيەك توانست ۋە پرستىيان كز دەبى ۋە لە دەسەلات دەكەون ، بەلام سەرەراى ئەۋەش ، لە مەيدانى سىياسەتدا دەۋرى خۇيان ئەگىرن ۋە بەرچاۋدەكەون . بۆنمۇنە ژانگورە ، مېژوۋنوسى فەرەنسزى دەلىت : پاش كوزرانى نادرشا مىرزا مەھدى ئەستراۋادى ، كە مىرزا لېرسراۋى نادرشا بو ، داۋاى يارمەتتى لەسەرەكتىرە ۋە ھۆزەكانى كورد كەرت كە بىرتىي بوون لە پەنجا تاھەفەى نىشتەنىي ناۋچەى كرماشان ۋە ، كوردستان . لەم ھۆزانە تەنھا سەرەك ھۆزى جاف ۋە سەرەك ھۆزى مەنگور بەيارمەتتى مىرزا مەھدىيە ھاتن (۵۴) . تاھەتتىي ناۋچەى قەلەمرەۋى جاف ، ئازايەتتى ۋە لېھاتوۋىي جاف ، بەژمارەزۆرىي جاف ، ھەمىشە بو بە ماھى ھەست بەتوان ۋە لەبارىي ئەم خىلە كە لەگەل دەۋلەتتى ئىران ۋە عوسمانىدا بىكەونە بەر بەرەكانىيە ۋە سولتانەكانى عوسمانىي ۋە شاكانى ئىران ۋە لىكەن ، بۆ بەرژەۋەندىي خۇيان دلى سەرۆكەكانىيان راگرن ۋە نوازشتىيان بىكەن ۋە تىكۆشىون لە خۇيانىيان نىكەنەۋە (۵۵) . بەتاھەت سولتانەكانى عوسمانىي زىاترىيان نازدەكىشان . بۆنمۇنە ، بەشى لەم ھۆزى جافە لە دەۋر ۋە بەرى سالى ۱۶۲۸ زدا كاتى سولتان موراى چوارەم بەغداى گرەۋە ، دەستى يارمەتتىيان بۆ درىژ كەرد ۋە سەر كەۋتەنەدا كەلەمىردىي ۋە ئازايەتتىكى مەردانەيان نواند . ھەرسەبارەت

-
- (۵۳) مېژوۋى ئەردەلان ل: ۹۷ . تەئرىخى مەردۆخ ، بەرگى ۲ ، ل : ۱۲۲ .
 (۵۴) بىروانە : كىتەبى خواجە تاجدار ، ژانگورە ، ترجمە ذىبح اللە منصورى ،
 انتشارات اميركبير ، بەرگى ۱ ، ل : ۱۱۰ .
 (۵۵) الاكراد دراسة جغرافية اثنوغرافية ، شاكىر خىبەك ، بغداد ۱۹۷۲ ،
 ص : ۳۷ .

به مه سولتان مورد نازناوی مورادی پی به خشیون • ئەم نازناوه لهو
سهروبهندهدا به نازناویکی زۆر گهوره دهژمێردرا (٥٦) •

من لام وایه شاعیریکی زهبردهستی وهك شیخ رهزای تاله بانیی ههروا
له خۆپایی به هۆزی جافیدا ههله داوهو به پی سۆنگه به قوللهی قافی
نه شو بهاندوون که ئەلێ :

خزمینه مهدهن په نجه له گهڵ عهشره تی جافا
میرووله نه چی چاکه به گژ قوللهیی قافا
کێ پی له دلیرانی عهشایر که نه چووبی
وهك تیری ئەجهل نووکه پرمی جافی به نانا ؟
خوینرێژو شهڕه نگیزو عه دهبه ندو ته نومهند
کامیان که گه نه شیر له مهیدانی مه سافا ! (٥٧)

ئەم نزیکبوونهوهو متمانهی عوسمانیهکان له عیلى جاف بوو به
مایه ی ئەوه که هۆزی جاف له مهیدانی زۆرانبازی زیوان دهوله تی
عوسمانیی و دهوله تی ئێراندا به ئاشکرا بهرچاوکهوئ •
محه مه ده ئەمین گولستانه له م باره وه شتیکیان بۆ روون ده کاته وهو
ده لیت :

» عه بدوللا پاشا • لێپرسراوی عوسمانیهکان ، که حاکمی ناوچه ی
زه هاو بوو و ، ناوچه که له ژێر ده سه لاتی عوسمانیهکاندا بوو ، له گه ل
محه مه دخانی زهنددا تیک ده چی • ئەم محه مه دخانه یه کیک بوه له
سه ره لشکره کانی زهند ، په لاماری ناوچه ی زه هاو ددها ، عه بدوللا پاشا
داوای یارمه تی له عیلى جاف به سه روکایه تی قادر به گی زاهیر به گ و
باجه لانه کان کردوه ، ئەوانیش به ده نگیه وه چوون و ناوچه که یان له ده ست

(٥٦) الاكراد ، باسیل نیکیتین ، ص ١٦٧ .

(٥٧) پروانه دیوانی شیخ رهزای تاله بانیی .

رزگار کردوون^(۵۸) . وا دیاره دواى کوژرانى زاهیربەگ لەلایەن
 ئەردەلانەکانەووە ، بابانەکان تا رادەئێلى زۆر پێوەندیان لە ئەل جافەکاندا
 بەهێز دەکەن ، بەتایبەت زۆر چاکیان زانیوە کە هیزی جافەکان رۆژبەرۆژ
 لە پەرەسەندنندایە ئەحمەدپاشای بابان دواى لە قادربەگى زاهیربەگى
 سەرۆکی عێلى جاف کردووە ، چەند پیاوخرابو جەردەپێ کە ئاسایشى
 ناوچەى میرنشینی بابانیان شێواندبوو ، لە ناوبەرێ . قادربەگ ئەم
 خواستە بە رێکوپێکی و بە تەواوەتیی بەجێ دەهێنێ و هاوکاریەکی تەواو
 لە ئێوان هۆزى جاف و بابانەکاندا بەرفەرار دەبێ و ،^(۵۹) ئەم یارمەتیی و
 پشتیوانیە تا سەردەمى قادربەگى کورەزای زاهیر بەگ هەر بەردەوام
 دەهێت . بەلام لە سەرۆبەندى کە یخوسرەوبەگى کورى سلێمان بەگدا ئەم
 پێوەندیە بچراو ئێوان تیکچووە . وا دیاره میرانى بابان هەولیان داوە دەست
 لە کاروبارى بنەمالەى سەرۆکەکانى جاف وەردەن ، وێستووێانە بەشى
 وە لەدەبەگى بەگزادەکانى جاف کە خالوانیان بوون^(۶۰) سەرۆکایەتیی
 هۆزى جافیان بە دەستەووە بێنێ ، جگە لەم هۆیە ، وا دیاره میرانى بابان
 حیساییکی زۆریان بۆ پەرەسەندنى هیزی عەشرەتى جاف کردووە . ریچ لەم
 بارەیهووە ئەلێت : عەشرەتى جاف هەزارسوارو چوارهزار تەفەنگچی
 پیادەیان هەیه . پیاوانى ئەم هۆزە ئازاترین پیاوانى هەموو عەشایری

(۵۸) بروانە : محمەل التواریخ افشاریە وزندیە ، ابو الحسن محمد بن محمد
 امین گلستانە ، بە اهتمام مدرس رضوی ، تهران ، ۱۳۴۴ ، ص : ۳۰۰
 (۵۹) ئەدمۆنس بە هەلە نووسیویە کە ئەحمەدپاشای بابان زاهیربەگى کوشتووە
 بروانە : کرد ، ترکمرب . ترجمە جرجیس فتح الله ، بەغداد ، ۱۹۷۵ ،
 ل : ۱۳ .

(۶۰) کلودیوس جیمس ریچ لە گەشتەکیدا کە باسی راکردنى حەسەن بەگى
 براى مەحمودپاشای بابان بۆ بەغدا بە پیلانى داودپاشا دەکات بەهەلە ،
 دەلێ : حەسەن بەگ خوشکەزای کە یخوسرەوبەگى جافە . بەلام لە
 راستیدا حەسەن بەگ خوشکەزای وە لەدەبەگى جافە . بروانە : رحلەریچ
 فی العراق عام ۱۸۲۰ . ص : ۶۰ .

کوردن ، ئەوەندە تازان تازایەتیە لەیان لەناو ھەموو عەشایرەکاندا دەنگی داوئەتەووە چەلدارانی ئەم عەشیرە بە تاراڕین جەلدارانی لەسەری کوردن (٦١) .

ریج بەم شێوە باسی بێنێهەکی کە یخوسرەوبەگی سەرۆکی جافی کردووە . لە ھەوار لەی ھۆزی جافدا نزیك بە گۆلی زریوار سەعات ٩/٥ گەشتینە خێوەتەکانی کە یخوسرەوبەگ کە دوو میل دووربوون لە خوارووی گۆمی زریارەووە کە یخوسرەوبەگ خۆی و سێ کۆری و محەمەدبەگی قادربەگ (٦٢) کە برازای بوو ، ھاتن بە پیرمانەووە . کە یخوسرەوبەگ سواری ئەسپێک بوو بوو دەمێ سائە ئەسپی وا چاڤو جوانم نەدیوو ، چەند سواریکی ریکوپیکی باشی جافی لە گەلا بوو ، پالتاویکی ئەستەمبوولی کردبوو بەر ، کە داوینەکی ئالتوونکاریی کرابوو ، کۆرەگەورە کەشی دەستێ جلی وەکوو جلەکانی باوکی لەبەر ابوو ، سەلتە ی کۆرەکانی و برازاکی ھەموو بە تەلی ئالتوون چنرابوو ، خێوەتیکیان بۆ من ھەلدا بوو بۆ ئەوێ پیشوازی پیاوانی تیا بکەم .

کە یخوسرەوبەگی سەرۆکی ھۆزی جاف پێنج کۆری ھەبوون : سلیمان بەگ کە نەتەوێ لێ نەگەوتووەتەووە . عەبدوورەحمان بەگ ، قادربەگ کە بۆ جیگیربوونی عەشیرەتی جاف خزمەتیکێ زۆری کردووە (٦٣) .

(٦١) ھەمان سەرچاوە ل : ٧٨ .

(٦٢) ئەم محەمەدبەگی قادربەگە باپیرە گەورە بە گزادەکانی بارام بەگیسە ، (٦٣) قادربەگ باوکی ئەمنەخانی شاعیرە بەناوبانگە کە شووی کردووە بە بارام بەگ بۆ زانیی زیاتر سەبارەت بە ئامینەخان بروانە وتاری دە . ھەسەن جاف ، بەسەردێری ئامینەخانی سەردارو مەولەوی چەند تێبێنێسەك ، رۆژنامە ی عێراق ، ژمارە ٢٧٩٦ ، ١٠ نیسانی ١٩٨٥ .

عبداللّاه بگ (٦٤) که له شه‌ری گرده‌گروئ دا ، که یخوسره‌وبه‌گی باوکی ناردبوویه یارمه‌تی سلیمان‌پاشای بابانه‌وه له دژ مه‌حموودپاشای بابان که برای بوو ، کوژراوه‌وه له کردی سه‌یوان ئیژراوه‌وه (٦٥) ، محمه‌دبه‌ک ، که کوری بچووکی بووه ، ده‌وریکی زووری له کیشه‌وه زوړانبازیی ئیران‌وه عوسمانیدا گپراوه . وا دیاره که یخوسره‌وبه‌گی جاف دژی مه‌حموودپاشای بابان بووه له که‌ل عبداللّاه پاشادا له دژ مه‌حموود پاشای بابانی مامی ده‌ستی تیکه‌ل کردوه (٦٦) ، ئەم ده‌ستی که لکردن و ریکه‌هوتنه له شه‌ری قهره‌گولدا به ئاشکرایي روون ده‌بیته‌وه . ئەم شه‌ره له ئیوان له‌شکری مه‌حموودپاشا، به یارمه‌تی له‌شکری داوودپاشا، عبداللّاه پاشا، به یارمه‌تی محمه‌دع‌لی میرزا (٦٧) ، وه‌لیعه‌دی ئیران ، رووی داوه‌وه ریکه‌وتی ئه‌یلوولی سالی ١٨٢١ز قه‌وماوه . له‌م شه‌ره‌دا له‌شکری مه‌حموودپاشا داوودپاشای والی به‌غدا ، به سه‌ختی شکاوه‌وه محمه‌دع‌لی میرزا عبداللّاه پاشای بابانی

(٦٤) عبداللّاه بگ له شه‌ری گرده‌گروئیدا کوژراوه . داستانی کوشتنی عبداللّاه پاشا خه‌سره‌وجاف به‌شیوه‌یه‌کی زوړ شیرین له رۆمانه‌که‌ی (پاشایان‌کوشت) دا دایرشته . بر‌وانه : پاشایان‌کوشت، به‌غدا ، ١٩٩٣ ، ل : ٨٧ .

(٦٥) بر‌وانه : تاریخ سلیمانی و ولاتی ، محمد امین زه‌کی‌به‌گ ، ل : ١٥٣ .
(٦٦) د. عبدالعه‌زیز سوله‌یمان نه‌وار ئه‌لیت : هیزی مه‌حموود پاشا به‌کجار لاوازبوو دوا‌ی ئه‌وه‌ی هۆزی جاف به‌سه‌رۆک‌یه‌تی که یخوسره‌وبه‌گ دایانه‌ پالی هیزی عبداللّاه پاشای مامی مه‌حموودپاشا به‌ پشتیوانی محمه‌دع‌لی میرزا وه‌لیعه‌دی ئیران هیزی داوود پاشا مه‌حموودپاشا بابانیان شکاند . بر‌وانه : تاریخ الشعوب الاسلامیة فی العصر الحدیث ح/١ ، ص : ٢٠٩ .

(٦٧) محمد‌علی‌میرزا کوری گه‌وره‌ی فه‌تح‌عه‌لی‌شاه سالی ١٢٠٤ له‌دیی نه‌وا له‌دایک‌بوه ، نازناوی ده‌وله‌تشایه‌وه حاکمی ناوچه‌ی کرمانشاه‌بوه . دوا‌ی سه‌رکه‌وتنی به‌سه‌ر له‌شکری داوودپاشادا له‌شه‌ری قهره‌گولدا محمه‌دناغای که‌هیله له‌ترسی داوودپاشاخۆی ته‌سلیمی شازاده محمه‌دع‌لی‌میرزا کردو، دوا‌ی ئەم رووداوه‌وه ئاب‌لوو‌قه‌ی به‌غدا‌ی دا . به‌لام به‌هۆی بلا‌بو‌ونه‌وه‌ی نه‌خۆشی‌ی رشان‌ه‌وه له‌له‌شک‌ره‌که‌یدا خۆشی‌ی به‌وه‌نه‌خۆشی‌یه سالی ١٢٣٧هـ له‌شاری‌کردن وه‌فاتی کرد .

کردوه به حاکمی سلیمانی^(٦٨) . خوالیخوشبوو محهمه دئهمین زه کی به گ ،
 بۆ تهوجیهی سیاسه تی دووروانه ی میره دانی بابان ته لیت : (واپهعه ئه گهر
 به چاوئکی ئینصاف و بئ ته ره فی له ئه حوال وردینه وه ، ئه بئ سیاسه تی
 دوورویی ئومه رای به به لومه نه که ی ، چونکه زه مانه یان دووروو بوو
 له بهر ئه وه ئه وانیش گیرۆده ی زه مانه بوون . ئه گهر به نه وعیکی تر
 حه ره که تیان بکر دایه ئیشیان سه ری نه ده گرت و زووبه زوو له ناو ده چوون .
 له گه ئ ئه مه لازمه ئیعتیراف بکه ی که به عزیکیان زۆر له حه د چوونه ده ره وه
 هیچ مولا حه زه ی مه نافیعی موشته ره که ی خۆیان و خه لکی ولاته که یان
 نه کردوه)^(٦٩) .

وا بزانه م تا راده یه کی زۆر ئهم بیروباوه ری خوالیخوشبوو
 محهمه دئهمین زه کی به گ له راستیه وه نزیکه ، مولا حه زه نه کردنی مه نافیعی
 بنه ماله که یان و تیکچوونیان له گه ئ یه کتر دا ، بۆ نمونه تیکچوونی عه بدوللا
 پاشای مهحموود پاشا و حه سه ن به گ و سلیمان به گی برای مهحموود پاشا
 له گه ئ مهحموود پاشا داو ، تیکچوونی مهحموود پاشا له گه ئ پاشای کۆره ی
 ره واندز داو ، تیکچوونی له گه ئ که یخوسره وه به گی سه رۆکی هۆزی جافدا ،
 ئه مانه هه موو بوون به مایه ی تیکچوونی ترازووی هیزو ده ستریز کردنی
 عوسمانیه کان که له و په ری لاوازی دا بوون ، یا وه کوو ئیرانه کان که
 وه زعیان له وان با شتر نه بوو ، بۆ کار و باری ناو خۆی ئه و میرئشینه حال
 ئه گاته راده یه لئ ، بۆ نمونه شازاده محهمه دعه لی میرزا به له شکر ئکه وه
 حو کوومه تی بابان له مهحموود پاشا ده سی ئیته وه و ، ئه ی سپی رته
 عه بدوللا پاشای مامی .

(٦٨) تاریخ سلیمانی و ولاتی ، ل : ٤٣٠ . والسلیمانیه من نواحيها المختلفة ،
 جمال بابان ، ٣٨٥ .

(٦٩) تاریخ سلیمانی و ولاتی ، ل : ١٤٩ .

که یخوسره و به گی جاف له ته مه نی ٤٤ سالیدا سالی ١٢٤٤ی ک کوچی
 دواپی کردوه • نه وهی ئاشکرایه میسته ر ریج له سالی ١٨٢٠زدا دیویه تی و
 له کتیه کهیدا باسی کردوه • که یخوسره و به ک نیشانه ی گوړه که ی له سه ر
 چه م و ئاو یکی نزیك شاری سه یید صادق له ناوچه ی شاره زووردا ئیستایش
 هه رماوه •

دوا ی که یخوسره و به گ که مه پاشای کوری له ته مه نی چوارده سالیدا به
 سه روکی عه شیره تی جاف داندرا • که مه پاشا له سالی ١٢٣٠کدا
 (١٧١٤-١٧١٥) له دایک بوه • که مه پاشا پیاویکی ئازاو نه ترسو ژیر بوه •
 توانی هۆزی جاف یه ک بخاو بیانکاته خاوه ن ده سه لاتیکی که و ره و فراوان •
 سه ری بو کار به ده ستانی هه ردوو ده ولته تی عوسمانی و ئیران
 شوړ نه کردوه و (٧٠) ، ئه م دوو ده ولته هه میشه مه ترسیان لی کردوه و
 تیکو شین که به هۆی میرنشینه کورده کان ، یا له ری دژمنانی تری ئه م
 هۆزه وه له ناوی به رن (٧١) •

به پیی یادداشته کانی که ریم به گی فه تاح به گی جاف (باوکم)
 ئه حمه دپاشای بابان له گه ل که مه پاشای جافدا ئیوانیان خو ش نه بوه •
 ئه حمه دپاشای بابان ویستویه تی ئه حمه دبه گی وه له دبه گ که خالی بوه ،
 بکا به سه روکی هۆزی جاف و ، بو ئه م مه به سه و ویستویه که مه پاشا به
 فیلی بگری ، بو سلیمانی بانگ کردوه ، به لام نه چه و چه ند به گزاده ییکی
 له خزمانی نزیکی له جیاتی خو ی ناردوه • ئه حمه دپاشای بابانیش ئه م
 به گزادانه ده گری و له کوپی زندانیان ده کات • که مه پاشایش به رانه ر به م
 کرده و یه ئه حمه دبه گی وه له د به گی جاف ده گری و ، ماله که ی تالان ده کات و

(٧٠) گو فاری ژبان سالی ١٠ ژماره ٤٥٠. ههروه ها : العراق الحديث من سنة
 ١٩٠٠ - ١٩٥٠ . ترجمة سليم طه التكريتي ، بغداد، ١٩٨١ ، ص ٥٤٠ .
 (٧١) گو فاری روشنبیری نوئ ژ : ١١٦ ، ١٩٨٨ ، ل : ٤٤ .

له گه‌ل هه‌موو تیره و هۆزه‌کانی جافه‌ئیدا بۆ ناوچه‌ی ئه‌رده‌لان ده‌چیی . به‌لام به‌ هۆی حزمایه‌یی نه‌حه‌مه‌ده‌ به‌ بی وه‌مه‌ده‌ به‌ ت له‌ نه‌ن والیی ئه‌رده‌لاندا ، که‌ ژنو و ژنخوازیان له‌ نیواندا هه‌به‌وه‌، تیتز له‌و ناوچه‌یه‌دا ناتوانی بژی و ناچار بۆ خاکی عوسمانیی ده‌ به‌ریتته‌وه‌وه‌ ، له‌ ده‌وور به‌ری خانه‌یی و فرزه‌باتدا داده‌مه‌زیت و ، خۆشی ده‌چیتته‌ لای والیی به‌غدا ، حوکه‌ومه‌تی به‌غدایش زۆری ریز لێ ده‌نی و له‌ گه‌ل عه‌شایه‌ری جافدا ، له‌ ده‌وری قزله‌بات چینگریان ده‌کات و زۆریان یارمه‌تی ده‌دات . سه‌ره‌نجام ئه‌حه‌مه‌دپاشای بابان وا به‌ مه‌سه‌له‌هت ده‌زانێ ، که‌ له‌ گه‌ل حه‌مه‌پاشادا ئاشتیتته‌وه‌وه‌ ، ئیتز به‌م جۆره‌ له‌ پاش سێ ساڵ ، هه‌ردووکیان ئاشت ده‌به‌نه‌وه‌وه‌ حه‌مه‌پاشا ده‌گه‌ریتته‌وه‌وه‌ ناوچه‌ی شاره‌زوور . واته‌ تا پایانی میرنشینی بابان که‌ ریکه‌وتی سالی ۱۲۶۷ ک (۱۸۵۱ز) (۷۲) له‌و ناوچه‌یه‌دا ده‌مینتته‌وه‌وه‌ . کاتی که‌ له‌شکری نه‌جیب پاشا والیی به‌غدا (۷۳) دیتته‌ سه‌ره‌ئه‌حه‌مه‌دپاشای بابان ، به‌پیی نووسینی ئه‌مینزه‌کی به‌گ ، حه‌مه‌به‌گی جاف به‌ده‌نگیه‌وه‌ ناچیت (۷۴) . به‌لام به‌پیی

(۷۲) هه‌ندی له‌ میژوونووسان له‌و برবাদان نه‌جیب پاشا سالی ۱۸۴۹ له‌ کارخراوه‌ ، که‌ له‌ گه‌ل ئه‌م ته‌ئریخه‌دا ناگونجی . به‌لام ئه‌و میژوه‌ی سه‌ره‌وه‌ راسته‌ ، (بروانه‌ : لمحات اجتماعية عن تاريخ العراق الحديث . علی الوردی ، ج ۲ / ص : ۱۹۱) .

(۷۳) نه‌جیب پاشا سالی ۱۸۴۲ بوته‌ والیی به‌غدا ، له‌ ده‌وره‌ی سولتان مه‌حمودی دوه‌مدا ، وه‌ به‌ توندوتیژی و سته‌مکاری و خۆبه‌زانیان به‌ ناوبانگ بوه‌ . له‌ گه‌ل عه‌شایه‌ره‌کاندا زۆر به‌ توندیی جوولاه‌ته‌وه‌وه‌ ، زۆر رقیان لێ بوه‌ . له‌ سه‌رده‌می ئه‌ودا کوشتاری که‌ربه‌لا رووی داوه‌ که‌ بوه‌ هۆی تیکچوونی نیوان ئێرانیه‌کان و عوسمانیه‌کان ، سه‌ره‌نجام به‌ سه‌ره‌به‌رشتیی ئینگلیزو فه‌ره‌نساو رووس په‌یماننامه‌ی (ارزنه‌روم) له‌ سالی ۱۸۲۳ دا به‌سرا . (بروانه‌ : اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث . لونگریک ، ترجمة جعفر الخياط ، بغداد ، ۱۹۶۲) .

(۷۴) تاریخ الدول والامارات الكردية . محمد امين زکی ، القاهرة ، ترجمة محمد علی عونی ، ۱۹۴۵ ص : ۴۲۲ .

یادداشت و به لگه و دساوژیکه وه که به دهست بنه ماله ی جافه وه تا ئیستا ماون ، همه به کی جاف ، هرچه ند له دله وه له ئهمه دپاشای بابان زویربوه ، به لام کاتی ئهمه دپاشا لئی دهقه ومی و له شکری نه جیب پاشای دپته سهر و تهنگی پی هه لده چنی ، ناچار دپته ناو عه شایه ری جاف و (۷۵) همه به کی جاف به دهنگیه وه دهچن و له شکریکی بۆ پیکه وه دهنی ، به لام وا دیاره له شکری ئهمه دپاشای بابان نه توانیوه به رانه رهیزی ریکوپیکی له شکری نه جیب پاشا خوی راگری .

وهک له پیشه وه وتمان میرنشینی بابان له سالی ۱۲۶۷ی ک (۱۸۵۱ز) دا له ناو دهچن . پاش ئهمه دپاشای بابان ماوه یی عه بدوللا پاشای برای به ناوی قایمقام له سلیمانی فه رمان نه وایی کردوه . ئهم عه بدوللا پاشایه له گه ل همه پاشای جافدا ئیوانیان ته و او خوش بوه . پاشان لیوا ئیسماعیل پاشای تورک له لایه ن حوکومه تی ئهسته مووله وه کراوه به فه رمان نه وای سلیمانی .

ئه وه ی ئشایانی باسه دهوله تی عوسمانیی له نیوه ی یه که وه دوه می سه ده ی ئۆزده هه مدا هه ولی داوه به دهستیکی پۆلایین به سه ر کورده کان رابگا و میرنشینه کورده کان بۆ یه کجاره کیی له ناو به ری . به لام ئه وی راسته کورده کان هه روا به ئاسانی ملیان بۆ کار به دهستانی عوسمانیی شۆر نه ده کرد . ئه گه ر به وردیی له و هۆیانه بکوئینه وه ده بینین ده سه لاتیی عوسمانیی له کوردستاندا هه روا به ناو مابوه وه ، سه ره ک هۆزو می ره به ده سه لات هه کانیان هه رکاو نا کاوئ له بابی عالی ی یاخیی ده بوون و ، حوکومه تی عوسمانیی هه ر به وه راده گه شت له شکر بکاته سه ر کوردستان و می ره کورده کان سه رکوت بکا . به لام کورده کان به هۆی هاندرانه وه له لایه ن ئیران و محمه ده علی پاشای می سه ره وه هه می شه له

(۷۵) دهست نووسی مسته فابه کی جاف ، میژووی ئیلی جاف .

گوئی به فرمانی عوسمانیه کان سهریچییان ده کردو ، جاپی شۆرشیان ده‌دا . خه‌به‌ری شکستی عوسمانیه کان له سالی ۱۸۳۹دا له لایه‌ن محمه‌ده‌علی پاشاوه به‌کوردده‌کان گه‌شت ، دووباره شۆرشیان به‌رپاکردو (۷۶) ، پاشاکۆره‌ی ره‌واندز ، که هاوپه‌یمانی ئیبراهیم پاشای کوری محمه‌ده‌علی پاشابوو ، سوودی له‌م هه‌له وهرگرتو ناوچه‌ی هه‌ولێرو زاخۆو ده‌ۆکو جزیره‌ی بن‌عومه‌رو دێهاته‌کانی ده‌ورو به‌ری داگیرکرد (۷۷) .

دوای به‌ستنی په‌یماننامه‌ی (ارزنه‌رومی) دوه‌م ، که له سهره‌تای موچه‌په‌رمی ۱۲۵۹ک ۱۸۴۲زدا ده‌ستی‌پێکردو ، له شانزه‌هه‌می جیمادی‌ثانی ۱۲۶۳ک ۱۸۴۷زدا ته‌واو بوو ، له دوای مردنی سولتان مه‌حمودی دوه‌می عوسمانیی و محمه‌ده‌شای قاجاریی و هاتنه‌سه‌رحوكمی سولتان عه‌بدوله‌جیدو سولتان عه‌بدوله‌حمیدی عوسمانیی و ، ناصره‌دین شای قاجار . . شهر له ئێوانی ئەم دوو ده‌وله‌ته‌دا خاوبوه‌وه و شه‌ری گه‌رم له ئێوانیا نه‌ما ، وه‌ك ماده‌ی هه‌شته‌می ئەم په‌یماننامه‌ ئەم راستیه‌مان بۆ روون ده‌کاته‌وه . له‌م ماده‌دا هاتوه : هه‌ردوو ده‌وله‌ته‌که موافقه‌تیان کرد به‌هێزی هه‌ردوو لا له‌و عه‌شایه‌ره‌ کوردانه‌ی که له‌سه‌ر سنووره‌کان هاتوچۆ ده‌که‌نو ئاژاوه‌ ئەتینه‌وه ، بده‌نو ، له‌شکری هه‌ردوو لا له‌سه‌ر سنووره‌کان چێگیر بێ (۷۸) .

له‌م قۆناغه‌دا بوو هۆزی جاف یه‌كجار به‌هێز بوونو ، سه‌روکی هۆزی جاف حه‌مه‌پاشای جاف به‌هه‌موو توانایه‌کیه‌وه هه‌ولێ داوه هۆزه‌که‌ی

(۷۶) تاریخ عرب درقرون جدید ، لوتسکی ، ترجمه‌ پرویزبابائی تهران ، ۱۳۴۹ ص : ۱۴۱ .

هه‌روا کتییی عرب و کرد ، منذر الموصلی ، بیروت ، ۱۹۸۶ ، ص : ۱۹۱ .
(۷۷) لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث ، علی الوردی ، ج ۲/ ، ۱۹۷۱ . بغداد ، ص : ۹۵ .

(۷۸) امیر کبیر در ایران ، دکتر فریدون آدمیت ، تهران ، ۱۳۴۸ ، ص : ۱۳۶

به سهر به خویی بژین و : لهم روه وه ، وه کوو باسمان کرد هه ولی داوه سهر بۆ
 کار به دهستانی ئێران و عوسمانیی دانه نهوینی . له بهر ئه مه عه شایه ری جاف
 گرفتاری و ناره حه تیه کی زۆریان بۆ دهوله تی عوسمانیی پێک هێنا (٧٩) .

دهوله تی عوسمانیی بۆ راکێشانی حه مه پاشا نازناوی پاشایه تی
 پێ به خشیوه . به لام درانی ئه م نازناوه به حه مه پاشا ئه و له ییری سهر به خویی
 ناهینه ته خواره وه ، له سالی ١٨٢٣ دا له نارچه ی شیروانه له ده ور به ری
 که لاری ئیستادا قه لایه کی گه وره دروست ده کات و (٨٠) ، ئه م قه لایه تا
 ئیستا ماوه ره مزی سهر به خویی و ده سه لاتی ناوبراوه (٨١) .

(٧٩) تاریخ العراق الحديث في نهاية حکم داود پاشا الى نهاية حکم مدحت پاشا
 القاهرة ، ١٩٦٨ ، ص : ٧٠ .

(٨٠) بۆ زانی زۆتر له باره ی ئه م قه لاه بڕوانه گوژاری (الف باء) ژماره
 (١٠٩٩) سالی ١٩٨٩ . هه روه ها : رۆژنامه ی عیراق ژ : ١٨٧ سالی
 ١٩٨٩ .

(٨١) شاعیری به ناوبانگی کورد شیخ ئه حمه دی شیخ محه مه دی شیخ سه عیدی
 شاکه لیی به چه ند شیعرێکی جوان باسی ئه م قه لای به م جوژه نووسیوه .

گۆردی شیروانه سه یرانی سیروان
 مه زه ی به زی خاسی ئه یران
 قه لای سه به رزو قه سری تاجدار
 چیه عوشه تی میری کورده وار
 چاونه ندازی تو دوو قه زای گۆردن
 یه که له یه که زیاتر به ده سو بگردن
 به ئیخلاسه وه ئاوه که ی سیروان
 داوه ن بوسته به گۆل به گریان
 سه روه ی ده شته که ت وه ره م لابه ره
 شه ی ئاوه که ت نه شه ی دولبه ره
 بینای ئه ساسی نه وشیه ره وانی
 یا قه لای قایم (کورده میر)انی
 ها ته سه ر زمان به گریان وه
 خو ی و ئه میری ئه لوانه وه :

حه‌مه‌پاشا ئه‌بج به هۆی نارمه‌زایی عوسمانیه‌دان و له‌سه‌ر رووداوێك كه بوه به هۆی هه‌سه‌انی هه‌مه‌پاشا و جیه‌یتستی حالی عوسمانیی . رووداوه‌كه‌یش ئه‌وه بوو كه سه‌ردار عومه‌رپاشا^(٨٢) داوا له هه‌مه‌پاشای جاف ده‌كا له ناوچه‌ی شاره‌زووردا زه‌وی وزار بكړی ، به‌مه‌رجی جافی كوچه‌ری تیدا نیشته‌جی بكات و ره‌سمی بخاته سه‌ریان . هه‌مه‌پاشا ئه‌م فه‌رمانه‌ی به‌دل نابێ ، چونكه لای وا ده‌بج دامه‌زرانی جاف و به‌كشتوكاله‌وه

بانی ئه‌سه‌اسم نه‌وشیره‌وانه
ته‌نریخی رۆشن نه‌وشینه‌وانه
به‌لام ئه‌م قه‌سه‌رو ئه‌م بورجه سه‌خته
كرده‌ی میری جاف ئه‌و [دارابه‌خت]ه
لایق به جیگه‌ی نه‌وشیره‌وان بوو
هوكمی عه‌داله‌ت ئه‌میری ره‌وان بوو
ئه‌م ئه‌رزو ئااو شاخو دره‌خته
ئه‌و حاكمی بوو له‌سه‌ر ئه‌م ته‌خته
چهن میر و وزیر مه‌جلیسیان ئه‌گرت
ئه‌و عور و سبیا ته‌دبیریان ئه‌كه‌رد
جیگه‌ی عوشیره‌و مه‌نزه‌ری به‌رزم
گه‌ژ و شه‌نگیسی شاهانه‌ته‌رزم
من قه‌سه‌ری چه‌رخ‌ی پاشای جافم
كو نه‌هه‌وار گه‌ی (كورده‌میر) انم

بروانه : دیوانی شاکه‌لی ، شاعیری گه‌وره‌ی ده‌شتی گه‌رمیان ، ساگرده‌وه‌ی جه‌مال محمه‌د . ١٩٧٨ ، ل : ١١٩ - ١٢١ .

(٨٢) عومه‌رپاشا سالی ١٨٥٧ز بوته‌ والی به‌غدا دوای ره‌شیدپاشا به‌ ره‌گه‌ز هه‌نغاریه . له شه‌ری (قرم)دا كه له نیوان ده‌وله‌تی عوسمانی و رووسدا رووی دا به بێباکی و ئازایه‌تی و كه‌له‌مێردی ناوبانگی ده‌ركرد . سیاسه‌تیکی یه‌كجار تیزی له‌گه‌ل هۆزه‌کانی كوردو عه‌شایه‌ره‌کانی عێراق به‌عه‌ره‌بو كورده‌وه ، به‌كاره‌یناو ، هۆزه‌کانی كوردیش بوونه قوچی قوربانی ئه‌م سیاسه‌ته‌ ناله‌باره‌ی عومه‌رپاشا ، به‌ تایبه‌تی چه‌ند ناسراویکی له هۆزی ئازای هه‌مه‌وه‌ند له‌ناو برد . عومه‌ر پاشا ٢٥ ی ئه‌یلوولی ١٨٥٩ له ویلایه‌تی به‌غدا ده‌ركرا . (بروانه : لمحات اجتماعیه ج/٢ ، ص : ٢١٦) .

خەریکبوون مانای بەدیل بوونیانەو ، بەمە سەر بەستی خۆی و ھۆزە کە ی
 لە دەست دەدا ، ئێتر بەم بۆنە یەوہ حەمە پاشا سەر پێچی لە فەرمانی عومەر
 پاشا دەکات و پێی پادە کە یەنێ کە ئەوان وەکوو بازێک سەر بەستن و کوێیان
 بەدڵ بوو لەوێ دەنیشنەوہ ، چۆن بە دەستی خۆیان دەست و پەلی خۆیان
 دەخەنە زنجیرەوہ ؟ ھەر شوێنی ئەوانی پیا پرۆن مولکی جافە چ لە ئێران و
 چ لە عوسمانیی (۸۳) .

عومەر پاشا لەم وەلامەی حەمە پاشا زۆر قارس دەبێ و ، بریاری
 ئازاردانی عەشرەتی جاف دەدا . حەمە پاشا شیش لەتەک گشت تیرەکانی جافدا
 روو دەکاتە ئێران ، بەلام تایەفەی کەرەم وە یسی ، کە فیرقە یەکن لە تیرە ی
 شاتری ، لەتەکیا ناپۆن بۆ ئێران . حەمە پاشا روو دەکاتە ناوچە ی جوانرۆ
 لە ھاوینداو ، زستانیش دەچنە ناوچە ی زەھاو کە گەرمیانە ، دەوڵەتی
 ئێران بۆ نزیکبوونەوہ لە ھۆزی جاف و راکیشانیان بۆ خزمەتی سیاسەتیان
 ریزیکی زۆریان لە حەمە پاشا گرتو لە لایەن ناصرەدین شای قاجارەوہ
 نازناوی خانی پێ بەخشاو ، میرنشین زەھاوی پێ دراو ، ھەموو ناوچە ی
 سەرسنووری ئێران و عوسمانیی پێ سپێردراو ، عوسمان بەگی کوپری
 ددکرێ بە حاکمی جوانرۆ . بۆ نمونە ئەم فەرمانە ی ناصرەدین شایە کە
 حەمە پاشای جافی پێ کراوہ بە حاکمی ناوچە ی زەھاو لێرەدا بلاودە کە ینەوہ :

(۸۳) یادداشتەکانی حەسەن فەھمی جاف و مستەفابەگی کەریم بەگی جاف ،
 ھێشتا دەستنووسن .



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

و الصلوة والسلام على من لا نبي بعده

وبعد بعد از این که بگویند یا حسین یا حسین

یا حسین یا حسین یا حسین یا حسین

یا حسین یا حسین یا حسین یا حسین

(حکم فرما شد انکه عالیجاه اخلاص و ارادت آگاه مقرب الحضرة محمد پاشای حاکم زهاب سرافراز بوده بداند چون خدمات آباء و اجداد آن عالیجاه که همواره در آن صفحه نموده اند منظور نظر سرکار والا بوده و مراتب

خزمتگزاری و صداقت آن عالیجاه بدرجه وضوح و ظهور رسیده بیاس خدمات
اسلاف و لیاقت و کاردانی او عایینه واز (۱۰۰۰) حسوت زهارا کما فی
السابق بمقدد ان عایینه سروس و ستمت نرودیم نه مسعود انجام خدمات
مخونه بخود یوده و حسن لیاقت خردا بخرسه شهر رساییده باهم اقسام
در صدد آبادی و نظم ان مسکنه اساس رعیت و سامین اجنا برآمده مایات
دیوانی بخود مقرر عاید دارد من عایینه سامین میباید نه (دیوانی) و کدخدایان و
رینمسفیدن زمام عایینه مسارییرا در سر این رشم مبارک حاتم خود
دانسته از سخن سامان او بخار و سروس سراجسات ارا در احسن
استیفای مایات دیوانی سمد و سمبر سمرده عهد بهسد شهر شوال المکرم
(۱۲۹۱)

مؤری ناصر دین شای قاجار

تهرجه مه کی :

فرمان درا محمدهد پاشای فرمانروای پایه بلند و دلسوز و
لهیجه و نیک که بهم فرمانه سرفراز راوه بزانی له بهر ته و هی خزمه نی
با و با پیرانی ته و پایه بنده نه له و ناوچه بهدا در در یه جینی ره زامه ندیی
نیمه بوه ، پلهی خزمه ندوزاری و سهر پاسیی که و گیشته نه
را دهی ناشکراییی و روون بوونه و به رانه ر خزمه تی با و با پیرانی و
لیها تووی و کار زانیی ته و پایه بنده فرمانروای زها و مان وهك جاران
به زه و پرووی کرده و ، بو ته و هی خه ریکی ته و خزمه ته بی که پیی
سپیرا و ، بو ته و هی لیها تووی و کار زانیی خوی له م مهیدانه دا بنوینی و
به و پیری پهر و شه و هه ولی نا و مان کرده و نا سایشته فراهه مکردن بو
خه لکی ناوچه که بدا و مالیاتی و خه رج و باجیکی که بو ده و له ت داندر اوه
جی به جی بکا و پیوسته له سهر کویتخا و ریشسیی و پیا و ما قو و لانی ناوچه ی
زه ها و به پیی ته م فرمانه پیر و زه ، نا و برا و به فرمانروای خو یان بز ان و
له قسه ی حیسایی دهر نه چن و ، هر پ سو و له و قه بزیککی ته و بو و هر گرتی
باج و خه راجی دیوان به ره سیمی بز اندرئی • مانگی شه و الی مو که ره م ،
سالی ۱۲۹۱ • مؤری ناصر دین شا •

قوبوول ناکات و شهرو شورپیکي زور له ناو عشايره جاف و هيزي دهوله تي
 ئيراندا رووده دات و له شكري جاف له وشه پانده به سه ختيي ده شكييت .
 ئير بهم جوړه نيواني همه پاشا و فهادميرزا تيكچوو ، فهادميرزا
 نامه ي هره شه بو همه پاشا ده تيري و پي راده گه يني كه پيوسته
 بهر گرین له دستدریژی ټو جافانه بکريټ ، ټه گينا به توندي بازار
 ددرين . فهادميرزا تهنگ به همه پاشا هله دچني ، حبيبوللخاني
 باوه جاني ، سهروكي تيره ي باوه جاني ، كه تيره يه كن له جافي ئيران
 به نده دكات . ټم حبيبوللخانه زور خوشه ويست و نزيكي همه پاشا بوو
 هه رچي همه پاشا پي بگو تايه ده سبه جي جي به جي ده کرد . فهادميرزا
 حبيبوللخان ده گري ، هه رچي همه پاشا تكي لي ده کاو قهولي پاره و
 نه ختینه يه كي زوري ده دات ، هه ر بهر لای ناکات . ټم راستيه له
 نامه ييکدا كه فهادميرزا بو حاجي ټمير نيزامي گه پرووسي ناردوه ،
 روون ده پتته وه . لهو نامه يدا ده لیت همه به گي جاف هزار تمه نو قه تاري
 هيستري پيشکيش کرد ، حبيبوللخان نازاد بکهم ، به لام من شفاعتي
 تيوراوم قوبوول نه کردو له سه نامه ي کاک ټه حمدي شيخ (قدس سره
 العزيز) بهر لām کرد (٨٦) .

توندوتيز جوولانه وي ئيران له گهل عشايره جافدا همه پاشا
 دل کرمي ده کات . دوسته کاني له دهوله تي عوسمانيدا ، به تاييه ت
 ته حسين پاشاي والي موصل (٨٧) چه دجاري مه موود به گي کوري

(٨٦) کتيبي سهيده طاهيري هاشمي به سهرديري (مهوله وي تاوگوزي) .

(٨٧) ټم ته حسين پاشايه دوستي نزيكي مه موود پاشاي کوره گه وري
 همه پاشابوو ، دواي به ستنی ليواي سليماني و کهرکوک
 به موصله وه ، بوته والي موصل موصاديفي ١٨ شوالی ١٢٩٦-١٣٠٤
 بروانه روژنامه ي (الزوراء) ژماره ١٠٤٣ ١٩ رجب ١٢٩٦ .

سهره نجام به نه خوشی سیل یا ز دات الرنه به مردنی خوایی ده مری .
 کار به دهستانی دهوله تی عوسمایی ، به نایبیت دژمه نای همه پاشا و هه روا
 هندی له دژمنانی ناو خوی همه پاشا ، پروپا به بده بیکی رور بلاوده که نه وه
 که همه پاشا عزیززی . شامو یسی له به ندی حانه دا دهر ما بحوار دگروه و له
 چه سپاندنی هم نومه ته دا سهره لورن بیرنی نرسو یسی به چپته
 دلیانه وه ، که سهرو کی تیره که یان دهرمان خوار درار به تهمه که تر نه دن ،
 به شوین هه لیکدا ده گه پین ، همه پاشا له ناو بهرن . نه وه بوو کاتی همه پاشا
 له سالی ۱۲۹۹ لدا ، له چیمه نی برایم سه مین نزیك شاری تقری خه ریکی
 راو کردن ده بی ، ده یکوزنو فاتیله دانی خویان ده ده نه پال جوامیر ،
 سهرو کی به ناو بانگی هوزی هه مه وه نید ، که نه وه سهره وه نده ناوی به
 نازایه تی و دلیری عاله مکیر بوو بوو . وا دیاره هه مه وه نده کان له سهر
 کوژرانی خوله په زه نا کوکیان له گه له همه پاشادا هه بوه (۹۱) . له بهر هم
 دژمنایه تی و نا کوکیه قاتيله کانی همه پاشا ده تر نه خویان و کار به دهستانی
 دهوله تی تیرایش به هه لی ده زانن که هه مه وه نده کان به رامهر به هیزی جاف
 راوه ستین ، نه وه بوو هه موو ناوچه ی زه هاوی پی به خشی و ، هه زار تهمه نی
 مانگانه بو بریه وه ، ده سه لاتیکی زوری وای دایه ، قه لایک له قه سری
 شیرینی به رامهر به قه لاکه ی همه پاشای جاف له ناوچه ی شیروانه دا
 دروست بکاتو ، هم قه لا تا چند سالیک له مه و پیش پاشا وه که ی له قه سری
 شیریندا هه مابوو . به لام هه روه کو له مه و بهر باسما ن کرد (۹۲) ، دوی
 په یمانامه ی (ارزنه رومی) دوهم ، کار به دهستانی دهوله تی عوسمایی و
 گیران هه ولیان دا وه سهرو کیکی هه لکه وتووی کورد له مه یداندا نه هیلن و ،

(۹۱) خوشخوانی ، عه لئه دین سه جادی ، به غدا ، ل : ۱۲۴ .

(۹۲) بروانه : وتاری د. حه سه ن جاف به سه ردیتری : باوردتر له روواداوه
 میژوو ییه کان بکولینه وه ؛ گوژاری روشنبیری نوی ، ژ ۱۱۶ کانونی
 به کهم ، سالی ۱۹۸۸ ل : ۴۰ - ۴۶ .

نیتربهم جوره دهیین جوامیری همه وه ده له نه بجامدا له سه پینا بلیری و ده سیسه ی لار به ده سانی عوسمایه دان و بیرایه دان سه ری بی سپور .
له حه قیه دا هم حه مه پاشای چار مهم جوامیری همه وه ندو
سه دان سه رۆبی لوردی تر به سمتیری یه سیانته لوژراونو ،
ده سیسه ی هم دوو ده وه ته له ناوی بردوون . بو ئی سپانکردنی هم بو وسراوه
همین زه کی به ک سه بارت به جوامیری همه وه ند ئیلت : به پیی
ته زویرات و ئیوان شیواندنی حو کوومه تی ئیران جوامیر یاغی بوو تا
مه سافه ییکی دوور نه و ولاته ی =خسته= ژیر ترسو له رزه وه ، نیهایه
هم دوو حو کوومه ته (عوسمانی و ئیران) بو ته سکی نی ئیتیفایان کرد
له شکر ی ئیران له قومانداریتی (حسام الملک) دا بوو له ته ره فی
حو کوومه تی عوسمایه وه فورت تیماعیل پاشای دیار به لری بو هم
حه ره کاتانه مه ئموورکرا . (حسام الملک) به درۆ وه عده ی صولحی دا به
جوامیر ، جوامیری بانگ کرده قه رارگاکی که له نزیق قه سری شیرینه وه
بوو ، که جوامیر هاته ئه وئ چهنده که سیکی له پشت خیره ته که وه ی
قایم کردبوو ، له پشته وه هوجوو میان کرده سه ری و کوشتیان له
سال ۱۸۸۶ ز (۹۳) .

له سه‌خه‌ی ئەم سیاسه‌ته‌دا ئەبێن ئێرانیه‌كان و عوسمانیه‌كان بۆ
له‌ناو بردنی هه‌ر چه‌ره‌ كه‌ت و جوولانه‌وه‌یكی كورده‌كان هاوكارییه‌كی
ته‌واویی ئەكه‌وتته‌ ئێوانیان هه‌و ، هیچ كامێكیان یارمه‌تی سه‌رۆكه
كورده‌كانیان نه‌ده‌دا دژی یه‌كتری و ، له‌م باره‌وه‌ ده‌عه‌بدوله‌عزیز سوله‌یمان
هه‌وار ئەكیته‌ : وا دیاره‌ ئیستیفایك كه‌وته‌ ئێوان عوسمانیه‌كان و ئێرانیه‌كان هه‌و
به‌ هاوكاری ئینگلیسه‌كان بۆ لێدانی شوێشی هۆزی جاف له‌سه‌ر سنووری
ئەم دوو ده‌وله‌ته‌ (٩٤) . هه‌ردوو ده‌وله‌ته‌كه‌ هه‌ولیان ده‌دا كۆمه‌ڵك سه‌رۆك

(۹۳) تاریخ سلیمانی و ولاتی ، ل : ۱۹۶ .

(٩٤) تاريخ الشعوب الإسلامية في العصر الحديث ج/١ ، بيروت ١٩٧١ ،

ص: ۲۵۳ . ههروههها بڕوانه : عرب و کرد ، منذرالوصلی ص : ۱۹۲ .

عێل و ئاغاو بە گلهرو شیخ له خۆیان کۆبکەنەوه و ئه‌رزو مه‌عاشیان بده‌ن .
 بۆ ته‌وه‌ی له‌ فله‌ری شو‌رس و یاعی‌بو‌ندا نه‌م‌ین و ، ئه‌م سیاسه‌ته‌ به‌ تایه‌ت
 له‌ ولاتی عوسمانیدا زیاتر به‌رچاو ده‌که‌وت . کاتێ مه‌ده‌حت پاشا له‌ سالی
 ۱۸۶۹زدا بوو به‌ والی به‌غدا ، له‌ عێراق سه‌ربه‌خۆیی ویلایه‌ته‌کانی
 له‌ناو بردو مه‌رکه‌زیه‌تیکی ته‌واوی به‌رقه‌رار کردو ، زه‌وی و زاریکی به‌سه‌ر
 ئاغاو سه‌رۆک خێل و هۆزه‌کاندا دا به‌ش کرد ، کوردستانیش که‌ ئه‌و ساکه‌
 به‌ ویلایه‌تی موسله‌وه‌ به‌سته‌رابوو ، بریتی بوو له‌ سه‌ نه‌جه‌ق : سه‌ نه‌جه‌قی
 مه‌رکه‌زی موسل شامیلی قه‌زای ده‌ۆک و زاخۆ و عیما دیه‌ و سنجارو عقه‌ره
 بوو .

سه‌ نه‌جه‌قی که‌رکووک شامیلی قه‌زای هه‌ولێرو رانیه‌و ره‌واندز تا
 کۆیسه‌ نه‌جه‌ق و که‌ری بوو .

سه‌ نه‌جه‌قی سلێمانیه‌ شامیلی قه‌زای بازیانو هه‌له‌ به‌جه‌و شه‌هره‌زوورو
 مه‌رگه‌ بوو . به‌ فه‌رمانی والی به‌غدا ئه‌جوولایه‌وه .

به‌لام ئه‌م سیاسه‌ته‌ به‌ ته‌واویی نه‌یتوانیوه‌ ریشه‌ی شو‌رش و یاغی‌وونی
 کورده‌کان له‌ به‌ین بیات . حوکمی درێژی سولتان عه‌بدولحه‌میدو ،
 زولم و زۆری کار به‌ ده‌ستانی عوسمانی له‌ ناوچه‌ی کوردستاندا ، سه‌رپای
 خراپی ئیداری و سیاسیی که‌ له‌ ناو هه‌موو ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانیدا
 بلاو بوو بوه‌وه . ئه‌مانه‌ هه‌مووی بوون به‌ مایه‌ی له‌ ناوچه‌وونی ئه‌من و
 ئاسایش و ئیستیقار له‌ کوردستاندا . شو‌رشی عه‌شایه‌ری بانیا نزی کورد له
 ولاتی عوسمانیدا ، هه‌روا شو‌رشی هه‌مه‌وه‌نده‌کان و هه‌روامیه‌کان له‌ ده‌وره‌ی
 مه‌ده‌حت پاشادا نمونه‌ی بارو دۆخی کوردستانه‌ له‌و سه‌رده‌مه‌دا (۹۵) .

ئه‌م حاڵه‌ته‌ له‌ سه‌رده‌می فه‌رمانه‌وایی دوورو درێژی سولتان
 عه‌بدولحه‌میددا هه‌ر به‌رده‌وام بوو . ئه‌وه‌ی شایانی سه‌ر نه‌جه‌ به‌رودۆخی

(۹۵) تاریخ الشعوب الإسلامية في العصر الحديث ج/ ۱ ص : ۲۵۶ .

ئىمپراتورىيەتى غوسمانىيى لەو قۇناخەدا رۆژ بەرۆژ بەرەو خراپتر دەچوو و ،
 حېزب و كۆمەلەو رىكخراوئىكى زۆر لە مەركەزى ئىمپراتورىيەكەدا
 ھاتبوونەكايەو ، ھەموو ھەلپەي رووخاندنى رژیى سولتانیان دەدا .
 ناسراوترىنى ئەو حېزبانە حېزبى (اتحادوترقى) بوو ، كە زۆربەي خوئندەوارو
 رۆشنپىرانى ناسراوى مىللەتە ژێردەستەكانى غوسمانىي تيا بەشدار بوون .

لەم قۇناغەدا مەحمودپاشاى (۱۲۶۱ - ۱۸۴۶ /
 ۱۳۳۹ - ۱۹۲۱) كۆرە گەورەي ھەمەپاشاى جاف بوەتە
 سەرۆكى عەشیرەتى جاف . مەحمودپاشاى جاف ھەر لەسەردەمى
 لاوتیدا بەلگەو نیشانەي ھەلکەوتوویى پێوە دیار بوو لىھاتوویى و
 زىرەكی مەحمودپاشا لە لایەن ئەو مێژوونووسانەوہى باسیان کردوہ بە
 ئاشکرا پەنجەي بۆ راکیشراوہ و ددانى پیدائراوہ (۹۶) .

بەپێى بارو دۆخى سەردەم لەچاو خۆي دا ھەموو توانستىكى
 سەرۆكايەتیی تیدا ھەبوو ، ھەر بە زىرنگی خۆي بارى نالەبارو شلۆقى
 ئىمپراتورىيەتى غوسمانىي لا روون بوو . مەحمودپاشا پاش ھەقسەندنەوہى
 باوكى عەشیرەتى جافى يەكخست و دەسلەتتىكى زۆرو ھىزىكى چاكى بۆ
 پێكەوہنا . لەم بارەوہ باسىل نىكتىن ، مێژوو نووسى رووس ، دواى
 پياھەلداىتىكى زۆر بە سەرۆكەكانى ھۆزى جافدا ئەلئى :

(وا دیارە لە ناو عەشیرەتە كۆردەكانا تەنھا عەشیرەتى جاف ئەتوانئ
 نەھىلئ عەشرەتەكەيان لەناو خۆدا تىكەچئ ، ئەمەش بەھۆى ژیرى و
 توانایى و پىرتێژى گەورەكانیانەوہیە (۹۷) كە شتىكى وایان كردوہ

(۹۶) مشاہیر الكرد و کردستان محمد امین زكى ، ج/۲ ، ص : ۱۸۱ .
 ھەروەھا : الاكراد ، شاکر خصباك ، بغداد ، ۱۹۷۲ ، ص : ۱۶۶ .

(۹۷) د. موكەرەم تالەبانى ئەلئىت : سەرۆكەكانى عەشیرەتى جاف بە نەرمى و
 سەبر و پشوو درژبى لە ئىدارەي عەشیرەتەكەياندا بەناوبانگن . بروانە :
 ابراهيم خان ، ئاثر من کردستان ، سالى ۱۹۷۱ ، ل : ۷ .

عشره ته که یان هه موو بهرمو سهر که وتن بپروا • مەحموود پاشای سەرۆکی
هۆری جاف دانی بهوه دا نه نا له وای له ررسی چه د سه عییدا نه توانی
چواره هزار سواری چه لدار گۆبکاته وه (۶۸) •

میرزا مەحموود خانی (احتشام السلطنة) که (۹۹) نه یادداشته
له چاپدراوه کهیدا دینه سهر بانی مەحموود پاشای جاف ئەلی : (عیلى جاف
عیلیکی کۆچهره وه نه گه نه ولاتی کوردستانی ئیران و تا دوو فهرسه خ له
نزیك سنه وه • ئەم جافانه (مالک الرقاب) و موختارن به سهر ولاتا ، ههرچی
بیانه وئ ئەیکه نو ، کهس ناتوانی به رانهریان زاوهستی • فهوجی سواره ی
زه فەر که گوايه بۆ پاسه وانیکردنی خه لکی ناوچه که ئیراوان نه بادا جافه
کۆچهریه کان ده سدر ئیزیان بکه نه سهر ، جافه کان سهر بازه کانی ئەم فهوجیه یان
بۆ کۆکردنه وه ی ئالیک بۆ ولاخه کانیان و له وەر بو ئاژه له کانیان و
خواردنه مینی زمستانه ی خۆیان به کاردینن • وه ک بلیی فهوجی ناوبراو بۆ
خزمه تکاری بی ئەو جافانه ئیرابن • ینگومان فهوجی زه فەر که له (۳۰۰)
نه فهری لیکه وته و بی هیز پیکهاتبی ههر گیز ناتوانی به رابه ر به هیزی توانای
جافه کان رابوهستی که بریتیه له پینج هزار خیزانی چه ک به ده ست له ژیر
فه رمانده ی مەحموود پاشادا ، که نه مل بۆ عوسمانیه کان که چ ده کاو نه بۆ
قاجاریه کان •

ههر له م باره وه (۱۰۰) خوالیخۆشبوو پیره میرد ئەلی : جاف که مەحموود
پاشا ره ئیسیان بوو ، تا پشتی سنه ، که هاوینان عیلى ده چوه کویتسانی

-
- (۹۸) الاکراد ، باسیل نیکیتن ، بیروت ص : ۱۶۷ - ۱۶۹ •
(۹۹) میرزا مەحموودخان (احتشام السلطنة) ریکه وتی سالی ۱۳۱۶ک بوه ته
والی سنه ، دواى بهر که ناربی حه سنه عه لی خان ، پناویکی بیرتیژو
حوکمرانیکی به ده سه لات بوه ، تاسالی ۱۳۱۸ک حاکمی ناوچه ی سنه
بوه • بروهانه تاربخي مردوخ بهرگی / ۲۲ : ۲۳۰ •
(۱۰۰) ئەم قسانه له نامه یه کی (احتشام السلطنة) دا ، که بۆ ناصره دین شای
قاجاری نووسیوه ، بهرچاوه که وئ •

ته گهرمه و بهراران خاکی ئێران له بهره میان ئه له رزی و والیی کرماشان ، که پرینس بوو ، داری سووته مه نیی بو ئه ناردده شیروانه و کانی چه هه (۱۰۱) . له و سهرده مه دا دهوله تی عوسمانیی و دهوله تی قاجاریی ، بو ئه وهی ناوچه ی جاف ، که ناوچه یه کی گرنگ و ستراتیژیی بوه ، بگرنه دهست خۆیان ، هه رکام لهم دوو دهوله ته هه ولی ئه وهی داوه دلی سه رو که کانی جاف بو لای خۆی رابکیشی و (۱۰۲) لهم باره وه حوکومه تی قاجار نازناوی خانو فه رمانی ئه و نازناوه گه لی دیاریی تری بو مه حموودپاشا ناردوه . ئه مه یش ئه و فه رمانه ی (مظفرالدین) شای ئێرانه که بو مه حموودپاشای ناردوه به دهقه فارسییه که ی :

« چون مراتب حسن نیت و صدق ارادت سعادت مآب محمود پاشای جاف بعرض پیشگان مرحمت دستگاه اقدس همایون شاهنشاهی رسیده و خاطر مهر مظاهر شاهانه از محاسن خلوص عقیدت او قرین کمال خوشنودی است . لهذا محض اراده یی رضایت خود من خاطر مشار الیه را به اعطای یک قبضه شمشیر مرصع از درجهء دوم قرین اعتزاز و اشتخار فرمودیم که زیب و علاقه کمر اعتبار خود ساخته بین الامثال والاقران مباهی و سربلند بوده و عهده سال ۲۲ شعبان ۱۳۲۰ مظفرالدین شاه» .

فه رمانه که به کوردیی (*) :

له سه ره وه موۆی شاه (مظفرالدین)

چونکه نه تپاکیی و راستیی سه عاده ت مه ئاب مه حموودپاشای جاف به هه موو جوۆر گه یشتوه به ئاستانه ی باره گای پیروزی شاهه نشاهی وه خاتری شاهانه و ئیخلاص منیه تی ئه و خوۆشنوود بوه ، له بهر ئه مه بو ئه وهی ره زامه ندیی خوۆمان به رامبه ر به ناوبراو پیشان بده ین فه رمانان دا که یه ک

(۱.۱) گوۆفاری ژیان ژ : ۴۹۹ سالی ۱۹۳۶ .

(۱.۲) الاکراد . د. شاکر خصباک . ص : ۳۷ .

(*) وینه ی ئه م به لگه نامه له وتاری (نه خشی هۆزی جاف له سایه ی چه نه د سه رو کتیکه وه . د. حه سه ن جاف ، گوۆفاری کوۆری زانیاری میقراق دهسته ی کورد ۲۱/۲۲) دا هه یه .

شیری مورەسەع لە پلەیی دوهم بکری بە فەرۆ بەمە ئەومان بەرز کردەوہ
 بۆ ئەوہ کہ بە ھۆی ئەم خەلاتی شاھانەوہ ئەو کہ مەری خۆی پی
 پرازییتەوہ لە ناو ھاوسەرانیا سەر بەرزو پایە بلند ، شایانی ئەوہ پی کہ لە
 ئاشنایانی ئیمە یە ۲۲۰ شەعبانی سالی ۱۳۲۰ » •

بەلام ئەوی راستیی پی مەحموودپاشا کہ مرویکی زیرەکو ھۆشیار
 بوہ لە حەقیقەتی سیاسەتی نالەباری ھەردوو دەرەتە کہ گەشتبوو و ئەم
 جۆرە فەرمانو خەلاتانە لە تەوہرە دەر نە کردەوہ نە یخە لە تاندوہ •
 ھەمیشە ھەولی ئەدا ناوچەیی جاف لە ژێر دەستی کہ سدا نەیتو ، جۆرە
 سەر بەخۆییەکی لە بەریوہ بردنی کاروباری خۆیا بۆ پیک بەیتی • لە
 راستیدا نەکو ھەر سەر بەخۆیی ناوچەیی جاف ، بەکو ئامانجی
 ئەوہ بوو کہ سەر بەخۆیی بۆ ھەموو کوردستانی عێراق ییتەدی • لەم روہوہ
 خوالیخۆشبوو محەمەد ئەمین زەکی بەگ ئەلی : مەحموود پاشا لەم دواییەدا
 مۆتەھەم کرابوو بە ھەندێ مەسەلەیی نەتەوہییو ، حوکومەتی عوسمانیی
 لە رووی ئەم نەتەوہ گەریو سیاسەتی نەتەوہ گەرییەوہ دلی لی کرمی
 بووبوو » (۱۰۳) •

بۆ ئەوہی روونییتەوہ کہ مەحموودپاشا دژی سیاسەتی عوسمانیی
 جوولاو تەوہ ، نووسراوہ کہی د • کہ مال مەزھەر بە شاھید دیننەوہ کہ
 سوارەیی حەمیدیەیی عەشایەرە کوردەکانو بە کارھێنانی بۆ چەسپاندنی
 دەسەلاتی خۆی و تیوانی ، بە ھۆی ئەم ھیزدوہ بەرەنگاری بزووتنەوہی
 نەتەوہیی میللەتەکانی ژێردەست بکا ، بەتایبەت بزووتنەوہی کوردەکان
 خۆیان • ھەروا ئەم ھیزە بە کاریتی بە مەبەستی بەرپاکردنی ھەراو ئازاوہ
 لە سنووری رووسیادا • شایانی وتە زۆربەیی عەشایەرە گەورەکانی

کوردستان پشتیوانی دروستبوونی ئەم تەشکيلاتی ھەمیدە نەبوون .
 وەکوو عەشیرەتی پۆدەر و ھەمەوھەندو جاف و عەشایەری ناوچەیی
 بەدلیس (۱۰۴) . ھەر لەم بابەتەوہ لازاریف ، رۆژھەڵاتناسی رووس ، ئەلێ :
 « سولتان عەبدولھەمید چاوی لہوہ بوو کە لە سەر حیسابی دراوسێکەیی
 لای راستیەوہ ھەییەت و زەبرو زەنگی دەرگەتەکەیی ببوژێنیتەوہو
 بیچەسپێنێو ، سوپاکەیی بەھێز بکات و چاو لە دۆخە دارزاوہکەیی ولات کە
 ھەتا دەرگەت زیاتر بەرھەوشلەقین و شلۆقیی دەرۆشت پێوشت . ئەم دۆخە
 شلۆقەیی کە لەو رۆژەوہ دەستی پێکرد کە ھاتە سەر حوکم و بەدرێژایی
 سالانی فەرمانرەواییەکەیی بەردەوام بوو ، بۆ ئەوہ وای دەرکرد پیلانی
 دەستدرێژکردنەسەر ئێران گەرمییت و جۆش بسییت ، ئەوہبوو لە ناوچەیی
 سەرسنووردا تەنیا کورد ھەبوو ، ئەم سنوورەش تا ئەو رۆژە دەسنیشان
 نەکراوو ، ھەریاش سوارەیی ھەمیدە بە سالیك ھەروا بشیوی لەسەر
 سنووری ئێران و تورکیا دەستی پێکرد ، خێلی جاف لە عێراقدا ئەو
 ئاشووبەیی ھەلگیرساندو مەحمودپاشای سەرۆکی ئەم خێلە ھەمیشە لەگەڵ
 کاربەدەستانی دەرگەتیی عوسمانیدا لە دووبەرەکیدا بوو و دانووی
 لەگەڵیاندا نەدەکولا » (۱۰۵) .

ئەوہی راستیە مەحمودپاشا دژی دروستکردنی سوارەیی ھەمیدە
 بوو ، بیروباوەری خۆشی لەم بارەوہ بە ئاشکرا دەربریوہ ، حوکومەتی
 عوسمانیش لەم بارەوہ لە سیاسەتی مەحمودپاشا رازی نەبوہ .

پاشا کوژرانی ھەمەپاشا مەحمودپاشا لە لایەن عوسمانیەوہ بوو بە
 قایمقامی ھەلەبجەو سەرۆکی عەشیرەتی جاف . بەلام پاشان ، چون

(۱۰۴) کوردستان فہ سنووات الحرب العالمیة الاولی ، ترجمۃ محمد الملا عبدالکریم
 ص : ۸۹ - ۱۹۲ .

(۱۰۵) کتێبەیی کەرد ، م لازاریف ، بەشی یەکەم ، وەرگیرانی د . کاوس قەفتان ،
 بەغدا ، ۱۹۸۹ ، ل : ۱۱۸ .

بیرو باوەرو جوولانەویدی مەحموودپاشایان بەدڵ نەبوو ، کەوتنە خەیاڵی
 ئەوێوە لە دەسلەتێ ئەم کەنەوێوە ، لە ناو عەشرمە ئەیا لاوازی بکەن .
 بۆ ئەم مەبەستە ناکوکییەکی زۆریان خستە ئێوان ئەو براکانیەوێوە .
 بەتایبەتیی عوسمان پاشا ، کە دوو ساڵ لەو بچووکتربوو ، بەلام
 عوسمان پاشا لەبەر ئەوێ پیاویکی هەلکەوتووی بەدەستو دەهندە بوو و
 لە هیچ روویەکەوێ خۆی لە مەحموودپاشا بە کەمتر نەزانێوە و ژێکی
 هەلکەوتووی وریایشی ، کە عادیلە خانم بوو ، هەبوو (١٠٦) ، ئەم ژنە هەموو
 جۆرە یارمەتیەکی داوێ ، لە پیشکەوتنیدا درێغی نەکردوێ ، هەمیشە هەر
 خەریکی پیشخستنی بوێ ، مەحموودپاشا لەبەر دانایی و لیوێشاوێیی
 عوسمان پاشا خۆی بەم هەموو توانایەوێ نەیتوانیوێ بەسەر عوسمان پاشادا
 زāl ییت .

وێکو پیشتر وتیمان ، حوکومەتی عوسمانیی لە دەسلەلاتی
 مەحموودپاشا لە باکووری کوردستانا ناپەرەت و نیگەرانی بوێ ، بەتایبەت
 دژمنانی دەسلەلاتی مەحموودپاشا هەمیشە راپۆرتیان دژی ناوبراوە گەیانندوێ
 حوکومەتی عوسمانیی و کاربەدەستانی ئەو حوکومەتە بە دواي هەلیکا
 گەرانی بتوان مەحموودپاشا لە قایمقامیی هەلەبجەو سەرۆکایەتیی عیلى
 جاف بێخەنێ ، لە ناوچەکە دووری بێخەنێوە ، بۆ جێبەجێکردنی ئەم نیازە .
 فەریق نامیق پاشا لە لایەن حوکومەتی عوسمانیەوێ رانەسپێرێ و ئەنێرێ
 بۆ کوردستان ، گوايە لەوێ بکوڵیتەوێ ، کە ئاخۆ ئەو هەموو راپۆرتەي لە

(١٠٦) بۆ ئاگاداری زیاتر لە عادیلەخانم بروانە کتیی : رحلة متنکر ،
 میجرسون ، ترجمة فؤاد جمیل . هەروا ئافرەتی کورد ، هارولد
 هاتسن ، وەرگێڕانی عەزیزگەردیی ، بەغدا ١٩٨٣ ، ل : ١٣٧ .
 هەر لەبەر هەلکەوتوویی عادیلەخانم بوو دواي مردنی عوسمان پاشا
 حوکومەتی ئینگلیس دواي ئەوێ ناوچەي کوردستانی عێراقی داگیر کرد
 نازناوی (خان بەهادر) دا .

دژى مەحمود پاشا ئەگەنە ئەستەموول راستن يا درون ؟ فەرىق نامىق
 پاشايش دى دە كاتە ھەلەبجەو ئەيتتە ميوانى مەحمودپاشا • مەحمود پاشا
 زوو ئەزانى نامىق پاشا بە چ نيازى ھاتو • لەو ھەلەبجەو كەشتو كەوا ئەم
 سەفەرەى بى مەلامەت نى • لەبەر ئەو ھەلەبجەو پياويكى خاوەن عىززەتى
 نەفس ھىچ جۆرە بايەخىك بە نامىق پاشا ناداو وەك ھەر ميوانىكى تر لە
 ديوەخان دايەننى و چىشتو نانى بۆ ئەتيرى • رۆژى لە كاتى قسە كردنا بە
 نامىق پاشا دەلى : سولتان ھەمىد ناوچەى دەلىن و مووان و مالوان و باقىى
 جۆگەكانى شارەزوورى كړيو • بە ناوى خويەو تاپوى كردو • ئەم
 مولكانەى شارەزوور ژيرپى عەشرەتى جافن ، كە عەشرەتىكى زۆر گەورەو
 خاوەن مەرو مالان • ديارە زيان بە كشتوكالى ئەم دىھاتانە ئەگەيەنن و
 ئەمەش ئەيتتە ھوى پەيدا كردنى نارەحەتى بۆ ھوكمومەتى عوسمانى ، من
 وای بە پاش ئەزانم سولتان ئەم ناوچانە بداتە عەشايەرى جاف • بۆ سولتان
 پەسەند نى مولك بىستى و خاوەن مولكايەتى بكا • ئىمە لە جياتى ئەو
 قزەبات كە لە ناوچەى جافو دوورە ئەيدەينى و ئىتر ھىچ ناخوشىيەك
 پىك نايەت • نامىق پاشا لە ناندان و شىوہى قسە كردنى مەحمودپاشا دلگىر
 ئەبى • لە راستىشدا ئەم پاشايە ھەر بۆ ئەو ھاتبوو بۆ ئەوہى پىلاننى بۆ
 مەحمود پاشا بىستەو • دواى چەند رۆژى ھەلەبجە بەجى دەھىلى و
 ئەروا بۆ ناو جاف • ئەو كاتە عوسمان پاشا لە ناو عەشرەتى جافدا ئەبى ،
 ميوانداریەكى پىر شكوى لى دەكاو يەكجار رىزى لى دەنى و كاتىكىش
 دەگەرپتەو ھەزار لىرەى ئالتوونى ئەداتى •

نامىق پاشا ئەگەرپتەو بۆ ئەستەموول راپورتىكى يەكجار توندو تىر
 لە دژى مەحمود پاشا بۆ سولتان عەبدولھەمىد ئەتيرى و ھەرچى خراپە
 دەربارەى مەحمود پاشا بۆى تىدەچىنى • سەربار ئەشلى : مەحمود پاشا
 بە ئەندازەى لە خۆى بايى بوە كە خۆى بە ھاوپايەى سولتان ئەزانى و

نیازی دهرباره‌ی سولتان خراپه‌و له‌گه‌ل دژمنانی ئەمن و ئاسایشی
 ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانیدا هاوبه‌ش و ده‌ستی تیکه‌نه‌و دیوه‌خانه‌که‌ی بوه به
 جایگای ئەو کوردانه‌ی که دژی زینازی خیلافه‌تن • پاش ئەم راپۆرتە نه
 سالی ۱۳۰۶ - ۱۸۸۸، ۱۸۸۹ فرمان له سولتان عه‌بدولعه‌میده‌وه دهرده‌چی
 که عوسمان‌پاشا بێ به‌ قایمقامی هه‌له‌بچه‌و ئەو سه‌رۆکایه‌تی عه‌شیره‌تی
 جاف بکا • به‌مه‌ مه‌حموود پاشای جاف ده‌کرێ به‌ موته‌سه‌رپرفی
 ئۆرفه‌ (۱۰۷) • مه‌حموود پاشا له‌گه‌ل به‌ موته‌سه‌رپرفی کرانیا نازناوی
 (بیگلره‌بیگی) یه‌ی ده‌دریتی (۱۰۸) که ئەم نازناوه به‌ ره‌ئیس‌ئیه‌اله‌ته‌کان
 به‌خه‌راوه‌و ، له‌ ده‌وله‌تی عوسمانیدا له‌ عێراق ته‌نها به‌ چوڵرکه‌س به‌خه‌راوه‌.
 ئەحه‌مه‌دپاشای بابان • عه‌بدولقادرپاشا دیاربه‌کریی • مه‌حموود پاشای
 جاف • ئیبراهیم پاشای به‌رپۆه‌به‌ری زه‌وی وزاری سه‌نیه •

کاربه‌ده‌ستانی عوسمانیی ئەیان‌زانی مه‌حموود پاشا ئەم وه‌زیفه‌یه
 وه‌رناگرێ و سه‌رپێچی لی ئەکا • تا چوار پینج مانگ هه‌ر نامه‌ییک
 ره‌سمیی بۆ ئەهات به‌ ناوی موته‌سه‌رپرفی ئۆرفه‌وه‌ بۆی ئەهات • مه‌حموود
 پاشا به‌ باشیی ده‌یزانی عوسمانیی ئەیه‌وێ له‌ هه‌زو ده‌سه‌لانی بخه‌ن و
 له‌ عه‌شیره‌ت و که‌سوکاری خۆی بکه‌ن • مه‌حموود پاشا له‌ ئەه‌جامدا سه‌یر
 ئەکا ئەم وه‌زعه‌ ده‌س‌نادا بۆی و ئەبێ چاریکی مه‌سه‌له‌که‌ بکات ، ناچار ئەبێ
 برۆا بۆ ئەسته‌موول بۆ هه‌ولدان بۆ گۆرینی به‌ موته‌سه‌رپرفکرانی • که
 ئەگاته‌ ئەسته‌موول سولتان فرمان ئەدا به‌ درێژی ته‌مه‌نی له‌ ئەسته‌موول
 دهرنه‌چی • خانویه‌کی بۆ ته‌رخان ئەکرێ و فره‌مانی ده‌سه‌سه‌ریی بۆ

(۱۰۷) مشاهیر الكرد وکردستان . محمد امین زکی ، ج/ ۲ ص : ۱۸۱ .
 (۱۰۸) لونگریك ئەل‌یت : بیگلره‌بیگی به‌رزترین پله‌ی پاشایه‌تیه ، نازناوی
 فره‌مانه‌وه‌ابی ئەیه‌اله‌ته . برۆانه : اربعة قرون من تاریخ العراق الحديث .
 ترجمه جعفر الخياط .

دەردەچىو ، لە ژېر چاوپړى و هاوچاويدا دەمىنښتهوه . ئەوهى شايانى
باسە ھۆزى جاف لە دەورى سەرۆكايەتیی ھەمەپاشا و مەحموود پاشادا
لە گەل شىخ عوبەيدوللای نەھريدا ، لە راپەرښەكەى سالى ١٨٨٠ (١٢٩٨)كدا
ھاوپەيمانيان بوە (١٠٩) .

پاش دامرکانى شۆرشى شىخ عوبەيدوللای ، سالى ١٨٨٢ (١٣٠٠)
مەحموود پاشا ھەمىشە لە پارێزدا بوە ئەو پەيمانە بەجى بهيښى و لە گەل چەند
سەردارىكى ترى كورددا لەو خوليايەدا بوون رۆژى دژى عوسمانىيەكان
راپەرن . گرتنى مەحموود پاشا لەلایەن سولتان عەبدولھەمىدەوہ يەكجار
توورەى دەكاو پريار دەدات ھەرچۆنەى بى خۆى بگەيەنښتەوہ ناو ھۆزى
جاف و ، شۆرشى لە كوردستانى باكووریدا بەرپابكات . يىگومان
رۆشنىيرانى توركو گەلانى ژێردەستى عوسمانىيە لە سالانى ١٨٨٢-١٩٠٨ز
١٣٠٠-١٢٢٦كدا بۆ رووخاندنى رژىمى سولتان عەبدولھەمىد لە تەكاپۆدا
بوون ، رۆشنىيرانى كوردیش بەسەرۆكايەتیی شىخ عەبدولقادرى نەھريى و
بنەمالەى بەدرخانەكان لە ئەستەموول بوون لە ناوخۆياندا پێوھنديەكيان
ھەبوە لە گەل رىكخراوہ نەيښەكاندا بەتايەت كۆمەلەى (جونتورك) و پاش
ئەم كۆمەلە لە گەل كۆمەلەى (اتحادوترقى) پێوھند بوون . وا ديارە
مەحموود پاشا لە گەل ئەو كۆمەلە نەيښانەدا پێوھنديى ھەبوە ، ئەو
كۆمەلەلانە ھانىيانداوہ لە دژى سولتان عەبدولھەمىد شۆرشى بەرپابكات .
بەم خوليايەوہ سالى ١٨٩٢ز ١٣٠٩ك پريارىدا لە ئەستەموول ھەلييت ،
ھەلئەسى نامەيەكى يەكجار ناښيرىن بۆ سولتان عەبدولھەمىد ئەنوووسى
ئەلې : تۆ ستەمكارو خوڤنژى و لە خوا ناترسى و ھىچ سەرم سورنامىڻ
كە ئەم ستەمو رەفتارە ناښيرىنانەت ھەبى ، چونكە زۆل و ھەرامزادەيتو

(١٠٩) راپەرىنى كوردەكان لە سالى ١٨٨٠دا ، نووسىنى د. جەليلى جەليل .
وەرگير لە رووسىيەوہ د. كاوس قەفتان . بەغدا ١٩٨٧ ، ل : ١٢٥ .

کۆری عەبدولجید^(۱۱۰) نیت ، ھەروەھا بۆیشتی ئەنووسیت ، تۆ سولتانى جانیرى و سولتانى جائیریتىس بە کۆیرەى شەرى ئىسلام (واجب الاطاعة) یە . تۆ پیاویکی پیری کەچی ۳۰۰ ژنی پیزانراوت ھەن . ئەمەیش نە لە کەل شەرى ئىسلام نە لە گەل رەوشتی مرقایەتیدا یەك دە گرن .

لەو سەردەمەدا ھەرکەسێ نامەى بۆ سولتان نووسیا بە جۆرە نووسینیکی تایبەتیی دەنووسی ، بەو جۆرە نووسینیکی تایبەتیی سەر زەرفەکەى بۆ نووسیوە ، ئیتر کاربەدەستانی دەر بار تەماشای نامە کەیان نە کردووە گەیان دوویانە تە دەستی سولتان خۆی و ، سولتان بە دەستی خۆی ھەلى پچریوە و خۆیندوویەتیەو . مەحمود پاشا پاش ئەوێ نامە کە ئەخاتە پۆستەخاتەو ئیتر خۆی دەسبەجى سواری پاپۆر دەبێ و لە ریگای دەریای رەشەو ئەروا تا ئەگاتە قەفقازو لەو سەفەرەیدا پیاویکی لە گەلدا دەبێ بە ناوی مەلا ھەمدی سەھى . پاشان قەفقاز بەجى دەھێ و ئەروا بۆ باکوۆ . لە مانگی سەفەرى ۱۲۰۹ى ك (تشرینی یەكەمى ۱۸۹۲) زدا ئەگاتە باکوۆ لەوێ وێنەى كى خۆى بە بەرگی پیاویکی ھەزارەو ، كە لەم نووسراوەدا بلاوى دەكەینەو ، بۆ كەسوكارانى دەتیرئ .

(۱۱۰) سولتان عەبدولھەمید ۲۲ى ئەیلوولى ۱۸۴۲ لە كەنیزەكێكى چەرکەسى سولتان عەبدولھەجید كە ناوی تیری موژگان دەبیت لەدايك بوە . لەیەكەم رۆژى لە داىكبوونىەو پڕو پاگەندەیان بۆ داىكى كرد كە گواىە لە عەبدولھەجیدنیە ، لە خزمەتكارىكى ئەرمنیە ، كە ئاشپەزى قەسرى عەبدولھەجید بوە ، عەبدولھەجید تاهەفتەنەك دواى لەداىكبوونى ناوى باوكى خۆى پێنەبەخشى ! بەلام ئەم پڕو پاگەندە دوورە لەراستىەو . پڕوانە : لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث ، ج/ ۳ ، بغداد ، ۱۹۷۲ ، ص : ۱۲ . ھەروا : السلطان عبدالحميد اورخان محمد على ، بغداد ، مطبعة الخلود ، ص : ۸۲ .



مه‌حمود پاشای جاف به بهرگی بیایو یکی
همزاره وه دوای همل هانن له‌نه‌سته مبول

ههروه کوو خوالیخو شیبوو که ریم به گی باو کم باسی کردوه ، له باکو ووه نامه یه کی نووسیوه بو قه سهری رووسیواو داوای یارمه تی لی کردوه بو ئه وهی شوړشیک به یارمه تی رووسه کان له ناو کورده کانی عیراقدا له دژی عوسمانی پیک یینی و دنیای کردوه که توانای به ئه نجامگه یاندنی ئهم کاره ی ههیه (۱۱۱) . به لام وا دیاره رووسه کان له بهر شلو قیی وه زیان حسنا یکیان بو نه کردوه پیوه ندیان له گهل نه به ستوه . محمود پاشا که دهست له یارمه تی رووسه کان ئه شوړی ، له گهل پیاهه که یا باکو به جی ئه هیل و روو ئه کاته ئیران و سواری پاپور ده بی ، ده گاته (به ندره ئه زه لی) که به ندره ری که له سهر ده ریاهه ی خه زهر که تا پیش ده وری خومه یینی به ندره ی په هله ویان پینه ده گوت .

عشره تی جاف که خه بهری هه لاتی محمود پاشایان پین ئه گا فه تاح به گی برای ئه چن به پیره وه له نیوه ی ریډا به یه که ئه گن . وا دیاره له نزیکي چوارشه مه بازار به یه که گه شتون و ، پیکه وه دینه وه بو ناوچه ی جاف تا ئه گه نه (گه لکه) که هه واری به گزاده ی جاف بو له نزیکي پینجوین . جافه کان و به گزاده کان له محمود پاشا کورده بنه وه و به لینی دده نی که هه رچی بکات له دژی سولتان عه بدولحه مید له گه لی بن و لینی جوئ نه بنه وه . سولتان عه بدولحه مید بریاری له ناو بردنی محمود پاشا ئه داو فرمان ده رئه کا که نازناوی پاشایه تی و ته نانه ت نازناویشی لی بسینه وه ، له هه موو نامه و فرمانیکدا ناوی دی به (فیراری) یا (یاخی محمود) . ناوبراو به والی موسل و والی به غدا ئه سپیږی که به مردووی یا زیندووی محمود پاشا ده سگیر بکه ن و ره وانه ی ئه سته موولی بکه ن .

محمود پاشا ، وه کوو باسما ن کرد ، له بشیوی وه زغی سولتان عه بدولحه میدو جموجوولی حیزبه موخالیفه کانی ئاگادار بو وه هه ر له

بیره دا بوه که کاریک بکا یه کیتی ریزی هۆزه کانی کورد پیکبهینی ، تا
بتوانن که لک لهو هه له ره خساوه وهر بگرن و جۆره خودموختاریه ک بۆ
کوردستان وهر بگرن . پیره میرد لهم رووه وئه لئ :

» ههر سه بارهت به کوردو ئهو کۆنگرانهی بۆ دهستخستنی
مه و جوودییه تیک بۆی ، به ستراره کۆبوونهوه گه وره کهی که نار زه لمه .
که مه محمود پاشا له ئهسته موول بوو شاره زای بشیوی ئهسته موول و
ولاتی عوسمانی بوو که سالی شهش مانگ مانگانهی کار به دهستانی
دهولت نه ئه درا ئه زانی هیزکیان بۆ هیچ شوینی پی نایتری ، جا به و
خولیاوه سالیکیان ههرچی پیاوی ناوداری ئهم خاکه هه ن هه مویان له
سه رچاوهی زه لم کۆئه کاته وه ، له سلیمانیه وه نه قیو ، شیخ محهمه دی
موفتی و ، ئه محهمه دی پاشا و شه و ، سه یید ئه محهمه دی بابا ره سوول و
ئه وره حمان ئاغای عه بدوللا ئاغا . . . له بهری زه ها وه وه فقهی سه عید و ،
داوود خانی که له ورو ، هه موو سه روک عه شیر ته کان و ، سمایل به گی
داو ده و ، مه جید پاشای کۆیه که دۆستی شیخ ره زای مه شهوور بوو ، شیخ
محهمه دره ئووف و ، شیخ عه لی . . . خۆ لاسه ئهو زه لمه پر بوو ، چه ند
گفتو گوو ته رتباتی کرا ، منیش له خزمهت نه قییدا بووم ، به قه ده ر ره ئی
عو موومی هیوایان به قه له می من بوو ، منیش قه له ن ده رانه به و هه موو ماله
به گزاده دا ئه سوورامه وه ، روژی پاشا له مالی که یخو سه ره به گی کوپی
خوی و نه قی بانگیان کردم . و تیان : خوا ریکی خست ، قه له می خۆت
تیژ که ، ده ستووری ئیداره و به یان نامهت بنووسه . منیش شیتانه هاته زوبان
وتم : پاشا به خۆرای خۆم ماندوو ناکه م . پاشا ئه مه نده تووره بوو سی
جار هه لساو خوی دایه وه به سه ر دۆشه که کیدا . وتی : به راس ئه وه چی
بیژی ؟ منیش به جه ساره تیکه وه وتم : پاشا ، ئه گه ر تووره بیی ده نگ
ناکه م و ئه گه ر عاجز نابی ده یلیم . فه رمووی : بیژه ! وتم : پاشا وا نه بوه ،

بەلام تۆۋەنلەپتەن خۇمان ۋە كەللەپەقىي ۋە خۇبۇندزانىنى ئەھلى ئەم خاكە
 لىك بىدەرەۋە • لە مەھالى بوم لە شارباژىر ، دىيەك ھەيە بە ناۋى كەنارۆۋە ،
 سىلمانى رەسوول ئاغاي تىابو ، ئاغاي سى لويحاي بو : كويخا ئەحمەدو ،
 كويخا سىمىل و ، كويخا ھەمە • ئەم كويخايانە ھەر يەكە خۇي بە ئاغايى
 ئەزانىي ! » •

۱۰ دەرئەكەۋى كە پىرەمىرد بىروى بە يەكيتىي سەرۆك عەشايەرو
 شىخو ئاۋدارەكانى كورد نەبۈە ، بۆيە ھەر لەو وتارەدا ئەلىت : ئەگەر تۆ
 حوكمدارىت دا بە نەقىب و لە ھەقى خۆت چاۋت پۇشىي سايى روئەساي
 تىرەكان بە حوكمدارىي قوبۇلىان نىو ، ئەلىن : پاشاي باۋكت ، مەبەستى
 ھەمەپاشايە ، كە لە سىلمانى مەتەسەرىف بو و تواناو ھىزىكى زۆرى
 بەدەستەۋە بو ، چوۋ دۋاي مانگى جىي ھىشت • بىروا ناكەم رەسوول ئاغاي
 ترشىي فرۆش و ، مەھموود ئاغاي چۆخەرەشى مىراۋدەلى ، يا فەقى ئەحمەدى
 دارەشمانە ئەگەر بىانەۋىتتىش چۆن ئەبنە حوكمدار « (۱۱۲) » •

خەبەرى جۈۋلانەۋە مەھموودپاشا بە رىكويىكىي ئەگەشتە
 حوكومەتى عوسمانىي • كاربەدەستانى عوسمانىي ترسىكى زۆريان
 لىنىشت • بە تايەتتى سولتان عەبدولھەمىد خۇي بايەخىكى زۆرى بەم
 مەسەلەيە ئەدا كە بە ھەرچۆنى بو مەھموودپاشا لە ناۋبەرى و لە ئازاۋەي
 ئاسۋودە بىي • بەم نىازەۋە فەرمان ئەدا بە كەرىم بەگى خانزادەجۋانىي ،
 كە خەلكى سىلمانىي بو ، لە سوپاي عوسمانىدا پلەي عەقىدىي ئەمىرۆي
 ھەبۈە ، ھەزار سوار بۆ گرتتى مەھموودپاشا تەرخان بىكات •
 مەھموودپاشاش كە بەمە ئەزانى پەنا ئەباتە بەر شاخى زىناكوۋ كەرىم بەگى

(۱۱۲) بىروانە : رۆژنامەي ژيان ، ژمارە ۴۹۷ ، سالى ۱۹۳۶ ، ل : ۴ • و
 مەھموودپاشاي جاف ، ئومىد ئاشنا ، گۇفارى كاروان ، ھەولسىر ،
 سالى ۱۹۹۰ •

ناوبراو به ههزار هیسترسواره وه به دوايا-ئه چپ و ، لهو ناوچه ی شه میران و
 زمانا کویه دا ته عقیبی ده کات • مه محمود پاشا بن ئه وه ی بکه ویته شه پرینی
 توندو گهر مه وه له که لیدا ، زمانا کۆ به جی دینێ ، رووئه کاته بناری شاره زوورو
 ئه چپ بۆ (بانی بنو ک) • بهم جوړه سالیکی خشت ئه مبهرو ئه و بهر ده کات
 به که ریم به گ له نیتوان زمانا کۆو بانی بنو کدا ده یه نیتوان ده بیا ، بن ئه وه ی
 دهر فته تی بداتی په لاماری بدا یی کړی • به لام پیری و ناساگی و
 پرو پا گهنده ی پیاوان و مووچه خوړانی میری له نیوان عه شایه ری جافدا
 سهر به دمه و له تی عوسمانی ، به تایه ت ئه م پرو پا گهنده یه که • ئه مه کاریکی
 زوری کرده سهر د ل و دهر وونی دهر و بهر کانی مه محمود پاشا و ، ته نانه ت
 که یخسره و به گی کوریشی لی هه لکیر ایه وه • ههروه ها نا کۆکی ناوخوی
 نیتوان مه محمود پاشا و عوسمان پاشایش ئه وه ندمی تر وه زعه که ی له
 مه محمود پاشا تالتر کرد بوو • ئه مه هه مووی بوو به هوی یزار بوونی
 مه محمود پاشا لهو بارو دۆخه ی تیا ئه ژیا • له بهر ئه مانه ئه که ویته سهر
 خه یالی د ل وه ده سه ی تانه وه ی سولتان و لیبوردن و چاوپۆشی لی کردنی • بۆ
 ئه م مه به سته نامه یه ک بۆ والیی به غدا ئه نو سی (۱۱۳) ، بۆی باس ئه کا تیا
 که ئه یه وی خوی به خوی پروا بۆ لای سولتان و لی ئه پرسئ : ئاخۆ
 به لینی ئه داتی ئه گهر چوه به غدا نه یگری ؟ والیش له وه لامدا نامه یه کی بۆ
 ئه نو سی و پتی ئه لی : وهره بۆ به غدا ، ناتگرم به لینیشت ئه دمه ی که
 سولتان هیچ لئ نه کا • مه محمود پاشا له سهر نامه و به لینه که ی دئ بۆ
 به غدا و ، له مالی محمه د پاشای داغستانی ئه بیته
 میوان • کاتی بۆ لای والیی ئه روا بۆی روون ئه بیته وه ئه و به لینه ی که
 دابوو پتی گوايه سولتان عه بدولحه مید عه فوی ئه کات ئه گهر بیتو بیته

(۱۱۳) لهو سهرده مه دا ته قیه دین یاشا والیی به غدا بوه (۱۸۸۰ - ۱۸۸۷)
 بروانه : (اربعة قرون فی تاریخ العراق الحديث ، لونکریک ، ل : ۳۶۱)
 و (لمحات اجتماعية من تاریخ العراق الحديث ج / ۳ ل : ۴۱ - ۴۲) .

بەغدا . . بەدرۆ دەردەچى . والى ئىصرار ئەكا بۆ رۆيشتنى بۆ ئەستەمبول
چون سولتان داواى کردو (۱۱۴) .

مەحمودپاشا بە والى ئەلئيت : ئەرۆمەو بۆ ئەستەمبول بەلام لە
کفرىيەو بە رینگەى موصلدا ، چونکە پارەو شتومەکم لەمالەو بەجى ھىلاو ،
ئەتيرم بۆم بىتە کفرىي . والى رازىي ئەيىت وەکوو زىندانىيەك
تابوورئاغاسىيەك لە تەك پازرە سوار ژاندرمەدا لەتەکیا بن تا موصل .
حەمەعلی بەگى براى سى رۆژ بەر لە حەرەکەى مەحمود پاشا بەغدا
جى ئەھىلىو ، ھىزىك لەبەگزاڤەکانو ھۆزى جاف پىکەو ئەنىو رۆژى
گەيشتنى مەحمود پاشا بە قەرەتەپە ، بەم لەشکرە گەرەو قەرەتەپە
داگیرئەکات ، بەم جۆرە مەحمود پاشا دەر باز دەکەنو ، مەحمودپاشا روو
ئەکاتەو شاخەکانى زىناکوو ، دىسانەو سوارەکانى کەرىم بەگ ئەکەوئەو
ئەمسەرەوسەرى گرتى . بەلام وا ديارە ئەم جارە پروپاگەندەى
پياو مووچەخۆرەکانى سولتان عەبدولحەمىد ئەگاتە رادەيەك خزمەکانى
بەگوئى ناکەنو پىشتى ناگرنو ، لە چەند سواری زياتر کەسى لەگەلا
نامىنىو ئەخۆشىو پىرى تەنگى پى ھەلئەچنى (۱۱۵) لەگەل ئەوئەشدا پاشا
بەم سوارە کەمانەو لە مەيدانا ئەمىنىو ھەر خۆى بەدەستەو نادا .

(۱۱۴) مستەفابەگ لە يادداشتەکانىدا ئەلئيت : مەحمودپاشا کاتى بۆلاى
والى ئەروا بە پىچەوانەى ئەوئەى لە نامەکەيا نووسىبووى بەو بەلئىنەى
دابووين نەيگرئى ، لە ئىچ قەلا کە ئىستا وەزارەتى دىفاعە زىندانى ئەکا
مەحمودپاشا چەند رۆژىك لە زىندان ئەمىنىتەو ، بەلام ئازابانە
ئەتوانى لە ھەيكا خۆى لە دەست ياساوەکەکانى بەندىخانە دەر باز کاو ،
روو ئەکاتەو ناو جافو پەنا ئەباتەو بەرچىاى زىناکو .

(۱۱۵) ئەلئىن گوايە مەحمودپاشا کە ھەست بە پىرى و کەنەفتى خۆى دەکا
داخ ئەخوا کە ئىتر ناتوانى شتى بوکورد بکاتو ، ئەلئيت : « تا توانىم
نەمزانى ، کە زانىم نەمتوانى ! » .

مهحموود پاشا زۆرى له کاربه دهستانى گه وره ی عوسمانی ناسیوه و
 ئاشناو براده رى له ناویاندا زۆر هه بوون . یه کى له و ئاشنایانه ی (شیخ
 الاسلام ابو الهدى) (١١٦) بوه ، که پله یكى ئایینی به رزى لای سولتان
 عه بدولحه مید هه بوه و زۆرى رێژ لێناوه . مهحموود پاشا نامه یه ک بو ئه بوله ودا
 ئه ئیرى داواى . ئه وه ی تیا لى ئه کا له سولتان داوا بکات بیه خشییت .
 ئه بوله ودايش به سولتان ئه لى و تکای لى ده کا بیه خشییت . سولتان ئه لى :
 سویندم خواردوه مهحموود له ناوه راستى ئه سته موولدا له سیداره بدم .
 خۆم ئه زانم گوناھیکى چه ند گه وره ی چاوپۆشی لێنه کراوى به زانبه رم
 کردوه .

ئه بوله ودا به سولتان ده لى : « العفو عند المقدرة فضيلة تكای ئیمه
 نه ده نه دواوه باشه » . له ئه نجاما سولتان له سه ر تکای ئه بوله وداو
 میرده ویش پاشا که زۆر دۆستى مهحموود پاشا ئه بى ، دلى نه رم ده بى و
 وای لى دى که بلێ : به مه رجى ئه بیه خشم خۆى به ده سته وه بداو بى بو
 ئه سته موول . ئه بوله ودايش خه به ره که به مهحموود پاشا رائه گه یینى ،
 ئه ویش ، که هه یچ چاره ییکى شک نه بردوه ، خۆى به ده سته وه ئه داو به ره و
 ئه سته موول به رى ئه که وى .

له م سه فه ردا عه لى به گى کوپى و حه مه عه لى به گى برای له خزمه تدا

(١١٦) (ابو الهدى الصیادی) سالى ١٨٤٩ز له گوندیک له نزیکى حه له ب
 له دایک بوه ، سه ر به ته رقه ی ره فاعى بوه ، له دواوایى حوکمى سولتان
 عه بدولعه زیزدا هاوۆته ئه سته موول ، یه کى له باوه رپیکراوانى سولتان
 عه بدولحه مید بوه . سولتان خۆى به موریدى زانیوه . نفووزیکى
 گه وره ی هه بوه و تکای لای سولتان عه بدولحه مید نه گه راوه ته وه .
 (پروهانه : لمحات اجتماعية من تاریخ العراق الحديث ، ج/ ٣ ، ص :
 ٣١ - ٣٧) .

بوه . هەر که ئەگە نه ئەسته موول یە کسەر ئەچنە مائی دەرویش پاشا (۱۱۷) .
 ئینجا ئە لاتە بارە گای سولتان عەبدولحەمید ، سولتانیش ئەیەخشیی و
 روتبەکانی جارانی بۆ ئەگەر پێتێتەو . مەحمود پاشا که ئەگەر پێتەو بۆ
 هەلەبجە حو کوومەتی عوسمانیی سەرۆکایەتیی عەشیرەتی جافی جاریکی تر
 بۆ دەگەر پێتێتەو . عوسمان پاشای برای هەر بە قایمقامییتی ئەمینیتەو .
 پاش لەسەر تەخت داگرتنی سولتان عەبدولحەمید سالی ۱۹۰۸ مەحمود
 پاشا هەمیشە دژی رژیمی ئیستیدادیی بوه ، بە تاییەت دواي ئەو هەیزیی
 (اتحاد و ترقی) دەست بەزولم و زۆرداری دەکەن و هەر بەلێنن بە کوردو
 میللەتەکانی تریان دابوو بە درۆ دەر دەچوو و ئیتر مەحمود پاشا لەم
 قۆناخەدا هەولێ داوێ یەکییتی و یەکدلیی لە ئیوان سەرۆک هۆزەکان و
 پیاو ما قوولانی کوردا پیکیتی و بۆ ئەوێ مافی بۆ کورد پێچری . لەم
 بارەوێ نامە یەکی زۆر بۆ پیاوێ ناسراوێ کانی کورد ئەنووسی . یەکی لە
 نامانە ی ، که بۆ ئەو ئامانجە ی بۆ حاکمی بانە ی نووسیو ، دابوو ی بە
 عەلی بەگی رۆستەم بەگی خزمی خۆی ، که دایکی لە بەگزادەکانی بانە بوو .
 تورکەکان لە جیگایەک ئەم نامەیان بە دەست عەلی بەگەوێ گرتبوو ، لەسەر
 ئەمە عەلی بەگیان دا بە مەحکەمە ی موسڵ . ئەگەر (اتحاد) یەکان
 نەرووخابان عەلی بەگ و مەحمود پاشا تێداده چوون . هەر وەها لەم بارەوێ
 مەحمود پاشا نامە ییکی تریشی بۆ غولام رەزاخانی پشتکۆ نووسیو .
 پەیمانی لەگەڵدا بەستوێ که بۆ کورد هەول بەدن . تا ئیستاش وەلامی ئەم
 نامانە ماوێو لە کتیبخانەکی حەسەن فەهمی جافدان (۱۱۸) .

(۱۱۷) ئەم دەرویش پاشایە پیاویکی رەوشت بەرزبوه و چاکبوه ، نامۆزایەکی
 سولتان عەبدولحەمیدی خواستوێ که ناوی ناظمە سولتان بوه . زۆر
 دوستی مەحمود پاشا بوه .

(۱۱۸) یادداشتەکانی حەسەن فەهمی جاف دەست نووسە .

نالەباری بارودۆخی ئابووری ئیمپراتۆریەتی عوسمانی پاشا
 سەرکەوتنی رژیمی (اتحاد)یەکان و سیاسەتی بەبۆرکردنی ئەو نەهوانە
 کە لەژێر سیبەری ئیمپراتۆری عوسمانیدا تەزیان و ھەویدای کاربەدەستانی
 ئەم رژیمە بە تاییەت سی فرماندە ستەمگەرەکە ی رژیمی ئیتتihadیەکان
 ئەنوەرپاشا ، تەلەتپاشا ، جەمالپاشا (۱۱۹) بەدەستیکی پۆلاینەو
 خەباتی نەتەوەکانی دەولەتی عوسمانیان لەناو دەبرد .

ئەوێ شایانی باسە نەتەو غەیرە تورکەکانی ئیمپراتۆری عوسمانی
 جموجوولیکی زۆریان دەسپیکردبوو دژی کاربەدەستانی دەولەتی
 عوسمانی ، گەلی کوردیش لە زۆر ناوچە کوردستاندا بۆ بەدەسھێنای
 ئازادی و سەربەستی چەندین شۆرشیان بەپارکردبوو ، بەلام نەبوونی
 یەکییتی و پێوەندی قائم و پتەو لە ئیوان شۆرشگیرەکاندا یەکی لە ھەرە
 ھۆیە سەرەکیەکانی لەناوچوونی ئەم شۆرشانە بوو لە کوردستان (۱۲۰) .

لەم رووەوە گاردلیفسکی ئەنوسیت: «کوردەکان ھەر بە تەنیا رائەپەرین
 ھەستیان کرد ئەو ھێزو توانایەیان نیە شتیکی پێ دەستبەخەن . لەبەر ئەوە
 کەوتنە رینگاڤۆشکردن بۆ ئەوێ لەگەڵ ئەرمەنەکاندا رینگبەخەن و
 بەیەکەو رینگای خەباتکردن بگرنەبەر ، مافەکانیان دەستبەخەن . لە
 ھاوینی سالی ۱۹۰۹دا پارتی (اتحاد و ترقی) چەند کەسان و سیخوریان بە ھێنای
 ناردە ویلایەتی رۆژھەلاتی یەکانی تورکیا . ئەم کەسانە ئەوێیان
 پێ سپێردا بوو تۆوی دووبەرەکی لە ئیوان کوردو ئەرمەنەکاندا بچین .
 جیاوازیی بیرورای سەرۆک و سەرکردەکانی کورد ھۆی ھەرەگەورە

(۱۱۹) ئەم جەمالپاشا بە لایەن نیشتمانپەرورە عەرەبەکانەو بە جەمال
 خۆینرێژ بەناوبانگە .

(۱۲۰) بروانە: کوردستان في الحرب العالمية الاولى د. کمال مظهر ، ترجمة
 محمد الملا عبدالکريم . ص: ۱۱۵ .

کۆسپی سەرەکیی بوو لە رێی یەگرتی بزوو تەووی نەتەووی کورد .
 ھەر بۆ نموونە شیخ عەبدولقادی سەرۆکی شەمەدیان شیرو تیری لە
 ئەمین بەدرخانی میری بۆتان ئەسوو . ھەردووکیان چاویان لەو ھە پرسیو
 بێنە سەرۆک و سەرکردە ی ھەموو کوردەکانی تورکیا . ئەمین بەدرخان
 پاکانە ی بۆ لافڵیدانە کە ی خۆی ھەو ئە کرد گوا یە مێرئیشینی بۆتان لە
 کۆنەو ھەبوو ھاوێن ساییو دەسلەت بوو ، ھەرچی شەمەدیانە ئەو ھەو
 زیاتر شیخو سەیدو ھاوێن دەرویش بن ھیچی تر نەبوون ، لایەنگیرانی
 شیخ عەبدولقادر ئەو ھەیان بڵاوە کردەو ھە کە مێرئیشینی بۆتان ھەر ئەو ھە
 لە دەست ھاوێن سەرکردە ی سوپایی و نەك حوکمدار دروست بکات .
 ھەردوو لاشیان لای کار بە دەستانی تورک بوختانیان بۆ یەکتەری ئە کرد
 بۆ یەکیان تی ئەچان (۱۲۱) .

لە شۆرش ی گەورە ی میللەتەکانی ئێراندا کە لایەنگیرانی دەستور بوون لە
 چەند شوێنیکدا کاریان گرتە دەست و لە تەمووزی سالی ۱۹۰۹دا
 محەمەدعلی شای کوری مظەفەرەدین شایان دەرپەران .

دەوری کوردەکان لەو رووداواندا گەورە نەبوو ، زۆر پشتی شاو
 دەستگای کۆنەپەرستانیان نەگرت ، چوتکە قەت شتیکی باشیان لە شاو
 دەستگای حوکومەتی شاو دەستگیر نەبوو بوو . لە ھەمان کاتیشدا
 شۆرشگیرە دەستورخوازەکان ھیچی وایان نە کرد دۆخی گرانی جەماوەری
 کوردستان چاک بکەن ، ئەو ھەندە بە تەنگ رووداوەکانی تری ولاتەو ھە
 نەبوون ، سەرۆکە کوردەکان لە کرمانشا رازی نەبوون لە گەل
 بەختیار یەکاندا یەك بگرن ، ئەوانە ی لە گەل شۆرشگیرەکانی گەیلاندا
 بەرەوتاران ئەکشان . کوردەکانی خان نشینی ماکو زۆر جار رووی ئەدا

(۱۲۱) کێشە ی کورد (۱۸۹۶ - ۱۹۱۷) م ، س لازاریف ، بەرگی یەکم ،
 تەرجمە ی کاوس قەفتان ، بەغدا ، سالی ۱۹۸۹ ، ل : ۲۲۶ .

ئەبوونە داردەستى خانى ماڭۇ كە يەككىڭ لە كۆنەپەرستە ناودارەكانى ئىيران
 بوو . بەشدارىي ئەو ھىزانەيان ئەكرد كە ئەچوون بەگژ پىشمەرگە
 لايەنگىرەكانى دەستووردا . شۆرشگىرەكانىش ھەولييان ئەدا كوردەكان
 بۆ سوودى خويان بەكاربەين ، نموونەش رۆژانى خەباتە پالەوانانەكەي
 پايزوزستانى سالى ۱۹۱۱بوو لە تەوريز . خۆ ئەگەر سەرۆكە كوردەكان
 جاروبار يارمەتیی لايەنگىرانى دەستووريان بدابايە ئەو لەبەر ئەو بوو
 سوودى خويانى تىدا بوو ، كوردەكان لە دواپۆژانى شۆرشەكەدا بوونە
 ھىزى بناغەيى بزوتتەوھى كۆنەپەرستان كەواتە (سالارالدولە)
 سەرۆكايەتیی ئەكرد (ابوالتح میرزا سالارالدولە) كۆرى سېھمى
 مظەفەرەدين شای قاجارە . (سالارالدولە) مەوئىكى بولەندپەرەوازو
 سەروشتىكى سەركەشى ھەبوو ، لە سەردەمى باوكىدا ئارەزووى
 وەلىعەھدىي بوو ، رۆژگارى تى ئەپەرەن . دواى مردنى مظەفەرەدين شاد
 ۲۴ى ذىلقەعدەى سالى ۱۳۲۴ى ك ئىعلانى پاشايى خويى كردو ، لايەنگىرانى
 دەستوور ، چون دژى محەمەدەلى شای براى بوونو پروايان پىي نەبوو ،
 لەسەرەتاوہ پشتيوانىيان لى كرد دژى محەمەدەلى شای براى ئەو سەردەمە
 (سالارالدولە) فرمانرەواى كوردستان وپەيوەندى لايەنگىرانى دەستوور
 میرزا (نصرالله) لە گەل (سالارالدولە) دا لە رېي حاجى (ملك المتكلمين) ھوہ
 بوو ، (سالارالدولە) بە ناوى لايەنگىرانى دەستوورەوہ خىل و ھۆزەكانى
 ناوچەي كرماشان و رۆژئاواى ئىرانى لە خۆي كۆكرەوہو ئىعلانى پاشايەتیی
 خويى كرد ، بەلام ئەم ھەول و كۆششەي نەگەيشتە قۇناخىك چون
 لايەنگىرانى دەستوور دەستيان لە پشتيوانى ناوبرا و ھەلگرت و ھىزەكانى
 محەمەدەلى شای براى سەركەوتن بەسەر لايەنگىرانى (سالارالدولە) دا لە
 ناوچەي نەھارەندا زۆربەي لەشكرەكەي (سالارالدولە) لە كوردەكانى
 خواروو ، واتە كوردستانى عىراق بوو ، كە برىتیی بوون لە ھۆزى جاف ،

هۆزی زهنگنه ، ههروهها کوردهکانی موکریانو خانهکانی سه‌قزیش دایانه پالی . له ناوه‌راستی ته‌مووزی ۱۹۱۱دا بانگی‌دا که سهررداری هه‌موو کوردستانه . ئه‌وه‌ی شایانی باسه له‌و سهرده‌مه‌دا هیزی لایه‌نگیرانی ده‌ستوو سهرکه‌وتنه سهر محه‌مه‌دعه‌لی شاداو ده‌ریان‌په‌ران بۆ رووسیا . به‌لام محه‌مه‌دعه‌لی شاه ده‌ستبه‌ردار نه‌بوو له‌وتوه له‌که‌ل (سالارالدوله‌)ی برایدا رێک‌که‌وت که هه‌ردوکیان به‌هه‌یزه‌ک‌نیا نه‌وه به‌ره‌و تاران بکشین و له ده‌ستی لایه‌نگرانی ده‌ستووری رزگاری که‌ن . زۆری نه‌خیان زۆربه‌ی کورده‌کان له ده‌ورو به‌ری (سالارالدوله‌) دوورکه‌وتنه‌وه ، له پیش هه‌موو خانه‌کانی پسفی و کورده‌کانی موکری و به‌گزاده جافه‌کان ده‌ستبه‌رداری بوون . (سالارالدوله‌) به‌ره به‌ره هیچ هه‌یزیک‌ی به ده‌سته‌وه نه‌ماو له‌م ماوه‌دا هاتوه‌ته مالی مه‌حموودپاشای جاف بۆ کۆمه‌ک‌خوازی ، به‌لام مه‌حموودپاشا زۆر گوێی نه‌داوه‌تی و له ره‌وشت و ئه‌خلاقی ناپارازی بوه ، به‌لام که‌یخوسه‌وه به‌گی کۆری مه‌حموودپاشا یارمه‌تی داوه وای زانیوه ئاینده‌ی (سالارالدوله‌) روونه‌و ئه‌یه‌ته پاشای ئێران . به‌لام کیشه‌و هه‌رای (سالارالدوله‌) سه‌ری نه‌گرت و ناوبراو سه‌ری له ئه‌وروپاوه ده‌رکرد (۱۳۲) .

به‌عزێ له نووسه‌رانی کورد ، که خۆیان به‌سه‌ر چه‌پیدا سه‌پاندوه . له‌و بروادان لیهاتوه‌کانی جاف له‌گه‌ڵ حوکومه‌ت و رژیمة داگیرکه‌ره‌کانی کوردستاندا خۆیان گونجاندوه‌و، له ئیوان دوو هیزی ده‌وله‌ته‌کانی عوسمانی و فارسدا خزمه‌تگوزار بوون و ، له‌و سهرده‌مه‌شدا هه‌ستی نه‌ته‌وایه‌تی نه‌گه‌یشتوه‌ته راده‌ی دروستبوونی ریک‌خراو و گرۆی سیاسی

(۱۳۲) بروانه : تاریخ مشروطه ایران . احمد کسروی ، تهران ۱۳۴۶ ، ص : ۲۶۷ ، ۲۶۸ . هه‌روا : کیشه‌ی کوردل : ۲۹۲ . هه‌روا بروانه : وتاری سرهنگ سپهر مسعودی معتمدی به سهردیتری غائله سالارالدوله . گۆفاری بررسیهای تاریخی ، شماره ۴۳ ، سالی سیه‌م مرداد - آبان ۱۳۴۷ - ۱۹۶۸ .

تا شه‌خسی وه‌ك مه‌حموودپاشا كاری تیدا بكات و ، ئه‌گه‌ر ئه‌م ریکخراوان هه‌شبوون هیچ کات جافه‌کان ئاماده‌ی ئه‌و کارانه نه‌بوون (۱۲۳) .

نازاین ئه‌م نووسه‌رانه به‌چ به‌لگه‌یه‌ك به‌و قه‌ناعه‌ته‌گه‌شتوون كه له‌و سه‌رده‌مه‌دا هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تیی نه‌گه‌شتبوه راده‌ی دروستبوونی ریکخراو و گرو‌ی سیاسیی ؟ هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تیی گه‌لی كورد هه‌ر نه سه‌ده‌ی شازده‌هه‌مه‌وه چه‌كه‌ره‌ی كردوه‌و ، مه‌م‌وزینه‌كه‌ی ئه‌حمه‌دی خانی و ، شه‌ره‌فنامه‌كه‌ی شه‌ره‌فخانی به‌دلیسی و ، پاشان شو‌رشه‌کانی كورد سه‌رله‌به‌رو ، ریکخراوه‌کانی ۱۹۰۸ له‌ئسته‌موول و ، ده‌رچوونی چەندین رۆژنامه‌و گو‌فاری كوردیی و توركیی رو‌شنیری و سیاسیی و ئومه‌له‌ی خو‌بیبوون و ... هتد هه‌موو به‌لگه‌ی چه‌وتیی راكه‌ی ئه‌م نووسه‌رانه‌یه . ئه‌مه له‌لایه‌كه‌وه ، له‌لایه‌کی ترمه‌وه ئه‌م باوه‌رته‌نان كه‌ گوايه‌ ئه‌مسالی مه‌حموود پاشا ئاماده‌ی چوونه‌پیزی ریکخراوه سیاسیه‌كان نه‌بوونه‌و ، ئه‌گه‌ر كاری سیاسیی ، حیزبی ، شو‌رش و بزوتنه‌وه‌یه‌ك هه‌بوايه ، کاریان تیدا نه‌ده‌كرد ... هه‌ر پو‌وچه‌و ، نازاین ئه‌م فه‌رزی مه‌حاله له‌چ شه‌رايتیكی زاتی و مه‌وزووعیی قو‌ناخه‌كه‌وه هه‌لینجاوه ؟ ئه‌وه‌ی راستیی یی هیچ فه‌رمانه‌روایه‌یكی داگیركه‌ر دروستكه‌ری هیچ خاوه‌ن ده‌سه‌لاتیكی نه‌ده‌ربه‌گایه‌تیی و نه‌شیخایه‌تیی نه‌بوون و ، ئه‌گه‌ر بیسه‌لینین نه‌ته‌وه‌ی كورد وه‌ك نه‌ته‌وه‌کانی تر قو‌ناخی كو‌مه‌لایه‌تیی بریی ، ئه‌بێ بلیین : باری كو‌مه‌لایه‌تیی و هه‌لومه‌رجی قو‌ناخی می‌زووینه دروستی كردوون (۱۲۴) .

(۱۲۳) بروانه : مۆمیکي نیوه‌ته‌مه‌ن و وه‌لامی می‌ژوو ، نه‌جمه‌دین عه‌زیزیانی ، مامۆستای كورد ، ژماره‌ ۱۵ ، سوید ، پایزی ۱۹۹۲ ، ل : ۳۹ .

(۱۲۴) بروانه : وتاری : خوايه‌له‌ دۆستانم بپاریزی دژمنانم له‌سه‌ر خۆم ، حه‌سه‌ن گه‌رمیانی ، مامۆستای كورد ژ : ۱۷ - ۱۸ ، به‌هارو هاوینی ۱۹۹۳ ، ل : ۸۲ .

ینگومان مهحموودپاشا قوناخی میژووی میلله تی کورد دروستی
 کردوه نهک پاشاو سولتانه کانی ئیران و عوسمانیی . مهحموود پاشا وهک
 سه رهک هۆزیکئی نیشتمانپهروه ری کورد ههستی بهم سیاسه ته ناله باره و
 دژی کوردهی ئیتیحاده کان کردبوو ، له سیاسه تی ئیتیحاده کان نارازی
 بوه ، بهلام به دهسپیکردنسی شه ری یه که می جیهانی
 ۱۹۱۴-۱۹۱۸ کاربه دهستانی ئیتیحاده کان و ئه لمانه کانی هاوپه یمانیان
 هه ول و تهقه لایه کی زۆریان داوو بو به هیزکردنی ههستی ئیسلامه تی له
 ئیوان میلله ته کانی ئیمپراتۆریه تی عوسمانیداو له هه موو ناوچه یه کی ئهم
 ئیمپراتۆریه ته دا پیاوانی ئاین خه لکیان هان ده دا بو جهاد دژی داگیرکه ره
 کافره کان ، که بریتی بوون له دهوله ته هاوپه یمانه کان . ئهم پروپاگه نده یه
 کاریکی زۆری کردبوو سه ر ناوچه ی کوردستان و ، ئه یینین که
 خواله ی خوشبوو شیخ مهحموودی نه مر پاش ئه وهی ئینگلیزه کان به سه ریاز
 داگیرکرد هه ر وه کوو ئیتیحاده کانی به بهرپرسیاری کوژرانی باوکی
 ده زانی ، بهلام هاوکاری خۆی له گه ل تورکه کان له دژ ئینگلیزه کان
 دهسپیکردو له شه ره که ی شوعه یبه دا به شداری کرد . مهحموودپاشا
 جافیش له بهر ههستی دینی له سه ر داخوایی تورکه کان هه زار سوار جافی
 به سه رۆکایه تی حه مه عه لی برای و که ریم به گی فتاح به گی برزانی
 نارد بو ئهم شه ره (۱۲۵) .

(۱۲۵) به داخه ره مامۆستای بهرپیز موکه پهم تاله بانی له کتیی (ابراهیم خان
 ئاثر من کردستان) دا باسی به شدار بوونی جافه کانی له م شه ره دا نه کردوه .
 وا دیاره نه بیستوه ئه گینا باسی ئه کرد .

مامۆستا د . کهمال مهزه ره ری بهرپیزیش له گوڤاری رۆشنبیری
 نویی ژماره ۱۲۵ ی سالی ۱۹۹۰ له وتاری کوردو شه ری شوعه یبه دا
 نووسیویه : « به شی هه ره زۆر ئه و سێ هه زار کورده ی چوونه شه ری
 ئینگلیز بریتی بوون له لایه نگرانی شیخ مهحموودو کوپگه لی داوده و

تورکه کان له پهلاماردانی قهلائی شوعه ییه دا شکانو فرماندهی هیزی
عوسمانیه کانو سوله ییمان عسکه ریی له داخان به ده مانچه خوئی
کوش (۱۲۶) .

ئیتړه شایه ره کورده کانیش پاش خه ساره تیکی زور بلاوه یان لږ کرد .
له یادداشته کانی مسته فابه گدا ، که که ریم به گی باوکی ئه یگیرتنه وه ، ئه لږ :
خوالیخو شبوو توفیق وه هبی به گ له شه ری شوعه ییه دا یه کن له ئه فسه ره
ناوداره کانی له شکرى تورک بوه ، ته می سهره ک هوزه کورده کان ، به
تایه ت خوالیخو شبوو شیخ مه موودو حه مه عه لی به گی جاف ده کات : که
به خورایی کورد له پیناوی تورکدا به کوشته مه دن . شیخ مه موودو
حه مه عه لی به گ قسه که ی به جی ده زانو به گوئی ئه کن ، که ریم به گ
ئه لږ : من له بهر تافی لایو و له بهر خوینگه رمی و حه زبه ناودهر کردن پیـم
خوش بوو له شه ره که دا به رده وام بین (۱۲۷) .

شایانی باسه هر ئه م ههستی ئاینیه بوو هانی کورده کانی دزی
له شکرى رووسه کان دا ، ئه و له شکره رووسه ی که په لاماری ناوچه کانی

ده لۆ زه نگه نه وه هه مه وه ندو جافی ده ورو به ری که لار . ماموستا
د . که مال مه زهره و دياره نه بیستوه ئه م جافی ده ورو به ری که لاره کن
سه رکر دایه تی کردوون ، ئه گینا ئه ی نووسی .

(۱۲۶) بۆ زۆرتر ناگاداریی له بابته ی ئه م شه ره وه بر وانه : لمحات اجتماعیه من
تاریخ العراق الحديث ، علی الوردی ، بغداد ، ۱۹۷۴ ، ص : ۱۴۵ .

(۱۲۷) نووسه ری ئه م لیکۆلینه وه سالی ۱۹۷۸ له گه ل ته حسین به گی یه زی دیدا له
له ندن چوه ته مالی توفیق وه هبی به گ و چۆنیتی ئه م رووداوه ی
لږ پرسوه ، ئه ویش له وه لاما وتوو یه : چون ئه مزانی خه ساره تی
کورده کان زۆر ئه بیته و سه رکه وتنی تورکه کان مه حاله ، ئامۆژگاریی شیخ
مه موودو حه مه عه لی به گی جافم کردو پیتم و تن : به فیرو کورد بۆ داگیر که ر
به کوشته مه دن ، قسه که م کاری کرد ، دوا ی خه ساره تیکی که م
بلاوه یان لږ کرد .

کوردستانیان داو زولم و زۆریکی فراوانیان له دانیشتوانی ئەو ناوچەییە
 کرد . ئەم هەستە بوە هۆی سەرەکی هاوکاری کوردەکان لە گەڵ لەشکری
 عوسمانیدا ، ئەوەبوو کاتی دەولهتی عوسمانیی داوای له مەحموودپاشا
 سەرۆک هۆزه کوردەکانی تری کرد که له دژی رووسەکان یارمەتیان بدەن
 هۆزی جاف به فرمانی مەحموودپاشا تا هێر بەگی وەسمانپاشا ، عەلی بەگی
 مەحموودپاشا ، حەسەن بەگی مەحموودپاشا ، حەسەن بەگی حەسەن بەگ .
 حەمەسە عید بەگ و حەسەن بەگی وەلەد بەگ و ، عەلی بەگی ئەحمەد بەگی
 وەلەد بەگ . . . دژی رووسەکان بە شەرھاتن ، ئەم شەرھیش له مەحالی
 سەقز له ناوچە (قاتان قۆری) دا رووی داوہ خوالیخۆشبوو شیخ مەحموودی
 حەفیدزادە لەم شەرھدا دەوریکی گەورە هەبوو ، ئەوەی شایانی باسە
 لەشکری تورک لەم شەرھدا دەوریکی گەورە هەبوو ، ئەوەی شایانی
 باسە لەشکری تورک لەم شەرھدا بە هاوکاری کوردەکان ئازایانە دژی
 لەشکری رووس شەریان کردو ، بە هەموو لایەکیانەوە توانییان بەر بەستی
 هێرش لەشکری رووسەکان بکەن .

بەرێز شیخ عوسمانی شیخ عەلەدین نەقشبەندیی بۆمی گێڕایەو
 که خۆی لاو بوە لەم شەرھدا بەشداری کردووە ، زۆربەیی عەشایەری
 کورد ئازایانە شان بەشانی تورکەکان دژی رووسەکان شەریان کردووە .

ھەر لەو دەورەدا که دەورە ئیتیحادیەکانە مەحموودپاشا سەرکردە
 هێزیکی عەشایەری جاف ئەبێ لە گەڵ تابووری عەسکەری تورک بە
 سەرکردایەتی حەسەن رەئوف بەگ و بەھاء بەگ ، ئەیانویست ناوچە
 رۆژاوا ئێران ، بە تاییەت کرماشان داگیر بکەن (١٢٨) .

(١٢٨) لونگریک ئەلیت : هێزی جاف له ناو ئەو هێزانەدا بوون که له
 رۆژاوا ئێران شەریان کرد . پروانە : تاریخ العراق الحديث من سنة
 ١٩٠٠ - ١٩٥٠ ، بغداد ، ١٩٨٨ ، ص : ١٠٤ .

عوسمانیه کان داوا له مهحموودپاشای جاف ده کهن له گهل ئهم لهشکره دا بهخوی و دستو په یوه نډیه وه پروات ، نه گهر چی مهحموودپاشا پیش ئهم داخوازیه ی ئیتیحادیه کان له بهر هندی کارو باری سیاسی کار به ده ستانی ئیتیحادیه کان که وتیو نه گومانه وه لپی . له راستیا مهحموودپاشا نه یته ویست له گهل یان هاوکاری بکات ، به لام ناچار له گهل لهشکره که دا رویش له ناوچه ی کرندا عهره تی سه نجاوی قه لخایی و هوزه هاوکاره کان یان جافه کان ده شکینن و به ره و قهری شیرین ده گه پینه وه (۱۲۹) .

لهم روه وه سهره کی به شی جهنگاوهری قه ففاس نه نووسیت : زوری کورده کان هیچ جوړه ههستیکی خو شه ویستی و دوستایه تیان بهرانبه به هوکوومه تی تورک نه . نه و هوکوومه ته ی هیچ باشیه کیان لی نه دیوه و به پیچه وانه وه چاوهر وان خراپه یان لی بوه شیتته وه . سهره پای هه موو نه چه ک و جبه خانه ی داویانه به چند خیلکی کورد ، وه ک خیلکی جاف و ، نه و هه موو په لاتیقه ی بو چند سه ر و کیکی تری کوردی نه کهن ، که چیی کورده کان هر ناحه زن ، هر بونموونه ئاغای خیلکی کورد که نریکه ی ده هزار کهس ده بی وتی : خیلکه ی پیی خو شه بیتته رهمه ی رووسیا ، چونکه دادپه روه ری له رووسیا زورتره نه ک هر له

(۱۲۹) علی نه کبر خانی ره ئیسی عیلى سه نجاوی شوړشیکى له شاری کرندا دژى تورک بهرپاکرد ، سهرلهشکرکی تورکی کوشت و دوو فرمانده ی تورکی حسه بن ره ئووف به گ و ضیانه دین به گی شکاند ئهم دوو فرمانده ی تورکه صه دان کوردیان به بن تاوان کوشتبوو ، سهردارى بۆکانیشیان له سیداره دابوو ، ئهم علی نه کبرخانه دژى شاره زاخان له سهر ئهمه که پشتیوانی له نه حمه دخانی قاجار نه کردو له دست ناوبراو هه لات و خوی گه یانده ناوچه ی جاف و به سهدو په نجا سواره وه چوه مالی عوسمان پاشای جاف ، سچ مانگی له مالکاندا میوان بوو ، ئهم علی نه کبرخانه له یادداشته کانیدا باسی ئهم رووداوه ی کردوه و به ریزه وه باسی میوانداری خانمی وه سمان پاشای جاف ده کات . پیتشه کیی نووس خوی ئهم یادداشتانه ی له کتیبخانه که ی د. سه نجاویدا پاش هه رای خومه نی دیوه . لهم ئاخردها بیستم له دهره وه ی ئیران چاپ کراوه .

ئەنادۆل ، بگرە لە عێراقیشدا گەلیك له خێلەكان ئەو حەزەیان خستوەتە
روو كه پەيوەندیان لەگەڵ رووسیا دا هەيیت (١٢٠) .

له راستیدا ئيتتىحاديه كان له هەلۆیستی كوردەكان رازیی نەبوون .
چونكه باش ئەيانزایی سەرەكەۆزه كوردەكان لەگەڵ رووس و ئینگلیزدا
پەيوەندیان هەيهو ، زۆر چاكیان لێ روونبوو كه میللهتی كورد به هیچ
جۆرێ لەگەڵیاندا نیهو ، عەتقی كوردیان بەیهكجاریی له دەست داوه .

ئەوه بوو زۆری نەبرد له سەله كانی پێش شەڕی گیتی یه كه مەدا
ناوچه كانی خوارووی رۆژهەڵاتی ئەنادۆل و كوردستانی خواروو (عێراق)
بۆته بئەكەى بزوو تنه وهى رزگار یخوازیی كوردو ، لەوێوه زۆربەى
بزوو تنه وه كانی كورد دژی زۆرداریهتی تورکیا تهقینه وه . ئەوهی راستیى
بێ ئازاوه و راپەرین له خوارووی رۆژهەڵاتی ئەنادۆلدا قەت وهستانی
بهخۆیه وه نەدی ، دەسەڵاتی میریی لەم ناوچانەدا هەرگیز چەسپاوە نەبوو .
له چەند ناروچهیهكی تریشدا ئەو دەسەڵاته رووكەشو سەرزاریی بوو .
هەر بۆ نموونه خێلی جاف (٥) هەزار مەل دەبن قەت سەرانهو باجیان بە
میریی نەئەدا ، بگره زۆربەى خێلی جاف ، كه بەشیکیان له ئێرانیشدا بوون
دانیان به هیچ دەسەڵاتیكدانەئەنا ، خێلی هەمه وه ندو كوردەكانی بۆتان (٢٥)
خێل بوون رق و كینه ییكى هەمیشه ییان بەرانبەر به حوكومهتی تورك
هەبوو (١٢١) .

بەم بۆنەوه به تاییهت له قۆناغه دوايه كانی شەڕی یه كه می جیهانیدا
حوكومهتی ئيتتىحاديه كان به توندو تیژییهکی فراوانه وه هەولێ تواندنه وهی
میللهتی كوردیان دابوو (١٢٢) .

(١٢٠) کیتشه ی کورد ، م، س لازاریف ، ١٨٩٦ - ١٩١٧ ل : ٣٢٤ .

(١٢١) کیتشه ی کورد ، م، س لازاریف ، ٣٣٢ .

(١٢٢) كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى ، ص : ٢١٨ .

میللەتی کورد لەم قۆناغەدا شۆرشیکە زۆریان بەرپا کردو ،
شۆرشەکیان زۆر جێگای کوردستانی گرتەووە و ھۆیەکانیشی ئەو زولم و
زۆرانە بوون کە ئیستیحادیەکان لە کوردیان ئەکرد .

ئەم خەبات و ھەول و کۆششی کوردە پەیمانی سێھەری ١٩٢٠ی
لێ ھاتە گۆڕی ، بەلام بە ھاتنەمەیدانی کەمالیەکان و بەستنی پەیمانی لۆزان
ھەر مافی کە بۆ کورد دانرابوو بەئاوادر ، چونکە کار بەدەستە
ھاو پەیمانەکان ، کە لە شەری یەکمە جیھانیدا سەرکەوتبوون ، پشتیان لەو
مافانە کردو کەوتنە ھەڵپەیی میراتبەشکردن . ئەمەیش ھەرچەندە بە ھۆیەکی
گەورە دەرژمێری بەلام وەنەبێ تەنھا ھۆی لەناوچوونی مافەکانی کورد
بێ ، چونکە ھۆی تر زۆرن ، لێرەدا بە بەریەووە نیە بە درێژی بای ئێوە
بکەین . ھۆزی جافیش وەک ھەموو ھۆزەکانی تری کورد گرفتاری
فرتوئیلی ئینگلیزەکان بوون ، ھەر وەک دەولەتی عوسمانی ھەولیان داوە بۆ
بەرژووەندی خۆیان ، کوردەکان ھاوکارییان لەگەڵ بکەن و ، لەم رووەوە
تەماحیان بەبەر سەرەک ھۆزە جافەکان ناوە ھاوکارییان لەگەڵدا بکەن .

بە فەرمانی حوکومەتی ئینگلیز مێجەر ئۆئیل پاش داگیرکردنی شاری
سلیمانی چوو بۆ لای مەحمود پاشا ، کە ئەو سەر وەختە لە دووئاوانی زەلم
بوو . ھەر کە خەبەری ئەدەنی کەوا مێجەر ئۆئیل لەگەڵ چەند ئەفسەرێکی
پایەبەندی ئینگلیزدا ھاتو ، بەپیریانەووە ناچێ و بەرگی پاشایەتی عوسمانی
لەبەر ئەکاو ، ھەرچی نیشانەو میدالی پێشخراوی ئەبێ سەرلەبەری بەقەد
خۆیدا ئەکاو لەناو رەشمالەکیدە چاوەڕێیان ئەکا . کاتی مێجەر ئۆئیل دێ و
مەحمود پاشا بەو بەرگ و ھەتوھووتەو ئەیین و تەماشای ئەکا روتبەکی لە
روتبەیی ئەو زۆرتەر ، یەکسەر لە بەردەمیدا تەمەنایەکی بۆ ئەکیشێ و لێ
حوزوورا رائەووستی و دانانیشتی تا مەحمود پاشا خولکی دانیشتی ئەکا .

پاش به خیر هاتنکردنی میجر ئۆئیل ئەلی : جەنابی پاشا ئەزانایی بۆ چی
 مەبەستی هاتووین ؟ پاشا لە وەلامیدا ئەلی : بیشزام حەز ئەکەم لە زمانی
 خۆتانی بیستم . میجر ئۆئیل ئەلی : ئینکلێز ئەیهوئ خرمەتی ناوچەیی
 کوردستان بکاو یارمەتی میلیهتی کورد بداو ، مافی بۆ دانئو لە دەست
 زولم و زۆری عوسمانییای رزداردا . بۆ ئەم نیازەش چاوەڕوانی پیاویکی
 وەکو جەنابنە ، لە سەرردەیی هۆزی جافی ، هاواریمان لە لەدا بدا .
 مەحموودپاشا لە وەلامدا بێ پیچ و پەنا یەسەر ئەلی : بەداخهوه لەبەر سی
 هۆ من ناتوانم هاوکاریتان بکەم .

یەكەم ئەوهیه : کە باوەرم ئەودە بەهیز نیه مەبەستان راست
 بێ ، ئەگەر ئێوه بەراستی بتانەوئ خرمەتی میلیهتی کورد بکەن و مەبەستان
 راست بێ هەزاری وەکو منیشتان لەگەڵا نەبێ ، هەر ئێوه سەرئەکەون .
 دوهم ئەوهیه : کە من موسولمانم و بیروباوەری ئاینم یە کجار بەهیزەو
 ئەم بیرو باوەرم رێگای ئەوهم نادا هاوکاریتان لەگەڵا بکەم .

سێهەم ئەوهیه : کە پیربوم و تاوی هەلسوکه و تەم لێ پراوه و بۆ کاری
 وەها دەست نادەم . ئینجا ئینکلێزه کان بۆیان دەرکهوت هەلوێستی
 مەحموودپاشا ئەمەیه کەوتنە لاوازکردنی دەسلاتی مەحموودپاشا و هۆزی
 جاف . مەحموودپاشایش ئەودە پیر و بێ هیز بوو و هیچی وای بێ نە ئەکرا
 بەر بەره کانی ئینگلیزی بێ بکا .

مەحموودپاشا لەگەڵ خوالێخۆشبوو شیخ مەحمودی حەفیددا ئێوانیان
 خوش نەبومو ، لە حەقیقەتدا هۆی دووبەرەکی سەرۆکەکانی هۆزی جاف
 لەگەڵ شیخ مەحمووددا لەسەر نفوو و ئەرزو ئاو بوە نەك لەسەر
 کوردایەتی ، چون مەحموودپاشا باوەرێکی تەواوی بە رێبازی کوردایەتی
 بوو و سەرۆکەکانی جاف بەتایبەت مەحموود پاشا لەو پروادا بوە ئەودی دوا

کیشهی کورد بکهوئێ سەرئەکهوئێ و سەرۆکایەتیی میللهتی کورد
 ئەگرێتە دەستی و ، لەم روهوه شاعیری بەناوبانگی کورد شیخ سەلام ل
 بەسەرھاتی ژبانی خۆیدا ئەم حەقیقەتەمان بۆ روون دەکاتەوه و بۆما
 ئەگرێتەوه که چۆن ساڵی ۱۹۱۸-۱۹۱۹ مەحمودپاشا دوو نامەی تایبەتی
 داوەتی که بیانات بۆ حوکمداری کوردستان شیخ مەحمود و بۆ حاکم
 ولات حاجی سەید عومەری مامی . که ئەرواته سلیمانی شیخ مەحمود
 لە دەر بەندی بازبان لە شەردا ئەبێ و شیخ سەلام نامەکی گەیاندووە
 دەستی شیخ مەحمود ، بەلام باسی ناوەرۆکەکی نەکردووە سەبارەت بـ
 چی بوە . شیخ سەلام لەسەری ئەروا ئەلێت : دواي ئەوه نامەکانم برد
 شیخ مەحمود لە پاش یەک دوو رۆژ گیرا لە لایەن لەشکری ئینگلیزەوه
 بۆیان ئەگرێتەوه چۆن توانیویەتی پاش داگیرکردنی سلیمانی لە لایەن
 ئینگلیزەکانەوه خۆی دەر بازبکات و بگاتە ناوچەی قەرەداغ و لەو بارەوه
 ئەلێت : لەوئێ بە ھەر رەنگی بوو چوومە لای مەحمودپاشا حیکایەتی
 بەسەرھاتی خۆم بۆگێڕایەوه ، بەلام پاشا زۆر لێی ورد کردمەوه که ئا
 شیخ مەحمود کوژراوه یا گیراوه زیندووە ؟ پێموت : بریندار و زیندووە
 گیراوه وتی شیخ مەحمود بوو بە پیاویکی گەورە و رەفیی ئیمەماناز
 ئیە (۱۳۳) .

وەك هەموو سەرچاوە مێژووییەکان دەری ئەخەن مەملەتییەك لەسەر
 دەسلەلات و سەرۆکایەتی لە ئێوان بێمالەیی بەگزادەیی جاف و بێمالەیی
 شیخاندا ھەبوە ، بە تایبەت ، لە سەردەمی شیخ سەعید و شیخ مەحمودی
 کوردیدا که وێستووینە دەست بەسەر ھۆزی جافا بگرن و بیانکەن بە ھێزێ
 بۆ پالێشتی دەسلەلاتی خۆیان . ئەمەیش دواي ئەوهی که دەسلەلاتی
 شیخایەتیان چەسپووە لە رووی ئایینی و رەگی خۆیی داکوتاوە ، ئە

(۱۳۳) دیوانی شیخ سەلام ، ئومید کاکەرەش ، سلیمانی ۱۹۹۱ ، ل : ۳۶ .

هگه له ناو دڼو د مروونی کورده واریدا چیگیر بوهو ، شیخان بوون به
 ناوهن زهوی و زارو ، نهینین که شیخ مهحمود هر که به پلهو پایه کی
 وچاو نه گات لهم دهسه لانه دا به گز عه شرتی گه وره ی جافو ، عه شرتی
 زای همه وهندا دهچی و (۱۲۴) . نههم هه لویتو دوو بهر کییه خیله کییه
 ستیکی له قوناغ به درنه بوهو ، له گه ل سروشتی نهو سهرده مه دا گونجاود ،
 هلام نهو شایانی باسه نههم دوو بهر کییه نه که یشته و ته راده ی له یه کراپه رین و
 بهرو خوینرشتن . بو پالپشتی نههم راستیه :

له سییه کاندانهینین عیزت به گی وهسمان پاشای جاف پاش
 اپه رینی شهشی نهیلوول به سهرو کایه تی شیخ مهحمود دهستیکی بالای
 به بوه له هاندانی خه لکدا دژی ئینگلیسه کان . پشتیوانی ناوبراو له
 شیخ مهحمود نه بیته هو ی نهو کار به دهستانی ئینگلیس بو سهر کو تکر دنی
 اپه رینه که و کپکردنه و هی دهنگی هاندرانی جه ماوهر :

۱ - عهزمی به گی بابان

۲ - شیخ قادری شیخ پاشا

۳ - نهو رهحمان ئاغای نهحمده پاشا

۴ - حه مه صالح به گی حه مه عه لی به گ

۵ - حه مه غای نهو رهحمان ئاغا

۶ - عیزت به گی وهسمان پاشا

۷ - فایه ق به گ

۸ - شیخ محه مه دی گولانی

(۱۳۴) بروانه : شیخ مهحمودی قاره مان و دهوله تی خواره و هی کوردستان
 محمه د ره سوول هاوار .

۹ - مهجید ئەفەندیی کانیسکان

۱۰- رەمزی فەتاح

۱۱- توفیق قەزار . . دەستگیر بکات (۱۳۵) .

مەحمودپاشا لە دواوەکانی ژیاویدا بۆی دەرکەوت کە ئینگلیز بە
تەواوەتیی بەسەر ناوچەیی کوردستاندا زۆر بوو و خۆشی لەبەر پیری
لاوازی توانای مامەڵەکردن و کەوتنە کێشەوبەرەیی لەگەڵ ئینگلیزدا نە .
ئێتر لەو رۆژانەدا وازی لە سەرۆکایەتیی ھۆزی جاف ھێنا بۆ کەریم بەگ
فەتاح بەگی برازی . مەحمودپاشا ساڵی ۱۳۳۹ ک ۱۹۲۱ ز کۆچی دوایی کرد
لە شاری قەزەبات لەو مەزگەوتەدا کە خۆی بنیاتی ناو بەخاک سپێردرا .

(۱۳۵) پروانە : یادداشتەکانی رەفیق حیلمی ، بەشی یەکەم ، بەغدا ، ل : ۶۸ .
ھەروا : خواوە لە دۆستانم بھپاریزی دژمنام لەسەر خۆم ، گۆڤاری
مامۆستای کورد . ژ : ۱۷ - ۱۸ ، ساڵی ۱۹۹۳ . ل : ۷۷ .

که‌ریم به‌گی جاف

که‌ریم به‌گ کوری فه‌تاح به‌گ کوری حه‌مه‌پاشای^(۱)
 نافه . له سالی ۱۳۰۲ ک ۱۸۸۹ زله ئاواپی (کرده‌بان) ی وارگی کانپی چه‌قه‌ل
 اتوه‌ته دنیاوه^(۲) ژیاپی مندالی له‌ناو عه‌شره‌ته‌که‌ی خۆیدا بوه ، به‌لام بو
 هرگرتی عیلم چوه‌ته سلیمانی له مالی ئه‌وره‌حمان‌ئاغای ئه‌ولاغای خالی
 ره‌و بو ده‌رزوه‌رگرتن چوه‌ته حوچره‌ی مه‌لا سه‌عیدو له‌وی قورئان و کتیه
 یقه‌یه‌کان و هه‌روا ورده‌ورده کتیه فارسیه‌کانی ته‌واو کردوه ، ئینجـ
 ئه‌پاوه‌ته‌وه بو ناو جاف ، له‌ویش لای شیخ‌عه‌لی به‌رزنجی و شیخ‌غه‌نبی
 ه‌مه‌حموودپاشا له ئه‌سته‌موون له‌گه‌ل خۆیدا هینابووی و . گه‌لکی تر
 ارسی خویند . له لای مه‌لا سه‌عیدی قزیه‌باتیش عولوومی عه‌ره‌بی تا
 ه‌ناری خویند . له ۱۹۰۸ دا فه‌تاح به‌گی باوکی دنیای به‌جی‌ه‌یشت .

(۱) فه‌تاح به‌گ به‌هاری سالی ۱۹۰۷ زله ده‌شتی مه‌ریوان به‌نه‌خۆشی گرانه‌تا
 کۆچی دواپی کردو ته‌رمه‌که‌ی له گۆرستانی پینجوتین به‌خاک ئه‌سپێرن .
 (۲) خوالیخۆشبو وه‌سمان پاشای جاف به‌م شیمه‌ره فارسیه‌ میژووی
 له‌دایکبوونی که‌ریم به‌گی تۆمار کردوه ، به‌خه‌تی ره‌زابه‌گی برای که‌ریم به‌گ
 له په‌راویزی وینه‌که‌یدا نووسراوه :

شب‌نوروز گرم‌گشت کریم از داور
 کوکب سعد پی چاکریش بست کمر
 شکر حق گردید از پسرش دل‌روشن
 به‌رتاریخ بیرسید زمن‌گفتم من :
 چون به‌اراست ریاحین بسراید ازببخ
 بلبل و سرو سمن‌نسترن و گل‌تاریخ
 ۱۳۰۲ هـ

که‌ریم به‌گ که‌وته ئیدارمی ئەملاکو کاروباری عەشائیری و تا باوە‌نور •
 ئیبراهیم خانچی لە‌سالی ۱۹۱۹دا رەسمەن بوە‌ته سەرۆکی هەموو عیلاتە‌کانی
 جاف و بە‌رێکوپێکی زۆر بە‌باشی کار و باری ھۆزە‌کە‌ی بە‌رپۆە‌ئە‌برد^(۳) •

خوایخۆشبوو پیرە‌مێرد بە‌ ھۆی کۆچی دوایی کەریم بە‌گە‌وہ بە‌م
 شیوہیە پێیدا ھە‌لداوہ و ئە‌لێ :

ئێ‌لی جاف کە‌ رە‌و نە‌قی کوردستانە‌و ، لە‌ شارە‌زووردا کە‌ بابا ئە‌ردە‌لانی
 پە‌نای بۆ‌ بردن ئە‌وانیش لێ‌ی کۆ‌بوونە‌وہ و بوون بە‌ سە‌بە‌بی تە‌شکیلاتی
 حوکومە‌تی ئە‌ردە‌لانی پیرلوتی شاعیری یە‌گانی دوایی فراتە‌لە‌ سیاحتی
 ئە‌سفە‌هانیدا پێ‌ی وتوون سەرئازادی جیہان • دوای سە‌ردار عە‌شرە‌تییکی وە‌ک
 مە‌حمودپاشا لە‌ گە‌رمیاندا بە‌ سیفە‌تی سەرئێ‌لی کەریم بە‌گی فە‌تاح بە‌گیان
 مابوو ، ئە‌ویش چونکە‌ پیاوی خوا و بە‌راستی ئە‌ھلی ناموس و تە‌قوا بوو
 خوا بردیە‌وہ بۆ‌ خۆی ، بە‌ هە‌موو مە‌عنايە‌کە‌وہ ضایعات بوو ، بە‌لام شوکۆر
 جیی خالی نیە^(۴) ئە‌و بنە‌مائە‌یە‌ پیاوی وایان ھە‌یە‌ ھیومان وایە‌ جیی
 پربکە‌نە‌وہ •

کەریم بە‌گ پیاویکی تە‌بیەت ئاچۆخ و دە‌س‌بلاو بوو ، لە‌ سە‌خاوە‌تدا
 گە‌لێ‌ مە‌یدانداری کردبوو^(۵) • قاپی دیواخانی بۆ‌ هە‌موو کە‌س بە‌ربلاو
 بوو •

(۳) گوٹاری گە‌لاوێژ ۷: - سالی ۱۰ تە‌موزی ۱۹۴۹ •

(۴) ئێ‌ستاکە‌ مستە‌فابە‌گی کەریم بە‌گ لە‌کە‌لاردا لە‌جیی باوکی دانیشتوہ •
 مستە‌فابە‌گ بە‌ نیشتمانپە‌وە‌ریی و رە‌وشت‌بە‌رزیی دە‌ھە‌ندە‌بی و
 روو‌خۆشیی میوان‌نە‌وازی بە‌ ناوبانگە‌ کە‌م کە‌م بە‌رە‌و پیرنی دە‌چیت •
 خوای گە‌ورە‌ تە‌مە‌نی زیادبکات •

(۵) شاعیریکی بە‌گزادە‌ی جاف سە‌بارە‌ت بە‌ کەریم بە‌گ و جە‌میل بە‌گی
 ھە‌مە‌ھە‌لی بە‌گ و توویە‌تی :



که‌ریم به‌گ له ئه‌ربابی نوکته‌و نوکته‌زانه‌کان بوه ، هه‌موو دهم دهم به‌پیکه‌نین بوه ، له‌گه‌ل که‌وره‌و بچوو کدا یه‌کسان و به‌نهرمیی ئه‌جوولایه‌وه .
خه‌م له‌ دیا جیکه‌ی نه‌بوته‌وه ، رقه‌به‌ریی له‌گه‌ل که‌سدا نه‌ئکرد ،
که‌سی رووشکین نه‌ئکرد ، به‌هانای هه‌موو که‌سیکه‌وه ئه‌چوو ریزی له
سه‌یدو شیخو مه‌لا زۆر ئه‌گرت .

مامۆستا نه‌ریمان کاتی که‌ مامۆستا بوه له‌ ناوچه‌ی کفریی و که‌لاردا
١٩٤٤ - ١٩٤٨ له‌ باره‌ی که‌ریم به‌گۆ ئه‌لیت : که‌ریم به‌گ بو‌ چاو ترساندن
نه‌بی چه‌وسینه‌ر نه‌بوو ، دوو سا‌ل له‌ که‌لاردا بووم دزیی و شه‌رو
ده‌ستدریژه‌ی نه‌ئکرا . دالده‌ی هه‌زارو لیقه‌وماوان بوو ، عه‌لی خان ئه‌که‌ری
سه‌روکی که‌له‌ور له‌ ئیرانه‌وه رای‌کرده‌ لای که‌ریم به‌گ له‌ ده‌ستدریژی
ئیران و عێراق پارێزگاریی کرد . گه‌وره‌کانی دوو هۆزی پالانی زه‌نی له
ده‌ستدریژی وه‌نداویی و سه‌یده‌کانی کفریی و هۆزه‌کانی دیکه له‌ زه‌نگاباته‌وه

که‌ریمی مامه‌ فه‌تاح و جه‌میلی مامه‌عه‌لی
دوو فه‌رعی زیاده‌ به‌رئه‌صلن قه‌سه‌م به‌ زاتی عه‌لی
شه‌جیع و عاقل و دانا سه‌خای بارانیان زۆره
به‌رایی جو‌مله‌عه‌الم چه‌ خوفیه‌وو چه‌ جه‌لیی

هه‌روا مه‌لا محی‌دینی کو‌ری مه‌لا سه‌عیدی زلزله‌یی که‌ه
خۆشه‌ویستی که‌ریم به‌گ بوه ئه‌م پارچه‌ شیعه‌ی به‌ که‌ریم به‌گدا وتوه :

رووبه‌رووی عالیی جه‌نابج من به‌ ریی دوورا ئه‌روم
باسی ئه‌نعام و سه‌خای بکری له‌ حاته‌م ده‌س ئه‌شووم
مه‌عنی شه‌بان فه‌رزئه‌که‌ین گه‌ریته‌ به‌زمی هیممه‌تی
مونه‌عیل سه‌ردائه‌خا : که‌وشم له‌ کو‌ییه‌ با بروم
وه‌صفی ئابائی ته‌واو نابج به‌ ته‌حریری قه‌له‌م
بی‌زوبان ماون له‌گه‌ل فو‌رس و عه‌ره‌ب تاجیک و رۆم
رووبه‌رووی میری که‌لار (محی) هه‌لسه‌ برو
هیچ که‌س پێم نایژی عه‌یبه‌ ئیتر بۆج نه‌روم ؟

هانایان بۆ کهریم به گ هینا ، ئەویش پیاوانه بری سواری له گهل مسته فابه گی کوری ناردە ناویان و بوون به شووریه ک دژی ده ستریز کهران (٦) .

کهریم به گ له گهل ئەوه دا که پیاویکی خهیرخوای ئایینی دلخوازی ئایینی بو ، له باره ی میژووی جافانیشدا یه کهمین به لگه بۆ رابواردنی دیواخانه که ی له گهل ئەربابی عیلم و ئەده بدا کۆریکی ئەدیانه ی ئەگیرا (٧) له ههر سووچیکی میژووی جافه وه قسه ئەهاته مهیدانه وه کهریم به گ شاسواری ئەو مهیدانه بو ، ئەم تهئریخه ی که دایناوه به لگه یه کی دیاریه بۆ ئەو رایه مان .

کهریم به گ زه کاوه تیکی ئیجگار سهیری هه بوه ، ههر شوان و سه پاتیکی جافی چاوبکه و تابه ناو خۆی و باوکی لی ئەپرسی ، ئینجا ئەم ئیتر پینج پشتی بۆ کابرا هه لئه داو ئەینایه مستی که له چ هۆزو بنه ماله یه که و چی به سه رها توه و چۆنیان رابواردوه .

کهریم به گ مروئیکی ئاشتی خواز بوو هه زی به خوێن پرشتن و دوو به ره کیی له ناو هۆزه کورده کاندانه ده کردو ، ئەم ریبازه ی له ماوه ی سه رۆکایه تی جافدا گردوه به رو بۆ ئەوه ی دزو جهرده و پیاو خراپ له ناوچه که یا په ره نه سینێ له سه رده می شه ری ئیوان تاله بانیی و جافدا که له سالی ١٩٤٢ له سه ر ناکوکی زه وی و موئک رووی دا ههر وه ک نیازیکسی زۆریان به مروئقی شه رکهر بوو له و سه رده مه دا ، به لام چون له و پر وادا بوو .

(٦) بیره وه ریه کانی ژیانم ، مسته فانه ریمان ، به غدا ، ١٩٩٤ ، ل : ٧ - ٨ .

(٧) کهریم به گ ده ریا یه کی ئەشعارو ئەده بیات بو ، گهل شیعی کوردیی و ، فارسی و تورکی له بهر بو ، که له دیوه خانیکا دابنیش تابه به قسه ی جوان و ئەشعار ی ئاودار ئەبوو به گو لده سته ی دیواخانه که . خۆیشی ده سته ی شیعی هه بوو زوربه ی شیعه کانی هه زه لییه له که شکۆ له کهیدا تۆمار کراوه .

ههروه كو ئىمامى على ئەفەرمى : (ما ظفر من ظفر الاثم به) سەرکەوتوو نيه ئەوى زولم و گوناھ پىي سەرکەوئىت و ، هەر ناوچەيەك زولم و ستمى تىدا بلاوئىتەوهو فەرمانپەرەى ناراست و ناعادلى بىت فەر بەرەکت لەو ناوچەيەدا نامىت و خەلکەکەى گورفتارى هەزارى و مەنەتتى ئەبن ۰۰ برىارى دا هەموو جەردەو دزو رىگرەکان لە ناوچەکەيدا پاک کاتەوهو بەسەر ئەم هەل و مەرچەدا کە بارو دۆخى دوزمنایەتتى ئىوان جاف و تالەبانى پىکەتنبوو سەرکەوئى و هەموو جەردەو دزەکانى ناوچەکەى هەر وه کوو هەموو لە هۆزەکەى بوو دەرى کردو ، هەرچيان دزى بوو بەزۆر لىيانى سەندەوهو گەراندیەوه بۆ خاوەنەکانى و رایگەياند کە زۆرى لا باشتەر تالەبانى دىهاتى ئىمە داگیرکا تا ئىمە بىن بە پەناگای دزو جەردەى جاف (۸) .

کەرىم بەگ کوردىكى نىشتمانپەرەرو باوەرپىكى تەواوى بە مىللەتەکەى هەبوه . پروانه لە سەرەتای نووسراوەکەى سەبارەت بە مێژوو و جاف چۆن بىرى خۆى سەبارەت بە مێژوو کورد دەردەبى و ، ئەلەيت : بۆ موحافەزەى تىکنەچوونى ئىستىقلالى بابان زۆر بەگزاڤە لە بەگزاڤەکانى جاف و پىاوى چاکى جاف کوژراون و بەم رەنگە رۆيون و خۆيان فیدای و مەطنى کورد کردوه و ناویشيان نيه . ئەمەش بە واسىطەى ئەمەوهى کە ئومەر او پاشاکانى کورد موبالائىيان بە تەئرىخى کورد نەکردو ، تىکرار ئەنوسم و بەيانى دلگىرى ئەکەم کە رابوردوى هەموو مىللەتتى ئەچىتە غەورى تەئرىخەوه ، ئەمما رابوردوى کوردى بىچارە چووەتە ژىر خاکو خۆلى بى تەئرىخىوه . ئەگەنا ئەتوانم بنوسم بۆ موحافەزەکردنى ئەم خاکە کەمەى بابانە نىوهى مىللەتەکەى خۆتى خۆى رزاندوه و ناویشيان نيه !

(۸) برادە : ئاوپىک لە رابوردو ، نووسىنى محەمەد سەعید جاف ، رۆژنامەى هاوکارى ، ژمارە ۲۲۲۳ . ۱۹۹۰/۶/۲۰ .

که ڕیم به گ له گه‌ل خوالیخۆشبوو شیخ مه‌حمودی حه‌فیدا
 یتوانیان زۆر باش بوو و ناوبراو تا کۆتایی ژیان به‌ ئه‌وپه‌ری رێزو
 خۆشه‌ویستیوه‌ باسی ئه‌و زانه‌ی ده‌کرد . وه‌ له‌ شه‌ری ئاوباریکدا به‌ هه‌موو
 توانایه‌ که‌وه له‌ گه‌ل شیخ مه‌حمودا هاوکاری کردوه . پاش کۆتایه‌اتی
 حوكم‌داریه‌تی شیخ مه‌حمودی حه‌فید ئینگلیزه‌کان سلیمانیان بۆمباران کردو
 شیخ مه‌حمود پالی دا به‌ چیاکانی کوردستانه‌وه . ئه‌و هه‌زانه‌ی سه‌ر به‌
 کوردایه‌تی بوون له‌ بزووتنه‌وه نه‌که‌وتن ، وه‌ك سه‌ید مه‌مه‌دی جه‌باری
 که‌ هه‌یزکی سه‌ره‌کی شیخ بوو له‌ ناوچه‌ی که‌رکووکدا له‌ولایشه‌وه هه‌یزی
 چه‌کداری ناوچه‌ی جاف که‌وتنه‌ هه‌ستان و بزووتنه‌وه ، سه‌رۆکی ئه‌و
 بزووتنه‌وه‌یه که‌ ڕیم به‌گی فه‌تاح به‌گی جاف بوو ، که‌ په‌یوه‌ندی به‌ شیخه‌وه .
 کردو داوای لێ کرد ناوچه‌ی که‌رمیان و ئاوباریک به‌ مۆلگه‌ی ئه‌و
 کۆبوونه‌وه‌یه دانرا ئاوابی ئاوباریک مۆلکی شیخ مه‌جیدی تاله‌بانی بوو ،
 جووتیاره‌کانی له‌ هه‌زی جاف بوون . شیخ مه‌جید خۆشی سه‌ربه‌شیخ بوو
 پێش ئه‌وه‌ی شیخ بگاته‌ جێ تیره‌ی گه‌لایی جاف به‌ سه‌رکردایه‌تی
 که‌ ڕیم قوبادو حه‌مه‌ی کوری و سه‌دسوارێک له‌ ئاوباریک ئاماده‌ بوون له‌ تیره‌ی
 صۆفیوه‌ندیش سه‌د سوارێک به‌ سه‌رکردایه‌تی توفیق مسته‌فاو حه‌مه‌نامیقی
 کوری گه‌شته‌ جێ ، هه‌روه‌ها سواره‌کانی ته‌رخانی و رۆغزادیش حازر ئه‌بن .
 له‌ مانگی شوباتی ساڵی ١٩٣١ شه‌ر له‌ ئاوباریک ده‌ست پێ ده‌کا . که‌ ڕیم به‌گ و
 داو ده‌بگی بۆی و مه‌مه‌د ئه‌مین به‌گ^(٩) سه‌رکردایه‌تی شوڤشگه‌زه‌کانی
 تیره‌ و لقه‌کانی جاف وه‌ر ئه‌گرن له‌ گه‌ل هه‌یزی شیخ مه‌حمودا یه‌کانگیر ئه‌بن ،
 له‌و کاته‌ی شیخ مه‌حمود له‌ ماڵ شیخ مه‌جیدی تاله‌بانیدا هه‌ر له‌ سه‌ر

(٩) مه‌مه‌د ئه‌مین به‌گ له‌ شاری به‌غدا وه‌فاتی کرد . بر وانه : مینه‌جاف

به‌غدا ١٩٩٠ ، ل : ٣

مینه‌جاف دوو کوری بوو : سه‌رتیپ و ، حه‌مه . دوو کچیشی بوو :
 هه‌تاو و ئافتاو ، ئافتاو و حه‌مه‌ جوانه‌مه‌رگ بوون . سه‌رتیپ ئێسته
 دانیشتووی که‌لاره‌و جیگه‌ی باوکی گرتوه‌ته‌وه .

نانخواردن له پر له لایه ن فوجیک سهربازی عیراق و ژماره کی زور پولیس و له شکرې چهند پیاوې سهربه ده ولت و ته یاره ی ټینگلیزه کان په له مار ده درین و ده وریان ده گرن . هیزی سهره کی میری به سهر و کایه تی حاجی رهمه زان . جهنگاو ده رانی کوردیش نه که ونه به رهنگاری کورده وه ، نه و روژ و تا ئیواره شهریکې گهرم و خویناو یی به رده وام نه بیت ، شرر شگپران دلیرانه هه لمه ت نه به نه سهر دوزمن و ته نگیان پنه نه چن و ناچار یان نه که ن پاشه کشی بکه نه وه . له م شهره دا دوو چه کداری نازای شیخ مه سوود به ناوی جه مال و جه لال نه کوژرین و تهرمه که یان نه به نه وه سلیمانی . له هیزی جافی گهر میان مه جیدی مایه خان و محمه ده مینی نه له یارده نه کوژرین . حه سین سوور که یی روغزادی بریندار نه کریت .

له م شهره دا داو ده بگی فه تاح به گ برای بچو وکی که ریم به گ نه و په ری نازایه تی نه نوئی . تا ماو ده کی زوری پاش نه و شهره ش که ریم به گ ههر له چپای دۆله کانی ناوچه ی جافدا به یاخیتی نه مینیتته وه پاش نه وه ی شیخ مه محمود له نیسانی ۱۹۳۱ دا که وته ددست میری و بو خواره وه ی عیراق دوور خرایه وه که ریم به گیش چاره ی نه ما خو ی دا به ده سته وه .

شهری ئاوباریک نمونه ی قاره ماییتیه که که میژووی کورد هه تاهه تایه شانازی پیوه بکاو نه وه ی کورد هه تاهه تایه به شانازی وه بیگپرتته وه (۱۰) . نه وه ی شایانی باسه تیره کانی جاف به تاییه تیره ی روغزایی به سهر و کایه تی خلیفه یونس و حه مه علی روسته م ، تیره ی سماعیل عوزه یری به سهر و کایه تی مه محمودی فاتح له شور شه کانی شیخ مه محمود به شداریان کردوه (۱۱) .

(۱۰) بروانه : وتاری د. حه سن جاف به سهر دپری چهند تیپینییه که ده رباره ی شهر ی ئاوباریک ، روژنامه ی عیراق ، ژماره ۲۷۲۵ سالی ۱۹۸۵ . گوڤاری روژی نوئ ، ژماره ۷ .

هه روا بروانه : شور شه کانی کورد ، عه لانه دین سه جادی ص : ۱۲۷ .
(۱۱) بروانه : چیم دی ، نه حمه دی خواجه ، ۱۹۶۶ ، بهرگی ۲ ، ل : ۱۳ .

كهرېم به گ روژى چوارشه مې رهمه زانې ۱۳۶۸ك كه نه كاته
۱۹۴۹/۷/۱ز له شارى كفرېي كوچې دوايې كړدوه و ، تهرمه كيان له
گورستاني سهدخليل نيزراوه .

خوالېخو شېو پيرهمېردى هېژا بهم به يتانه ميژووي وه فاتى كهرېم به گي
به ته نړيخي كوچيې و زايينيې توماركړدوه . به يته كه نه مېه :

ئيلهامى خوا كهرېمه له رووي خو شه ويستي يه
مژده ي كهريمي نهو بوو كهريمي به هشتي يه
كه نه كاته ۱۳۶۸ك به زايينش بهم به يته توماري كړدوه :
كهرېم به گ ئېله كه ت شينيې له شوېت . ۱۹۴۹ .

نه وې شاياني باسه ژماره يه ك له شاعيرانو زاناياني كوردې به ناوبانگ
مهرئيه و شيوه نيان بو كهرېم به گ كړدوه وهك عه لي كه مال باپير ،
شيخ سه لام ، شيخ نه حمده ي شاكه لي (۱۲) .
كهرېم به گ سې ژني هيناوه :

۱ - د ورسون خانم كچي حه مېه سه نه ي سهره ك هوزي تهرخانيې .
دايكي مينه جافي شاعيري به ناوبانگ و حه ييه خانه .

۲ - فه يمه خانم كچي حاجي عه بدولكه رېم نه فهندي وه نداوي يه ، كه
يه كې له پياو ما قوولاني شارى كفرېي بوه . له فه يمه خانم چوار كورې
بوه مسته فابه گ و عه لي به گ و حه سېنو فه تاح . دوو كچيش زېاو ئيقبال .
مسته فابه گ شېش كورې هه يه : نه ندازيار هه لگورد ، شاهو ، نه لبورز ،
نه مين ، ئاريا ، سهرور . دوو كچ : سوه يلاو ، نه سرين .

۳ - ناهيده خانم كچي وه سمان پاشاي جاف ، له عاديله خانم كه
ناموزايشي بوه . له م ناهيده خانه نه وې نه بوه .

(۱۲) بروانه : گوډاري گهلاويژ ، ژماره ۷ ، سالي ۱۰ تمووزي ۱۹۴۹ .

حه‌مه به‌گی فه‌تاح به‌گی حه‌مه پاشای جاف

۱۹۰۴ - ۱۹۳۴

حه‌مه به‌گ سی‌هه‌مین کورپی فه‌تاح به‌گه ، پیاویکی لی‌هاتوو زیره‌ك و هۆشیارو جه‌ربه‌زه بوو ، خوینه‌وار بوو ، خوینه‌واریکی به‌پیتی قۆناغ زانیاریی له پله‌یه‌کی به‌رزا بوو . وه‌ك حه‌مه‌سه‌عید جافی کورپی ئه‌یگێرتیه‌وه^(۱) كه رۆمانی‌کی زۆر نایابی به‌ ناوی ظاهیرو ظاهیره دانا‌بوو ، به‌لام له هه‌لكه‌وتی زه‌مانه‌دا تیا‌چوو .

حه‌مه‌سه‌عید به‌گ باو‌کی خوسره‌وجافو ، خوالیخۆش‌بوو نه‌به‌رد جافو ، کیسراجافو ، ژیانو ، جوان جافه . خوسره‌و کورپه‌گه‌وره‌ی حه‌مه‌سه‌عید به‌گ هه‌م له ئه‌ندازیاریی و هه‌م له رۆمان‌نووسیدا خولقی‌نه‌ره‌و به‌ره‌مه‌کانی پر به‌ره‌که‌ته‌و ته‌قدیمی کتیب‌خانه‌ی کوردی کردوه . یه‌کێ له شاه‌کاره‌کانی (دائرة‌المعارف) ی کوردیه‌و ، رۆمانی پاشایان کوشتو رازو گه‌مالو کۆرده‌ریه .

حه‌مه‌به‌گ دوای ئه‌وه‌ی حو‌کوومه‌تی عێراق دامه‌زرا کردیان به‌ ئه‌ندامی دامه‌زرا‌ندنی پارله‌مان له‌ سالی ۱۹۲۹ دانیش‌توانی قه‌زای کفریی له‌ گه‌ل سه‌عیدوه‌نداویدا هه‌لیان‌بژاردن بۆ ئه‌نجومه‌نی پارله‌مان له‌ به‌غدا پێ‌وه‌ندیی

(۱) حه‌مه‌به‌گ کورپێ‌كو دوو كچی هه‌بوه . محه‌مه‌دسه‌عیدجافو به‌هیه‌و په‌ریخان . په‌ریخانیان كوچی دوایی کردوه . محه‌مه‌دسه‌عید جاف سالی ۱۹۲۶ له‌ دبی كه‌لار هاتۆته‌ دنیاوه . یه‌كێكه‌ له‌ رۆشنبیره‌ ناسراوه‌کانی کورد ژماره‌یه‌کی زۆر وتارو نووسین و چیرۆکی هه‌یه . له‌ په‌نجاکانه‌وه‌ شوین‌ده‌ستی له‌ نووسیندا دباره . ئیستاکه‌ سه‌رگه‌رمی نووسینی یادداشته‌کانیه‌تی . له‌ راستیا مه‌وسووعه‌یه‌کی یه‌كجار به‌كه‌لك ده‌رده‌چێ .

له گه‌ل رۆشنییرانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی کورد ئه‌کاو له‌گه‌ل ئه‌و مۆقانه‌دا به‌ نامه‌نووسین هه‌ول نه‌دات که مافی ره‌وای که‌لی کورد به‌ ئاربه‌ده‌ستانی ئینگلیزو عێراق به‌ملین و ته‌نانه‌ت یادداشتیان بۆ (عصبه‌ الامم) نووسیوه‌و له‌و نووسینه‌دا داوای حوکومه‌تی فیدرالیان بۆ کوردستانی عێراق کردوه .

له مانگی شوباتی ساڵی ۱۹۲۹ نوینه‌رانی پارله‌مان : عه‌بدوللا محمه‌د موفتی نوینه‌ری لیوای موصل ، جه‌مال بابان نوینه‌ری لیوای هه‌ولێرو ، محمه‌د سه‌عید حاجی سه‌ین و محمه‌د جاف نوینه‌رانی لیوای که‌رکووکو ، سه‌یفوللا خه‌ندان و سه‌بری عه‌لی ئاغا نوینه‌ری لیوای سلیمانی یادداشتیکیان دایه‌ سه‌ره‌كۆه‌زیران عه‌بدولموحسین سه‌عدوون . له‌و یادداشته‌دا له‌ باره‌ی به‌جیه‌نانی ئیداره‌ی حوکمی هه‌ریی کوردستان ئاره‌زایی خۆیان ده‌ربڕیوه‌و داویان کردوه‌ که ئامۆژگاریه‌کانی (عصبه‌ الامم) له‌و باره‌وه‌ به‌جیه‌نین (۲) .

له مانگی شوباتی ساڵی ۱۹۳۰ نوینه‌رانی کورد دووباره‌ یادداشتیکیان له‌ باره‌ی کیشه‌ی کورده‌وه‌ داوه‌ به‌ مه‌ندووبی سامیی به‌ریتانیا و هه‌روه‌ها له‌ مانگی مارتی ۱۹۳۰دا بۆ به‌جیه‌نانی مافی که‌لی کورد نامه‌یه‌کی تریان بۆ سه‌ره‌كۆه‌زیران نووسیوه‌ (۳) به‌ بۆنه‌ی ئه‌وه‌وه‌ به‌ یادداشتیکی گرنه‌،

(۲) یادداشتی سه‌ره‌وه‌ له‌ راپۆرتیکی ده‌وله‌تی به‌ریتانیدا نووسراوه‌ که له‌ باره‌ی عێراقه‌وه‌ له‌ ساڵی ۱۹۳۱دا دروه‌ به‌ (عصبه‌ الامم) برۆانه : رۆژنامه‌ی (العهد الجديد) العدد ۲۸۵ ۲۳ تموز ۱۹۸۳ . تاریخ العراق الحديث ، عبدالرزاق الحسني بغداد . ص : ۳۱۲ .

هه‌روه‌ها : جیم‌دی ئه‌حمه‌دخواجه‌ به‌رگی ۳ : ۵۲ ، سلیمانی ، ۱۹۷۰ .
(۳) هه‌رچه‌نده‌ میژووی وه‌زاراتی عێراق ناوی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ یادداشتی سه‌ره‌وه‌یان ناودوه‌ ، بلاونه‌ کردوه‌ته‌وه‌ . به‌لام رووداوه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی کوردستان ئه‌و راستیه‌مان بۆ ده‌رئه‌خا که‌ محمه‌د جاف یه‌کێک له‌ مۆرکه‌رانی ئه‌م نامانه‌ی سه‌ره‌وه‌بووه‌ . برۆانه : تاریخ الوزارات العراقية . عبدالرزاق الحسني . ج/۲ . بغداد ، ص : ۴۷ - ۵۳ .

نەخشى ھەمە جاف لە كۆنگرەى مەندووبى سامىي ئىنگلىزدا لە گەل كوردەكانى سلىمانى و كەركووك و ھەولير لە شارى كەركووكدا زۆر گرنگ بوو ، دەقى وتارەكەى ئەو كۆنگرە سەنەدىكى پىر ئەرچە لە مېژووى مىللەتى كورد (۵) •

ئەحمەدموختار جاف و (۶) محەمەد جاف خاوەنى يەك بىرو ئەندىشە بوون و بەيەكەو زۆر ھەولياندا كە پىريارى (عصبە الامم) بۆ كورد بەدىيىت و ھەر

(۴) شاعىرى كورد ئەسىرى ئەم نوینەرە كوردانەى دەستىشان كوردوھ ئەلى :

شەش مەردى نىشتەمانى لە شەش گۆشەى وەتەن
ھېشك گرن بە گيانو بە دل ھەولو رەنج دەدەن
سەردەستەيە سەيلى سۆران ، جەمال بابان
نەھزادى پىژدەر صالح بەگى جوان
بىتو كەسى بلى : چۆنە ھەمەدەك ؟
سەردارى جافە نايەتوختارو ناوونىشان

(۵) بىروانە : گۆقارى ژيان • ژمارە ۲۷۵۵ ، دىكەوتى دۆزى ۱۴/۸/۱۹۳۰ •
ھەروا بىروانە : مأساة بارزان المظلومة ، معروف جياوك بغداد ، ۱۹۵۴ ،
ص : ۱۰۰ - ۱۰۱ •

(۶) ئەحمەدموختار كورى وەسمان پاشا كورى محەمەد پاشاى جافە . سالى (۱۳۱۶ك ۱۸۹۸ز) لەدايك بوە . داىكى عادىلە خانم و كە يەكەك بوە لە ژنە ھەلەكەوتوو ديارو بەدينەكانى كورد ، كە دەستىكى بالاي بوە لە دامەزراندنى ھەندى ديمەنى شارستانىتى لە ژيانى دانىشتوانى سلىمانى و ھەلەبجەو تا رادىكە عەشائىرى جافدا . ئەحمەد لە سالى ۱۹۲۲دا قايمقامى ھەلەبجە بوە لە ۱۹۲۴دا بوە بە نائىب لە پەرلەمانى عىراقدا ، بەلام دوايى بەو چەشنەى خەلكى ئەزانن وازى لە ھەموو ئەمانە ھىناو ، شارى بەجىھىشتوھو شۆرىشىكى بەرپا كوردو . چون ئەحمەد موختار لەو بىرو باوەرەدا بوو كە دەبىت ھەموو نەتەوھى كورد دەست بەدەستى يەكدا بكنو لە پىناوى سەربەخۆيدا خەباتىكى پىن و چان دەست پىن بكنو ،

بۆ ئەو مەبەستە لە گەڵ رۆشنیرانی کوردا یادداشت و نامەو تەلگرافیان دا بە (عصبە الامم) کە ویلايەتی موصل لە تورکیا جیاپێتەوهو لەو بارەوه درێغیان نەکرد ، بەلام لە پاشان بۆیان دەرکەوت کە دەولەتی بەریتانیا نایەوێ کیشەیی کورد بە باریکا بکەوێ و ماوەنادات لە رینگای گفتوگوو نامەنووسینەوه بە ئاشتی بپاری (عصبە الامم) بۆ گەلی کورد سەرگریت . بەم ھۆیەوه ئەم دوو زاتە کەوتنە تەقەلاو خەباتیکی بپوچانەوه کە شوێرشیکی چەکداریی بەرپابکەن .

لەو کاتەدا ئەحمەد موختار بە مەبەستی ھاندانی جەماوەری کوردستانەوه ئەم پارچە شیعەری وتووە (۷) .

تا رۆژی سەرکەوتن لەو رینگایە لانەدەن . لە تەمەنی ۳۸ ساڵیدا بە گوللەتفەنگی دەستیکی پیس لەسەر ئاوی سیروان کوژراو جوانەمەرگ بوو .

بۆ زانیان سەبارەت بە شەھید ئەحمەد موختار جاف بپروانە : دیوانی ئەحمەد موختار جاف . د. عیزەدین مستەفا رەسوول . بەغدا ، ۱۹۸۶ ، ل : ۳۷ مێژووی ئەدەبی کوردی عەلادین سەجادی ل : ۵۴۵ . ھەروا بپروانە : وتاری شوان گەرمیانی . بەسەردێری شیعیریکی ناتەواو مۆمبکی نیوەتەمەن . گوشاری مامۆستای کورد ، ژمارە : ۱۴ ، بەھاری ۱۹۹۲ ، ھەمان سەرچاوە ، وتاری ھەسەن گەرمیانی بە سەردێری خواپە لە دۆستانم بپەڕێزە دوژمنانم لەسەرخۆم . ژ : ۱۷-۱۸ بەھارو ھاوینی ۱۹۹۳ ، ھەروا شیعرو ئەدەبیاتی کوردی ، رەفیع حیلمی ، ساڵی ۱۹۹۲ .

(۷) محەمەد جاف لە کۆتایی بیستەکاندا پەیوەندیی لە گەڵ چەند رۆشنبیریکی کوردی ئەو سەردەمەو مەزھبی ژیری ناوچەیی کفریدا ھەبوە ، بۆ ئەوەی پارتیک پیکبین و لە ئەنجامدا کۆمەڵێک بە ناوی (پارتی ئازادی کوردستان) یان پیکھیتا ، ئەندامانی ناسراوی ئەم پارتە بریتی بوون لە :

- ۱ - رەئوف بەگ جەلالی کەرکوکیی .
- ۲ - ئیبراھیم ئەدەم .
- ۳ - شیخ محەمەدی گولانی .
- ۴ - میرزا توفیق قەزاز .
- ۵ - ئیسماعیل بەگ رەواندزی .

ئەم قەرارى عوسبەيە خەلقى ئەلەين بۆ كورد ئەبى
ھەر قسەى رووتە قسەش ناچىتە ناو گىرفانەو

ھەرودھا خۆيشيان خولىاي شۆرشى چەكداريان كەوتەسەرەو • بۆ
بەجىھىتتەنى ئەو مەبەستە لە پىشدا خەرىكى دانانى پارتيكى راميارى بوونو،
لە ناو عەشايردا كەوتتە جموجوول و لە رىزى جافى كۆچەردا بنكەى

-
- ۶ - حسەين حوزنى موكريانى •
 - ۷ - ئەحمەدموختار جاف •
 - ۸ - عەلى كەمال باپىر •
 - ۹ - جەلال صائىب •
 - ۱۰ - جەمال بابان •
 - ۱۱ - سەيفوللا خاندان •
 - ۱۲ - سەيىد محەمەدى جەبارى •
 - ۱۳ - حازم شەمەدىن ئاغاي زاخو •
 - ۱۴ - مەرووف جياووك •
 - ۱۵ - شەيخ صالحى قەرەداغى •
 - ۱۶ - عارف جياووك •
 - ۱۷ - شەيخ جەمال تالەباني •
 - ۱۸ - شەيخ سەيتمانى شاكەلى •
 - ۱۹ - مەلا سەئىدى موفتى كفرى •
 - ۲۰ - شەرىف سەئىدى ھەولير •
 - ۲۱ - سەئىد ۋەنداۋى •
 - ۲۲ - صالح زەكى بەگ •
 - ۲۳ - محەمەد ئاغاي عەبدورەحمان ئاغاي سەيتمانى •
 - ۲۴ - توفىق ئاغاي گەلالى •
 - ۲۵ - ۋەستاسالحي بەرگ دوور لە كفرى •
 - ۲۶ - رۆستەمى محەمەدى مەحمودى رۆغزادى •
 - ۲۷ - رۆستەمى محەمەدى فەتاحى رۆغزادى •
 - ۲۸ - رۆستەمى حەسەنى مىكايەلى •••

بەلام بە ھۆى ئەو ۋە بەرگىك لە ئەندامانى ئەم پارتە بوونە كارمەندى
دەولەتى تازەى عىراق و چەند مەركىزىيان كۆچى دوايان كرد ، ئەو
پارتە نەيتوانى رۆلكى باشو دەرگەوتوو بىنيت و زۆرى نەخايان
رەكخراۋە كەيان تەكچوو •

شۆرپشان پیکهیناو ، له رینگای ئێرانوه ویستیان په یوه نډی له گهل دهوله تی ئەلماندا بگرن . بۆ ئهو مه بهسته چهند جارێك له شاری قهسری شیرین و ناوچهی هه ورامانه وه په یوه نډیان له گهل کار به دهستانی دهوله تی ئێراندا گرت .

ئهم سیاسه ته دژی ئینگلیزه ی ئهمه دموختار بوو به مایه ی کوژرانی له لایه ن دهسته یه کی نه فامه وه له سه ر روباری سیروان کوژرا^(۸) . هه ردوکیان له گه رمه ی ته لاش و هه ولدانی به رپا کردنی شۆرشدایه ی چهرخی چه پگه رد به پچه وانه ی نیاز و ئاواتیا نه وه وه ستا له ماوه ی نو مانگدا یه ك له دوا ی یه ك هه ریه كه به ده ردیكی ناوه خت كوچی دوا یان كرد .

به لگه یه کی تر له به ره ی تیکۆشانی محه مه دجافه وه بۆ به ده یینانی برپاری (عصبه الامم) ئهم نامه یه كه له کاتیکدا له گهل معرووف جیاو کدا ئەندامی پارله مان بوون . ئهم یادداشتیه یان داوه به مه ندووبی سامی به ریتانی سیرفرانسیس همفریز . ئهم نامه یه به پینووسی معرووف جیاووک نوو سراوه ته وه دهقی ئهم نامه حه مه سه عیدجاف له سامانی کوپی معرووف جیاووک و هه رگرتوه .
دهقی نامه که :

« فه خامه تی مه ندووبی سامی سیرفرانسیس همفریز زۆر گه وه .
له پاش عه رزی ئیختیرام :

به ناوی میله تی کورد عه رضی خو ش ئامه دیی جه نابی گه وه بی تان گه کهین . ئومیده وارين که ئهم عه رضه مان له لای فه خامه تان په زیرای قه بوول بچو به حوسنی نه تان ته ئویل بکری .

ئیمه که ناردراوی (مندوب) ی کوردین به لازمان زانیی ئهوی له

(۸) بروانه : دیوانی ئهمه دموختار جاف ، ئاماده کردنی د. عیزه دین مسته فا ره سوول ، به غدا ، ۱۹۸۶ ل : ۲۳ . ههروه ها : شیعرو ئه ده بیاتی کوردی ، ره فیق حیلمی ، به غدا ، ۱۹۸۳ ، ل : ۱۳ .

هه ناوی هەر کوردیکدا ئەکولێ و جۆشانهیه عهرضی جه نابێ گه وره یی تان
 بکهین ، مه علوومی جه نابێ عالیتا به که کوردان لهو رۆژوه خۆیان خسته
 په ناھی حوکومه تی به ریتانیای گه وره دائیم موته رقیبی سیاسه تی بوون و
 [بهو بۆنه یه وه] هەر کیز موخالیفی ئەم سیاسه ته چشتیکیان لێ په یدانه بوو ، به
 ئیعتقادێ که ئەم سیاسه ته ده ستگیری حوقوقی کوردان ئەبێ . ئەم
 حوقوقه که به مو عاهه دات و مو قه ر داتی (عصبه الامم) مو ئه یه د بوو ،
 دیسان هەر کوردیک وای ئومید ئەکردو ئیسته ش ئەمه ل ئەکا که ئەم
 حوقوقه ی مو قه ر په ی به ئاهه نگ و ته وازو نیکی راست و مو فید و زۆر
 رووناکو و صهریح بچیته پێشه وه .

فه قه ط چی سوود له م موده ده تی چه ند سا له و خوصوصه ن له م رۆژانه
 سه دای هات و هاواری قه ومه کانی ترو ته وه قوف و تاریکی سیاسه ت هه مو
 کوردیکی په شو کاندوه ، چونکه له م ئەتوار و موضعیه ته وا ده فام دێته وه که
 حوقوقی کوردان زۆر له سستییه و به زو بائیکی فه صیح له دائیره ییکی
 ته نگ و تاریک له ژێر باریکی زۆر گران نالانه . میله تیش که خزمه تکاری
 سیاسه تی فه خیمه یه به دلکی ئاته شین و سۆزان مو ته ظیری لوطنی عالیتانه و ،
 هه رچه ند ئەسلافی فه خامه تان ، وه کوو (سیر هانری دو بسن) به مو ژده ی
 خو ش میله تی سه برو ته سکین کردبوو ، ئومیدمان وایه که عه ده ی جه نابێ
 سامیتان به عینایه تی گه وره ییتان عه ده ی رووناکی حوقوقی کوردان بێ .
 ئیتر زۆر حورمه ت و ئیشی کوردان پێویستی مه رحمه تی جه نابێ
 گه وره ییتانه ، قوربان (۹) .

ناردراوی ههولیر

ناردراوی کهرکووک

مه عرووف جیاووک

حه مه جاف

حه مه جاف له رۆژی ۱/۵/۱۹۳۴ دا له ته مه نی ۳۹ سا لیدا به نه خو شی

ریخۆ له کویره کوچی دوا یی کرد .

داودبه‌گی جاف

داودبه‌گ له سالی ۱۹۰۵زدا له میره‌دی له‌دایک بوه • ئەم زاته پیاوێکی شوخ و شەنگ و گەشت و لێشت شیرین و ئازاو چاوەتەرس و قسەلەر و بوه • فەراسەتیک و زیرەکییەکی تایبەتی تیا بوه • باوەڕیکی زۆر بەهیزی بە کوردایەتی هەبوو و لەو پڕوایەدا بوه که کورد ئەگەر دەستی تەفرەقە و دوودلی و جیاوازیان له نێواندا نەبوايه زوو به قوناغ ئەگەشتن • هۆی هەرسەرەکیی دواکەوتنی نەتەوهی کورد هەر ئەم دەرەدە کوشندەیهیه •

داودبه‌گ زمانی کوردی و عەرەبی و فارسی و تورکیسی بە‌په‌وانیی دەزانی و ، زۆربه‌ی شیعری شاعیرانی فارسی زمانی له‌بەر‌بوو • داودبه‌گ شو‌په‌سواری شەری ئاوباریکه • له‌و شە‌په‌خوێناوییه‌دا له‌گە‌ڵ که‌ریم‌به‌گی برا‌گه‌وره‌یی و حه‌مه‌مین‌به‌گی برا‌زایدا ئازایه‌تیه‌کی زۆریان نواند ، تا راده‌یه‌ک دوا‌ی ته‌واو بوونی شە‌په‌ به‌ سوودی شو‌په‌ش‌گێڕانی کورد به‌ سه‌رو‌کایه‌تی شیخ مه‌حمودی نه‌مر • شیخ مه‌حمود له‌ پیا‌هه‌لدانی جه‌نگا‌وه‌ره‌کاندا که هیزی دوزمنیان شکاند ، فەرمووی : « داوود شیر‌ه‌ شیر » (١٠) ئە‌مه‌ی ئاشکرایه به‌‌گ‌زاده‌کانی جاف تادوا‌هه‌ناسه له‌گە‌ڵ شو‌په‌شی شیخ مه‌حمودا مانه‌وه •

بۆ روونکردنه‌وه‌ی چه‌ند هه‌لوێستیه‌کی ئازایانه‌ی داوودبه‌گ پیش شە‌په‌ی ئاوباریک و ، پاش ئە‌و شە‌په‌ کورته‌ با‌سیک ئە‌که‌ین :

کاتێ که میری له نیازی که‌ریم‌به‌گ و برا‌کانی له سالی ۱۹۳۱دا که ئە‌یا‌نه‌وێ هاوکاری له‌گە‌ڵ شیخ مه‌حموددا بکه‌ن ، بۆ به‌رگ‌ری ئە‌م

(١٠) بۆ زیاترانی له‌ باره‌ی شە‌په‌ی ئاوباریک به‌‌وانه‌ شو‌په‌ش‌ه‌کانی کورد ، عه‌له‌دین سه‌جادی ل : ۱۳۸ . هه‌روه‌ها : ره‌نگدانه‌وه‌ی شە‌په‌ی ئاوباریک له‌ شیعری کوردیدا ، کاروان ، ژ : ۸۷ ، حوزه‌یرانی سالی ۱۹۹۰ ، ل : ۳۲ - ۴۲ .

هاوکاریه میریی دهستی کرده پیلان گیران و نهخشه کیشان و بۆ به
ئه نجامکه یاندنی نهخشه کهیان مودیر ناحیهی شیروانه رویشته بۆ لای
که ریم بهگ له دئی کهلار ، نامه یه ئی ره سمیی کفریی داپیتی که تیایدا داوايان
لی کردبوو بچی بۆ کفریی بۆ راویژکاری •

که ریم بهگ و براکانی کاتی گه یشتنه کفریی میریی گرتنی و خستیه
زندان ، له و کاته دا داو بهگ له گه له محمه دئه مین به کدا بۆ ئاماده کردنی
عیلی جاف ، بۆ به شداربوون له شورشی شیخ مهحمودا رویشتبوون بۆ ناو
خیلاتی جاف • کاتی که خه بهر گه یشتنه داو بهگ که که ریم بهگ و براکانی
گیراون ، به په له له گه له چه ند چه کداریکی جافدا خۆی گه یانده ناوچهی
سهرقه لا ، چون ییستبووی کۆلۆنیل لاینی ئینگلیز راویژکاری حوکومه تی
عیراق بۆ ههریمی کوردستان ، له که رکوکوه هاتبو بۆ کفریی و به و
ئامانجه وه په یوه ندیی له گه له سهره ک هۆزه کانی جافدا بکا که پشتیوانیی له
شورشی شیخ مهحمود نه کهن • داو بهگ به و سوارانه وه ئابلووقه ی
سهرقه لا ئه دات و کۆلۆنیل لاین و قایمقامی کفریی ئه گریت و ، پێیان ئه لێ :
تا براکانم به ره لا نه کهن ئیوه لای هۆزی جاف بارمته نو ، ئه گه درێژه به
زیندانیکردنیان بدهن ژیا تان ئه که ویتته مه ترسیه وه •

ئێتر به و جۆره کۆلۆنیل لاین ناچار ده بی له سهرقه لا وه ئوتومیلی
بنیری بۆ کفریی ، که که ریم بهگ و براکانی له زیندانه وه یینی بۆ لای
داو بهگ • داو بهگ پاش ئه وه ی براکانی به چاوی خۆی ئه یینی لاین و
قایمقام به ره لا ئه کات و ، دوا ی ئه م رووداوه که ریم بهگ و براکانی ئه چنه
پیشوازی شیخ مهحمود وه ، دوا ی ئه وه شه ری ئاوباریک ده قه ومی که
له پیشه وه باسمان کرد •

ههروه ها له سالی ۱۹۴۳ زدا شه رێک له ئیوان جاف و تاله بانیدا له سه ر
مال و مولک و زه وی ده قه ومی • لاین ئه و کاته راویژکاری سوپای به ریتانیا به

له كهركوك • به هۆي قايمقامي كفریهوه داواي هاتنی كهريم بهگ و داوود بهگ ئهكا • كه له رۆزي ۸/۲/۱۹۶۳ دا له دايرهی لاین تاماده بن • كهريم بهگ و داوود بهگ دهبهجي تهروو بۆ لهروو • تهولاته شهفیتی ئهحمه دئاغا سكرتیری لاین بوو، له شهفیق ئاغا ئهپرسن: هۆي داوا كردنه كيان چیه ؟ له وهلامدا ئهلی: په یوه ندیی له هل كیشهی ئیوه و تاله بانیدا ههیه • ههرجۆنی بی كهريم بهگ و داوود بهگ ئهچنه لای لاین • ناوبراو زۆر بهگه رمیی خیراتی كهريم بهگ ئهكات ، بهلام به پیچه وانهوه بهرانه به داوود بهگ زۆر گرژو مۆن ئهبن • لاین بی پیچ و پهنا وتی: داوود بهگ تۆپیاوینکی زۆر خراپی و ئازاوه گیري • باشم له یاده له ناوچهی كفری من و قايمقامت دهسگیر كرد ، ئیستاش به ئارامیی دانانیشیت و ههول ئهدهی له قهزای كفری و ناوچهی جافدا ئازاوه بنیتهوه و ئهم شهردی له تیوان تاله بانی و جافدا رووی داوه تۆ ههلت گیرساندوه • ئهگه رههوالی ئهم شهردی تاله بانی و جافه بگاته گوینی گۆبلزی وهزیری پروپاگهندهی ئهلمانیا یهكسهه ئهلی شۆرش دژی حوكمی بهریتانیا له عیراق پهیدا بووه ! ئهيكاته بهلگهیهکی سیاسی دژی بهریتانیا • تۆپیاوینکی رهق و سهركهشی و پیاوی رهقیش گورج ئهشكیت • وا ئاگادارتان ئهكهه ئهگه جارینکی تر شهردی له تیوان جافو تاله بانیدا رووبدا دوورتان ئهخههوه بۆ ئهفریقای باشوور ، ئهگه تۆ به چهكتا ئهنازیی من سهدان تۆپ و فرۆكهه ههیه •

داوود بهگ له وهلامیدا وتی: جهانبی لاین ، من ریگام له جهانبان گرت خۆ بۆ چهته گهیری نهبوو ، خوانه خواسته رووتتان كهمهوه یان نیازینکی خراپی تر • گرتنی ئیوه له لایه منوه هۆیهکی رامیاری ههبوو • چون ئهوانه كاته ئیمه هاوپهیمانی شیخ مهحمود بووین و ئهم مهسهلهیهش هیچ په یوه ندیهکی له گهل شهردی ئیمه و تاله بانیدا نیه • ئهم شهردی من ههلم نه گیرساندوه ، بهلكو تهماحی شیخ وهابی تاله بانی بهرپای كردوه •

چون ئەيەوئیت مولکی باوبايرمان داگیربکاتو ، ئیمە تا دواتنۆکی خوینمان
 لەسەر مافی خویمان بەر گری ئەکەینو ، که هەرەشەم لى ئەکەیت که چەکت
 هەيەو تۆپو تەیارە ، بیگومان تۆ ئەتوانی هەموو شتیك لەگەل ئیمە بکەى ،
 چون تۆ نوینەری بەریتانیای گەورەى که حاکمى عیراقە ئیمپرو ، بەلام ئەگەر
 ئەم سیفەتەت لى لابەن تۆ ناتوانی هیچم لى بکەیت ، چون دلت بەوە خوێشە
 ئازاری ئیمە بەدەیت فەرموو ئەم بەکە هەرچی زووتر بمانگرنو دوورمان
 بخەنەو !

داوودبەگ لە سەرەتای چلەکاندا که نوینەری کەرکوک بوو لە
 پەرلەمانی عیراقدا لەو کاتەدا بو چارەسەرکردنی زۆر لایەنی دواکەوتووی
 باری ژيانو گوزەرانى کۆمەلایەتیی کوردەواریی قسەى خۆى بى پەرەوا
 کردووە ترسى نەخستووەتە بەر خۆى ، تەنانەت خویندەوارانو روشنبیرانى
 کورد هەلۆیستی خۆیان لە زارى ئەووە بە میری ئەگەیاندا . که میری
 بریاری لە سیدارەدانى چوار ئەفسەرەکەى دا ، هەندى لە پیاوماقوولانى
 کورد شەوو روژ خەریکی ئەووە بوون ملی ئەو نیشتمانپەروەرانە لە پەتسى
 دوژمن رزگار کەن ، داوود بەگ پیشەرەوى ئەو هەولەرانە بوو . که کار
 لەکار ترازو خورخور فرمیسکی بو ئەرشتن .

داوودبەگ پشتوپەنایەك بوو بو گەلى لە نیشتمانپەروەران ، ئەووەبور
 هەر لە چلەکاندا توانی بەرێز حەمە ئەمین دەربەندفەقەرەیی لە مەترسیی
 رزگار بکاتو لە پەنجاکانیشدا بو مامۆستای جوانەمەرگ حەسیب
 محەمەدبەگ هەولێکی زۆرى داو دەنگی گەيانده کاربەدەستان (۱۱) .

داوودبەگ لە سالى ۱۹۵۹دا لەگەل عەبدولکەریم قاسم تیکچوو که
 ناسیاری بوە بە بۆنەى تیکچوونى ناوچەکەیانەو ، عیراقى بەجى هیشتو
 چوە خاکی ئێرانەووە لەوئى زۆرى ریز لى گیرا ، بەلام کاربەدەستانى

حوکوومه تی ئیران دهسه لات و هاتوچۆی کوردی بۆ مالی داوود به گ بـۆ قووت نه چوه و ، وشياريان خستۆته سه ری که ریکه نه دا کورد هاتوچۆی بکه ن . به لام داوود به گ به و په ری ئازاییه وه له وه لāmی سه رۆکی ساواکی غه ربی ئیراندا ئه لێ : من نامهر دیم له عێراقدا قوبوول نه کرد ، بۆیه بوومه په ناهه نده ی ئیوه ، پروا بکه نامهر دیی لای ئیوه یش قوبوول ناکه م و هه رچی زووتر ولاته که تان به جێ ئه هیلēm . سه ره نجام که مه سه له که ته شه نه ی کرد ناچار وازیان لێ هیناو به زه ره ری ئه وان کاره که دوا یی هات .

له سالی ۱۹۶۶ زدا له ماوه یه کی کورتدا داوود به گ تووشی نه خۆشیی خوێنرژانی گه ده بوو و له بیمارستانی (میهری تاران) دا کۆچی دوا یی کردو . له سه ره وه سیه تی خۆی ته ره که یان هینایه وه بۆ کوردستانی عێراق و له گۆرستانی بنه ماله ی به گزادانی جاف و خێلی جافدا به خاک سپێردرا .

داوود به گ له ژیا نیدا سی ژنی هینا وه ، دوانیان له به گزاده ی جاف و یه کیکیان له تاله بانیه کان . سه ردار به گ کۆره گه و ره یه تی به راستیی توانیویه تی جیی باوکی پرکاته وه . براکانی تری برتین له : دارا . سالار (۱۲) ، سه ره به ست ، سه روه ت ، سه ریاس ، شه هریار ، سه رچل ، نه وزاد . چوار کچیی هه ن به ناوی : گه لاویژ ، خورشید ، تابان ، سه رگول .

زۆر کهس له به گزاده کانی جاف ، وه ک خوالێخو شبوو حه سه ن فه می جاف که ئه دیب و نوو سه ریکی زه برده ستی کورد بوو ، هه روه ها ئه حمه ده گی حه مه صالح به گ (۱۳) ، بو ره ان جاف ، ئه نوهری جه میل به گی جاف

(۱۲) سالاری خوالێخو شبوو که پیاویکی هه لکه وتوو بوو له سالی ۱۹۷۹ دا له لایه ن حو کوومه تی ئیرانی خومه نی یه وه بێ گونا ه کوژرا .

(۱۳) حه مه صالح به گ دوو کۆری بوه ئه حمه ده گ و عیزه ت به گ و له بنه ماله ی بارام به گییه ، سالی ۱۸۹۷ له دایک بوو ، ته مووزی ۱۹۷۳ له به غدا کۆچی دوا یی کردوه . ئه م زاتانه کۆرو کچین : حه مه ره شید به گ ، جه میل به گ وه فاتیان کردوه . حه مه دنه مین به گ و په رو یزه به گ و حه مه ده گ و هۆشیار به گ

... له رووداوه کانی شوړشی مایسی (۱۹۴۱) دا که له وېروایه دا بوون هه لو
مهرجیکې باش بۆ کورد پیکدینې به نامه و ته لگراف ته ټییدی ته و شوړشه یار
کردوه .

وه له پارتو کوردیه کانا وهك حیزبې هیواو پزوتنه وهی کوردا
هاوبه شیان کردوه . له م زاتانه نه توانین ناوی مسته فابه گی که ریم به گ و
خوالیخو شبوو نه نوهر جاف و ، مینه جاف و ، مه محمود به گی ره زابه گ و ،
شه و کت به گی نه حمه د به گی مه محمود پاشاو ، بورهان جاف و علی به گی
حسین به گی حه سه ن به گ ناو بیرین (۱۴) .

زۆربه ی کورانی نه م زاتانه له م روژانه دا بې لایه نن و خه ریکی ژیا نی
ناسای خویانن .

دکتور حه سه ن جاف

- له حه یاتان . کچه کانی : رهنا ، نه ختر ، په ریا خان ، نه سرین شهونم .
عیزه ت به گ نه م زاتانه ی لی به جی ماوه : نه مجه د به گ ، ماجید به گ
ناجی به گ ، به هجه ت به گ ، له کچیش : طه له ت و ، به د یعه و
ثامنه و ، عالیو ، په روین .
(۱۴) پروانه : بیره وه ریه کانی ژیا نم ، مسقه فا نه ریمان ل ۸۳ - ۹۲ هه روه ها
ره نګین ژماره ۶۶ سالې ۱۹۹۴ و تارې فائیک هو شیار ، یه که م نا هه نګی
جه و نی نه و روژ .
(۱۵) له به لکه نامه گانی (میرزا ملکم خان) دا هه ندیک زانیاری هیه که تیشک
نه هاونه سه ر هه ندی باری ژیا نی محمه د پاشای جاف و له کاتی
کتیبه دا بو ټیرا بوو ، بۆ نه وه ی خو ټنه ر نا گاداری نه وانه یش بیت و
سوودیشیان لی وه ر بګیر یت . . لیره دا تو ماری ده که ین :
«... ولی بار رسما تبلیغ میشود و بابعالی خالی از مناسبت ندیده
در تلغرافنامه مزبوره صریحا مندرج داشته است که از امور معوقه
متراکمه است فقره جناب شیخ عبیدالله افندی و مسئله محمد بیگ جاف
و چون اطلاع خاطر محترم جناب مستطاب اشرف از مراتب لازم بود به
ترقیم و تصدیع این مراسله پرداخت زیاده زحمت نمی دهد ۲۵ شهر ذی
حجه ۱۲۹۰ امضاء » .

له جیکه به کی دیکه دا ها توه :



«...اما مسئله محمد بیگ در این باره دوستدار بهیچوجه نمی‌داند دولت عثمانی چه ایرادی به اولیای دولت علیه ایران وارد می‌توانند آورد . اولاً عشیرت جاف ورؤسای آنها تبعه خالصه دولت عثمانی نبودند بلکه فیما بین دولتین متنازع فیه بودند . چندی در خاک عثمانی توطن کردند حالا بعضی از آنها بمیل خاطر خودشان بدون هیچ قسم تشویق و ترغیب بوطن اصلی خود معاودت نمودند و دولت ایران تا امروز بهیچوجه اسبابی که موجب امید کامل آنها تواند شد محض ملاحظه حسن همجواری با دولت علیه عثمانی فراهم نیاورده است لیکن کارگزاران دولت علیه عثمانی هر قسم عشیرت صحیحه و [ب] خالصه دولت علیه ایران که بخاک عثمانی رفته‌اند فوراً کمال تصاحب و حمایت را از آنها نموده نظیر انواع تلطقات و نوازشات می‌دارد و هر قدر مطالبه او با تبعید آنها از سرحد ایران می‌شود بهیچ قسم تمکین نکرده چنانچه اگر سیاهه اسامی این قبیل اشخاص را بخواهید دوستدار حاضر است که با اسم و رسم و تاریخ و موقع با سواد تحریرات رسمیه که مبادله شده است باستحضار آجنتاب جلالتماب برساند در اینصورت که سفارت ایران اینقدر امور معوقه درخاک عثمانی داشته باشد و این طور فضاحت و قباححت از عبدالرحمن آقای هرتوشی با تجاوز حدود در خاک بوقوع رسیده باشد و اینقدر از تبعه و عشایر صحیحه ایران را تصاحب نموده در سرحد اسکان بدهند ایا در نظر انصاف جای این دارد قرارنامه که باید مبنای رفتار طرفین بدون عایق و سکنه واقع شود . مشروط بجزئی امورات معوقه سفارت و فقره شیخ عبیدالله و محمدبیگ جاف که قرار همه از روی کمال حسن نیت و حقانیت داده شده است بشود و دوستدار یقین دارد که وکلای دولت عثمانی بعد از اطلاع از مضمون این مراسله تجویز این نوع شروط و قیدرا نکرده از برای اجرای هر نوع منظورات حقه خودشان در ایران اقدامات منصفانه در امورات متعلقه به ایران را شرط خواهند دانست لاغیر » .

(مجله بررسیهای تاریخی ش ۱ سال ۵ اسناد و نامه‌های تاریخی ، مجموعه اسناد میرزا ملک‌خان ناظم‌الدوله ص ۵-۶) .

چەند وینەیک

وینەیک چەند لایەریەیک لە دەستخەتی (تەئریخی جاف) کە خەتیی
خوایخۆشبوو رەزابەگی جافە .

رەزابەگی فەتاح بەگی حەمەپاشا مەروڤیکی خۆیندەوارو خەتخۆش بوو .
ئەم نەوانەیی لێ بەجێ ماوه : ~~خوایخۆشبوو~~ خالیدبەگ ، مەحمودبەگ ،
عەلیبەگ ، قادربەگ ، بەهرامبەگ . ئەمنەخانم ، حەسە ، رەنا ، خدیجە
نیهایت ، پەروین .

محمد پاشا به مقدار یکی کم سواره ده و فتح بگی کوری که تکیا
 ای اچیته چینی برای سکن او فرقه خافه که شاطی که پیاده کانی
 له حید امین مالیان له چین ای و نیتیان طراب ای به محمد پاشا
 ام خبره اون محمد پاشا اهیق نادان الی جانب خیانتی دا
 له تک منانان دما توانن جارت واکن کوره او فرقه له تک
 صد سوار دیت بولوی محمد پاشا بم فکده اگر توانن دست برین
 رفتی که تین اروانن فتح بک کوری به پشای سوارن محمد پاشا
 الی لوی که امه ابیلن قران ایبه لوی محمد پاشا دایانن و غویان
 دی بیادون الی ان فتنه خافه ده ایم که هرین و خرمایان
 ای محمدی توین و عیدین له تک حاجی خویله ما توانن خیانت
 رها محمود دست دپه ماچ اکن که ام بخانه بربان کردین
 له دن در که محمد پاشا بیان ای من بیج وقت خیالدا
 رابوه ناکم در و نه ده بر مال خویان محمد پاشا پرادر وره
 فتح بک له تک حضا سوار سواره کان اغیرتو بوشتیله
 الی خویشم بیان اچیه کنن والی کرکول بوی نو سپوم
 چادرم بی بکون هر چند فتح بک توش اکا با امشوبیموه
 ای بیان له تک ایم تا کنن من نایر شار چونکه اجل

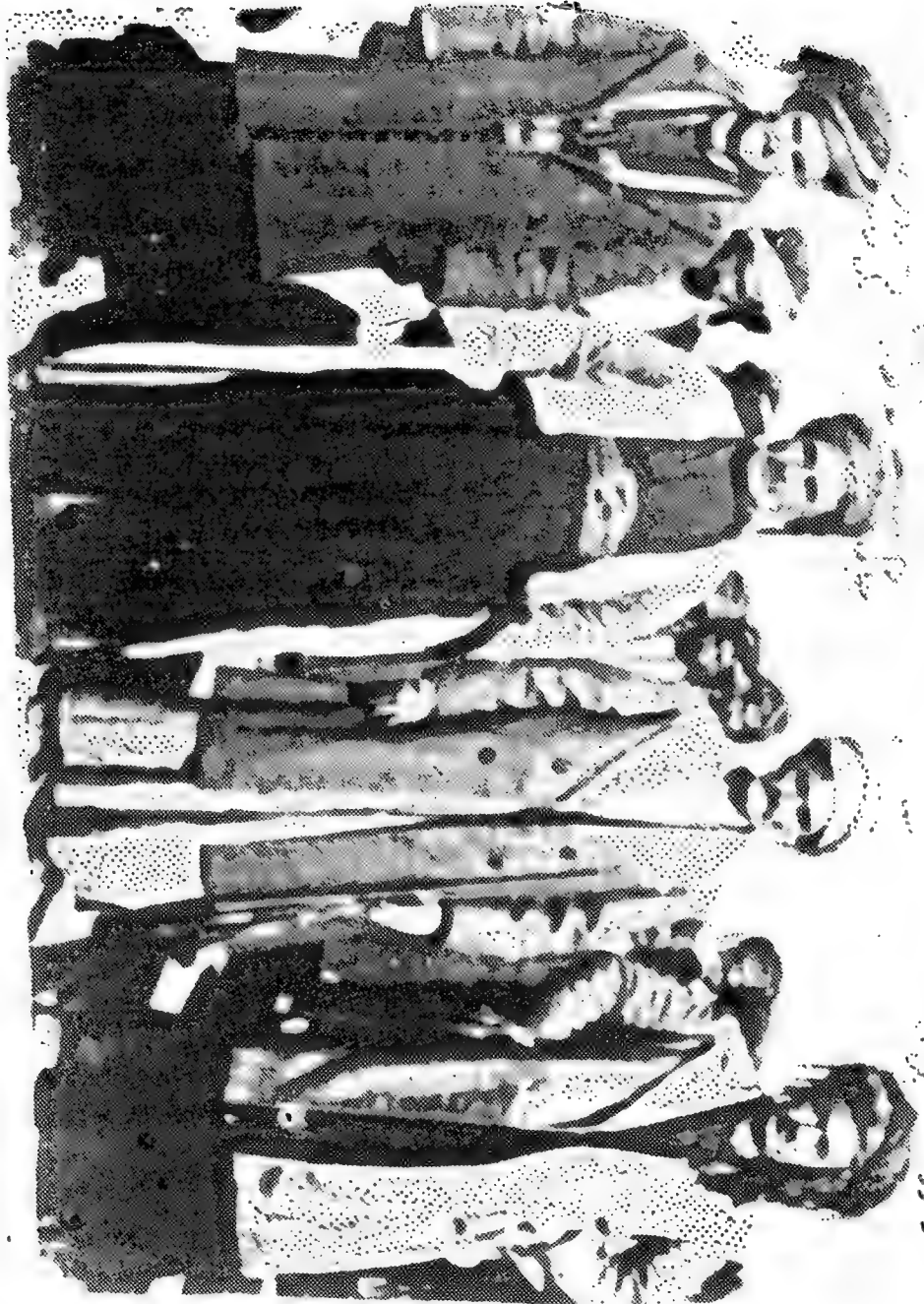
از هر چه خاتم ، تاریکی کداده اما که بدیم کرده ده
در حاشای ایران و حاشای داخل حاشای پنج طایفه
داخل نکرده و چهار طایفه با داخل حاشای ایران
و یکی کن داخل حاشای دوازده عدد سال عدد
سواره و پیاده با در کل اسم کورده طایفه کن و جد
زاد و تاریکیان موافق اسم عدد ده

جیدہ	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
زخا	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
زہ مار	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
سنگی حکام	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
کریا	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
جافہ	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
سورطاش	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
سین	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
دانش	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰

همدان که در حال کور و دستار که زور به ده گشته است و اوقات و اقتدار و صاحب
 امر برون بگم نکرد اید و داخل صحیفه تاریخ بود اید این یو اید ش تسیلا
 اه بو خصوصاً بومن که اه م کیتبه اه نوسم ناره حه ته به کم نه اه بو ده
 له کمال سهولت دا بوم تو او اه بو اه مه ته به پی رزی امر و که زمان
 زاینده و حکومتی فخمی انگلیس که با توتة عراق بو رطه ی تلاشی
 اه م حکومت ده که بوزیادی زاین و کردند ده ی مکتب و پی گه یاندن
 مندا له کانه عراق له کور دو عرب برستی شایان توصیفه اقا من
 حرم دوره ی مکتب و تحصیل ته به رانده ده اسف بو حال له مه و بر
 آیا بو خوم و آیا بو با ته ته به پی رزی ده کان دامم به مصلحت زان
 بو تسکینی خوم و اه و ان تریش بو عشر ته جاف که عشر ته اید به
 و له اه دان اید جودی بوینه ته ده و مدتی حوت صد سال
 له مه و بهر بادک و با پیری اید له دان رستفاده ی مال و
 دولت د نفوذیان کرد ده هم بونادی اه و ان و بونادی
 بعضی له اجدادی خوم بینته ده بیکم به کیتی و نادی

سوار یکو اه نه در نه ده بدشتاله خدایا اردن بسواد فرقه او انیش
 کرام سلاله کن اچنه ناد کلله بکزاده کلله ایانه نه بر تخت
 دربان کنی رو به رو غزای بار کن که چینه ناد او ان و او انیش
 به خریانه ده پیش کن خریان ناله لاله که رو غزای دان لاله
 شک بکزاده دایه بک دفعه نه شکری پشناد و تر خانی و رو غزای
 ارشینه ناد کوچ و مالیان بتوای تالان اگرین خریان و زریان
 خدوی این به سله سواره اچنه جم چال الای بکزاده هونه
 طاقم فق قدر جوابیان اردن لوی اچنه داری مله اه مله
 جوابیه جوابیه پیا ان لاله ناد عزم هوند و مشا بره کاف
 خارجی جاف عزم به جان فدان کنه بات را سینه اسه
 در بیاتان ناد و در ناک ناک و نایش توان مقابله
 لودن نه انا و جاف بکم هر دو نوایده قرار بودن عیش
 درکتا و و ارام ایده نه بودی اتی عیش دو چار
 مارتی بنا دام جده سید احمد انا کنزی به تنگراف
 ایله به خود پان لاله سلیمان شود پشایش لاله تنگ عثمان
 یاشار لاله سلیمان خراسین دهن بک لاله امیر اه دیش

شیرینی جاف
نعمان



له راستهوه بۆ چهپ : داوډبه گي جاف ، ره زابه گي جاف ، كهوږمه گي
 جاف ، عه بډوره حمان به گي جاف .
 ئهم وینه ساتی ١٩٨٨ له كه لار له لایهن (ادموندس) وه گیراوه .

ته ئریخی جاف

••• خۆیان که له خاکی کوردستانا ، که زۆر به دهسه لات و ئیقتیدارو صاحب ئه مر بوون ، گوم نه کردایه و ، داخلی سه حیفه ی ته ئریخ بوایه ن ، بۆ ئیمه یش ته سه یلات ئه بوو • خصوصه ن بۆ من که ئه م کتیبه ئه نووسم ناره حه تییه کم نه ئه بوو ، له که مالی سو هووله ت دا بۆم ته واو ئه بوو • ئه مه تی به ری •

ئه مرۆ که زه مانى زانی نه و حو کوومه تی فه خیمه ی ئینگلیس که ها تۆ ته عێراق ، به واسیطه ی ته لاشی ئه م حو کوومه ته وه که بۆ زیادیی زانی نه و کرد نه وه ی مه کته بو ، پێگه یان دانی مندا له کانی عێراق له کوردو عه ره ب^(۱) به راستی شایانی ته و صیفه • ئه ممان من خۆم ده وره ی مه کته بو ته حصیلیم بیه راندوه • ئه سه ف بۆ حا لی له مه و به ر ، ئایا بۆ خۆم ئایا بۆ باقی کتیه ری وه کان • وه ئه مه م به مه صلّه حه ت زانی بۆ ته سکینی خۆم و ئه وانی تریش بۆ عه شره تی جاف ، که عه شره تی ئیمه یه و ، له ئه وان ئیمه جو ئی بووینه ته وه و ، موده ده تی حه و تصه د سا ل له مه و به ر با و ئو با پیری ئیمه له وان ئیستیفاده ی ما ل و ده و له ت و نو فوو زیان کرد وه ، هه م بۆ ناوی ئه واز و بۆ ناوی به عزی له ئه جدادی خۆم بمی نیت وه بیکه م به کتیبی و ، ناوی بنیم (ته ئریخی جاف) •

وه ئه م کتیبه به سێ زده فه صل به یانی ئه و ضاع و ، ره ووش و ، حه ره کاتی گه و ره کانی جاف و ، عه ده دی نفووسی جاف و ، طایفه کانی جاف له خاکی

(۱) لێره دا (ده یکا) یه ک هه بی ت با شتره .

ئێران و عێراق داو ، هاتنی جاف له ئێران بۆ کوردستانی بابان و ، گهراڤانه و هیان
 بۆ ئێران و ، دووباره هاتنه و هیان بۆ ولاتی بابان و ، شهڕی که له بهینی
 خویانا واقع بوو ، له گهڤ ئهو طایفه و عهشیرهیهی که دراوسییان بوون . .
 بوویانه و ، جیگهی کۆیستانیان له ئێران و ، جیگهی زستانیان له لیوای
 سلیمانی و لیوای کهرکووک و ، جیگهی ئهو طایفه ئانی ئێرایان له ویلایهتی
 کرماشان و سنه . که مهشهوره به ولاتی ئهردلان ، تیدا بهیان بکه م .

فهصلی ئهوهل :

بهیانی عهدهدی طایفهکانی جاف له ئێران و له کوردستانی بابان دا که
 داخلی عێراقه . ئهم عهشیرهته به عوموم پێیان ئهڵین جاف و ، ئهم طایفانه
 ئێسمیان ئهمهیه :

طایفهکانی جافی بابان :

ئێسمی فیرقه : میکایهلی ، شاتری ، رۆزادی ، تهرخانی ، باشکی .
 هاروونی ، سهدانی ، کهمالهیی ، بهداحیی ، عهملهه ، عیسایی
 گهلالیی ، نهوڕۆلی ، یهزدان بهخشی ، وهلیی ، نهژوینی ، مهسودی .
 شیخ ئێسماعیلی ، صوفی و هند ، تاووگۆزی ، میراولیی ، پشتماله .
 سمایل عوزیری ، یێسهیری ، چووچانی ، تیهکو .

ئهم چهند طایفه له جافهکانی ئێران جوێ بوونه و هه هاتوونه شاره زوور و
 خاکی بابان ، که داخلی عێراقه و ، طایفهکانی جاف که له ئێران ماوه تهوه
 ئهمهیه (۲) که ئهینوسم :

قوبادی ، باوهجانی ، ئیمامیی ، یهناخی ، قادر میروهیسی .
 طایسهیی ، کویک ، نیرژی ، دهرویشیی ، وهلهدهگیی ، دهلهژیری ،
 کوکۆیی ، زهردوویی ، عهلی ئاخهیی ، پهپلیی ، تاووگۆزی ، دووروویی .
 کویرهکیی .

(۲) ئهگه لێره دا بنووسری : (ماونه تهوه ئهمانه که ئهیان نووسم) باشتره .

فەصلنى دوهم

ئەم طايفانە لە ناو خۆيانا چەند فېرقەيەو ، ناو گەورەى فېرقەكانى
كىن ؟

مىكايەلىي چوارفېرقەيە : محەمەد ئەلى وەيسىي ، رەشوبۆرىي ،
شوانكارە ، ئالىي بەگىي .

فېرقەى محەمەد ئەلى وەيسىي ، تەخمىنەن دانىشتووو گەريايان
هەزار مال ئەبن . ھەو ھەدىان گەرياونو ، سەيھەد مالىان دانىشتوون .
گەورەيان رۆستەمى ھەسەنى حاجى قادرو ، ميرزاي حاجى ھەسەنەو ،
ەلى حاجى قادرو .

دانىشتوۈكانيان لە ئازداغى دەلوو . كچان و . طەرەفى ژالەو ، رەباطو
كارىزەو ، كۆيك و ، ناحىيەى تانجەرۆ ، چ لە طەرەفى ەربەتو ، قەرالىي و ،
چ لە طەرەفى نەمەلو ، بى پوورو ، قسرد ، دائەنىشن . تەخمىنەن ئەم فېرقە
سەيھەد سوارو سەيھەد پىادەى موسەللەحيان ئەبن . لە رىگەى
زوستانەيانەو ھە سەگرمەو دەرەندئاودارى باسەرپەيە ئەچنە قەرەداغو ،
لەو پوۈ ئەچنە ناحىيەى تانجەرۆو ، لە رىگەى پووشىنەو داخلى ناحىيەى
سروچك ئەبن و ، لە رىگەى گزى تارى دەرەو ئەچنە قزىجە ، كە ناحىيەى
پىنجوئە . لە طەرەفى سەرى باپىرە ، كە شىمالى پىنجوئە ، رەش دەوار
ھەلئەدەن . لەو پوۈ ئەچنە چەمى پىسانو رەشىدو ، لە چەمى پىسانەو

داخلی خاکی ئیران ، که مه‌ه‌لی هاوین و،^(۳) ناوی نه‌که‌روژو که‌لی خانه له به‌ینی بانه و سه‌فزدایه ئەمێن .

فیرقه‌ی دوهم که ره‌شو‌بو‌ریه : ئەم طایفه وه‌کوو محه‌مه‌دئەلی وه‌یسی بوون . سی سال له‌مه‌وبه‌ر خۆم بۆ ته‌کالیفی عه‌شیره‌تی چوومه‌ته ناویان ، زۆر به‌تفاق و ده‌وله‌م‌ه‌ندو صاحیب‌سوار بوون . بیست سال له‌مه‌وبه‌ر له ته‌که‌ عه‌سکه‌ری تورکا به‌شه‌ر هاتن ، نزیکی بیست عه‌سکه‌ریان له‌ تورکه‌کان له‌ شارباژێر کوشت و ، تورکه‌کانیش له‌وان نزیکی بیست که‌سیکیان کوشت . له‌م خوصوصه‌وه‌ دووچارى فه‌رته‌نه‌یه‌کی گه‌وره بوون . به‌شی گه‌ریاویان زۆر که‌م بووه‌ ، زه‌ره‌ری مه‌رو بزنو باقی حه‌یواناتیان بوو ، مه‌ئمووره‌کانی لیوای سلیمانی به‌چاوی دوشمنیی ته‌ماشایان ئەکردن . زۆر نوقصانی هات به‌سه‌ریان . ئیسته‌ گه‌ریاویان دووصه‌د مال ئەبێ و دانیشوویان سی‌صه‌دو به‌لکو چوارصه‌د مالیش ئەبێ و ، ئەمانه له‌ طه‌ره‌فی مه‌له‌حه‌و قه‌توول و ، ده‌ره‌بایزو ، ئیمام‌شاسوارو ، صه‌دو بیست و ، زپ‌گوێزه‌له‌و ، زپ‌گوێز له‌ ناحیه‌ی تانجه‌رو دانه‌نیشن و ، گه‌ریاویان له‌ ریگه‌ی ده‌ره‌بندئاودارو سه‌گره‌وه‌ ئەچنه‌ قه‌ره‌داغو ، له‌وێوه‌ ئەچنه‌ ناحیه‌ی تانجه‌رو و ، له‌ پشت سلیمانی و وێله‌ده‌ره‌وه‌ ئەچنه‌ شارباژێرو ، له‌ چه‌می ئاشانه‌وه‌ ئەچنه‌ سه‌ر ریی پیری ژن گلینی تاری ده‌رو ، له‌وێوه‌ داخلێ ناحیه‌ی قزلجه‌ که‌ پینجوتنه‌ ئەبن و ، له‌وێوه‌ ئەچنه‌ سه‌ر باپیره‌و ، له‌ سه‌ر باپیره‌وه‌ ئەچنه‌ چه‌می ره‌شیدو بیسانو ، داخلێ خاکی ئیران ئەبن و ، له‌ مه‌وقیعی حه‌مه‌ئەلی وه‌یسی ، له به‌ینی سه‌قزو بانه‌دا دانه‌نیشن و ، گه‌وره‌ی ئەم فیرقه‌ محه‌مه‌دخان سلیمان ئەحمه‌دخیالی و ، فارسی عه‌زیز مه‌ردان و مه‌جیدمه‌ردان و مه‌حموددیوسفه‌

(۳) لیره‌دا (ئەبن) ێک بێج باشه .

ئەمىرۆ ۋە سوارىيان ئەبىي و ، دوۋىدە پىادەي سىلاھدارىيان ئەبىي زۆر
لە زەمانى پىشوو كەمترن .

فېرقەي سىيەم كە شوانكارمىيە : ئەم فېرقە ۋەدو پەنجا مائ گەپىاويان
ئەبىي و ، دانىشتوۋىشيان ۋەدو پەنجامال زىاترە . دانىشتوۋىيان وان لە
ھەشەزىن و ، كورەگەچىنە و ، گۆپتەپەي سەنگاو و ، ژالە و ، دوۋدەر و ،
لە رىگەي رەشوبۆرىي و ھەمەئەلى ۋەسىيە ئەچنە سىيەمى ، لە طەرەفى
ئاوبارە و ئاشەسىي ئەبن و ، لەۋپو بە گۆڭرەدا ئەچنە گەرەدئ و ، چەمى
ئاشان و ، داخلى ناچىي پىنجوئىن ، ھەرۋەكو ھەمەئەلى ۋەسىيە و ،
رەشوبۆرىي ئەچنە خاكى ئىران و لەجىي ئەوانا دائەنىشن و ، گەرەي ئەم
فېرقە رەمەزانى بەخشە و ، ناصرى مەحمودە ، ۋەدسوار و ۋەد پىادەي
تەنگدارىيان ئەبىي و ، ئەم فېرقە لە ناو مىكايەلى دا زۆر ئازا و درن .

فېرقەي چوارەم : ئالى بەگىيە . ئەم فېرقەيە گەپىاويان ۋەدو يىست مائ
ئەبىي و ، دانىشتوۋىيان لە سەنگاو لە تانجەرۆ ۋەدو پەنجا مائ ئەبىي . ھەفتا
سوار و ھەشتا تەنگدارىيان ئەبىي . گەرەيان ھەمەسالجى حاجى نادرو
ھەمەخورشىدى حاجى شاسوار و ھەمەطالبى برايەتى . ئەمانە عەينەن
ۋەكو ھەمەئەلى ۋەسىيە رەشوبۆرىي ئەچنە تانجەرۆ و ، لەو رىگەۋە
ئەچنە پىنجوئىن و خاكى ئىران . ئەم فېرقە پىاۋى موسولمانىيان زۆر بو و ،
خۆم گەرەكانىيان كە دىۋىن زۆر پىاۋى چاك بوون و ، ھەزەرەتى مەولانا
خالىد ، كەئىحتىاجى بە تەعريف نى ، لەم فېرقەي مىكايەلىيە ، كە
ئالى بەگىيان پى ئەلەين و ، شاعىرى مەشھورى كورد كە جەنابى (ئالى) يە
ئەۋىش لەم فېرقەيە .

ۋە بەعزى فېرقەي تر ۋەكو مىرەي ، كاكلى ، رژدەي ، ئاخەسوورى ،
ئەمانەش مىكايەلىن و ، ئەمانە لەبەر كەمىي لە ناو باقىي فېرقەكانا
شارراۋنەتەۋە . عومومىيان تەخمىنەن دوۋىدە پەنجا مائ ئەبىي و ،

نیویدان دانیشتوو ، نیویدان گه‌ریاونو ، به‌ئیعیتیاری عوموموم پییان نه‌لین
 میکایه‌لیی . نه‌م طایفه سی سال له‌مه‌وبه‌ر زۆر ته‌ره‌بیان بوو، له‌ حه‌د به‌ده‌ر
 ده‌وله‌مه‌ند بوون . خۆم له‌ فکرم دئی باولم که فه‌تاح به‌گه‌ له‌ ته‌گه‌
 عه‌بدوللا پاشادا که به‌شی گه‌وره‌ی میکایه‌لیی له‌ حسابی ته‌فسیماتی ئیلی که له‌
 به‌ینی به‌گزاده‌دا کرابوو عایدی عه‌بدوللا پاشابوو، بۆ ژماره‌ی بز و مه‌ریان
 چوونه‌ ناو میکایه‌لیی عه‌ده‌دی حه‌یوانیان گه‌یشه‌ ته‌ده‌ویست هه‌زار
 سه‌رو ، خۆم له‌ باوکم ئه‌یست نه‌یفه‌رموو : سی‌هه‌زار سه‌ر شارراوه‌یان
 زیاتر بوه . ئیسته‌ ئه‌و ده‌وله‌ته‌یان نه‌ماوه‌ له‌و سه‌ره‌دا^(٤) ته‌خمینی
 میکایه‌لییان به‌ پینجه‌کی عه‌شه‌تی جافی مرادیان^(٥) ئه‌کردو . ته‌خمینه‌ن
 سه‌د مائی وای تیداوو که هه‌زار لی‌ره‌ پارهی نه‌قدی بستیو ، زۆری
 سه‌رخیله‌کانیان حاجی بوون ، پارهی زۆریان بوو ، ئه‌چوون بۆ حه‌ج . سی
 مائی وا له‌ ناو میکایه‌لییا بوو که صاحبی ره‌ووگ بوو ، یه‌غنی که سه‌د
 ماینی یه‌لخیی بوو له‌ سه‌حرادا . ئیسته‌ له‌و مالانه‌ چواریان نه‌ماوه . حاجی
 قادر ، که باوکی حه‌سه‌نی حاجی قادره ، به‌ ته‌نها سی‌سه‌ده‌ ماینی یه‌لخیی بوه ،
 له‌مه‌وبه‌ر که وه‌ها ده‌وله‌مه‌ند بوون پیاوی چاکیان زۆر بوو ، ئه‌مما ئیسته
 که فه‌قیر بوون خراپیان زۆره . ئه‌وسا دزیان نه‌بوو ئیسته‌ په‌یدایان
 کردوه . وه‌قته‌ بنووسم به‌قه‌ده‌ر گه‌لالیی دزیان هه‌یه .

طایفه‌ی دوه‌م : شاترییه . ئه‌مانیشه‌ طایفه‌یه‌کی گه‌وره‌ن له‌ ناو جافدا
 له‌ناو خۆیانا به‌ چوار کۆمه‌ل ناوه‌برین : کۆمه‌لی براییی ، می‌روه‌یسیی ،
 ورده‌شاتریی ، یوسوجانیی . کۆمه‌لی براییی ئه‌بن^(٦) ، دووسه‌ده‌ مال
 گه‌ریاوو دانیشتوو‌شیان سه‌د مال ئه‌بن . گه‌وره‌یان حه‌مه‌ی مه‌حموودو

(٤) له‌و سه‌رده‌مه‌دا(یه‌و ، به‌هه‌له‌ وانوسراوه .

(٥) ئه‌گه‌ر (مرادی) بێ ره‌ساتره .

(٦) ئه‌م (ئه‌بن)ه‌ نه‌بێ باشته‌ره .

٬ همه‌ی برايمه ٬ دانیشټوه‌کانيان له باوه‌نوور داخلي ناحیه‌ی شیروانه‌و ، له
 دزيایش له ناحیه‌ی وارماواو ، له کهلی دوورانو ٬ ټه‌طرفيان له ناحیه‌ی خورمال
 دانیشټوون ٬ ټه‌مانه‌که‌ریاویان له ریگه‌ی مده‌خورنووه‌و کانی ټه‌للاوه‌دمچنه
 چوار ملان له ناحیه‌ی سه‌نگاو ٬ وه‌له‌ویوه‌ له مده‌ی په‌یکولی‌یه‌وه‌ ټه‌چنه
 ناحیه‌ی وارماواو ، له‌ویوه‌ ټه‌چنه‌ ناحیه‌ی خورمال له لای سه‌یدصادق له
 شاره‌زوورو ، له ریگه‌ی چه‌قان و چه‌وتانه‌وه‌ ټه‌چنه‌مله‌که‌وه‌و ، له‌ویوه
 داخلي ناحیه‌ی پینجوین ټه‌بن له به‌رده‌می مه‌سوود ٬ به‌رامبه‌ری پینجوین
 ټه‌به‌زنو ، له خه‌لووزه‌وه‌ ټه‌چنه‌شلیرو ، له‌ویوه‌ ټه‌چنه‌خاکی ئیران ، له
 ری سوره‌تووان ټه‌چنه‌چیگه‌ی خویان ، که‌کوډو دوزه‌خده‌وه‌و
 کانی‌فهرانگیزه ٬ ده‌سه‌عات له سنه‌وه‌دووره ٬

کومه‌لی دوه‌م : میروه‌یسی ، که‌ریاویان دووه‌د مال ټه‌بیو ،
 دانیشټوویان سه‌د مال ټه‌بی ٬ همه‌فهره‌جی ټاخه‌و قادری پیروه‌یس
 که‌وره‌یانن ، ټه‌مانه‌عینه‌ن وه‌کوو برايمی له‌و ریگه‌وه‌ ټه‌چنه‌ئیرانو ، له
 که‌ژی سولطان‌ئاخ‌زوتی ټه‌میینه‌وه‌و ، ټه‌مانه‌شانزه‌سه‌عات له سنه‌وه
 دوورنو ، دانیشټووی ټه‌مانه‌ له ناحیه‌ی شیروانه‌و له دزيایش ، که‌داخلي
 ناحیه‌ی وارماوايه‌و ، له قهره‌ته‌په ، که‌داخلي ناحیه‌ی خورماله ، دانیشټوون
 کومه‌لی سیهم : ورده‌شاتری‌یه ٬ که‌ریاویان سه‌دو په‌نجا مال
 ټه‌بنو ، دانیشټوویان هم‌سه‌دو په‌نجا مال ټه‌بن ٬ ټه‌مانیشه‌ له ریگه‌ی
 دوو کومه‌لی پیشو ټه‌چنه‌خاکی ئیران له قاویل‌به‌گ و شاقه‌لاو طهره‌فی
 هه‌زارکایی دانه‌نیشنو ، چوارده‌سه‌عات له سنه‌وه‌دوورنو ،
 دانیشټوه‌کانيان وان له ناحیه‌ی شیروانه‌و طهره‌فی کانی چه‌قه‌لو ، له بانسی
 خیلانو کانی‌سارد که‌داخلي ناحیه‌ی وارماوانو ، له سوه‌یله‌مش و هه‌یاس ،
 که‌داخلي ناحیه‌ی خورمالن ٬ که‌وره‌ی ټه‌مانه‌فهره‌جی همه‌ی ره‌سوډلو ،

حه‌م‌ی خوسره‌وو ، يه‌ك دوو پياو‌ی ترن ، وه‌كوو حسه‌يني حاجی محه‌مه‌دو
سليمانی حه‌م‌ی ره‌سوول .

كۆمه‌لی چواره‌م : كه‌يوسوجانيه . ئه‌مانه گه‌پياويان سه‌د مال ئه‌بن‌و .
دانيشتوويشيان سه‌دو ييست مال ئه‌بن . ئه‌مانه له رينه‌ی داری خله كه
ها به‌سه‌ر گزی سڀ‌داره‌وه ئه‌چنه ناحیه‌ی وارماوا ئه‌سه‌ر ریی ئه‌و سڀ
كۆمه‌له‌كه‌ی ترو ، له عه‌ینی رینگه‌ی چه‌قان و چه‌وتانه‌وه ئه‌چنه پينجوين و
له‌وتوه ئه‌چنه خاکی ئيران و ، له كويستاني ئيران له كه‌لی‌باو ميشووله
هه‌وار دائه‌نيشن و ، پانزه سه‌عات له سه‌نه‌وه دوورن . وه‌لی و ، نه‌ژوينی و ،
كه‌روپی . ئه‌م فيرقه بچكه‌لانه سه‌دمالني ئه‌بن هان له ناو ئه‌م كۆمه‌لانی (۷)
شاتری یا وه‌كو شاتری حسیب ئه‌كرين ، ئه‌م طایفه به‌ عوموم كه پييان
ئه‌لين شاتری چوارسه‌د سوارو چوارسه‌د پياده‌ی تهنگداریان هه‌يه ،
گه‌پياوو دانيشتوويان ... (۸)

روغزادی ته‌بن به‌ چوار فيرقه : كۆمه‌لی حه‌مه‌جان ، كۆمه‌لی
سه‌رحه‌د ، كۆمه‌لی روغزاد ، كۆمه‌لی ساييل . كۆمه‌لی حه‌مه‌جان گه‌پياويان
سي‌سه‌د مال ئه‌بن و ، دانيشتوويشيان سه‌د مال ئه‌بن . گه‌وره‌ی ئه‌م فيرقه
روسته‌می حه‌م‌ی مه‌حمودو ، حه‌مه‌فه‌ره‌جی باوه‌جان و ، ره‌شیدی
باوه‌جانه . ئه‌مما بو ناو كۆمه‌لی خوی روسته‌م له گشتیان گه‌وره‌تره‌و ،
سليمانی حه‌مه‌جان ئه‌ویش گه‌وره‌يانه ئه‌مما وا له ئيران دانيشتوه ، بوه به
صاحیبه‌ی هه‌شت تۆ دئ له مه‌حالی خوڤخوڤه‌داو ، ئه‌م چوارسه‌د مالی
گه‌پياوو دانيشتوه عوموم ئاموزاو برازو برای يه‌كن و ، دانيشتووی
ئه‌مانه وان له سه‌رقه‌لا ، كه‌ داخلي ناحیه‌ی شيروانه‌يه‌و ، هه‌م له زه‌پرايه‌نو و ،
كاني‌په‌شو و محه‌مه‌دخانی ، كه‌ داخلي ناحیه‌ی وارماوان ، دانيشتوون ،

(۷) ئه‌مه‌ر (كۆمه‌له‌ی) بن باشته .
(۸) ئيره‌دا هه‌ست به‌ ناته‌واوی ده‌كریت .

ئەم كۆمەلى ھەمەجانە لە رێی كەوەرپۆه ئەچنە بۆرمەمەد لە ناحیەى سەنگاو ، لەوێو ئەچنە كۆرى ئەسپ و طالع بان و ، لەوێو لە كەلى پەيكولیو داخلى ھەردو ناحیەى قەرەداغ و وارماوا ئەبن و ، لە كەلى گەرەقەلاو ئەچنە كانی پرەش و زەرپایەنو ، لەوێو لە رێى بنەجوت و دوودارەو ئەچنە كەولۆزو ، لە كەولۆزەو بە رینگەى ھەرزەلەدا ئەچنە پینجوت ، لە بەردەمى پینجوت ئەبەزنو ، لە خەلووزەو ئەچنە شەیدان و میشیو ، وە لەوێو بە رێى [دەرەداد] ئەچنە خوسرەوخانو ، ھانەتالەو ، مەولاناو ، دەرەھوانو ، كەوكۆسان ، كە داخلى خورخورەو خاكى ئێرانە . وە ئەمانە ھان لە بەینی سەقزو سنە^(۹) پینج سەعات لە سەقزو دوورن .

فیرقەى سەرھەد : ئەمانە سەد مائ ئەبن . ئەمڕۆ گەرپایوان نیە ھەموو دانیشتون ، ھەفتا مالیان وای خەلیفە یونس لە دزكەرەو ئەطرافى و ، سى مالیان وای لە قولیجانی سەرھەد . گەرەو ئەمانە خەلیفە یونس ئەحمەد پۆستەمى ئامۆزیەتى . وە ئەم سەد مائە گشتیان براو ئامۆزای یەكن و دوورنەكەوتوونەتەو لەیەك . زەلام و سوارى تەنگداریان سەد كەس ئەبن . ئەمانە پانزە سائ لەمەوبەر گشتیان گەرپایو بوون و ، لەم میقدارەش زیاتر بوون ، سەدوپەنجا مائ ئەبوون .

كۆمەلى سییەم : كە كۆمەلى رۆغزادە ، ئەمانە سەد مائ گەرپایوان ئەبێو ، دانیشتووین سەدوپەنجا مائ ئەبن ، دانیشتووەکانیان وان لە ناحیەى شیروانە^(۱۰) دێھاتی سەرەقەلاو ، لە ناحیەى سەنگاو لە تەپەگەر و س و ، بەراوگەل و دێى ئەمینى كاکەمەدو ، كوردەمیر و ، لە ناحیەى تانجەرۆ لە دێى سەتەلان و قازاو دانیشتون و ، گەرپایوان وەكوو كۆمەلى

(۹) (سنەدا) رەوانترە .

(۱۰) (لە دێھاتی) بن باشتەر .

حه مه جان له په يکولپوه نه چنه قهره داغ و ، له وپوه داخلي ناحيه تانجه رو
 له شاره زوور نه بن و ، له عيني ريکي کومه لي حه مه جانه وه نه چنه
 پينجوپن و ، له وپوه به رپي شهيدان و مشياو نه چنه چيگي هاوپنه که
 سپوه سووره له مه عالي خورخوره و ، چوار سعات له سه قزه وه دووره ،
 گه وري نه مانه فته احي کامه ران و ، وه ثماني نه مين و ، حه يدري عزيز و ،
 توفيقی محه مدي شاوليه .

فیرقی سایل گه رپاويان هفتا مال نه بن و . دانشتوويان هشتا
 نه بن ، دانشتوه کانيان وان له ناحيه شيروانه له دپهاتي سه رقه لاو ،
 به شيکيان وان له دپي قه لا سووره له ناحيه وارماو و ، به شيکيان وان له
 دووکان و دوو که رو له ناحيه قهره داغ و ، به شيکي تريان وان له
 محه مه دخاني و مووان و قالي جو له ناحيه خورمال . گه وري نه مانه
 مه دحتي صالحی کاکه خان و ، روسته مي حه مي فته احو ، عه ولکه ريمي
 روپته نه . نه مانه گه رپاوه کانيان له ريگي کومه لي حه مه جان و رو غزاده وه
 به په يکولپدا نه چنه قهره داغ و وارماو و . له وپوه نه چنه مووان له ناحيه
 خورمال و ، له وپوه به ريگي که ولسا نه چنه پينجوپن و ، له شهيدان و
 مشياو وه داخلي خورخوره له خاکی ئيران نه بن و ، نه مانه له طهره في
 عيساقاوا و شه دهره دائه نيشن و ، شش سعات له سه قزه وه دوورن . نه م
 چوار طايفه که پتيان نه لپن رو غزادي گه رپاوه دانشتوويان به هه يته تي
 عوموم چوار صه دو په نجا سوار و چوار صه دو په نجا پياده تي ته نگداريان
 نه بن و ، زور غازا و مه زبووت و شهر که رن و ، له ناو عه شره تي جافدا به
 نازايي مه شه وورن و ، زور صاحب نانشن و ، نه مرو پياوي
 صاحب پاره شيان زوره و ، زور مه يليان له سر فته لاحت و که سابت هه يه .
 تهرخاني طايفه يه کن نه بن به دوو فیرقه . به شي نه لک و ، به شي قاجول .
 گه رپاويان سپه د مال نه بن و ، دانشتوويان صه دو په نجا مال نه بن و ،

دانیشتوه کانیان وان له ناحیه ی شیروانه له طهره فی سهرقه لاره ، له دئی زمردوه توورانو کانی مارانو پیازمه چارو ، له ناحیه ی قهره داغا دئی هومره قه لای عیاره تن له وانو ، له ناحیه ی وارماوا له چبووخو کانی که ووه که ریم ئاواو ، ته په که له دانیشتوونو ، گه ریاویان له ریی روغزادیوه ئه چنه ناحیه ی سه نگاوو له که لی په یکولیوه ئه چنه ناحیه ی قهره داغو وارماوا ، له ویوه ئه چنه شاره زوور ، له طهره فی یه خشیو مالوانه وه له عینی ریگه ی روغزادیوه ئه چنه پینجوینو ، له شهیدانو مشیاوه وه داخلی خاکی ئیران ئه بنو ، جیی هاوینیان عیاره ته له باشورتیو ، کانامه دو ، قهره خانو . ئال غوزاغاچو ، ئه مانه شش ساعات له سه قزه وه دوورن ، گه وړه ی ئهم طایفه به عوموم حه مه حه سه نو حه مه ی شاسواره . ئهم طایفه فیرقه ییکن له روغزادیو ، یه عنی به عوموم له پینج بران . تهرخانی که به ناو جیا بونه ته وه له بهر ئه مه یه به شی ئه لکی پیرویس له قه دیمه وه خزمه تکاری گه وړه ی جاف بوون وه کو به گزاده بئو ، له ته کالیفی عه شیره تی تهرخان کراون ، یه عنی له ته کلیف رزگار بوونو ، خصوصه ن له زه مانی ریاستو گه وړه یی محه مه دپاشادا زور خزمه تی نومایانیان به محه مه دپاشا بوه ، بهم واسیطه وه ئیسمیان له روغزایه تی گوراوه و ناوبراون به تهرخانیو ، ئهم طایفه گه ریاوو دانیشتوویان به هه یته تی عومومی دووصه د سوارو دووصه د پیاده ی تهنگذار ئه بن . ئه مانیش وه کوو روغزادیو زور ئازاو شه رکه رنو ، ئه مړۆ زوریش ده وله مه ندن به حیوانو به نه قد .

باشکیی : که یه ک فیرقه ن صد مال ئه بن . وه ئهم فیرقه له (شه ره فنامه) دا ، که له هزارو پینجی هجری دا ته ئلیف کراوه ، ئه میر شه ره فخان ی به دلیسی که یه کیکه له حوکمدارانی کورد ناوی بردوون ، ئه مانه دانیشتوویان زور که مه ، عینه ن له ریگه ی روغزادیو تهرخانیوه ئه چنه شاره زوورو له عینی ریگه ی ئه وانوه داخلی خاکی ئیران ئه بن . له

ناو تهرخانی له باشورتی دانه‌نیش • ئەم طایفەیه زۆر کوردنو ، زوانیان
 وه‌کو کوردی سی‌صەد سال لە‌مه‌وبەر وایه ، هیچ نه‌تۆریاووه • چل سوارو
 چل پیاده‌یان ئە‌بێ • ئە‌مانەش علاوه‌جاتی رو‌غزادی و ته‌رخانین • گه‌وره‌یان
 خەلیفه‌ حەسەنو مەحموودیاسینه •

هاروونی : ئە‌مانیش ئە‌بن به‌ چوار فیرقه : کۆمه‌لی سه‌لیم • کۆمه‌لی
 نه‌درشه‌یی • کۆمه‌لی قاره‌مانی و خولامی •

کۆمه‌لی هاروونی : ئە‌مانه‌ به‌ عوموم سی‌صەد مال گه‌ریاویان
 ئە‌بێ و ، سی‌صەدیش دانیشتوویان ئە‌بێ • دانیشتوه‌کانیان له‌ ناحیه‌ی
 سه‌نگاو له‌ مه‌حالی پێ‌بازاو له‌ ناحیه‌ی وارماو له‌ تووه‌قوتو ، جه‌رداسنه‌و ،
 گولانو بی‌سه‌لمین و ، کانی‌به‌ردینه‌و ، قه‌لبه‌زه‌و ، له‌ دێهاتی ، که‌ تایعه‌ی
 مه‌رکه‌زی قه‌زای هه‌له‌بجه‌ن ، دوو دێیان هه‌یه‌ که‌ ناوه‌به‌رین به‌ قاره‌مانی و
 خولامی و ، له‌ ناحیه‌ی خورمالدا ته‌په‌زێرینه‌و ، قول‌خوردو ، قه‌ده‌فه‌ریی و ،
 ریشین • دانیشتوه‌کانیان له‌م دێهاتانه‌ دانیشتوون و ، عایدی ئە‌وانه‌و ،
 گه‌ریاوه‌کانیان جێی زوستانیان پێ‌وازه‌و ، له‌ویوه‌ له‌ رێی ده‌ربه‌ندیخانه‌وه
 ئە‌چنه‌ شاره‌زوورو ، له‌ شاره‌زووره‌وه‌ له‌ عه‌ینی رێی شاتریوه‌ ئە‌چنه‌
 پێنجوین و ، له‌ پێنجوینه‌وه‌ له‌ رێی کاسه‌که‌له‌وه‌ ئە‌چنه‌ ده‌شتی میل و چه‌می
 چنارو ، له‌ویوه‌ ئە‌چنه‌ گزی سان‌ئه‌حمه‌دو هه‌زارمێرگ و ته‌ینالو ، ئە‌م طایفه
 که‌وتوونه‌ غه‌ربی جه‌نوبی سنه‌وه‌و ، دوازه‌ سه‌عات له‌ سنه‌وه‌ دوورن •
 ئە‌م طایفه‌ گه‌ریاوو دانیشتوویان دوو‌صه‌دو په‌نجا سواریان ئە‌بێ و •
 سی‌صه‌دو په‌نجا پیاده‌ی تفه‌نگداریان هه‌یه‌و ، ئە‌م طایفه‌ زۆر ئازاو
 مه‌زبووتن • ئە‌مما زۆر هه‌ز له‌ پیاوخرایی ئە‌که‌نو ، شه‌ره‌فنامه‌ش وه‌کو
 واشکی ئاوی بردوون • ئە‌مانه‌ گه‌وره‌یان عه‌لی‌مه‌مه‌د ئە‌مین و ،
 ئە‌حمه‌دی‌حه‌سین و ، عه‌بدولکه‌ریمی حاجی و ، عه‌بدولحه‌میدی
 حه‌مه‌ئه‌مینه‌و ، هه‌م حه‌سه‌نی حاجی قادرو حه‌مه‌طاماسه • ئە‌م طایفه

پانگزه سال له مه و بهر گهړياويان زور بوو • چوارصده سواريان زياتر بوو • له تهك عوموومي مهړيويا دوشمن بوونو ، نيزلي هفتا هشتاله سيان لي كوشتنو له مانيش زور كوژراو ، به واسيطه ي تهم دوشمنايه تيه وه زور تهره قيان كرد له ماين و تفهك و فيشهك • ئيستته يش دوشمنن نه مما شه ي ناكهن •

طايفه ي صه دانني ئه بن به سې فيرقه : سه يد مورادي ، ناوديري صه دانني • نه مانه چوارصده مال ئه بن • گهړياويان زور كه مه • به زحمته هفتا مال بي^(۱۱) • دانشتوويان زورتره • قسيمي له ناحيه ي قوره تووانو ، باقي تريان له ناحيه ي خورمالا له شيره مهړو ، گيلهكو ، شيخ مووساو ، ولوسينانو ، چه قه لاوا دانشتوون • گه وړه ي نه مانه خوسره وي مچه و ، عه بدوللاي روسته مي حه سه نه • گهړياوه كانيان له ريگه ي شاتريوه نه چنه شاره زور ، وه له عيني ريگه وه نه چنه پينجوين و ، له ويته نه چنه خاكي ئيران ، له فهرها داواو توودارو دوووه يسه دائه نيشن ، نه مانه له سنه وه چوار ساعات دوورن • ئسته زور بلاون ، نه مما به شي زوري دانشتوويان له ناحيه ي خورمالان • به عوموم هم طايفه هفتا سوارو صده پياده ي تفهنگداريان ئه بي • له وه قتي خوي دا طايفه يه كي گه وړه بوون ، به واسيطه ي نه مه وه كه گهړياويان كه م بوه ئسته بچووك بوونه ته وه • وه كوو له مه و بهر نه ماون •

كه ماله ي : هم طايفه ئه بي به چوار فيرقه : شيرواني ، سووسكي ، كه چه لي ، مه حموودخانه • هم طايفه دوو صده مال گهړياويان هيه ، وه صده مال دانشتوويان هيه • سي ماليان له ناحيه ي شيروانه له گوبان وه قهره چيلو دوو ميلان هيه • باقي تر له قرخو دتي خهرجانه و جولانن له ناحيه ي خورمالو تانجه رودان • گهړياوه كانيان له ريگه ي داري خله وه

(۱۱) ليته دا (ده بن) يك له بيركراوه •

ئەچنە ناحیەى سەنگاوو ، لە کەلى پەیکوڵیوہ ئەچنە قەرەداغو ، لە رینگەى
 سوورەوہ ئەچنە شارەرورور لە طەرەى بیستان سوور لە ناحیەى تانجەرۆ
 ئەبنو ، لە رینگەى محەمەدئەلى وەیسوہ ئەچنە بەرزنجەو ، لە تارى دەرەوہ
 ئەچنە ناحیەى پینجۆینو ، لەویوہ ئەچنە خالى ئیران کەزى کەوتەرەش .
 وە لە بەینى بانەو سەفەزدا دائەنیشن . ئەم طایفە بە غومرۆم سەد سوارو
 سەد تەنگداریان ھەبە ، زۆر ئازاو مەزبووتن لە ئاو جافدا ئەدەبیان ئی
 ئەکەن ، ئەمما زۆر وەحشین ، وەکوو سێسەد سالی ئەمەبەر وان ، .
 ئەتوانم بنووسم لەم گۆرپانەدا کە حوکومەتى تورک روپی و ، ئینگلیس
 ھاتو ، حوکومەتى عێراق تەشکیل کرا کەمتر خەبەریان بێو ، ھەر
 تەکلیفیکى حوکومەتى کە بێتە سەریان ئەیدەن بە دەست کوێخاکانەوہ .
 ھەروا ئەزانن خەرجو پیتاکى زەمانى رەئیسى جاف محەمەدپاشایە ! ئەمما
 لە خوصووصى نوێزو رۆژوو و ئەمانەوہ زۆر قایمى و خەرافاتیان زۆرە .
 گەورەى ئەمانە سەمینى شاوہیسو ، فەتاحى مەحمودو ،
 مەحمودى ئەمینو ، مەحمودى جەمەى عیسیایە .

بەداخى : ئەم طایفە دووسەد مالى ئەبن . گەریاویان ئەمرو پەنجما
 ئەبێ . دانیشتوویان لە ناحیەى قۆرەتوو و ھۆرپین و شیخان زۆرە . وە لە
 ناحیەى شیروانە لە باوەنور بیست مالىکیان ھەبە . وە لە ناحیەى خورمال
 لە قەرەتەپە ھەم ھەن . ئەمانە وەکوو سەدانی لە گەریان کەوتوون ،
 کەمیان ئەگەرپین . سى سوارو پەنجما پیادەى تەنگداریان ھەبە .
 گەریاوەکانیان لە رێى شاتریوہ ئەچنە شارەزوورو ، لە عەینى رینگەى
 شاتریوہ ئەچنە پینجۆینو خاکی ئیرانو ، لە کانى تەمرخان لە بەردەمى
 کەزى توراخ تەپە دائەنیشنو ، جێى زوستانیان ھەواسانو قەرەچەم
 قەلەتەپەو ئەلى پەکانە لە ناحیەى قۆرەتوو . بەحشى جینگەى زوستانی
 ئەوانو سەدانی لە بەحشى جینگەى بەگزادەى جافدا مەعلوم ئەبێ .

گه وړدی . ئەم طایفه به سەر گه‌ریاووه‌کانیانه‌وه حه‌مه‌علی مرادخانه .
دانیشتوه‌کانیان هه‌رکس گه‌وړدی دینی خۆیه‌تی .

عه‌مه‌له : ئەم طایفه ئەبێ به‌ سێ کۆمه‌ل . جامبازی ، ئاخه‌وه‌یسی ،
هۆزی حه‌مه . ئەم سێ کۆمه‌له‌ سی‌صه‌دو په‌نجا مال ئەبن . گه‌ریاویان زۆر
که‌مه . باقی تریان دانیشتوون . ئەم طایفه به‌ واسیته‌ی ئەمه‌وه‌ گشتیان
سوازه‌ی تاینه‌تی ره‌ئیس و به‌گراذه‌ی جافن ، که‌ به‌گراذه‌کان به‌سەر ملکه‌وه
دانیشتن ، ته‌رکی گه‌ریانیان کرد ، حاڵی حازر له‌ دینی که‌لار لای خۆم و
براکانم شه‌صت مایان زیاتر هه‌یه‌و ، له‌ ده‌که‌ه‌وه‌وه‌ ، که‌ داخڵی قه‌زای
خانه‌قین ، لای حاجی ئیبراهیم به‌گ و باقی و ، له‌ کۆکس ، که‌ داخڵی
قه‌زای که‌ریه‌یه‌ ، لای ئەحه‌مه‌د به‌گ و عه‌لی به‌گ و حه‌مه‌ره‌شید به‌گ په‌نجا
مایان زیاد هه‌یه‌و ، بیست مایان دووباره‌ له‌ ناحیه‌ی شیروانه‌ له‌ تازه‌دیی و
قوله‌سووتاو لای خۆم هه‌یه‌ . باقی تریان له‌ ملک‌یه‌ حه‌سه‌ن به‌گی عه‌لی به‌گی
مه‌حمود پاشا و باقی به‌گراذه‌ له‌ قه‌زای هه‌له‌بجه‌ به‌ بلاویی دانیشتوون .
گه‌ریاووه‌کانیان هه‌فتا مایان ئەبێ . به‌سەر گه‌ریاووه‌کانیانه‌وه حاجی
حه‌مه‌د و حاجی قادری سلیمان . ئەمما گه‌وړه‌یان له‌ عه‌شیره‌تی دا فه‌تاحی
رۆسته‌م و ئەمین‌مه‌مه‌د و ئەحه‌مه‌دی مه‌مه‌د ئەمین . سواره‌و پیاده‌ی
تفه‌نگداریان ئەم‌رۆ له‌ دانیشتوو گه‌ریاویان سه‌دو په‌نجا زیاتریان هه‌یه‌و ،
ئهمانیش گه‌ریاووه‌کانیان له‌ ریی شاتریوه‌ ئەچه‌ شاره‌زوورو پینج‌وین و
گیرانو ، له‌ کۆل و دۆزه‌خده‌ره‌و سێ په‌لکان دانه‌نیشن .

عیسایی : ئەم طایفه سه‌د مایێ ئەبن . پانزه‌ سال له‌مه‌وه‌ به‌ر عوموم
دانیشتوون ، له‌ ناحیه‌ی شیروانه‌دا له‌ ژاله‌و باوه‌نوورو مامیل و
سه‌یدمه‌حمود و بیه‌ره‌شه‌و ، گه‌ریاویان نیه‌ مه‌گه‌ر ده‌ پانزه‌ مایێ نه‌بێ له
ناو شاتری‌دا . گه‌وړه‌ی ئەمانه‌ فه‌ره‌جی کوری عه‌لی ئەمیرخانه . سێ
سوارێک و سێ پیاده‌ییکی تفه‌نگداریان ئەبێ .

گهلایلی : طایفه یه لی که ورن له ناو جافدا • ئەمانه ئەبن به حوت
 کۆمەل : حدروەسیی ، بوره ، پشدری ، کەرمەوهدیی ، سەرلەج ،
 سێزده تاغای ئەلایی • ئەم طایفه به عوموم ههزارو دورصه دال ئەبن •
 دانیشتوویان زۆر نەمه ، رهنله به بلایی له ناحیهی شیروانهو زهنکتابادو
 ناحیهی وارماوا له حاصل و چالنه ی تهی جهلیل صه دو پهجا مایان بێ ،
 وه له خاکی ئێران له مهحالی خوړخوړه دا پهجا مایلیان ته بێ • بافی
 تریان گهړیاوو ، ئەمانه له رینهی سیدارهو داری حلهوه تهچنه ناحیهی
 سهنگاوو لهویوه به مله ی پهیکولی دا داخلی ناحیهی وارماوا ئەبن و له
 ریگه ی شاتریوه ئەچنه پینجینو ، لهویوه بهسەر ری رۆعزادیو
 تهرخانی دا داخلی خالی ئێران ئەبن • چیی هاوینی ئەمانه له مهحالی
 خوړخوړه و سوورمووسا دووره قه لا گاوکهچ ، و له مهحالی دیوان دهره
 کهلی ههواس به کو ، هۆبه توو و ، کهلهکانو [جیران مینکایه] ئەم طایفه
 چوارصه د سوارو پینجصه د پیاده ی تهن گداریان بهزیادیوه ئەبن • ئەمما
 زۆر دزن • به عومومیی ئەم طایفه خوویان دزی یه و ، دزی ئەمانه له ناو
 عومومی عالهی کوردو عهره ددا مهشهوره • عاده تهن بوه بهخووی
 سهریان • ده دواتره بێ له ئاغا کانیان وهکو کورانی عهباس ئاغاو
 شهرفیفته تاح ئاغا نه بێ لهم خوه بێ بهشن ، باقیی تر گهوره و بچووک
 بهشدان ، عاده تهن وهکوو دهرسو تهحصول وهری ئەگرنو ، عومومی
 جاف ، به گهړیاوو دانیشتوویانهوه ، به دهستیانهوه ههراسان بوونو
 جهردهیش زۆر ئەکهن •

له مه و بهر خۆم فکرم دێ له ئێران سواریان به صه د سوار تاکو زهنگانو
 طهره فی تهبریژ ئەروینو کاروانیان ئەهاورد • گه وهی ئەم طایفه ئاغا کانهو
 به سهر فیرقه ی پشدری و کهریم قوبادهو ، ئاغای مه علومیان محمه د
 ئاغاو شهرف ئاغاو تهوفیق ئاغاو مصطه فائاغاو محمه د داودی مهحمود
 • ئاغایه

نهورۆلیی : ئەمانەیش طایفەیه کی گەورەن لە ناو جافدا ، بە سێ کۆمەل ناو ئەبرێن : کۆمەلی پارچە • ساتیاری ، بەشی حەمە • کشتیان هەزار مāl ئەبن • ئەمانە سێ ساڵ لەمەوبەر عومومیان گەریاو بوون ، لە رینگە ی شاتریوە ئەچوونە کوێستان لە کەژێ سان ئەحمەد دائەنیشن و زوستان لەم جینگە ی خۆیانەدا ئەمانەو • بنەپانیان ئەهات بۆ گەرمیان بەشیکی بۆ قەزای کفری و بەشیکی تری لە کەوزەینالیی لە ناحیە ی هۆرین و شیخان ئەبوون • ئەمما ئێستە بە واسیطە ی ئەمەو جینگا کانیان ئەنھاری زۆرە ئاودارە و تووتنی زۆریشیان ئەکردو ئێیکەن ، قانزاجی زەراعتیان لە قانزاجی بز و مەر و حیوان بەچاکتر زانی ، بە عوموم تەرکی گەریانیان کرد لە مەحالی گوندەو سەراو و پریس و بەرجۆگە ی دەلین و دێهاتی ئەطرافی هەلەبجە وەکوو حەسەن ئاواو بامۆکو و بەکراواو تریفە دانیشن و .

جینگە ی نهورۆلیی دێهاتیکیە کە تاییعی مەرکەزی قەزای هەلەبجە یە • ئەم طایفە بە عوموم سیئەد سوارو حەوتەد پیاوە ی تەنگداریان ئەبن ، گەورە ی عومومیان بەسەر هەموویانا عەبدوللای مەحمەدخواکەرەم ، عەلی مەحمەدمارف و ، قادری نادر ئەولجە مەحمەدو ئەحمەدی ذولقەقارو خەلیفە مەحمەد ئەمین و ، حاجی میر ئەحمەد •

یەزدان بەخشیی : ئەوانیش طایفەیه کی گەورەن لە ناو جافداو ، ئەبن بە سێ کۆمەل ، کۆمەلی خالە ، کۆمەلی بەگزادە ، کۆمەلی مامەشەیی • بەشی خالە ناو ئەبرێن بە یەزدان بەخشیی • بە عوموم ئەم سێ کۆمەلە حەوتەد مāl ئەبن ، ئەمانیش ، وەکوو نهورۆلیی سێ ساڵ لەمەوبەر گەریا بوون ، ئێستە عوموم دانیشن و ، فەلاحەت و زەراعت ئەکەن لە شەمیران کە مولکی حەسەن بەگی عەلی بەگی مەحمود پاشایەو ، کەوتۆتە جەنووپی قەزای ئەلەبجەو ، گەورە ی عومومیان مەحمەدی سان ئەحمەدو ،

ئەحمەدى حسەين و ، تۆفيقى فەرەج و ، ئەحمەدى سان ئەحمەد و ، مەحمودى
 ھەمەى چراغەو ، جىڭگەيەكى زۆر باش و قايم و ھەوا خۆشيان ھەيەو ، كەزى
 زىناكۆيان بەدەستەو ھەيە ، كە جىڭگەيەكى زۆر سەخت و موھىمە • ئەمانە
 بە عوموم چوارەدە پىادەو ھەد سواريان ئەبى دايمە گەرەكانى جاف
 ۋەكو مەھمەد پاشا و ، قادربەگ و سەلمان بەگ كورانى كەيخوسرەو
 بەگ ئەم طايفەيان بۆ ئىسنادكاي خۆيان لە ھودودى ئيران و بابانا
 دايان ناو •

ۋەلى و ، نەزۋىنى : ئەم دوو طايفە ھەد مالى ئەبن ، لە ناو شاترىدا
 ۋەكو شاترىى حسيب ئەكرىن •

مەسۇدى : ئەوانىش تايعى رۆغزادى و تەرخانىن ، ھەد مالى ئەبن •
 ھەفتا مالىان لە ناھىيە سەنگاو دانىشتوون ، گەرياوەكانيان ھان لە ناو
 رۆغزادى و تەرخانيا •

شىخ سايلى : طايفەيەكى زۆر ، ئەوانەيان ھان لە ناو جافدا ئەبن بە
 دوو كۆمەل • كۆمەلىكان پىيان ئەلەين : شىخ سايلى سوورەجۆ و ،
 كۆمەلىكان پىيان ئەلەين : شىخ سايلى ھەجۋت • ھەردو كۆمەلەكە
 پىنجەھ مالى ئەبن • سەھد مالىان كە تايمى ھەقى ئەولايە وان لە
 سوورەجۆ و ، دوو ھەد مالىان وان لە گەريزە و بنگردو سەراو قالىجۆ و
 موان و ھەجۋت و بالان تەران • لە ناھىيە خورمالا دانىشتوون • مەرو
 بزن و رەشەولاخيان زۆر زۆر • ھەلاھەتەكى زۆر چاك ئەكەن • بۆ گەنم و
 جۆ و توك و نىسك و • تايمى ھەقى ئەولايە ھان لە سوورەجۆ كە مولىكى
 حسەين بەگى مەحمود پاشايە • ئەم دوو كۆمەلە ھاونيان لە گەل جافدايە ،
 يەنى بە رىگەى رۆغزادى و تەرخاندا ئەچنە كەزى ھەواس بەگ و
 ھۆبەتو • زوستانان لە باتى دەوار لە خانودا دائەنىشن • بە ھەردوولايان
 تەخمينەن ھەد پەنجا سوارو دوو ھەد و ، بەلكە سەھد ، پىادەى

تفهنگداریان ئەبێ • ئەم طایفە بەشی زۆریان هەزارو سییەد مأل ئەبن
هان لە ئێرانا • هاوین ئەچنە بەینی هەمەدان و قۆریەو زوستان بەعزێ سالی
تین بۆ دەوری سەرقلو جیگیران ، که لە موصافاتی قەسری شیرینە •
تاوگۆزی : دوو طایفەن : طایفەکیان وان لە جوانپۆو ، لازمە ئە
تەك جافی ئێرانا بنووسرێ • ئەم طایفەکیان وان لە پشتقەلای شەمیران •
ئەمانە مۆلحەقاتی جافی مورادی - که عەشیرەتی ئیمەن - دووسەد مأل
ئەبنو ، عومومیان ئیددیعیای سیادەت ئەکەن • هەموویان دانیشتون •
شاعیری مەشهوری کورد که جەنابی مەولەوی یە گەورە ی ئەم طایفە یە •
سەد پیادە یەکتی تفهنگدارو ، دە دوانزە سواریکیان هە یە ، هان لە مولکی
حەسەن بەگی عەلی بەگی مەحمود پاشادا • ئەمپۆ گەورەیان سەید
محەمەدی سەید عەبدوللای مەولەوی یەو ، سەید کاک ئەحمەدو سەید
مەحمودی کۆری سەید عەلی مەولەوی یەو ، شاعیری فاضیل جەنابی
مەولەوی ئەگەر تەعریفی ئەو بنووسم لەم کتیبە جی ناییتەو • تەصنیفی
ئەو لە عیسی کەلامو لە عەقاید بە زبانی عەرەبی و کوردی و فارسی
زۆرە •

میراوی : پەنج مأل ئەبن هان لە قەزای هەلەبجەو گەریاو نین • لە
ئەطرافێ نەروۆلی پەرچەدا دائەنیشن •

پشتمالە : ئەمانە سی تاقم بوون : پشتمالە ی حەمە پاشا ، که
بەگزادە ی کە یخوسرەو بەگی یەو ، پشتمالە ی عەبدوللای پاشا ، که بەگزادە ی
بەهرام بەگی یەو • پشتمالە ی قادربەگی رۆستەم بەگی وەلەدبەگ ، که
بەگزادە ی وەلەدبەگی یە • پشتمالە ی محەمەدپاشا سییەد مأل ئەبوو ،
خۆشم لە فکرم دێ که سییەد مأل بوو ، سییەد سواری تیدا بوو •
ئەمانە بگشتیان خزمەتکار بوون ، ماینو تفهنگیان و ئیدارەیان لەسەر
بەگزادە بوو • مەرۆ بزنیان نەبوو ، بۆ گەریانیان گاو ئیستریان بوو ، هەچی

مه‌صاريفاتيان بوه له‌سهر به‌گزاده بوه . وه‌كو عه‌سكه‌ر به‌خيوكراون بو
ئيداره‌ي جافو ئه‌ملاك .

پشتماله‌ي به‌ه‌رام به‌گك ، صه‌دو په‌نجا مال ئه‌بوون ، عه‌ينه‌ن ئه‌وانيش
بو به‌گزاده‌دانان ومضعيه‌تيان وه‌كو پشتماله‌ي محه‌مه‌دپاشا وابوون و
پشتماله‌ي قاده‌ربه‌كي رۆسته‌م به‌كك صه‌د مال ئه‌بوون ، ئه‌وانيش وه‌كو
دوو پشتماله‌كه‌ي تر وه‌كوو عه‌سكه‌ر بو ئيداره‌ي جافو ئه‌ملاك راگيراون .
ئهمانه له‌ وه‌قتي خويا گه‌رياو بوون . له‌ وه‌فته‌وه كه به‌گزاده‌كان
دانىشتوون ئه‌وانيش به‌ خزمه‌تكارى به‌گزاده‌كان دانىشتوون .

سمایل عوزيرى : هه‌شت‌صه‌د مال ئه‌بن . ئهمانه ئه‌بن به‌ چوار فيرقه :
گۆمهي ، قه‌ره‌وه‌يسي ، ميرئالايي ، سمایل عوزيرى ، ئهمانه گه‌رياو و
له‌ ريگه‌ي ميكايله‌ئيوه ئه‌چنه نه‌كه‌رۆزو ، كه‌لى‌خان و ، پيره‌وه‌ران ، له
به‌يني بانه‌و سه‌قزدا دائه‌نیشن و جيي زوستانه‌يان به‌عزى سالى له‌ ناو
ميكايله‌لى‌دا دائه‌نیشن و . ئه‌مما جيي دايسيان ها له‌ به‌يني سليمانى و
چه‌مچه‌مال و سوورطاشا . ئهمانه سي‌صه‌د سوارو سي‌صه‌د پياده‌ي
تفه‌نگداريان ئه‌بن و ، طايفه‌يه‌كي زور ئازاو به‌غيره‌تن . ئه‌مما صه‌د سالى
له‌مه‌وبه‌ر له‌ جاف جيا‌بوونه‌ته‌وه‌و ، ناو ئه‌برين به‌ ئيلى‌غه‌واره‌و ، ته‌كالي‌فيان
له‌گه‌ل جافدا نه‌بوه .

صوفى وه‌ند : ئه‌مانيش صه‌دمالى ئه‌بن ، پياوى ئه‌ولاپاشا بوون .
ئه‌گه‌ريان وه‌كوو جاف . ئيسته‌ عوموميان دانىشتوون ، نزيكى
شه‌صت‌ماليكيان وان له‌ ناحيه‌ي شيروانه‌و ، بيست‌ماليكيان وان له‌ ناحيه‌ي
قه‌لخان‌لوو ، بيست‌ماليان وان له‌ هووانه نزيكى سليمانى .

بيسه‌ري و چوچاني : ئهمانه چوار‌صه‌د مال ئه‌بن وان له‌ ناحيه‌ي
سروچك له‌ دۆلى گه‌لال دانىشتوون به‌ زستان و ، له‌ هاوينا له‌ ته‌ك جافدا
ئه‌چن بو كوستانى ئيران .

تيله كۆ : صه دمالئى ئەبن • پەنجا مالئان گەرياون وان لە ناو رۆغزادىي و
 تەرخانى داو ، ئەوى ترى لە ناحىه ي شىروانە دانىشتوون • ئەم طايڧه
 هەشتەد مالئان وان لە ئيران لە مەحالى خورخوره و باشماخا دائەنیشن •

فەصلى سەيیه م

بەيانى طايڧه كانى جاف لە جوانرۆ كە داخلى ئەياله تى سەنیه و ،
 ئەوانەيان كە هان لە ئەياله تى كرماشانا :

قوبادىي : هەشتەد مال ئەبن وان لە جوانرۆدا گەرياون و ،
 دانىشتووشيان هەيه لە جوانرۆ و مەحالى خويانا • بە هاوين ئەچنە كەژى
 شاهۆ و بەنى گەز • ئەمانە ئىلى حەيبوللاخان ، سەيڧەد سوارو سەيڧەد
 پيادەي تەنگەداریان ئەبج •

باوەجانبى : ئەمانەش هەزارو پینجەد مال ئەبن ، بە هاوين ئەچنە
 بەنى گەزو شاهۆ لە تەك قوبادى دا ئەچنە چەمى خاناشوورو [لوشە]
 ئەمانەش پینجەد سوارو پینجەد پيادەي تەنگەداریان ئەبج ، ئەمانە بە
 عوموومىي رەعیه تى حەيبوللاخان •

ئیمامى و یەناخىي : ئەوانیش پینجەد مال ئەبن • ئەم طايڧەش ئىلى
 حەيبوللاخان و ئەمانیش بە هاوين ئەچنە بەنى گەزو شاهۆ و زوستانان دینه
 پشتى كەژى شنروى بە رووى ئيرانا تا سەرچەمى سىروان دائەنیشن •

قادر میروهیسی و تایشه یی : ئەم دوو طايڧەشە جاف و داخلى ئەياله تى
 كرماشان • زوستان لە سەرڤەلاو جیگیران تا ژوورى فۆره توو دائەنیشن و ،
 بە هاوين ئەچنە دالاھۆ • ئەم دوو طايڧە هەشتەد مال ئەبن بە گەرياو و
 دانىشتوویان • گەورەي طایشه یی ئەلى سولطانە ، هەردوو لایان سەيڧەد
 سوارو ، سەيڧەد پيادەي تەنگەداریان ئەبج و ، گەورەي قادر میروهیسی
 مستەفاي مەحمودنەظەرە •

كۆيك و ، نيرژىي : ئەمانىش داخلى ئەياله تى كرماشان ، بە زوستان لە زەھاو دائەنىشن و ، بە ھاوین ئەچنە دالاھۆ . گەورەى ئەمانە رەزاخانى كورى ياروھىس سولطانەو ، ئەمانە دووصەد سوارو دووصەد پىادەى تەندارىان ئەبى و ، ھاروونىي لە تەك ئەم دوو طايفەدا يەك رەگن .
لەيەك جىابوونەتەوہ .

دەرويشىي و ، وەلەدبەگىي و ، دەلەژىيى : ئەم سى طايفەىيە وەلەدبەگىيان پى ئەلەين ، ھەرسى طايفەكەيان شەشەد مالى ئەبن . گەورەى ئەمانە بەھرام بەگى كورى فەتاح بەگى سەعید بەگە . ئەمانىش داخلى ئەياله تى سەن . بە ھاوین ئەچنە بەنى گەزو كرپوھو دەولەت ئاواو ، زوستان دىنە سەرقلەو جىگىرانو ، طەرفى شەوال دەرەو ، كەلى تىلەكو . دووصەد سوارو دووصەد پىادەى تەنگداريان ئەبى و زۆر ئازاشن .

كۆكۆيى و زەردۆيى : ئەم دوو طايفە وان لە جوانرۆ ، سىيەد مال ئەبن . پىاوى وەكلىي جوانرۆ عەبدولغەفووربەگن و بە ھاوین ئەچنە شاھۆو ، پەنجا ماليشيان وان لە قەزای ھەلەبجەو ، زەردۆيش محەللەيەكەيان لە كرماشان ھەيە .

عەلى ئاخەيى و پەلىي : ئەم دوو طايفەىيە دووصەد مالى ئەبن .
عەلاوہجاتى وەلەدبەگىي و طایشەيى و قادرمىروەيسين .

تاوگۆزىي ئىران : پىنجەد مالى ئەبن ، ئەمانىشە ئىلى حەيبوللاخانى جوانرۆن ، بە ھاوین ئەچنە بەنى گەزو كرپوھو ، شاھۆو ، دووصەد سوارو دووصەد پىادەى تەنگداريان ئەبى . عوموميان پىاوى حەيبوللاخانى جوانرۆن ، لە تەك تاوگۆزىي خاكى عىراقا يەككىكن و ، زوستانىش دىنە نزىك پشتقەلاى شەمىران و گومە و پشەتە .

دروپى : سىيەد مالى ئەبن و ، ئەمانىش بە ھاوین ئەچنە شاھۆو .
گەپىاون دانىشتوويشيان ھەيە ، گەورەيان فەرەجى فەتاحە ، كە مەشھوورە

به فهره چوللاخان • صه سوارو دووصه د پياده ي تفهنگداریان نه بی ، زور
نازاشن •

کویره کی : صه دمالی نه بن له ناحیه ی هوړین و شیخان دائه نیشن و ،
له بهر نه مه له پیش ته حدیدی خودودا داخلی ئیران بوه ، له ته نه
جافی ئیرانا به حشم کردن و نه مانه گه ریو نین ، ئیسته داخلی خاکی عیراقن •
حه بیوللاخان که ره ئیسی قوبادی و ، باوه جانی و ، تاوگوژی و •
ئیمامی و ، ئیناخی بوه (۳۴) سی و چوار کوری بوه ، عوموویان سوار
بوون ، نزیکي ده کوریان صاحب پشماله و بهشیان له ئیلا بوه • سیانان
له گشتیان قایلتر بوون ، مصطه فاخان ، محمه دبه گ ، که له قه بی
نه میر نه سعه ده ، محمه د نه قی به گ • حه بیوللاخان بیست و پینج سال
له مه و بهر مردوه • کوری که وره ی که مصطه فاخان بوه جیداری بوه ، زور
ته ره قی کردو عوموومی جوانپوی که و ته ژیرده ست و ، هرچه جافی
جوانپو بوو ته کلیفی ئیلی و عه شیره تیان وه کو طایفه کانی خویان
نه یاندايه و ، نه و دیه اتانه ی که ئیسته وان به دست کورانی جه غفر
سولطانی حاکمی هه ورامانی له ونه وه گشتی به ده ست مصطه فاخانه وه بوون
تا کو پانزه سال له مه و بهر • ئیقیداری گه یشته نه ده ره جه یتک عه شره تی
هه مه وه ند ، که حوکومه تی تورکیان ته ضیق کردبوو به خراپه کردن و
جه رده یی ، حوکومه تی تورک له پاش ئینقیلابی سلانیک و مشرووطیه ت
دوو سال خه ریکی ته دبیر بوو بو ته ربیه تی هه مه وه ند ، میقداریکی زور
عه سکه ری پیاده و سواره له ژیر قومانده ی مه ظه ره به گی میرئالادا و
عوموومی عه شایره کانی لیوای که رکووکو و له شکری جاف سه وقی
چه مچه مالیان کرد • هه مه وه نده کان عوموومی فیرقه کانیان له چه مچه مال و
بازیان دهرچوه نو ، چوون بق جوانپو لای مصطه فاخان ، نه ویش به

به گزاردو گه وره کانی همه وهندی وت : نه گهر عومووم لای من دانه نیشن
 عوموومتان ئیداره نه دهم • نه م هزارو دوو صده سواره به تهوایی بوون
 به ته به عهی مصطه فاخان • له عهینی وهقت دا عهلی نه کبه رخانی کوری
 شیرخانی کوری نه سه دخانی حاکمی سنجایی له تهک سهردار موزله فهری
 حاکمی که لهوړ ، که داودخانه • به شهره اتن ، عهلی نه کبه رخان هاواری نارد
 لای مصطه فاخان ، مصطه فاخانش په نای دا ، داودخان به عوموومسی
 سواره ی که لهوړو همه وهندو بیتوویوه ، وه طه له بی ئیمدادیشی له والیی
 کوردستان کردبو ، نهویش میقداری له شکری بو نه نیری ، عهلی نه کبه رخان
 که نه م هشت نو هزار سواره دیت بو سهری خه بهر نه دا به مصطه فاخان ،
 له بی بهختی مصطه فاخان لهو روزه دا همه وهنده کان به چوار تا قم بو
 دهوړی که رکوولک و سلیمانی و چه رچمان نه روون بو جهرده بی • صده
 سوارئیکان لای مصطه فاخان نه بین •

مصطه فاخان ، له شکری خو ی و همه وهند ، هزارسواری نه با بو
 یاریه دانی عهلی نه کبه رخان ، نه بین به شهریان • له شکری داودخان نه شکین •
 مصطه فاخان له وهفتی شهردا له سهر ماین نه کوئی ملی نه شکین ، رهحیمی
 کاک نه ولای عهزیزی خالهی همه وهندو زوړاو وانان همه وهند نه کوژرین ،
 که دوو پیاوی زوړ نازاو گه وره بوون له ناو همه وهندا •

له شکری داودخان که نه زنان مصطه فاخان نه ماوه نه گه رینه وه دوو باره
 نه بین به شهریان ، صده کهس له له شکری داودخان نه کوژری •

به فارسی نه لئین : صده سهر به تور به بی و یهک سهر به تور به بی !
 حسابی مصطه فاخانش هروه هایه • گو مکردنی پیاویکی وه کوو

مصطفه فاخان قووه تی مهغه ویی بۆ له شکری جوانرۆ نایلیت ، ههردوو لهشکره که نه که پینه وه وه له یهك جوئ نه بنه وه .

له دواى مصطفه فاخان گه وره یی عه شیره ته کانیا ن که وته دهست محه مه ده بگ ، نه وه به عه کسى مصطفه فاخانى برائى فیتنه یی خسته ناو براکانى . وه پانزه برائى له ناو خویانا یه کتربیان کوشته و ، محه مه ده ته قى به گى برائى ، که بۆ نه وه نه شیا ناوی بچیتته ناو لاپه رهی ته ئریخه وه ، به دهستى خۆى ، به ته حرىکى سهردار رهشیدى حاکمى ره وانسه ر کوشتی و ! له تهك محه مه د صالح به گى کورپى مصطفه فاخانا ، که نه ویش وه کوو باوکى پیاویکی زۆر چاک بوو ، کردى به شه ر دوو برائى محه مه د صالح به گى به ناحق کوشته ! نه م ما به سه ر محه مه د صالح به گا موه فقه نه بوو . محه مه د صالح به گ ئیلی قوبادیی برد بۆ خۆى تاکو حه وت سأل له مه و به ر به ده ستیوه بوو . محه مه د صالح به گ مرد نه حه مه ده بگى برائى زۆر په له په لى کرد موقابه له ی محه مه ده بگ بکا نه توانی . محه مه ده بگ خۆى و کورپه که ی ها به سه ر قوبادیی تاو گوزی و باقى دیهات و عه شیره ته که یه وه .

فهصلی چواره م

نه م عه شیره تی جافه که هان له عیراقد ا بۆچی پێیان نه لێن جافى مورادیی ؟ نه مانه له پێش ظاهر به گدا له زه مانى سه لئه نه تی صه فه وى یه کناو خه لافه تی سولطان مورادخانى رایعدا هاتو نه کوردستانى بابان . موده ده تی له خاکی بابان و شاره زووردا نه مینه وه و ، تیکرار نه چنه وه بۆ جوانرۆ و جیگه ی خویان ، گه لالیی ، نه مینه وه له شاره زوور ناگه پینه وه . جافه کانی جوانرۆ و نه یاله تی کرماشان به مان نه لێن : جافى مورادیی . تیکرار له پاش موده ده یکی زۆر که ته صادوفى زه مانى ظاهر به گ و طاهیر به گ نه کا ، که

ئەولادى يار ئەحمەد بەگى كۆرى سەيفوللا بەگى كۆرى سەيد ئەحمەد بەگى
 رەئىسى ئىلى جافى • ظاھىر بەگ و ظاھىر بەگ لە جوانرۆ ، كە جاف زۆر
 ئەبن و زىادى نوفوسيان ئەبى ، ظاھىر بەگ بەخۆى و چوارى دە مالى لە
 تەك خانە بەگدا ، كە باوكى گەورەى بەگزادەى و لەدەنگى يە . دىنە
 بانى خىلان •

لە تەئرىخى ھەزار و سەد و پەنجەرىدا رەئىسى ئىلى جاف لە
 زەمانى سولطان موراى رايىدا لە تەئرىخى ھەزار و چار و پىنجى ھىجرىدا
 بوە ، ئەمانە لە بانى خىلان ئەمىن كە مەوقىعەكە لە ئىوارى سىرواندا لە
 بەينى ئەلەبجە و پىيازدايە و ئەمرۆ داخلى ناحىەى وارماوايە و ، لەوى
 ئەمىنەو •

شارەزور ئەلانى و مەنى و ئەلباغى و كەلھور و تىلەكۆر بلباسى
 تىدا ئەبى • نىكى ھەشت ئۆ ھەزار مالى رياتر ئەبن • وەكوو جاف ئىس
 ئەچنە كوستانى ئىران • ئەمانە ناتوان بچنە ناويان لەو پخۆرى بكن •
 بەم وەمىيەتە ھەشت ئۆ سال ئەمىن • ئەسا ئەم دەم لە جافى جوانرۆ
 دە مالى و پانزە مالى بويان دى ئەبن بە ھەزار مالى • لەو وەقتەدا چل كەس
 جەردە لە حاكمى قەلاچوالان • كە حاكمى بەبەبى • ياخىي ئەبن • حاكمى
 قەلاچوالان زۆر مەطلب ئەبى لە لای كرتن يا كوشتنى ئەم جەردانەو •
 جەردەكانىش دىن بۆ دەورى دىيائى و بانى خىلان • لە تەرەفى حوكمدارى
 بابانەو مەئسور دىتە ئەسەر ظاھىر بەگ : ئەبى يا ئەم جەردانەم بۆ بگرى
 يا بكوژى وە يا نايەكەم ئە حاكمى دانىشى • ظاھىر بەگىش ئەبى بە تاقمى
 خۆى : ئەمرۆ لە خاكى بابان زۆر كەبىن لارە خزمەت بە حوكمدارى بەبە
 بكنەن كە لىمان مەنوو بى ، ئەوانىش ئەچن بۆ شوئى ئەو جەردانە •
 لای دەربەندىخانا تووشيان ئەبن ، ئەبى بەشەريان ھەر چل جەردەكە
 ئەكوژن و سەرەكانيان ئەبەن بۆ حاكمى بەبە ! حاكمى بەبەش لە موکافاتى

ئەمەدا بانى خىلان و تۆ دىيى دزيايشيان ئەداتى بۆ خويان • لە پاش ئەمە چاو
 ئەكەنەو و ئەچنە قەلاچوالان و ، ئەم دېھاتانە بەدەستيانەو و ئەبى و ، حاكىمى
 بەبە زۆر حورمەتيان ئەكرى و ، لە جافى جوانرۆ مالى نريشيان بۆ دىيى لەو
 دېھاتانەدا دايان ئەيىن • دانىشتووى ئەو دىيانە لەو جافانەن كە لە زەمانى
 ظاهىر بەگا هاتوون و ، زۆريان لە عەشرەتى شاترين •

بەو دەليە كە دانىشتووى ئەو دىيانە گشتى شاترىيەو شاترىش لەتەك
 ظاهىر بەگا لەو وەقتەدا زياتر هاتوونەتە ئەمبەرەو • لە زەمانى ظاهىر بەگا
 كەمى قووت ئەگرن و ، زۆر ئەبن ، ئەمما ناتوانن لەبەر ئەو عەشیرەتانەى كە
 لە شارەزوردا بوون بچن بۆ كوستانى ئيران • لەو زەمانەدا تاكو
 نان پارىزو تارى دەرو مەحالى سروچك هاوینان ئەرويشتن • لە تەئريخى
 ھەزار و سەد و شەست و پینجى ھىجرىدا ظاهىر بەگ بەرەحمت ئەچى و ،
 قەبرى ھا لە فەقىجە ، كە يەككە لەو دېھاتانەى كە حاكىمى بەبە دای بە
 ظاهىر بەگ و گومەزەكەشى ئىستە ماو •

براى بچووكى ظاهىر بەگ ، كە ظاهىر بەگە ، وەقتى كە لە تەك ظاهىر
 بەگا دینە بانى خىلان و خاكى بابان لە پاش دوو سالى خوى و عایلەيى و چەند
 كەسكى تر لە ئەقارىيى ئەچنە شام و ، ئىستە لە محەللەى (صالحیە)ى
 شامدا ئەولادىان ماو و ، ھەموو وەقتى كاغەديان بۆ لای عومومى
 بەگزادەكانى جاف نووسیو و ، بۆ لای خوشم هاتو • سالى ھەزار و
 سەد و چل و تۆ لە نىساندا عیزەدين بەگ ، بۆ صیلەى رەحم ، لە شامەو و
 ھات بۆ لامان •

فەصلى پینجەم

بەختى كۆرەكانى ظاهىر بەگ كە لە پاش خوى ماونەو و :
 قادربەگ و سلىمان بەگ ، ھەردوانيان كۆرى ظاهىر بەگن • سلىمان
 بەگيان براى گەورە بو • قادربەگ كە براچووكە پياويكى زۆر ئازا و

سه‌ربه‌ده‌ره‌وه بووه ، ته‌ييعه‌ني زور له‌رم بود . وه‌فتي له طاهيره به ت
 ته‌مري و جافه لاني ته‌طرايان ته‌بي به هزار مار ، ته‌بن به صاحبي سواره و
 ته‌نيلي زور له‌م له‌م خه‌ياي لويستان و چووي تيراب ته‌هوينه
 سه‌ريان . . به شويني تيلي كه‌لالي و كه‌لباغبي و كه‌هور و باقبي تردا ت
 طهره‌في خودودي تيراب ته‌رون . به‌ما ناوان بچنه ناو ته‌و عه‌سايرانه‌وه .
 روژي له‌ وه‌فتي كوچدا يه‌كي له به‌لزاده‌ي وه‌له‌ده‌كي
 خاليدبه‌گ ناويكيان سه‌يدي ته‌هوينه ناو كوچي كه‌لالي و ، سه‌كه‌هي
 ناوي شيره ته‌بي و ، له‌و وه‌فه‌دا ره‌يسي كه‌لالي شيراغا ته‌بي . خاليدبه‌گ .
 بي‌غهرمض ، سه‌كه‌هي خوي بانگ ته‌كا ، هه‌رچي له‌كه‌لالي وايه ئه‌م
 پياوه به سووكي ناوي ره‌يسي كه‌يان ته‌با ، به ده‌فه‌بي دووه‌ده سي‌صه‌د
 كه‌س په‌لاماري ته‌ده‌ني كلكي ته‌سپه‌كه‌ي ته‌برنو ، نه‌ختيكيشي لي ته‌ده‌ن !
 خاليدبه‌گ ديتته‌وه به‌و نه‌وه كه به‌سه‌ريا هاتوه ته‌يگرپيته‌وه . قادربه‌گ و
 سليمان به‌گ ، كه ره‌يسي ته‌و هزار ماله جافه ته‌بن ، زور عاجز ته‌بن و
 غيره‌تي عه‌شيره‌تي ته‌يانگر ته‌قادربه‌گ له‌شكر ته‌كات ، نزيكي هه‌شتصه‌د
 تو‌صه‌د سوارو پياده‌بي گردئه‌بي بوي . سليمان به‌گي براي ته‌لي به
 قادربه‌گ : ئه‌م عه‌شره‌تانه زورنو نزيكي پينج‌شه‌ش هزار سوارو
 ته‌هنگچيان هه‌يه . ئيمه به‌رو دوا ناگه‌ينه هزار كه‌س . رجا ته‌كه‌م نه
 خو‌مانو ته‌ عه‌شره‌ته‌كه‌مان به‌قر بده‌ين ! بوسته تاكو پايز ته‌چينه‌وه
 شاره‌زور ، خه‌به‌ر ته‌نيرين بو جافي جوانرو له‌شكريكي زورمان بو بي ،
 ئه‌م حه‌قيان لي ته‌سينينو ، ئه‌م بي‌شه‌ره‌في يه له‌سه‌ر خو‌مان لائه‌به‌ين .
 قادربه‌گ ييژي به سليمان به‌گي براي : ئه‌مه نابي ئيمه هه‌ر توژي كه‌رميمان
 بگاتي خه‌به‌ر بنيرين بو جوانرو بو له‌شكر . ئيمرو ئه‌م شه‌ره ته‌كه‌م ، ته‌گار
 فايق بووم هه‌م ناوي بو خو‌مانو ، هه‌م جيگه‌و ريگه‌يكي زياد بو ئه‌م
 عه‌شيره‌ته په‌يدا ته‌كه‌م . ته‌كه‌ر فايق نه‌بووم جوانرومان له ده‌ست

دەر نه چوه ، نه چينه وه بو جېي خو مان بو جوانړو . نه گړ صد كه سيشمان
 بكوژرئ و پروينه وه ئيلي جوانړو كه مه مان پي ناله ن بلين : لاي ئيمه روين
 به هه تكراوي هاتنه وه ! نه ين : په له پهلان كرد موه فق نه بوون . نه ك
 هزار كهس نه گړ صد كه سم بي نه چم به گزيانا !

يه كئ له كويخاكانى جاف به قهره ولى و جاسووسى نه چته ناو
 له شكرى گه لايى و كه لباعى و مه نيمى و ، ديتنه وه نه لى به قادر به ك : هيچ
 مه وه سته بچو به گزيانا ، ته ماشاي نه وانم كردوه نه هر چه زورن نه ماما
 وه كوو سه گ وان ، هه مووره نكن ، ره شو سپى و بوړو بازگن .
 له شكره كهى ئيمه يه كه نه وه ، وه كوو گورگ يه كړه نكه ، بوړو دهره شن .
 ئينشانه لا موه فق نه بين . له ته كه قسه ي نه م كويخايه دا له شكر راته كيشن
 بو سهرى ان ، نه بى به سهرى ان ، چونكه دهورى تهره قى و طالعى نه مان بوو
 به و كه ميه وه به نه وعى نه يان شكين شه شصده حه و تصده كه سى ان لى
 نه كوژن . گه لايى نزيكى صد كهس ته له فيات و خه ساره تيان نه بى . نه م
 گه لباعى و مه نيمى و كه لهوړ زورى ان لى نه كوژرئ و ، زور موفه شق نه بن .
 مه نيمى به شيكيان به شپزه يى نه گه رينه وه بو نه طرافى سليمانى . مه نيمى
 نه و باقيه كهى تريان له ته كه گه لباعى و كه لهوړ دا نه چنه لاي والى سنه كه
 حاكمى نه رده لان بو ، نه و يش له به نى گه پرووس و سنده جى گه يان
 نه داتى . كه لهوړ و تيله كو له خوړ خوړه و باشماخدا دائه مه زرينى و ،
 گه لباعى له سارال و هو به تو و ، ديوان دهره دائه نى گه لايى چونكه له
 ره گى جاف نه بن و كه ميشيان لى نه كوژرئ . ده خاله ت به قادر به ك
 نه كه نو نه بن به عه لاوه جاتى طايفه كانى جاف .

نه و شيراغا ، كه ره ئيسى گه لايى بو له و وه قته دا ، باپيره گه و ره
 حه مه ئاغاي ره ضا ئاغايه كه ئيسته ره ئيسى گه لايى به . ره ضا ئاغاي كورى
 عه باس ئاغايه ، نه و يش كورى نه حه د ئاغايه ، نه حه د ئاغاي كورى بارام ئاغايه .

بارام ناغا کوری شیراغایه و، ئەو کوئخا جاسووسه جافه سوورە ی نهوی جان بوە . که کهورە ی طایفە ی وەلی بوە . قادر بەگ و سلیمان بەگ که ئەم فەتەحیان بو ئەکرێ زۆر تەرەقی ئەکەن و ، ئەو سالا ئەچنە کوئسان لە جیگە ی ئەو عەشیرە تانەدا دائەمەزرین . پایز که دین بو شارەزوور حاکی به به زۆر زۆر حورمەتیان ئەکرێ و ، لە ساردزووردا ئەبن به صاحب جیگە و رێگە . بەلێ (بەراتی نەجات به خوین نووسراو) .

جافەکانی جوانپو و ئەیاڵەتی کرماشان که ئەمەیان دی و شارەزووریش جیگە یەکی صاحب ئاو و خەلەهاورەو جوگە ی بێ تەکلێفی زۆرە . . به عوموم حەرە که تیان کرد هاتن بو لای سلیمان بەگ و قادر بەگ . ئەم پانزە هەزار ماله له جاف ، گەریاو و دانیشتوو ، که ئیستە داخلی کوردستانی بابان و عێراق ، ئەو سالا تا بهار عومومیان هاتن له مه نطقە ی شارەزوور و لیوای کهرکووک دامەزران و ، جیگە ی ئەو عەشیرە تانە ، که ناومان بردن ئیشغالیان کرد و کهوتە دەستیان .

که وەقتی ئەم عەشیرە تانە له ئەطرافی سلیمان بەگ و قادر بەگ زۆر بوون و بوون به صاحبی پانزە شانزە هەزار مال ، بو ئیدارە کردنیان و تەکلێفی سەندیان ، که ئەمە رەسمیکی حەوتەد سالیی بوە ، بو رەئیسانی جاف و ، هیچ حوکومەتی له و وەقتەدا ، نه له ئێران و ، نه له خاکی بابان و عێراق تەلەبی قرائی و مەری و بزنیکی له عەشیرە تی ئەوان نه کردو ، واریداتی ئەمانە مەخصوص بوە بو ئیدارە و گوزەرانی خویان . . قادر بەگ ئەساسیکی عەسکەری عەشایری بو خویان دانا ، سێتەد مالی له عومومی طایفەکانی جاف هەلبژارد ، ناوی نان : (پشتماله) ماین و تەنگ و رم و دەمانچە ، که ئەسابی شەری ئەو وەقتە بوە ، تەسلیمی کردن و طایفە ی عەمەله که طایفە یە که له جاف و سێتەدو پەنجا مال ئەبێ ، ئەوانیشی له تەکلێفی عەشیرە تی تەرخان کرد ، صەدو پەنجاسواری داخلی

دهفتهری سواره‌ی خۆی کرد ، طایفه‌ی به‌داخیی په‌نجا سواریان ماین و
 تفه‌نگ و رمی بۆ ته‌داره‌ك كردن . ئەوانیشی داخلی دهفته‌ری سواره کرد .
 سه‌دانیی په‌نجا سوارى لى مه‌خصوص كردن . ئەم سه‌دسواره‌ی
 سه‌دانیی و به‌داخیییه ، هەر وه‌كوو له ته‌كلیف ئازادبوون ، وه‌كوو
 خزمه‌تكارى پشتماله‌و عه‌مه‌له ، به‌رات و جیره‌و مه‌عاشیان بوو ، باقیی
 سواره‌كانی سه‌دانیی و به‌داخیی ماین و تفه‌نگیان هی خۆیان بوو ، ئەمما له
 وێرگوتیی شه‌خصیی ، كه پێی ئەلین (خه‌رج) ، خاریج كرابوون و ، دایما
 بۆ هه‌موو خزمه‌تییكى مه‌جبووری حازر بوون . له زه‌مانی سلیمان به‌گ و
 قادر به‌گ له پشتماله‌و عه‌مه‌له‌و به‌داخیی و سه‌دانیی پینجسه‌دو په‌نجا سوار
 سواره‌ی خزمه‌تكار دایما مه‌وجود بوو ، له طایفه‌ی سه‌دانیی و به‌داخیی
 سه‌د سوارى له خه‌رج ده‌ركراویش حازر بوو . وه‌له‌ده‌به‌گ كه كورێ خانه‌به‌گ
 بوو ئەویش پشتماله‌یيكی بوو دایما سه‌دو په‌نجا سوار خزمه‌تكارى تێدا بوو
 ئەو سه‌دو په‌نجا سواره‌ی وه‌له‌ده‌به‌گش تاییی فیکری قادر به‌گ و سلیمان
 به‌گ بوو . ئەگەر طایفه‌ی له جاف سه‌رپێچیی بگردایه به‌م قوه‌تانه ته‌رییه
 ئەكرائ ، جه‌زایه‌كی زۆر سه‌ختیشی لى ئەسینرا ، وه‌ به‌لكو لیشیان
 ئەكوشتن . ئەگەر چه‌عه‌شیره‌ته‌كه‌یان ئیطاءه‌یيكی مه‌عنه‌ویی و خالیصانه‌یان
 بوو بۆیان و ، خۆیان هەر ته‌كلیفی كه داییتیان زۆر لایان خو‌ش بوو ،
 ئەساسیكی تر بۆ سه‌لامه‌تیی و مه‌ضعیه‌تی جاف و به‌گزا ده‌ تیکرار قادر به‌گ
 دایناوه . ئەو دوو طایفه ، كه سه‌دانیی و به‌داخیی یی ، له وه‌قتی زوستانا له
 گۆره‌شه‌له‌و ، سه‌نگه‌رو ، قه‌لاته‌په ، كه ئەمڕۆ داخلی ناحیه‌ی قۆره‌توون و
 ئەوسا خاكی ئێران بوو ، به‌ زوستان دایناون . له‌به‌ر ئەمه‌ ئەگەر له وه‌قتی
 زوستاندا له حوكومه‌تی بابان عاجز بئی كوتوپر بچینه ناو ئەوان تاكو
 باقیی جاف بۆی ئەپه‌رێته‌وه له ئاوی سیروان و ، جیگه‌ی ئەو دوو طایفه له
 ته‌ك جیی زوستانی قادر به‌گدا ، كه قه‌لای كانی چه‌قه‌له وه ها به‌سه‌ر

سیروانه‌وه ، فاصیله له به‌ینا نا ئاوی سیروان بوو ، ئه‌و دوو طایفه ئیسته‌یش جیی زوستانیان هه‌ر ته‌وی یه . هه‌ر وه‌لوو قادربه‌گ به‌م ئیختیاطنه‌ی کردوه ، وه‌له‌دبه‌ ئیش ، نه‌ جیی زوستانی پیباز بوو ، طایفه‌یه‌کی له‌ مه‌یدان و که‌وزه‌ینالی داناوه‌ وه‌کو فیرقه‌ی سه‌لیم له‌ هاروونیی ، ئه‌مانه‌ له‌ وه‌قتی به‌هاردا له‌ شه‌که‌مه‌یدانه‌وه‌ به‌ که‌له‌که‌ ئه‌په‌رینه‌وه‌ ئه‌شاره‌زوور . بۆ وه‌فتی هاوین موختاج به‌م ئیختیاطه‌ نه‌بوون ، چونکه‌ به‌ عومومی عه‌شیره‌وه‌ له‌ خاکی ئێران بوون و ، ئه‌م فیکره‌یان بۆ ئیداره‌ی ئیلی و عه‌شیره‌یی خۆیان فیکریکی زۆر به‌رز بوو .

قادربه‌گ ئه‌ولادی نه‌بوو ، به‌ بچ ئه‌ولاد مردوه .
 سلیمان به‌گ دوو کوری بوو یه‌کیکیان ناوی قادربه‌گ بوو ، ئاوناوی مامه‌ی خۆی و ، یه‌کیکیان ناوی که‌یخوسره‌به‌گ بوو .

فصلی شه‌شهم

به‌ختی کوره‌کانی سلیمان به‌گه‌ : هه‌ردوانیان ره‌ئیی عومومی جاف بوون . ئه‌مانه‌ له‌ پاش باوکه‌و مامه‌یان موده‌تی پانزه‌ ساڵ له‌ که‌مالی ده‌ستپۆیندا ئیداره‌ی ئه‌م عه‌شیره‌ته‌یان کرد . به‌هه‌رام به‌گی میره‌به‌گ ، که‌ میره‌به‌گ برائ بچووکی ظاهر به‌گ بوو ، وینه‌ی له‌ ناو ته‌ئریخی حوکمدارانی بابان که‌ ریکخراوی سه‌یدحوسه‌ینی ره‌واندزی یه‌ ، هه‌یه . که‌وته‌ ناو عه‌شیره‌تی جاف به‌ فیتنه‌یی و ، حاکمه‌کانی به‌به‌یش نه‌یان ئه‌ویست . که‌ به‌گزه‌ی جاف نوخته‌موقابیلیان له‌ خاکی باباندا بوستن ، که‌ هه‌م ئیقتیداری مالی‌یان بوو هه‌م عه‌شیره‌تییکی وه‌کوو جاف له‌ ئێران و عێراقدا ، که‌ ئه‌وان دا‌یما موراجه‌عه‌تیا‌ن پێ ئه‌کردن به‌ ئێران و عێراق و ترسی سیاسه‌تیا‌ن له‌ ئێران و عێراق بوو ، نه‌یان ئه‌ویست که‌ عه‌شیره‌تی جاف ته‌وه‌سوع بکه‌ن

له كه مالى صولحو سهلامه تى دا بيشنه وه و شاره زايى له گهڻ وهزاره تى بهغدا و كوومه تى تيران دا پيدا بكن . . . ياريدى به هرام به كى مير به گيان ئه دا له سهر ئه و فيته يى به ، به هرام به كيش هم ناموزاى قادر به گ و كه يخوسره به ت بوو ، هم حيصه يى كى كه وره شى ل به گزاده تى ئه بردو ، خوشى پياويناى زور ئازاو عاقل و دوه له مهنه بوو ، موه فقه هات به سهر فيكرى خوى دا ، بوو به رهئيسى عومومى جاف ، قادر به گ و كه يخوسره به ت له ناو جاف دهرچوون ، چوونه يه نكيجه و بابولان و سى سال له وى دا مانه وه به هزار مالى له جاف و پشتماله وه . وه زيرى بهغدا زور حورمه تى ئه گرتن . ئه مسا دهستى به سهر ولا تى بابان و جاف دا نه بوو ، كه ئيشيان چاك بكاو ، به هرام به گى مير به گ زور تهره فى كردو ئه ساسى گه وره يى بوى ته واو بوو . له پاش سى سال عومومى جاف كوينا كانيان له عومومى فيرقه كان گرد ئه بنه وه ، ئه لين : ئيمه به چوارصه د مال فقير و فقه راوه له جوانرۆ ها تينه ئه ولا تى بابان له سايه ي سه عى و ته لاشى قادر به گ و سليمان به گى ظاهير به گه وه ئه م جيگه زوره له تهك شاره زووردا ئه دهستى ئيمه كه وت ، ئسته بوچى به فيته يى بابان ئيمه وهلى نيمه نزاده ي خو مان به و تينين ؟ به ده فعه يى سى هزار سوار و سى هزار پياده ئه به نه مالى كه يخوسره به گ و قادر به گ بى پرس باريان ئه كهن ئه يان ديتر نه وه ناو خويان و به به هرام به گى مير به گ ئه لين : ئيمه به صورده تى قه طعى تو به رهئيس نازانين ، رهئيسى ئيمه كه يخوسره به گ و قادر به گه كه كورى سليمان به گن و ، ئه گهر حاكمى به بهش دهست له م فيته يى به هله نه گرى ئيداره ي ئه و يش تيك ئه دهين و ، ئاوه دانيى له كوومه تى به به دا نايه لين !

وه حاكمى به به له وه قته دا سليمان پاشاى باوكى ئه حمه دپاشا ئه بى .
كه ئه م خه به ره وه ره گرى زور ئه كه ويته په له پهل ، وه قتى به هار كه عشاير

عومووم ئەچنە شارەزوور ، خۆی بە عوموومی پیاوێ گەورەکانی بەبەو
 یتەمانی کە یخوسرەوبەکت لەسەر ئاوی زەلم • زور دلخۆشییان ئەداتەووە
 ، فەرمووی : لەم مەسئەلەی ئێوەدا من قەباحەتەم نەبووە • برای خۆتان لەتەك
 ەشیرەتە کەدا ئەمەیان کرد • ئیستە مادام خۆتان و ەشیرەتتان موافیقن من
 بیچم ئاوی و ، لە عوموومی شارەزوور من سێ جۆگەم ەهیه کە عیارەتن
 ە : دەلێن و ، موان و ، مالوان • باقیی دارو بەردی قەزای ئەلەبجەو
 سڕۆچك و پینجۆین عایدە بە ئێوە ، ەشرەتی خۆشتان ەهچی تەکالیفی
 ەهیه هی خۆتانە ، بەخۆپایی لە من عاجز مەبن لازمە منیش و ئێوە (۱۲) بۆ
 سەلامەتی ئیستیقلالێ خاکی بەبە پەلەپەل بکەین کە دوو دوشمنی وەکو
 ئێران و وەزیری بەغدا کە چاویان تێپریوین بە عوموومی پیاوێ گەورەکانی
 بەبە وەکوو ەزیزئاغای مەصرف و ، حاجی بەگ ، ئەحمەد بەگی
 صاحبقران و ، ەبدورەحمان ئاغای بارچاوەش لە تەك کە یخوسرەو بەگ و
 قادربەگ ئیستیحاد ئەکەن بۆ تەحکیمی مەوقیعی سلێمان پاشا، وە سلێمان پاشا
 ەزیزئاغای مەصرف ئەتیریتە لای کە یخوسرەوبەگ ئەلێ : من ەز ئەکەم
 کە خزمایەتیەکی زیادە لە تەك ئەوانا بکەم کە دایمان لەوان ئەمین بـم و
 ئەوانیش لە من ئەمین بن ، داوای کچی کە یخوسرەوبەگ ئەکا ،
 کە یخوسرەوبەگ ئەلێ بە ەزیزئاغا : ئیمە ژن بە غەیری جینسی خۆمان
 نادەین و ، ئەم قاعیدە وەسیەتی ئەجدادیمانە • ئەمما وەلەدبەگ ، کە یەکیکە
 لە بەگزادانی جاف ، کچی ەهیه بە ئەو ئەلیم بیداتی و ، کچی وەلەدبەگ ،
 پەریزادخانم ، ئەدەن بە سلێمان پاشا ، لەو کچە ئەحمەد پاشا و ەبدوللا پاشا و
 محەمەدپاشای باوکی حەمدی بەگ لێی ئەبن •

ئەم قاعیدە ، کە ژن بە غەیر نەدرێ ، ئیستەش دەوام ئەکا ، ئەمما لە
 جینسی ئیمە ، کە بەگزادە ی کە یخوسرەوبەگین ، دوو ژنمان بە سەبیدداوە،

به کيکيان به کورې کاک ئهممه، که شېخ سه عیدی باوکی شېخ مهحمودهو، کچیکي قادربه گي که یخوسره و به گ در او به شېخ فهرمه به رزنجو، له م ئاخريشه دا کچیکي سلیمان به گي محمه دپاشيان دا به جهیل به گي مهجیدپاشای بابانو، ئهم قاعیده به هروه که له م موته فیک دا جاري بو، له ناو ئیمه شا جاري بو، تا ئیمړو دهوا، کردو، بزاین له مه ولا چوڼ ئه بی؟

قادربه گ له ته ئریخی هه زارو دوو سه دی هجریدا به پر حمه ت ئه چي ریاسه ت به عوموومی حه صر ئه بیته سر که یخوسره و به گ. قادربه ته نها کوریکي ئه بی که باوکی گه وره ی به گزاده ی به هرام به گي به، مند ئه بی عومری له دهوری دوازه دا ئه بی و، ناوی محمه د به گ ئه بی که یخوسره و به گي مامه ی زور غه دری لی ئه کاو له جافدا به شی ناداو، جا عوموومی خه رج و پیتا کو ته کالینی بو خوی ودر ئه گری (۱۳). دایک محمه د به گ، که ناوی زو به یدم خان بو و کچی میر به گ بو محمه د به گي کورې ئه با ته سلیمانی لای حاکمی به به شکات ئه کات له که یخوسره و به گ. حاکمی به به ش به له شکره وه دپته ئه شاره زوور، له مالی که یخوسره و به گ دائه به زی. عوموومی به گزاده گرد ئه کاته وه عوموومی کوئیخای جاف له دانیش توو و گه ریاو حازر ئه کات و، ز سر زه نشتی که یخوسره و به گ ئه کا، پی ئه لی: ئهم کور به برا زاته و باوکی به برا گه وره ت بو، له سر تو لازمه له ته که کورې خو تا فهرقی نه که ی. مه جبوورم له بهر خاتری قادربه گي سلیمان به گ هه واخواهی ئهم کو بکه م. ئایا له جاف و، ئایا له دپهاتی شاره زوور و ئه طراف ئه بی به شی به دابنیم، که یخوسره و به گ رازی ئه بی به ته قسیمی دپهات و جاف له عه شیره تی جاف. له طایفه ی میکایه لی حه مه عه لی وه یسی و ئالی به گ

(۱۳) لیره هه ندیک ناره سای له دارشتن دا هیه.

شوبۆرىي ، خاريجى شوانكاره ، به گهړياوو دانىشتوويانهوه ، عومومى نرى به محمهده توه له عهشيره تى شارىي و ورده ساترىي ، به گهړياوو نىشتوويانهوه ، ئهويشى ئهدريتى و ، فيرقه ي نه ژوينى ، كه علاوه جاتى ترىيه ، له تهك صوفى وه نداو عومومى نه ورؤلىي ، خاريجى فيرقه ي ، مه ، ئهويشى ته تسليم ته كړى و ، له ديهاتى فهزاي ته له بجهو شاره زوور ندهو چروستانه له تهك قاره مانىي و ، غولامى دا ، دانىشتوو و رىاويانو ، له تهك رهنگال و ، كا كرده و ، زهرديانو ، عومومى وارماوا ، عياره ته له سىداره (سياره) و ، پيركئ و ، چناره و ، ئهمه دېرنده و ، لان و ، وازول و ، عازهبانو ، توه قوت و ، جهرداسنه و ، خه نه كه و . ماش و ، سوهيله مش و ، قاينه بجه ، له ناحيه ي خورمال و ، دوو نه هر له ميه ي پىنجوين داو ، له قهره داغ سىوسىنانو ، كه لومش و ، مه سؤدىي و ، مه ته ي ئه دهنى . باقىي ترى جاف له تهك شاره زووردا وه ناحيه ي جوين عومومى بو كه يخوسره وبه گ ئه مئيتته وه .

محمه د به گ له پاش ئهم ته قسىمانه له پشتماله ي كه يخوسره وبه گ ر ئه چئ ، صه دوپه نجا مال پشتماله بو خوى دائه نئ و ، پياويكى زور ئازاو نكه ر بوه . به گزاده ي بارام به گي هه موويان ئه ولادى ئه ونو ، شهش وړى بوه : بارام به گ ، مىران به گ ، ئه مين به گ ، عه زىزه گ ، حمه د به گ ، فه تاح به گ . بارام به گ كورى گه وړه ي بوه ، ئهم ئاخريه دا گزاده ي بارام به گي به ناوى ئه وه وه ناو ئه برين . ئه مما له تهك به گزاده ي يخوسره وبه گى دا ، كه ئيمه ين و ، ئه حفادو كور ه زاي كه يخوسره وبه گ و نه مه دپاشاين ، يهك ره گ و ، يهك خوئن و ، ئاموزاين . ئه گهرچى ئه وانىش احيب ئيل و جىگه و ريگه بوون وه كوو ئيمه ، ئه مما له زه مانى يخوسره وبه گه وه رياسه تى عومومى جاف و به گزاده به ده ستى يخوسره وبه گ و كور و كور ه زايه وه بوه و ، وه قتيكىش كه حوكوممه تى

109

دوو سه دو چلو پیتنجی هیجری دا لهشکری والی سنه ، که حوکومه تی
 نه رده لانه ، دین بو سهر سلیمانی ، حاکمی به به طه له بی یاریده له
 سلیمان به گی که یخوسره به گڼه کا ، سلیمان به گڼه عه بدوللابه گی برای به
 دوو هزار سوارو خوصوصی خویان و جافه وه نه یرئ بو سلیمانی ، له
 گرده گروئ ، که نزیکی سلیمانی وه که وتوته شیمالی سلیمانی ، له تهك
 لهشکری به به دا لهو مه و قیعه له تهك لهشکری ئیران دا نه بچ به شهریان ،
 لهشکره که ی ئیران له پاش هشت نو سعات مودافعه نه شکینن ، روو به
 شارباژیر ته عقییان نه کن ، زوریان لی نه کوژن ، له ئاخری شهر دا
 گولله بچ ته صادوفی قاچی عه بدوللابه گڼه کا ، زور کهم زامار نه بی ، له
 تهك نه وه ش دا که زامه که ی زور بی نه همیه ته بی پتی نه مرئ و ، ئیسته
 قه بری عه بدوللابه گڼه له مه قهره ی حاکمانی به به گه گردی سه یوانی
 سلیمانیدایه .

بو موخافه ظه ی تیکنه چوونی ئیستیقلال بابان زور به گزاده له
 به گزاده کانی جافو پیاوی چاک جاف کوژراون و ، بهم رهنه رۆیون و
 خویان فیدای وه ظه نی کورد کردوه ، ناویشیان نیه . نه مهش به واسیطه ی
 نه مه وه به که ئومه راو پاشاکانی کورد موبالاتیان به ته ئریخی کورد
 نه کردوه ، تیکرار نه ی نووسم و به یانی دلگیری نه کهم که رابوردووی
 هه موو میله تن نه چیتنه غه وری ته ئریخه وه ، نه مه را رابوردووی کوردی
 بی چاره چۆنه ئیر خاتره خوئی بی ته ئریخیه ! نه که نا نه توانم بنووسم بو
 موخافه ظه گردنی نه م خاکه که مه ی بابانه نیوه ی میله ته ته ی خوینی خسوی
 وژاندوه ، وه ناویشیان نیه .

وه نه م عه بدوللابه گه عومری بیست و دوو سال
 بو کوریک ی زور لاوچاک و جوان بو ، جوانی و شهوکه تی نه و ل
 کوردستانی بابان و نه رده لانا مه شهوور بو ، لهو زه مانه دا که جاف و
 به گزاده ی جاف داخل ی خاکی ئیران بوون ره سمی حوکومه تی قاجاری

ئەمە بۆە که طەلەبی گرهویان کردوه له به گزادەمی جاف بۆ موخافەظەمی
 خاکی ئێران له تەعەرۇزی جاف . ئەم عەبدوللا به که چوار سال هەموو
 هاوینی به پەنج سوارەوه چۆتە خزمەت شا له طەهران زۆر حورمەتی
 گرتووه ، زۆریشی خوش گەرەك بۆە ، هەتا له پاش کۆزانی که به گزادەمی
 تر له جیی ئەو ئەچیتە طەهران زۆر ئەسەفی بۆ ئەخواو کاغەزی
 تەعزیە (۱۴) بۆ سلیمان بەگی برای ئەنووسی و ، ئەو کاغەزە ئیستەیش
 ماوه و ، عەبدوللا به گ پیاویکی زۆر مۆتەمەددین و ، تەحصیلی جاری ئەو
 مۆقتەئ زۆر تەواو بۆە ، دوو سال یا سێ سال له پیش کۆزانیان له
 کۆستانی ئێران دوو چاری نەخۆشمیه کی زۆر خراپ ئەبن . که یخوسرەو به گی
 باوکی کاغەز ئەنووسی بۆ خزمەت شای ئێران هەکیمیکی خوصووصی
 خۆی بۆ ئەتیری تەداوی به کی زۆر چاکی ئەکا و ، لهو نەخۆشیە نەجاتی
 ئەبی و ، هەموو سالی شای ئێران خەلاتی ئەکا . یه کی لهو خەلاتانە سالی
 کتیبیکی شاهنامەمی خەطخۆشی صوورەتداری ئەداتی ، تا ئەم بهینه
 ماوو ، لەم نزیکانەدا هەسەن بەگی عەلی بەگ له به غدا به عەتیکەیی
 فرۆشتی .

له تەئریخی هەزارو دووصەدو چلو هەشتی هێجریدا له وهقتی
 زوستاندا که عەشایری جاف دینه جیی زوستانە عەشیرەتی صەدانیی و
 بەداخیی له خاکی ئێران ئەبن ، له ئەیالەتی کرمانشاه و عەسکەرێکی زۆری
 ئێران بۆ سەر قادر میروەسی و طایشەیی حەوالە ئەکری ، ئەوانیش به
 حەسبەمی جافیتی و هاوچینیستی وه صەدانیی و بەداخیی که درواسییان
 ئەبن دین بۆ ناو ئەوان ، وه کۆیخاکانی صەدانیی و بەداخیی خەبەر ئەنیرن
 بۆ سلیمان بەگ ئەویش قادر به گی برای به پینجەصد ساری خوصووصی
 خۆیهوه ئەتیرتە ئەوبەر سیروان که بەداخیی و صەدانیی بار بکەت

بیان هیږی بۆ ناو جاف ، که له تهعهروضی عهسکه‌ری ئی‌ران مه‌حفوظ بن .
 گه‌یشتنی قادر به‌گه‌ ئه‌ناو سه‌دایسی و به‌داخیی ته‌صادوفی له‌شکری
 عه‌سکه‌ری ئی‌ران ئه‌کا که له‌ته‌گه‌ طایشه‌یی و قادر میر وه‌سی دا شه‌ریان ئه‌بێ . .
 ئه‌کا ، گولله‌یی ته‌صادوفی قادر به‌گه‌ ئه‌کا به‌ له‌شکره‌که‌ی خۆی نالی
 زامارم ! ئه‌مما ته‌حریکیان له‌سه‌ر شه‌ر ئه‌کا ، له‌شکره‌که‌ی ئی‌ران ئه‌شکینن و
 سه‌دانیی و به‌داخیی بار ئه‌کات ، ئه‌یان هیږی ته‌مه‌به‌ری سیروانه‌وه‌و ،
 خۆشی که ئه‌گاته‌ ماڵ له‌ پاش دوو سه‌عات به‌و زامه‌ ئه‌مرئ . سلیمان به‌گی
 برای له‌ ئه‌سه‌فی ئه‌ودا کوتوپر نه‌خۆش ئه‌که‌وئ ، له‌ پاش دوو رۆژ
 ئه‌ویش به‌رحمه‌ت ئه‌چێ .

ئه‌م قادر به‌گه‌ ئه‌گه‌ر چه‌ سلیمان به‌گه‌ برا گه‌وره‌ی بوه‌و وه‌ظیفه‌ی
 گه‌وره‌یی ته‌واو به‌ده‌ست ئه‌وه‌وه‌ بوه‌ ، ئه‌مما هه‌ر ئیشی که‌ رووی کرد یته‌
 جاف ، چه‌ له‌ طه‌ره‌فی بابانه‌وه‌و ، چه‌ له‌ طه‌ره‌فی ئه‌رده‌لانه‌وه‌ ، عوموم‌می
 جێ به‌جێکردنی له‌ عۆده‌ی قادر به‌گا بوه‌ ، وه‌ له‌ داخ‌لی جافیش دا که‌م و زۆر
 ئیش و کار و ته‌کلیف سه‌ندن و ئومووراتی سواره‌ی خوصووصی خۆیان له‌
 پشت‌ماله‌و طایفه‌کانی جاف دا ئه‌و جێ به‌جێ کردوه‌ ، سلیمان به‌گه‌ هه‌ر
 ئیسمی گه‌وره‌یی بوه‌و ، ره‌واجیشی به‌ عیلم و عیرفان له‌ مه‌حالی خۆیان دا
 زۆرداوه‌ . ئیسته‌ش سێ مزگه‌وت له‌ ئه‌طراف‌ی ئه‌له‌بجه‌ ، که‌ بینای ئه‌وه‌ ،
 ماوه‌ ، یه‌کیکیان له‌ هانه‌سووره‌یه‌ دایما له‌ سه‌دوپه‌نجا طه‌له‌به‌ی عیلم زیاتر
 له‌و مه‌دره‌سانه‌دا به‌ خۆیان و مه‌لایانه‌وه‌ ئیداره‌ی ته‌واوی له‌ طه‌ره‌فی
 قادر به‌گه‌وه‌ ته‌ئمین کراوه‌ . له‌ پاش مردنی ئه‌ه‌لی عیلم و مه‌عاریف له‌ ولاتی
 خۆی دا زۆر موته‌ئثیر بوون بۆی و ، نزیک‌ی بیست (مه‌ریه‌) زیاتر بۆیان
 هه‌له‌ستوه‌ ، خوصووصه‌ن شاعیری مه‌شه‌ووری کورد جه‌نابی مه‌وله‌وی
 چه‌ند مه‌ریه‌یه‌کی بۆ وتوه‌ ، بۆ دواکه‌وتوانی ئه‌و زۆر عاجزی ئه‌داو ، ئه‌م
 دوو سێ شیعه‌ له‌ مه‌ریه‌کانی مه‌وله‌وی به‌ :

تارەزوور ماتەن پەي نەدینی تۆ
 رەوان لەرد ئەسرین زەلم و تانجەرۆ
 ەمەلە ماتەم ، پشتمالە بێ رەنگ
 سەرکۆمار بێ زەوق ، مەدرەسە بێ دەنگ
 شێروانە جە فکر شکاربازی تۆن
 ئینتظار وە دەنگ زەنگی تازی تۆن

ئەم قەدر بەگە ھەرچلۆنێ قەدر بەگی ظاہیر بەگ جێی جافی لە ئێران
 ویسەت پێدا وە داگیری کرد ، ئەمیش ویسەتی بە جێی زوستانی داوون .
 ەشیرەتی دەلوو ، گێژو ، پالانییو ، رۆژبەیانییو ، وەناییو ،
 ھۆمەر اغاجانیی . . . ئەمانە ی بارپێ کردوون و خستوونە خوار کفریو و
 جافی تێدا دامەزرانوە . خزمەتی زۆری بو جاف و بەگزادە بوو ، قەبری
 ئەو و سلێمان بەگی برای ھان لە مەقبەرە ی (سەیدخەلیل) سەعات و نیوی لە
 شیمالی شێروانەو ، گومەزێکی گەورە کە وان تێدا ئیستەش ماووە ،
 تەئریخی مردنیان لە بەردی قەبرەکانیان نووسراووە ، قەدر بەگ و سلێمان
 بەگ کوریان نەبوو . قەدر بەگ دوو کچو ، سلێمان بەگ یەک کچی بوو
 کە ئەم سە (١٥) کورە ی کە یخوسرەو بەگە لە موددەتێکی زۆر نزیک
 ئەمرن محەمەد پاشا ، کە برایان بوو و منداڵ بوو ، بە عومری شانزە سالیو
 ئەم پیتەو لە دوایان .

محەمەد بەگی قەدر بەگی سلێمان بەگ ، کە ئامۆزایان ئەبێو ، لەو
 وەقتەدا زۆر صاحب دەست ئەبێ ھەر وەکوو کە یخوسرەو بەگ لە پاش
 مردنی سلێمان بەگ تەعەروض بە حوقوقی ئەو محەمەد بەگە ئەکا . ئەویش
 تەماع ئەکاتە ئێل و پشتمالە ی محەمەد پاشا . لە وەقتی تەعزیە ی سلێمان

(١٥) ئەم جێگەم باش بو ساغ نەکرایەو .

یەگ و قادر بە گێ که یخوسرەوبەگدا حوکم ئەکا لە پشتمالە ی محەمەدپاشا یاریان بکا بیانباتە پشتمالە ی خۆ ی پیاو و گەرەکانی پشتمالە ی محەمەدپاشا لەتەک گەرە ی عەمەلە و شاتری دا تەدبیر ئەکەن بۆ مەنعی ئەمە . ئەچنە لای محەمەد بە گێ قادر بە گ ، ئەلین : ئیمە بە هیچ نەوعی ئەمە قوبوول ناکەین و محەمەدپاشا ، با منداڵیش بێ ، نایەدین بە دەست تۆو . هەرچی تەکلیفی ئێلی و عەشیرەتیی هە یە خۆمان گەردی ئەکەینەو ئەیدەین بۆ ئیدارە ی خۆ ی و پشتمالە و عەمەلە و لەشکری و ، لە عەینی وەقت دا کچی محەمەدی برا ییم ، که ره ئیسی فیرقە ی برا ییی ئەبێ لە شاتری . بۆ ی مارە ئەکەن . مەحمود پاشا و عوثمان پاشا ، که کوری محەمەدپاشا ، لەو ژنەن .

فەصلی هەشتم

بەختی زەمانی ریاسەتی محەمەدپاشایە :

لە تەئریخی هەزار و دوو سەد و چل و هەشتی هێجری دا محەمەدپاشا بە عومری شانزە سالیو ئەبێ بە ره ئیسی عومومی جاف و بەگزادە ، که وەقتی ئەبێ بە ره ئیس ئەوقاتی خۆ ی بۆ زیادیی سوارە ی پشتمالە و عەمەلە حەصر ئەکا ، طایفە ی ئەلک پیرو و یس لە نەرخانی دا پەنجرا سواریان مەخسوص ئەکا بە سوارە ی مەخسوصی خۆ یەرەو . لە تاقمی وردە بەگزادە ، که پێیان ئەلین : بەگزادی حەسەن بە گێ ئالی بەگ . چل سواریان ماین و تەنگ ئەداتی . ئەوانیش عەلاوە ی سوارە ی خۆ ی ئەکا و بە عزێ مالی تر لە جاف هەلە بژیری ئەیان هێریتە پشتمالە ، پشتمالە که ی ئەکا بە چوار سەد مال و هەر سوارە یی ، که لە پشتمالە ی خۆ ی دا ئەبێ خوکیان لی ئەکا نابێ لە وەقتی بەهار و هاوین دا سوار ی ئەسپ بین . کوللی سوارێکی مایێکی بەرگردیان ئەداتی . ئەسپ بۆ سوارە مەخسوصی

پایزو زستان بوو ، سواره‌ی خصوصیی خوی نه‌گه‌یه‌نیته شه‌شده
سوار • تا ده سال له که مالی ده‌ست و تهره‌قی دا ئیداره‌ی جاف نه‌کا •

نه‌حمه‌دبه‌گی وه‌له‌دبه‌گت ، که ره‌ئیی فیرقه‌ی وه‌له‌دبه‌گی و خالوی
نه‌حمه‌د پاشای حاکمی به‌به‌ بوو ، پیاویکی زور ئازاو صاحب‌ده‌ست بوو
له‌ ناو جاف‌دا •• نه‌حمه‌دپاشا گهره‌کی نه‌بی بی‌کا به‌ ره‌ئیی عومومی
جاف و ، نه‌حمه‌دبه‌گیش زور فیتنه‌یی نه‌کا لای نه‌حمه‌دپاشاو محمه‌دپاشا له
ناو حاکمه‌کانی به‌به‌دا هه‌واخوای عه‌بدوللاپاشا نه‌بی و ، دوشمنی عه‌بدوللا
پاشاو نه‌حمه‌دپاشای به‌به‌ش ته‌ئریخن مه‌علومه • که وه‌قتی عه‌بدوللاپاشا
له‌ سلیمانی نامینی و ، نه‌حمه‌دپاشا نه‌بی به‌ حاکمی سلیمانی نیه‌نی نه‌مه‌ نه‌کا
که محمه‌د پاشاو محمه‌د به‌گی قادره‌گت له‌ ته‌ک کوره‌کانی دا ، به‌ هه‌ر
فیله‌ی بی بیان‌گری !

له‌ وه‌قتی به‌هاردا ، که نه‌چنه‌ شاره‌زور ، کاغز نه‌نوسی بۆ شوین
محمه‌دبه‌گی قادره‌گت و کوره‌کانی و ، بۆ شوین محمه‌دپاشاش • محمه‌د
پاشا ناچی بۆ سلیمانی ، نه‌لئ : من نه‌خوشم • محمه‌دبه‌گ خوی و
بارام‌به‌گ و نه‌مین‌به‌گ و میران‌به‌گ و عه‌زیزه‌گی کورانی نه‌چنه‌ سلیمانی
لای نه‌حمه‌دپاشا ، له‌وی هه‌ر پینجیان نه‌گری ، نه‌یان‌تیری بۆ کویه‌حه‌سیان
نه‌کا ، محمه‌دپاشا ، به‌ قاعیده‌ی هه‌مووساله ، له‌ ته‌ک عه‌شایری جاف‌دا
نه‌چیته‌ کوستان ، له‌ وه‌قتی پایزدا که دینه‌ خواره‌وه‌ بۆ طهره‌فی مه‌ریوان
شه‌و پیاوه‌گه‌وره‌کانی پشتماله‌ی له‌ ته‌ک پیاوموناسبانی جاف‌دا نه‌چنه‌ لای
پی نه‌لین : نه‌حمه‌دپاشا خه‌ریکه‌ تۆ بفه‌وتینی • ئاموزاکانی تۆ ، که وه‌کو
محمه‌دبه‌گی قادره‌گت و کورانی بی ، گرتوونی • تۆ به‌ ته‌نها ماوی ، وه
دوشمنیکی وه‌کو نه‌حمه‌دبه‌گی وه‌له‌دبه‌گت که چاوی وا له‌ جیگه‌و ریگه‌ی
تۆ باقیوه ، وه‌ خالوی نه‌حمه‌دپاشاشه‌ و له‌ ناو جاف‌دا ، وه‌ زور
صاحب‌ده‌ستیشه‌ و له‌ به‌رامبه‌رته‌وه ، بۆ تۆ مومکین نابێ هه‌م شه‌ری

خاریج و هم شهری داخل بهی ، لازمه تو فکری به حالی خوت دا
یکه !

محهمه دپاشا پټیان یترئ : ئە کەر خوا منی کەرەك بچ بهمانه نافه و یتیم .
له پاش دوو روژ تهحمه دبه بی وهله دبه ب به حوی و عوموومی به نژاده ی
وهله دبه دیوه نزیلی دورصه د سوار ، لایح بو دی یه بی و ، له لایه لی که وه
بو خۆنوانن و شادلامی ، دینه مالی محهمه دپاشا .
محهمه دپاشاش نایخاته ئه پرووی شهو . له پاش نا حواردن خه بهر ئەدا به
سواره ی پشتماله و ، زوړیش سواره ی عه مه له لای محهمه دپاشا حازر ئه بن ،
عوموومیان به کومه لئ دینه دیواخان ، ئه مر ئەکا پټیان ئهحمه دبه گی
وهله دبه گک له تهك عه زیز به گی حه یب به گک و ، عه زیز به گی حه سین به گک و
محهمه دئه مین به گک و ، سه لیم به گی باوکی یار ئهحمه دبه بی مه شهو وردا .
ئه گرن و بالیان ئه به ستن و ، ئه و سوارانه ی ئهحمه دبه که که له پشت مالیه ی
محهمه دپاشادا ئه بن ، ئه مر ئەکا به کوللی مالئ سواره ی خوی بگری و ،
هر ئه و شه وه به حه و تصه د سواره وه ئه چیته سه ر مالی ئهحمه د به گی
وهله دبه گک ، له به رده می هۆمه ره سیستانی پټنجوینا ، مالی خوی و به گزاده کانی
وهله دبه گی له تهك پشتماله که یا تالان ئەکا و ، هه رچه مالیان ئه بی ئەیدا به
خزمه تکارو ، ئه گه پټته وه بو مالی خوی . هه ر ئه و روژه خه بهر ئەدا به
عوموومی عه شایری جاف ، خاریجی ئیلی ئهحمه د به گی وهله دبه گک ، که
هه زار مالئ ئه بی ، ئه لئ : من ئەگه پټمه وه بو خاکی ئیران ، ئه بی عوموومتان
بچه شاره زوور ، عوموومتان له ته کما یینه وه بو ئیران .

عوموومی جاف به یهك ده فعه روو به ئیران ئەگه پټمه وه ، به مال ه وه
ئه چیته سی سه عاتی ئه جه نووبی سنه ، خوی و هه شتصه د سوار له تهك ئه و
به گزاده حه سه کانی وهله دبه گی دا ، که ئه یان با ، ئه چیته سنه . ئهحمه د به گی
وهله دبه گک هه رچلۆنئ ئهحمه دپاشا و عه بدوللا پاشای به به خوشکه زای ئه بن ،

والیی سنه ، که حاکمی ئهردهلان ئهبن ، ئهویش خوشکهزای ئهبن ، چونکه کچیکی وهلهدهبگی باولی ئهممهدهک ، که پیروزه خانمی ناو ئهبن ، دایکی حاکمی ئهردهلان ئهبن و ، محهمهپاشا به فکری خوی واهزانلی حاکمی ئهردهلان تهماشای ئهمه ناکا که ئهممهده بهک خالویهنی ، چونکه محهمهپاشا تهشهبوئی پین کردوه و ، جاف ئهکا به تهبهعهی . له تهک ئهم فکری محهمهپاشادا نیهنی والیی موافیق نههات . وهقتی له سنه له مالی میرزامحهمهدهرهای وهزیری ئهردهلان دائهبهزی و ، له بهیانی دا ئهچیتته لای والیی ، تی ئهفکری والیی موعامهلهی سارده له مهجلیس دا . والیی تهذکهره پین ئهیا به میرزا محهمهدهرزا . ئهنووسج بوی : محهمهپاشا به چه مهنا خالوکانی من حبس ئهکا وه به حبسیی ئهیان هیریتته لای من و ، له تهک ئهممهش دا ئومیدی موعاوه نهتی له من هیه ؟ میرزا محهمهدهرزا ئایا خوی و ، ئایا باوکی ، له تهک محهمهپاشاو که یخوسره بهگی باوکی دا حقووقیکی صهداقت له بهینانا ئهبن ، لهم تهذکهره ی والیه زور عاجز ئهبن ، ئهمما له مهجلیس دا بوی مومکین نابج به محهمهپاشا بلج والیی فکری خراپه . تهذکهره که ی والیی له بهردهمی خوی دا دانهنی و ، والیی له مهجلیسه که له گهل میرزامحهمهدهرزا ئهچیتته دهشته وه و ، میرزامحهمهدهرزا تهذکهره که بهجی یلیج بۆ خاتری ئهمه که محهمهپاشا بیخوینتته وه .

محهمهپاشا ئهخوینتته وه و کوتوپر له فکری والیی تی ئهگا و دیتته ئهدهروه به سواریی ئهچیتته وه بۆ مالی میرزامحهمهدهرزاو خهبر ئهدا به عومومی لهشکره که ی له کاروان سهرا ئهبن . سوار ئهبن ، له شار ئهچندهروه . والیی که دیتته وه ئوده ی مهجلیس خهبری محهمهپاشا ئهپرسج ، ئهلین : چوه بۆ مالی میرزامحهمهدهرزا ، پیاو ئهئیری بۆ تهحقیقاتی ، خهبری ئهدهنی که محهمهپاشا به خوی و لهشکریوه روپی . عیتاب له میرزامحهمهدهرزا ئهکا ، ئهلیج : تو خهبرت داوه تی ! ئهلیج :

خه بهرم نه داوه تی ، ئەمما لهو وه قته دا که بانگت کردم ته ذکره که له خه یالهم
چوو . ئەشی خویندی تی وه ، حوکم ئەکا له عسکهری خۆی که بچن به
شوین محهمه دپاشادا .

میرزامحه مه درهزا ییژی به والیی : لهم خصوصه وه حهقت نیه .
ئهو له ن ئەم پیاوه په نای ئەخاکی تو هاورد ، تو که مو عاو نه نت
نه کرد حهقی ته عهروزی ئهوت نیه . گوئی له من بکه به دهست که وتنه وهی
خالوکانت رازی به ، ئەم له شکری محهمه دپاشایه که دوینی من دیومه
له وانه نین به فهوجی ئاغامووسا و ئاغانه صری تو دردهست بکری و ، هم
ئیطاعه ییکی واشیان هیه به ئامیری خۆیان ههر وه کوو بوت بو بوتیه رست
واته و ! له ته که ئەمه شدا ئەم پیاوه ده هزار مال عهشیره تی خۆی و له
ته کیا ، ظهریف فکر بکه ره وه ، ئەمانه به چه ندی قووه تهرییه ئەکری ؟
والیی به قسه ی میرزامحه مه درهزا دهست له ته عقیب هه ئه گری و به ئەده بی
خۆیه وه دائه نیشی .

محهمه دپاشا که له ئه دره لاندا مه ئیووس بوو به ریی کولیانی دا خۆی و
عموموی عهشیره تی دین بو جه به لی قزرباط و شارهبانو ، محهمه دپاشا
خۆی ئەچیته به غدا لای وه زیر ، ئەویش بو زوستان و مه حه للی
عهشایره که ی جه به لی شارهبانو بهینی خانه قی و قزرباط له ته که
جه به لی باخچه دا ، که ها له پشت خانه قیوه تا حودودی مه نده لیلی .
ئهیداتی و ، له ته که حاکمی کرماشانا بو جی هاوینه یان طه رهی دالاهو و
ئه طرافی سه رمیل و کرن و سووره دزه ، بۆیان ری ئەخوا ، موده تی سی
سال محهمه دپاشا به خۆی و جافه وه له ژیر ئیداره ی وه زیری به غدادا
بوون ، له بهینی ئەم موده ته دا ئه طرافی سلیمانی و شاره زوور ، به واسیطه ی
ته عهروزی جافه وه ، له زمحه تیکی زۆرا ئەبن . ئەحمه دپاشا ئەکه ویتته
په له پهل به خۆی و هه یئه تی حوکومه ته که ی له ته که دووهزار سواردا دیتته

گردی شیروانه • عزیزئاغای • مهصرف ئەبیرتە مالى محەمەدپاشا لە
جەبەلى شارەبانو محەمەدبەگى قادربەگ لە تەك كۆرەدانیا ئەوانیش
لەتەك خۆیدا ئەبیرت بۆ شیروانه •

عەزیزئاغا كە ئەبیرتە مالى محەمەدپاشا زۆر پەلەپەل ئەكا لەتەك
محەمەدپاشادا ئیقناع نابى كە بێتە لای ئەحمەدپاشا ، جوابى كاغەزى
ئەحمەدپاشا ئەنوووسیتەووە : « من دەستم لە خاكى بابانو شارەزوور
هەلگرتووە بۆ خۆتو خالت » !

ئەحمەدپاشا دووبارە عەزیزئاغا لە تەك عەزیزبەگى مامى و محەمەدبەگى
قادربەگ ، ھەر چوار كۆرەكەى بە كاغەزى دلخۆشىی و ئەمینەووە
ئەبیرتەووە لای محەمەدپاشا ، ئەنوووسى :

« من ئەگەر خراپەيەكم كردبى بەم خراپەى خۆمە ئیقرار ئەكەم • بە
ھەرچە تۆ ئەمین ئەبى ئەمین بە من لە خاكى بابان ھەرچە تۆ گەرەكت بى
من نامەوى • ئەوا محەمەدبەگ و ئامۆزاكاتم ئاردەو ، ئەگەر خۆشت
نايەى با ئەوانیش لەوى بن » •

عەزیزئاغا ، كە پیاویكى زۆر زیرەك و عاقل بوە ، بە ھەر نەوعى ئەبى
محەمەدپاشا ئیقناع ئەكا دیتە لای ئەحمەدپاشا ، ئەمما لەشكرىكى زۆر
گەورە موقابیل بە لەشكرەكەى ئەحمەدپاشا لە تەك خۆیدا دیتى • وەقتى
كە لەتەك ئەحمەدپاشادا يەك ئەبین ، ئەحمەدپاشا پێى ئەلێ : من زۆرم
پەلەپەل كرد كە تۆ بفەوتینم ، ئەمما جیلوى طالیعى لە ناوچاوى تۆدایە ،
نەك بە من ، لە منیش گەورەتر نایكوژیتەووە ! ئەمما شەرت بى تا من
بمێنم ھەرچە تۆ پێت خۆش بى من ئەووە بكەم و ، تۆش لەمەولا بە خىلافى
رابوردووە موعامەلە بكە •

لەيەك رازى ئەبن ، مالى محەمەدپاشا لە تەك عومومى جافدا
ئەپەرنەووە بۆ جىي خۆيانو ، عەزیزئاغاش ھەر لەم سەفەرەدا كچى

عبدالورهمان ناعای بارچاوهش ، که برزای ئه‌بی بۆ محهمه‌دپاشای ماره
 ئه‌کاو ، له‌و لچه‌سیمان به‌تو محهمه‌دعی به‌ت به‌بی . (به‌حیال له‌وه‌قتی
 خۆی دانئه‌کړی) محهمه‌دپاشا له‌پاس ته‌م سه‌فه‌ره له‌هانه‌وه حراپه‌یی له‌ناو
 جافو شاره‌رووردا بوو ، نه‌ماو ته‌چیته مایی ئه‌حمه‌دبه‌کی وه‌له‌دبه‌گ
 دلخۆشیی ئه‌داته‌وه ، ههم خزمی ئه‌بی ، له‌لایه‌کیشه‌وه زاوای ئه‌بی ، وه
 خوشکیکی محهمه‌دپاشا ژنی ئه‌بی . ئه‌و گرنتی محهمه‌دپاشایه له‌دل
 ده‌رئه‌کا ، وه ئه‌لێ به‌ محهمه‌دپاشا : من به‌مه ئیفیخار ئه‌که‌م که له
 به‌گزامه‌ی جافدا پیاوی وه‌کوو تو‌ی وا تیدا ، ئه‌که‌رنه‌ خۆت ئه‌زانی من
 بۆ هیچ که‌سیکی تر سه‌رم دانه‌نه‌وانوه . (فی الواقع) ئه‌حمه‌دبه‌گ ئازاترینی
 زهمانی خۆی بوو . محهمه‌دپاشا تا‌کو ئینقیراضی پاشاکانی به‌به ، که سالی
 هه‌زارو دوو سه‌دو هه‌فتاو چواری هه‌جری بوو . ئیداره‌ی عه‌شیره‌تی
 جافو شاره‌زووری کرد .

حوکوومه‌تی تورک که سلیمانی گرت ، وه ولاتی بابان که‌وته ژیر
 ئیستیلا‌ی تورکه‌وه ، ئه‌وانیش ئیداره‌ی محهمه‌دپاشایان تیک نه‌داو هیچ
 ته‌کلیفیکیان له‌جاف داوا نه‌کرد . تا‌کوو زهمانی عومه‌رپاشای سه‌ردار ،
 که ده‌ستووری موکه‌په‌م بوو له‌طه‌ره‌فی خه‌لیفه‌ی عوثمانيوه ، به‌له‌شکریکی
 زۆره‌وه دیته شاره‌زوور ، محهمه‌دپاشا بانگ ئه‌کاته مووان ، ئه‌چیته ئه‌لای،
 به‌ محهمه‌دپاشا ئه‌لێ : من هاتووم بۆ ته‌شکیلاتی شاره‌زوورو سلیمانی‌و
 خاکی بابان . لازمه‌ جاف که‌ داخلی ئه‌م خاکیه ره‌سمیکی بۆ دابنن .

محهمه‌دپاشا ئه‌لێ : ئیمه‌ خۆمان سی مال به‌گزامه‌ن و هه‌زار سوار
 خزمه‌تکارو ته‌به‌عه‌مان هه‌یه‌و ، ئه‌م عه‌شیره‌ته ، که‌پیی ئه‌لێن جاف بۆ خۆمان
 له‌خاکی ئێران هاوردوومان ته‌خاکی بابانه‌وه ، ئیمه‌ ئیداره‌مان وا به‌سه‌ر
 ئه‌مانه‌وه ، که تو داخلی ره‌سمت کردن بۆ حوکومه‌تی عوثمانی ، ئیمه‌ به
 چی ئیداره‌ بکه‌ین ؟ ئابائو ئه‌جدادی ئیمه ، که له‌ ئێران بووین ، چه‌ له

زهمانی صفهوی داو ، چه له زهمانی حوکومه ته کانی پیشووی ئیراندا
ته کلفی هیچیان له ئیمه نه کرده . عومهرپاشا به توندیوه ئه لێ به
محهمه دپاشا : به خوا جاف ئه خمه ژیر ته کلیفه وه ، وه چاوت ده ریتیم !
محهمه دپاشا به توندیوه موقابله ی ئه کا ، ئه لێ : به خوا چاویشت
ده ریتیمو ته کلیفشت ناده من !

کو تو پیر له ئوردوودا سوار ئه بی به ههزارو پینجسه د سواره وه
ئه گه ریتته وه بۆ مالی خۆی .

مهموود پاشای کورێ له عینی ئهم گفتوگۆی عومهرپاشاو
محهمه دپاشادا مه وجود ئه بی ، ئه مماندا ل ئه بی و ، عینی ئهم گفتوگۆیه
خۆم له مهموود پاشام بیستوه . ههر ئه و رۆژه که له ئوردوو دیتته ده ره وه
بۆ مال ، سوار ته عین ئه کا بۆ ناو عوموومی جاف : ئه بی ئیمشه و تا
صبحه ی ئیواره عوموومی جاف له سه ر سیروان حازر بن ئه پهرمه وه بۆ
خاکی ئیران .

میکایه لێی ، که له شاره زووردا که وتوو نه ته طهره فی سلیمانیه ،
ئه وانیش وه کوو جافه کانی داخلی قه زای ئه له بجه له عینی وه قتا ئه گه نه
سه ر سیروان . عومهرپاشا پیاوه گه وره کانی به به ، که له پاش پاشاکانی
به به مابوو نه وه ، وه کوو عه زیزئاغای مه صره فو ، حاجی به گی مه صره فو
باقیی تر له ته که عومهرپاشادا ئه بن له موواندا ، پێ ئه لێن : تو مو عامه له یه کی
زۆر خراپت کرد له ته که محهمه دپاشادا . ئهم پیاوه زۆر به نوفر و وژه و ،
خۆی و عه شایره که ی دا یما هان له حودوودی ئیراندا و ، سالی چوار
مانگیش به ته وایی له سه ر خاکی ئیران داده نیشتی و رایبته ی سیاسه تی
له ته که حوکومه تی ئه رده لان و شاه ی ئیراندا هیه و ، حوکومه تی ئیران
به عوموومی مه وجودیه تیوه په له په ل ئه کا بۆ ئهم ته به عه ی قه دیمی خۆیه

که بیکانه وه به ته به عه ی خۆی • موحه قه قه سلیمانی دانامه زری محمه دپاشا
له خاکی ئیران دا بڤو ، سلیمانی ئه یته وه به علاوه جاتی ئیران •

عومه رپاشا زۆر په شیمان ئه یته وه له موغامه له یه ، یه کڤی له پیاوه
گه وه کانی خۆی له ته که عزیزا عادا ئه یتری به شوین محمه دپاشادا •
زۆر ته ئمینات ئه دهن به محمه دپاشاو ، محمه دپاشا دووباره ئه به نه وه لای
عومه رپاشا ئه مووان • ئهم ده فعه یه زۆر حورمه تی ئه گری و روتبه ی میری
میرانی بۆ جهلب ئه کاو ، ته شکیلاتی قه زای ئه له بجه ی به قایم مه قامی بۆ
ئه کا • به سووره تی مه حبه به ت ئه لڤ : ئیوه ئیسلامن و حوکومه تی
عوثمانیش خه لیفه ی ئیسلامه • ئیمرو جافیش ئه گهر به ئیسم ، بۆ چاوی
خه لقی و عه شیره ته کانی تر ، له ویلا یه تی موصل دا ئه گهر جوزئی ره سمیتی
به سه ره وه بڤو زۆر چاکه • محمه دپاشا که رازی ئه بی له عومه رپاشا
پڤی ئه لڤ : جاف له کوردستان داو ، شامار له قیطمه ی عه ره بستان دا
هاو مو قاییلی یه کن • ئه وان چه ته کلین ئه دهن به حوکومه تی عوثمانی
ئهمانیش ئه یده • عومه رپاشا ئه لڤ : شامار چل یه که له مه رو و شتر ئه دهن •
محمه دپاشاش ئه لڤ : جافیش چل یه کی مه رو بزن ئه دهن • ره سمی چل یه کی
مه رو بزنیان له سه ر دانه ئین ، ئهم ره سمه له ناو جاف دا ده وامی کرد تا
ئینقیلابی عوثمانی و هاتنی ناظم پاشا ، محمه دپاشا به قایم مه قامی ئه له بجه و
ریاسه تی جاف ماوه تا هه زارو دوو سه دو نه وه دی هیجری • له ته ئریخه دا
والی به غدا مه حموود پاشای کوری ، که به سه ر جافه وه گهر میان و کوستان
ئه کا وه ئه گه رڤی و مالی له قه لای شیروانه دا ئه بی ، له وه قتی زوستان دا
ته لغراف ئه نووسیته شوینی بۆ به غدا •

مه حموود پاشا ئه چته لای بۆ به غداو یه که دوو کوڤخایه کی شاتیری •
که خزمه تکاری ئه بن له ته کیا ئه بن و ، یه کڤی له کوڤخایانه تورکی زۆر چاک
ئه زانی • مه حموود پاشا که ئه چته لای والی ، والی پڤی ئه لڤ : ئهم عه شیره تی

جافه ، قیسمی گه پیاویان ، حوکومەت دانیشتیانی زۆر مەطلەبەو ،
ئەراضیشیان ئەداتەن بە طاپۆ بە شەرتی دانیشتن . مەحمودپاشا ئەلنی پیتی :
من صورەتی راستیی بە تۆ ئەلیم : ئەم عەشیرەتە دانایشن و ، مەحمود
پاشا جەقانییەتە کەشی ئەلنی . ئەو کوێخا شاترییە لە بەردەمی قاپیی ئۆدە
والیدا ئەبن ، لە دەرەووە لە گفتوگۆی والیی و مەحمودپاشا خالیی ئەبن .

و هەفتی . کە مەحمودپاشا ئەگەر پێتەووە بۆ شیروانە ئەویش ئەچیتەووە
ناو طایفەیی خۆی دە دوازە کوێخایەکی شاتریی ئیقناع ئەکاو ، ئەچنە
خانەقەیی لای قایم مەقامی خانەقەیی ، کە ئەحمەد بەگی قادری پاشای بەبە ئەبنو ،
ئەحمەد بەگیش بە حەسە بەی بابانیووە کە حوکومەتی عوثمایی حوکمداڕی
بابانی تیکدا بوو ، مەحمەد پاشاش لە خاکی باباندا لە پاش بابان مەوقیعیکی
زیاتر لە پێشووی خۆی دەست کەوتبوو ، لە مەحمەدپاشاو کتۆری
مەحمەدپاشا عاجز بوون ، ئەگەرچە ناحەقیشیان بوو ، حوکومەتیکی وەکو
خەلافەتی ئیسلامیی بە مەحمەدپاشا مەنە ئەکرا ، هەر ئەوەی پێ ئەکرا
کە مەوقیعی عەشیرەتە کەیی خۆی موحافەزە بکا دەستخۆشی رۆژگار
نەبن . . . ئەحمەد بەگ ئیشیان بۆ رێک ئەخاو تەلغرائیان بۆ ئەنووسی بۆ
والیی بەغدا ، ئەمانە ئەلین : ئەگەر حوکومەت ئەراضیی بدا بە ئیمە
دائەنشین . حوکومەت بەعزئ ئەراضیی بۆ ئەوان مەخصوص ئەکا .

مەحمودپاشا لەم موعامەلە دڵگیر ئەبن ، کاغەز ئەنووسی بۆ
مەحمەدپاشای باوکی لە ئەلەبجە . ئەویش جوابی ئەداتەووە ئەلنی : هیچ
موعامەلە پێ لەتەك جافەکانا مەکە تا وەقتی بەهار ئەگەر پێتەووە بۆ هەلەبجە
و بەعزییەتی جاف کە مەن تێک ئەچن ، لە وەقتی بەهاردا کە ئەچنەووە شارەزاور
لە شەك مەیدانی بەرامبەر شەمیران ، کە ها بەسەر سیروانەووە ، پشتمالە
لەوئ ئەبەزئ . مەحمەدپاشا لە ئەلەبجەووە دێتە ئەناو پشتمالە . مالی
مەحمودپاشاو کۆرەکانی بەگزامەیی بارام بەگی وەلەد بەگینی گشتی دێتە

لای ، پټیان نه لټی : حوکوومه تی تورک فکری ټیکچوه له تهک ئیم داو .
 ئیمه له کوردستان دا بهم نه وعه ئیداره نالهین ، وه بوشمان مومکین نابی
 بچین به گز حوکوومه تی عثمانی دا وه له خاکیدا بین . لازمه ئیمه بچینه وه
 خاکی ئیران . ئەم خزمه ته که به حوکوومه تی تورکی بکهین به حوکوومه تی
 قاجاری بکهین چیمان لیره بیی له وی زیاترمان نه داتی .

مهموود به گی عه بدوللاغا ، که له تاقمی مهموود به گی صاحبقرانه
 دایکی نه وو دایکی محمه دپاشا ، که که نیشکی محمه به گی موسا به گی
 خورمال ، که به گزاده ی تهقی به گین نه بن (١٦) . خوشک نه بن . له پاش
 ئینقیراضی به به به سه به ی خزمایه تیوه دټه لای محمه دپاشاو ،
 محمه دپاشاش وه کوو کوره کانی خوی له پشتماله یا مالو جیگه و ریگه ی
 بو دانه نی . نه لټی به محمه دپاشا : رجا نه کهم تو نه مړو نه ووه له ن
 قایم مقامی له نه له بجو ، دوه صاحبی شهست هفتا هزار ته غار گه ندم و
 جوو چه لتووکی له شاره زووردا . ئەم عه مارانه که قیمه تی سی هزار
 لیره ی عثمانی به . نه مانه بکه به پاره ، نه و وه قته نه گهر حوکوومه تی
 عثمانی مو عامه له یان چاک نه بوو ئیرانمان له دهست دهرناچی محمه دپاشا
 پی نه لټی : نه گهر عه ماره کانم گشتی پر بی له ئالتون روژی به نه ساره ته وود
 قه بوول ناکه م ! حوکوومه تی تورک قسه ی چوار ژیرده سته ی خوم بخاته
 نه سهر قسه ی من !

ههر نه و روژه نه مر نه دا به پشتماله کان : ههر کهس چند زه خیره ی
 بو هه له گیری بچن بی هینن بو خوتانو ، سه دانیو به داخیش ، که له
 خاکی ئیران دا نه بن ، کاغزیان بو نه نووسی له جی خوتان بمیننه وه تا کوو
 من خه بهرتان لی نه گیرمه وه مه په رنه وه بو نه مبه ر .

له پاش حهوت روژ پشتماله كان ئه چنه شه ميړان ئه سهر كه ژى
 ز مناكوو . محه مه دپاشاش له ئه له بجه وه ئه چيته ناو پشتماله . مهحموودپاشا
 ئه لى به محه مه دپاشا : من ئه چمه به غدا ئه مړو حوكوومه تى تورك ئه مري
 ته شيكياتى طاپوى داوه . ههم ئه راضى ئه سينم و ههم خزمهت به
 حوكوومه تى عثمانى ئه كه م . مهحموودپاشا ئه كه پريته وه بو به غداو ،
 محه مه دپاشا ئه چيته ز مناكوو ، له ويوه خوئى و قادر به گى روسته م به گك ، كه
 له وه قته دا ره ئيسى فيرقه ي وه له دبه گى ئه و ئه بن ، به صد سواره وه
 ئه چيته كرماشان لاي شاهزاده (عماد الدوله) حاكمى كرماشان . ته لغراف
 ئه نووسن بو خزمهت شاهى ئيران (ناصرالدين) شاهو شاه جواب ئه داته وه :
 ئه و وه لن : چى لازمه بو محه مه دپاشا ، بو خوئى و عه شرت و
 ته به عه ي له ويلايه تى كرماشان و سنه دا بوئى جى به جى بكه نو ، محه مه د
 پاشا خوئى له پاش دامه زرانى ئه بن بن بو طه هران . ههر له كرماشانه وه
 ئه مري عومومى جوانرو له تهك عه شايى جافى جوانرو دا بو ئه نووسى ،
 مالىان ئه چيته جوانرو ، ئه چنه كوستانى شاهو به نى كه زو كرپوه .

له پاش دامه زرانن ئه و قيسمه عه شايه ي كه له ته كيا ئه بن محه مه دپاشا
 به په نجا سواره وه ئه چيته خزمهت شا بو طه هران . له طه ره فى شاهه
 ئيستى قبالى ئه كه نو ، له مالى وه زير يه خياخانا ميوانى ئه كا ، به لوظف و
 كه وره يى خوئى مه رحه مه تىكى مولووكانه ي له ته كا ئه كاو ، زور زور
 ئيحتيرامى ئه گرئى و ، كه لى شه و له سهر سفره ي خوئى حازرى ئه كا .

فرمانى رياسته تى عومومى عه شيره تى جافى ئيران له تهك عومومى
 جوانرو داو قهصرى شيرين و زه هاب و هوړين و شيخان تاكو حودوودى
 عثمانى كه سيروان بوه ، وه له تهك مانگى حهوت هزار تمانا بو خوئى
 شش كورى و به گزاده ي بارام به گى و وه له دبه گى . . ئه نووسى و ،
 سى وه هشت قيطعه فرمانى پادشاهى له لاي خو م مه وجوده ، وه

خه نجه ريكي مورده صهع له تهك عه بايكي شال تورمه كه يه خه كي
جهواهيره ند نه بي و ، كتيبيكي خه طی صوره تداري عه جايي كوني
نه ذاتي . وه نهو كتيبه له ته ريخي تۆسه دوويست و هوتي ميلادي دا له
مالي خوما بوو ، محمه دبه گي برام برديه به غدا فروشتي به شش هزار
روپيه .

وه محمه دپاشا زور به مه سرووري نه گه رپته وه نه مالي خوي
نه جوانرؤ . محمه دته مين به گي يه عقوب به گ كه ناموزاي نه بي ، له
وه كاله تي خويه وه له قهصري شيرين دا داي نه بي . ريگه قهصر تا
حودودي خانه قمي موحافه ظهلي له عۆده ي نهودا نه بي .

عه شايه ري جاف ، كه له سليمني و نه مبهروه به جي نه مين ،
كۆمه ل كۆمه ل نه پهرنه وه بو لاي محمه دپاشا ، له پاش دووسال مانه وه ي
محمه دپاشا له جوانرؤ عه شيره تي ته رخانه ي كاغز نهووسن بو محمه دپاشا
كه : ئيمه به عوموم له كويستانه وه تين بو لاي تو ، دووسي به گزاده و
ميقداري سوارمان بو بنيره . محمه دپاشاش عوشان پاشاو حه سن به گ و
سليمان به گ ، كه كوري نه بن و ، قادر به گي بارام به گ ، كه ناموزاي
نه بي و ، رۆسته م به گي سه عيد به گ ، كه ره ئيسي به گزاده ي وه له دبه گي
جوانرؤ بو وه مامه ي به هرام به گي فه تاح به گ بوه ، كه نه مرو ره ئيسي وه له د
به گي جوانرؤيه ، نهو يش به سي سواره وه نه خاته ته كيان نه يان تيري به
شوين ته رخانه دا .

محمه دبه گي قادر پاشا . كه له دواي محمه دپاشا قايم مه قامي نه له بجه
نه بي ، هم خه به ره نه زاني ، نه چيته پينچوين و حوكم نه كا له و جافانه ي كه
له مبهروه مانه وه : نه بي نه يه لن ئيلي ته رخانه ي له تهك هم به گزادانه دا
برواو ، بچن به گزيانا . به گزاده كان به له شكره وه نه گنه خوسره و خان ،
كه كه ژيگه له خورخوره ي ئيران دا ، له شكر يكي زور گه و ره ، كه ده

نەوەندەى ئەوان زياتر ئەبن ، لە ناوەقتدا ئەچنە سەريان . بەگزادە کەن
 لوتوپر ، لە تەك ئەو لەسەرە ئەمەدا . بۆيان سوار ئەبن . ئەبى بەتەرپان
 لەشكەرەكەى جاف ئەشكىن . ئەورەحسان خوسرەو ، لە رەئىسى فیرەى
 رۆغزاد لە رۆغزادىي ئەبى ، ئەيكوژو ، كاكەخان سەمىل رەئىسى فیرەى
 سەمىلىي لە رۆغزادىي رانى ئەشكىو ، نىكى چل كەس زياتر لىيان ئەكوژن .
 بە راستىي لەو شەپەدا حەسەن بەكى محەمەدپاشا لەتەك ئەو تاقمە كەمەى
 پشتمالەو ئەمەلەدا ئازادىي ئەگەيەتتە دەرەجەى نىهايت ، عومومى ئىلى
 تەرخانىي بار ئەكەن ئەيەنە شاھۆ لای محەمەدپاشا .

دواى ئەم شەپە لە سالى ھەزارو دووصەدو نەوەدو چوارى ھىجرىدا
 جافى ئەمبەر زۆر كەمیان ماو ، ھەموو چوونە لای محەمەدپاشا .
 محەمەدپاشا بە يەك دافە صەرفى نەظەرى لە ھاتنەوەى خاكى عوثمانيى
 كرد . لە سالى ھەزارو دووصەدو نەوەدو پىنجى ھىجرىدا مەحمودپاشا
 كە بە مائەو لە بەغدا ئەبىو ، محەمەدپاشاش كۆمەل-كۆمەل لەو بەرەو
 پارەى بۆ ئەبىرۆ قزرباظر زەھاويەو دەكە لە قەزای خانەقىدا .
 سەرقلەو كۆكس لە قەزای كەرىدا ، ئاوبارەش لە لىواى سەيمانى . ئەم
 موقاطەعە گەورانە ئەسپىن . محەمەدپاشا فەكرى وا ئەبى سەيان لە كورەكانى
 تەرى بنىرتە لای مەحمودپاشا ، چەند موقاطەعەيەكى تر بسپىن ، خۆى
 سى كورى لە ئىراندا بنو چوار كورى لە خاكى عوثمانيدا بن .

والى بەغدا ، كە تەحسەن پاشا ئەبى . كە تەفەككەرتە وەضعەتەى
 لىواى سەيمانى و كەركووك كەوا يەك دافە لە جاف خالىي بوو ،
 سەيسەتى ئىران رووى تەكردو . خەبەر ئەدا بە ئەستەموول لەو تەو
 تەردەى صەدارەتى عوظمەو جەوابى ئەدەنەو كە : بە ھەر نەوعى ئەبى
 محەمەدپاشا رازىي بكو بى ھىنەرەو . ئەویش مەحمودپاشا لە بەغداددا
 ئەبى ، بانگى ئەكا پىي ئەلەى : بەھەر نەوعى كە بۆت ئەكرى محەمەدپاشاى

باوكت ئيقناع بكه كه يىتهوه خاكي عوثمانيي . • مهحموودپاشا ئەلئى : من ناتوانم قەول بەدم بە تۆ كه من بۆم ئيقناع ئەكرئ . •

والئى زۆر پەلەپەل لە تەك مهحموودپاشادا ئەكاو مهحموودپاشا مهجبوور ئەكا ئەچىته مالى محەمهەدپاشا لە دەشتى دووروو ، كه ئەچىته ئەوئ زۆر لە تەك محەمهەدپاشادا تەلاش ئەكا رازىي نايي بەهاتەوهو ، ئەلئى بە مهحموودپاشا : من تۆم بە كورپكى صاحب غيرەت ئەزانى ! لە پاش چل سال خزمەت بە مەئموورينى تورك جەزايان بۆ ئيمە ئەمە بوو بە قسەى چوار پياوي درۆزنى بى ئەهميەت حوقوقى ئيمەيان فەرامۆش كرد ! ئىستە من لە خاكي ئيراندا دە هەزار مالى جافى ئيران بە ئەمرو فرمانى پادشايى تەسليمم كراوهو ، لە جافى مورادىي ، كه لە خاكي عوثمانيدا بوون ، دە هەزار مالىيان گەرياوو دانىشتوو لە تەك قەصرى شيرين و زەهاوو جوانرۆ ، كه بە قەد لىواى سلىماني بەزىادهوه ئەبىو جىگەى ئابائو ئەجدادى خۆمانەو ، لە تەك مانگى حەوت هەزار تمانا . • ئەميانە داومى . • پادشايەكى وهكوو (ناصرالدينشا) بەم هەموو لوطفو مەرحەمەتەوه كه لە تەك مندا هەسى هىچ وەقتى من پشت ناكەمە ئەم وەلى نىعمەتى بى مننەتە . • تاكو ئەمرو سى هەزار لىرەم بۆ تۆ ناردود داوتە بە مولك بۆ خۆت ، بىست هەزار لىرەى تريش بۆت ئەتيرم (۱۷) ، دوان لە كورەكانى ترم ئەتيرمە لات ، تۆش كه ئەم لوطفە لە حوكومەتى عوثمانيي ئەگىرتەوه ، ئەگەر راستە ئەوه مۆلكى زۆر بۆت پەيدا كراوه خزمەتيان بكەو ، ئەو جىگەو رىگە كه بەدەست منەوه بوە لە تەك ئەو باقىيەشايرەدا ماوەتەوه لە خاكي عوثمانيي بیدەن بە تۆ من نامەوئ . •

مهحموودپاشا بە مەئمووسىي ئەرواتەوه بۆ بەغدا ، قسەكانى محەمهەدپاشا ئەلئى بە والئى . • والئى دووبارە لە تەك مهحموودپاشادا

دهست ته كا به گفتوگۆو ، ئه مری صه دارهت كه دیت بۆی ئه خوینتته وه •
 ئه لئی : مه قصه دی گه وری حو کوومهت ئه مهیه که ئهم میلله ته
 نه بچ به ته به عه ی ئیران • هه رچی محه مه دپاشا له حو کوومه تی عو ثمانی سی
 طه له ب ته كا من ته عه هود ته کهم که بۆی جی به جی بکه م •

دوو باره مه محموود پاشا ئه ئیریتته وه بۆ لای محه مه دپاشا • مه محموود
 پاشا له تهك محه مه دپاشادا ئهم ده فعه ی دوه مه زۆر په له پهل ته كا • دوو باره
 ئیقناع نابی • دوو باره ئه گه پیتته وه به غدا • ده فعه ی سییه م والیی به غدا
 له تهك والیی که رکوک داو مه ظه رپاشای مو ته صه رپی سی سلیمان ی دینه
 کانی چه قهل و ، مه محموود پاشا ئه ئیرنه گۆره شه له ، که مالی محه مه دپاشا
 له وئ ته بی ، مه محموود پاشا به محه مه دپاشا ئه لئی : چیت مه طله به بیخه ره سه ر
 کاغز ته گه ر دروستیان کرد باشه ، نه یان کرد دانیشه بۆ خۆت • محه مه د
 پاشا ئه لئی به مه محموود پاشا : من هیچ طه له ییکم له حو کوومه تی عو ثمانی سی
 نه و ، خاکی ئیرانم پی خۆشه ، نایه مه وه • مه محموود پاشا سوین ته خوا
 ته گه ر بیتو ئهم ده فعه من به مه ئیووسی بنیریتته وه خۆم ته کوژم ! ئهم
 هه موو پیاوه گه ورا نه ی عو ثمانییه به واسی طه ی منه وه ها تو ون و ، من رووم
 نه بچمه وه ته لایان •

به عه بدوولا پاشاو به عزیکی تر له به گزاده محه مه دپاشا ئیقناع ته کهن :
 قایم مه قامی هه له بجه وه کوو ساییق له تهك ریاسه تی جافداو ، ئهو
 ئه راضیانه که به شه رتی دانیشن درابوون به به عزی له جاف • •
 ئه وراقی ئه مانه ته سلیم کردنی به محه مه دپاشا ته خاته سه ر کاغز ئهیدا به
 مه محموود پاشاو ، مه محموود پاشایش ته یا بۆ والیی به غدا ، ته ویش
 (اراده ی سنیه) و ئه مری (صه دارهت) بۆ جی به جی کردنی ئهم طه له بانه جه لب
 ته کاو ، له مو دده تی هه وت رۆژدا ئهیده ن به ده ست مه محموود پاشا وه ،
 ته ویش ته یا بۆ محه مه د پاشا ، محه مه دپاشاش یه ته وه خاکی عو ثمانی سی ،

ټه گهر چي زوړيشي پي ناخوش ټه بي . تاكوو ته ئريخي ههزارو دوووه دو
نهوه دو تو ئيداره ي جافي ټه له بجه ي كرد .

قیسمی لهو جافانه که خیانه تیان کردبوو به ئهو گرتنی . دووسییه کیان
 له حبسی خوئی دا مردن . ئه زانیس له مدهسه نه موته نه بیر بوون ، به
 فیتنه ی به عزی ئه شخصی تریس نه حریکاتی له ناودا کردنو . ئه توانم بنووسم
 عومومی جاف - قیسمیکی که می نین - له نه کیانا فسی بور ، له عهینی
 ته ئریخدا ، له وه قتی به هار محمه دپاشا به میفداریکسی کهم سواره وه .
 فه تاح به گی کوری له ته کیا نه بی ، ته چینه چیمه نی برایم سه مین . ئهو
 فیرقه ی جافه له شاتربی . نه پیوه کانیان له حابس دا ئه مرئ . مالیان له
 چیمه نه بی و ئه تیان خراب نه بی . به محمه دپاشا ئه م خه به ره ئه دهن (۱۸) .
 محمه دپاشا ئه همیه تی ناداتی . ئه لی : جاف خیانه تی وا له ته که منا ناکه نو .
 ناتوان جه ساره تی وا بکه ن !

گه وره ئه و فیرقه له تهك سداد . سوارا سیت بو ئای محمه مدپاشا بهم
نكره ئه گه ر بتوانن دهست بوه شیئن . وهقتی كه تبن ئه پروانن فه تاح به گی
كورى به ههشتا سوارى محمه مدپاشاوه وا له لای . كه ئه مه ئه بینن قورئانی
ئه به نه لای محمه مدپاشا دایه تین ، عوموومیان دهسى پیاوه ددن ئه لین : ئه مه
فیتنه ی جافه ، وه ئیمه له مه بهرین و خه بهرمان نیه ، ئیمه عه بدی ئۆین و
عه بدیش له تهك صاحیبی خۆیدا ناتوانن خیا نه ت بكا . به عومووم دهست و
پیتی ماچ ئه كه ن كه ئهم بوختانه بۆیان كرد و بین له دایه ده ربكه . محمه مد
باشایش پیا ن ئه لی : من هیچ وهقت خه یائی وا له ئیوه ناکهم . ئه رۆ نه وه بو
مالی خۆیان .

(۱۸) (۹م خه به ره به محه مه دپاشا نه دهن) ره وانتره .

محمه دپاشا هر ئهو رۆژده فەتاح بەگ له تەك حەفتا سوار له
 سواره كان ئەتیریتەوه بۆ پشتمالە ، ئەلێ : خۆیشم به یانی ئەچمە کفری ،
 والیی کەرکوک بۆ نووسیوم چاوم پێبکەوئ . هەرچەند فەتاح بەگ
 تەلاش ئەکا با ئیشەو بێتمەوه به یانی له تەکدا ییم تا کفری ، من نایمە
 شار ، چونکە ئەجەلی پێوه ئەبێ فەتاح بەگ بەزۆر ئەتیریتەوه ده سوار
 خدمەتجیی و قۆشجیی لای ئەمێتەوهو ، فیرقەکه چوارسەد مائ ئەبن و
 پێیان ئەوتن : کەرەم وهیسی . مالیان عومووم نیوسەعات له خێوەتی
 محمه دپاشاوه دوور ئەبێ ، چاویان به له شکرەکهی فەتاح بەگ ئەکەوئ که
 ئەرواتهوه بۆ پشتمالەو ، پشتمالەیش له ژالە ی سەفەر ، که مهوێعێکه له
 کانی چەقەل ، که نو سەعات له چیمەنهوه دووره . . بهفرسەتی ئەزان
 ئەچنە ئەسەر محمه دپاشا هر ئهو شەوه ئەیکوژن ، له کورەکانی
 مهحموودپاشا و عوشان پاشا له سلیمانی ئەبن و ، هەسەن بەگی کوریشی له
 ئەلەبجە ئەبێ . سلیمان بەگ و ، محمه د علی بەگ و ، قادربەگ و فەتاح
 بەگ ، ئەم چوار کورە ی له پشتمالە حازر ئەبن . به یانی له سەعات سیدا
 خەبەری کوشتنی محمه دپاشا ئەزان . به له شکری پشتمالەو ، عەمە ئەو .
 له شکری پشتمالە عەبدوڵلا پاشا رووبه چیمەن ئەرۆن و ، لیشیان مهملووم
 نابێ ئەمه عوموومی جاف داخڵه یا داخڵ نیه . شەشەد سواریان له تەکدا
 ئەبێ . وهقتی که ئەگەنه جەبەلی شاکەل له شکری تەرخانی و رۆغزادی یان چاو
 پێ ئەکەوئ ، خۆیان حازر ئەکەن بۆ شەر له تەکیانا ، که تی ئەفکرین ئەوان
 لەمان زووتر خەبەریان وەرگرتوهو ، چوون جەنازی محمه دپاشایان
 هاوردوه .

هر لهویدا عوموومیان دائەبەزن و تەلاق ئەخۆن ئەلێن : ئێوه لەم
 ئیقدا مه دەست هەلگرن ئیمە هەلی ناگرین . جەنازه که به چەند سواریکۆ
 ئەتیریتەوه بۆ پشتمالە ، خۆیان ئەرۆن بۆ سەر ئهو فیرقه . ئەوانیش که

ئەم موعامەلە ئەكەن ئەچنە ناو ئەلایى ، بە ئزادەى كەلایى تەیان دەنە بەر
 تەنەك دەریان ئەنەن • روو بە روغزادىي بار تەنەن كە بچە ناو تەوان •
 ئەوانىش بەخۇيانەو پىس بەن • حەبەریان بابى لە ئەمە ئە روغزادىي وان
 لە ناو لەشكرى بەگزا دەدا ، بە يەك دەفعە لەشكرى پشتمالەو تەرخانىي و
 روغزادىي ئەرژىنە ناو كۆچ و مالیان ، بە تەواوئى تالان ئەكرىن • خۇيان و
 ژنیان خەلاص ئەبن ، بەسەلئەسوارە ئەچنە چەمچەمال ئەلای بەگزا دەى
 ھەمەوئەند • تاقىمى فەقىقادر جوايیان ئەدەن ، لەوئى ئەچنە دارى كەلىي
 ئەمالى جوامىر •

جوامىر پىيان ئەلئى : لە ناو عومومى ھەمەوئەندو عەشایرەكانى
 خارىجى جاف خۆم بە جانفیدای محەمەدپاشا زانیو ، ئىسە كە پەنانان
 ھاوردوھ من دەرتان ناكەمو ، نایشتوانم موقابەلەى كورى محەمەدپاشا و
 جاف بكم ، ھەر وەكوو ئیوھ فیرار بوون منىش لە تەكتانا فیرار ئەبم ،
 ئیوھش بۆیە ھاتن منىش دووچارى ئارەحەتیی بكنو ، ئەم خەبەرە سەید
 ئەحمەدئاغای كىرىي بە تەلغراف ئەیدا بە محموود پاشا لە سلیمانى •

محموود پاشايش لە تەك عوتمان پاشادا لە سلیمانى خەبەر ئەتیرن
 بۆ حەسەن بەگ لە ئەلەبجە ئەویش لەشكرى نەورۆلىي و شارەزور
 ھەر ئەو رۆژە سەئەد سواری لەتەك خۆیدا ئەبا بۆ لای محموود پاشا و
 عوتمان پاشا ، لە قىرگەى سلیمانى ئەگاتە محموودپاشا ، عوتمان پاشا
 وەقتى كە تەلغرافە كە ئەبینى ئەوئەندە ئەسەف ئەخواو ئەم موعامەلەى لە لا
 ناخۆش ئەبى ئەكەوئى و دووچارى عیللەتى (تيفو) ئەبى ، كە ئیمە پىي ئەلئىن
 (گرانتى) و ، ئەتیرنە ئەلەبجە بەو لەشكرەوھ دینە طەرفى نەمەل و
 سەتەلان • ھەرچە سواری بنەى روغزادىي و تەرخانىي ئەبى ئەوانىش
 عەلاوھیان ئەبن و لەوئوھ بەسەنگاودا محموود پاشا دیت بۆ قوليجانى
 سەرحەد ، حەوتسەد سواری روغزادىي و تەرخانىي عەلاوھى لەشكرەكەى

ئەكەت • بەھەزارو دووصەد سوارەوہ ئەچیتە كەركوك موخابەرە لەتەك
ئەستەموولدا ئەكا ، ئەمری ریاست و قایم مقامی بۆ مەحمودپاشا
ئەدەن و ھەزار نەفەر عەسكەر بۆ ناو جاف رەوانە ئەكەن •

مەحمودپاشا لە كەركوك و كەوہ دیتە پێباز بۆ ناو پشتمالە ی مەحمەد
پاشا • مەنە ی تەغزیە ئەكەت • ئەلیت : تەغزیە بۆ مردنە بۆ كوشتن نیە •
تەغزیە ی كوژراو ئیقدا مەكردن بۆ حەقیەتی و ، پشتمالە بارئەكەن ئەیەنە
عەنەبی پشتی ئەلەبجەو ، لەشكری كی زۆر گەورە لە عوموم ی جاف
ئەخەنە رێ بۆ سەر جوامیر بۆ داری كەلی و بارۆبی ، بە سێ ھەزارو
پنجەصد سوارەوہ ئەچنە سەری • جوامیر كە ئەم خەبەرە وەرئەگرێ لە
تەك ئەو فیرقە ی شاتری یەدا فیرار ئەكەن روو بە كەركوك ، ئەمانیش
تەغیب ئەكەن لە طاووغەوہ بە شوینیان ئەرۆن بۆ دەشتی قورفە ، تووشیان
نابن !

مەمەوہ نەز شاتری لای قەرەخانەوہ ئەپەرئەوہ ، لەشكری بە گزادە ی
جاف لای توویل كە نوقطە ی كۆردەرە یە ئەپەرئەوہ ، لەشكری بە گزادە كە
دینە قزرباط حسابی لەشكری خۆیان ئەكەن ھەزار سوار ی ئەمین ، باقی تر
لەم تەغیبەدا یا ولأخی لەكار ئەكەوێ ، وە یا ئەگەر ئیتەوہ • سێ شەو لە
قزرباط ئەمین ، بۆ ئیستراحتی لەشكرە كە • لەوێوہ بە خانەقی دا دینە
بنكوورەو ، ئەچن بە شوین ھەمەوہ ندو شاتری دا بۆ قەصر ی شیرین • لای
قەصر دا نزیک ی پەنجا سوار ی لەشكری رۆغزادی چاویان بە قیسم ی لە
سوارەیان ئەكەوێ ، پەلاماریان ئەدەن • مەحمودپاشا دەست ئەكا بە
تونیدی بە سەر ئەوانا ، ئەلێ : ئێوہ خەیاڵتان ئەمە یە قەصر تالان بكەن ،
خەیاڵتان شەر نیە !

ھەرچەند ھاوار ئەكەن مەحمودپاشا بەری لەشكرە كە ئەگرێ نایەلێ
سوار ی كی بروات و ، ئەگەر ئیتەوہ سەوزبولاقی بنكوورە ، كە تەحقیقات

ئەكەن ئەو سوارانە لەشكرى ھەمەوهندو شاترىي بوە ، بەگزادەكان زۆر لە
 مەحموودپاشا عاجزئەبن . ھەر ئەو شەو ھە دوو پیاو بە قەراوڵیی ئەتێرنە
 سەریان لە زەھاو تووشیان ئەبن و ، ئەگەرئەنەو ھە بۆ ناو لەشكر . شەو
 لەشكر سوارئەبێ ئەچنە سەریان ، لە تەك بەیانیدا لە زەھاو ئەچنە جیگەي
 ئەوان ، كە تازە باریان كەردووە ، بە شوێنیا نا ئەرژن ، ئە پاس نیو سەخت
 تووشیان ئەبن ، شەریان ئەبێ و ئەیان شكێنن ، روو بە دالەھۆر فیرار ئەكەن ،
 لە دالەھۆدا دەوریان ئەگرن . برای جوامێر ، دەرویش ئاغا ، ئەكوژری و ،
 قادرحەمەرەشی ئامۆزاشی ئەكوژری . تالانیان ئەكەن و چل كەسیان لی
 ئەكوژن و ، سەری ئەو چل كەسە ئەپرن و ئەیهێرن لە ئوردوودا تەسلیمی
 میرئالا ئەحمەدشەمسە بەگی ئەكەن لە شیروانە .

ئەم شەپە ناوئەبرێ لە ناو جافدا بە شەری دالەھۆ . لە پاش یەكمانگ
 تەعقیب تووشیان ئەبن و ئەم شەپە ئەبێ . مەحموودپاشا و بەگزادەكان لە
 شیروانەو ئەگەرئەنەو ھە بۆ پشتمالە لە عەنەب .

لە لەشكری بەگزادە حاجی قادری ئەحمەدشاسوار ، كە گەورەي
 فیرقەي محەمەدعەلی وەسی میكایەلی یەو باوكی حەسەنی حاجی قادر بوە .
 زامدار ئەبێ ، ئێتر كەسیان ناكوژری ، ئەمما بیست ماین و ئەسیان
 لی ئەكوژری و ، بە گەشتنی پشتمالە - پشتمالە بار ئەكەن ئەییەنە بەردەمی
 پینجۆین ، جیی پیشووی خۆیان .

محەمەدپاشا حەوت كوری بوە : مەحموودپاشا و ، عوتمانپاشا و ،
 حەسەن بەگ و ، سەلمان بەگ و ، محەمەدعەلی بەگ و ، قادربەگ و ،
 فتاح بەگ . لە عومومیان گەورەتر مەحموودپاشا ئەبێ و ، باقیی گەورەي
 عومریان بە تەرتیبی ئەم نووسینە یە .

محەمەدپاشا لە رەئیسە پیشووەكانی جاف لە ھەموویان زیاتر دەستی
 روئیووە و ، زۆریش دەولەمەند بوە و ، تێجارەتییکی زۆر موھیمی كەردووە ،

ئەغلەبى سەرفىياتى لە تىجارەتى خۆى بوە . دايسا يىستەزار سەر مەرى
 بوە ، هەشتەد ماينى يەلخىي لە سەرادا بوە . هەر ولاخى كە دايتتى
 بە سوارەى خۆى لەو يەلخىانە پەيدا بوە پارەى پىنەداوہ . ھەموو
 سائى دوانزە ھەزار تەغار گەندەم لە دىھاتى ئىران بە پارەيەكى جوژىسى
 سەندوويەتى ، جاف موكلەلەف بوون بە ولاخى خۆيان پىرنە گەرميانو ،
 سەدوپەنجا جووت لە قەزاي ئەلەبجەو ناحيەى وارماواو ناحيەى
 شىروانەدا بوويەتى ، قانزاجى ئەمانەى ئەدا بە ئەسلىجەى ئەو وەقتە بو
 دەستى سوارى خصوصىي خۆى و ، لە ئەطرافى خۆيدا نە عەشیرەتى
 خۆى و نە غەيرى تریش كەس نەبوە بەرامبەرى بكا . ئەگەر كەسى
 بىكردايە قابىل نەبوە سەرفى نەظەرى لى بكاو حەقى لى نەسىتى .

خضرئاغاي ھەمەوہند ، كە باوكى مەحمودخضرى سەفەرۋەند بوە
 لە ھەمەوہند ، لە حوكومەتى تورك عاصى بووبو ، ئەچىتە خاكى ئىران ،
 لە مالى خۆيەوہ بەعزى تەعەروضى زوبانى بە محەمەدپاشا ئەكا . نە
 كوستانى ئىران خەبەرى ئەم قسانە ئەدەن بە محەمەدپاشا . كە ئەو خەبەرە
 وەرئەگرى بە ھەزارو حەوتەد سوارەوہ لە سان ئەحمەد ، كە مەوقىعەى
 چوارە سەعات لە سنەوہ دورە ، دىت بو سەر خضرئاغا لە مەيدان
 ناحيەى ھۆرپىن و شىخان و ، ئەو وەقتە ئەو مەوقىعە داخلى خاكى ئىران
 بوە ، دوو سوارى ھەمەوہندى لەلا ئەبى . خۆى و سى و پىنج
 كەسيان ئەكوژى .

لەم نەوعە موغامەلەيانەى زۆر بوە ، ئەگەر ھەمووى بنووسم زۆر
 طولانى ئەبى . بەم كەمە نىھايەتم ھىنا . پىنجوين و ئەلەبجە ، كە ئىستە
 دوو قەسەبەن ، لە پىش محەمەدپاشادا دوو دىي بچووك بوون ئەو كردنى
 بە شار . قەيسەرىي و ، ھەمام ، چايخانەى تىداكردن و ، بوون بە شارو ،
 لە ناحيەى قەرەداغا قىسىكى گەرە دووكان و چايخانەى لە دىي زەردى ئاوا

دروست کرد . قهلاى شيروانه و ، له تهك قيسمى له قهلاى كانى چه قهلا
 بيناي ئهون و ، خانويهكى زور گهرهشى له سهر گردى به كراوا بوو ، به
 واسيطهى ئههه كه خاكى شاره زوور كه مده وامه زور دهوامى نه كردو ، دوو
 مزگه وتيشى ههيه ، يه كئى له ئهله بجه و ، يه كئى له پينجوين . مزگه وتى
 ئهله بجهى ئيستەش دهوام ئهكاو ، ئهساسى طاپوى ئهراضى و ئاو
 ئه و بۆ به كزادهى داناوه و ، هه رچه به كزادهى كه يخوسره و به گيى ، ئيستە
 كه مه و جووده ، ئهولادى ئهون ، خاريجى يهك دوو كورەزاي ئه وره حمان
 به گك نه بچ كه كورى كه يخوسره و به گك بوو .

فەصلی نۆهەم

به حشى رياسه تى كورەكانى محهمه دپاشايه .

له ته ئريخى ههزارو دووصه دو نه وه دو ئوى هيجرى دا محموود پاشا
 بوو به ره ئيسى عومومى جافو به كزاده و قايم مه قامى ئهله بجه . خوئى و
 براكانى له پيش هه موو شتيكا عومومى هيممه تى خوئان صهرفى ئيقدامى
 حهقى محهمه د پاشا له كه ره م وه يسيى ، كه فيرقه بچ بوون له شاتريى و ئه و
 موعامه له يان كرد . . كرديان . ئه و فيرقه ، كه چوارصه د مالى بوون ، يهك
 ده فعه مه حوويان كرد نه وه ، نه له خاكى بابانو ، نه له ئيران دا مالىكيان
 نه ماوه و نه يان هيشتن . به قهرارى وه كوو بيستوومه يژن : دوو پياويان
 كه كورەزايانن له كرماشان ماون ، ئه وائيش بوون به شيعه و ، ئيسميان له
 ئاو جافى مورادى دا مه گهر به ناوى وارگه كانو جيگه خياله كانيان وه مابى
 ئه گه نا نه ماوه .

محموود پاشا له سالى ههزارو سيصه دو يه كدا له طهره فى
 سولتان حه ميد وه روتبه ي ميرى ميرانى بۆ هات و ، محموود پاشا ، كه له

ئەلەبجە قايمەقام بوو ، عثمان پاشا بەشئەر پشتمالەوہ بوو ، ئیدارەى ،
 عومومى جافى ئەکرد ، تا سالى ھەزارو سىيىسەدو ھوت مەھموودپاشا
 زۆر بە تەرەقى و دەستپۆين لە ئەلەبجەدا بوو ، لە ھەينى سالدا ، لە ھەقتى ،
 بەھاردا نامىق بەگى ميرئالا بۆ تەشكىلاتى (اراضى سنيە) ھاتە شارەزوور
 مالى عثمان پاشا ، لەسەر ئاوى زەلم لە ناو پشتمالەدا ئەبى ، خزمەتیکى
 زۆرى پى کردو ميوانداریيەكى زۆر چاڭکراو ، زۆر لە عثمان پاشا
 ھەيئەتى مالى رازىي ئەبى و ، عثمان پاشاش ئەم خزمەتە کە پى ئەکا ھىچ
 مەتلەبىكى پى نابى و ، قاعیدەى مالى عثمان پاشا ، چە لە ەشایرى داو ،
 چە لە دانىشتن دا زۆر ميوان پەرورە بوو . ھەقتى کە ئەچتە ئەلەبجە
 مەھموودپاشا موبالاتى پى ناکا ، ئەلئ بە مەھموودپاشا : من ھاتووم ئەم
 ئەنھارنە کە داخلى طاپۆ نەبوون بۆ سولتان ەبدولھەمىد خەرىطەى بگرم و
 طاپۆ ئەکا . مەھموودپاشا ئەلئ : مولكى ميللەت عومومى مولكى
 پادشايەو ، پادشا لە ناو مولكى ميللەتدا مولکبوونى باعشى مەغدووریەتى
 ميللەتە .

خۆلاصە بە عاجزى ئەگەرپتەوود سلیمانى ، تەلغرافى بۆ سولتان
 ەبدولھەمىد ئەنووسى تاكوو مەھموودپاشا لە ئەلەبجە قايمەقام بى
 ئەراضىي (سنيە) بۆ تۆ سەرناگرى و ، بەلکو تەئیر ئەکاتە لیواکانى تری
 عیراقەوہ ، عثمان پاشا ، کە ئیستە وا لە ناو جافدا ، بۆ قايمەقامى
 ئەلەبجە چاکترە .

طەبیعی مەسئەلەیکى وا موھىم سولتان ەبدولھەمىد عاجز ئەکا ،
 لە پاش پىنج مانگ تەلغرافى لە ئەستەموولەوہ ، ھەقتى پایز کە ەشایر بۆ
 گەرمیان ئەھاتین ، ە مالمان لە گەورەقەلا بوو . ھات بۆ عثمان پاشا
 نووسرابوو: عثمان پاشا قايمەقامى ئەلەبجەو، مەھموودپاشا مەتەھەرىفى
 ئۆرفە . کورى گەورەى مەھمەدپاشا لە پاش عثمان پاشا رەئىسى جاف ئایا

عوثمان پاشا و باقیی کورہ کانی محہمہ دپاشا ہم لہ بہر ئەمہ کہ عوثمان پاشا ئەچیتہ ئەلہ بجہ و لیان دور ئەکەوئیتہ وەو ، ہم لہ بہر مەحموود پاشا کہ ئەرشەدی ئەولادی محہمہ دپاشا بوەو ، لەجیی باوکیان دانیشتبوو . . عادەتەن بوو بە تەغزیە یەکی گەورەو ، ئەمیشیانە لی مەعلووم بوو کہ مەحموود پاشا مۆتەصەریفیی ئۆرفە قەبووڵ ناکاو ئەیتە باعیشی تەفریقی بەگزادە لہ یەکو . ہم کورہ کانی محہمہ دپاشا نہیان ئەتوانی بلین بە عوثمان پاشا : کہ ئەم قایمە قامی یە قوبووڵ بکە . لہ بہر موخافەظە ی جیگەو ریگەکیان مەجبووور بوون بۆ ناردنی عوثمان پاشا ئە ئەلہ بجە .

مەحموود پاشا چوار مانگ لہ ئەلہ بجە ماوەو عوثمان پاشا لہو چوار مانگەدا کہ متر موداخەلە ی ئومووری قەزای ئەکرد . مەحموود پاشا لہ بەھاری ئەو سالدە خۆی و محہمەدعلی بەگی برای رۆیین بۆ ئەستەمووڵ بۆ لای سولتان عەبدولحەمیدو ، سولتانیش کہ مەحموود پاشای لہ ئەستەمووڵ دەست کەوت بە سەھلیی ئیذنی ئەدا ، دوو سال لہ ئەستەمووڵدا ماوەو بیست ہزار لیرە لہ تەک سی ئەسپی زۆر چاکو بەعزی ئەشیای بەقیمەت لہ تەک خۆیدا بردبووی ، ئەسپو ئەشیاکان بۆ پیشکەشی سولتان و پارەکش بۆ بەعزی لہ ھەیتەتی وزەراو مەصرەفی خۆی .

لہ پاش سالی محہمەدعلی بەگ ھاتەوہ بۆ ناو جاف . ئەما بە محہمەدعلی بەگدا کاغەزیکی نووسیو بۆ لای براکانی : ھەر وەقتی کہ نووسیم بۆ دوو صەد قەرانو لیرە یەکو بە تەلغراف کہ حەوالە ی بکەنە لای حەمەقەدۆ لہ موصل ئەو بۆم بنیڕی . . ئەمە لاتان مەعلووم یی کہ من لہ ئەستەمووڵ بە رپی بادکوبە ی رووسدا فیرارم کردوہ ، فەتاح بەگی برام لہ تەک دوو صەد سواردا ییت بۆ رەشت ، لەوئ لہ مائی رۆستەم بەگ ناوی . کہ ئەصلەن خەلقی سلیمانی بوہو ، لہ طایفە ی مەحموود بەگی صاحیبقەرانہ ،

خه بهری من ئەزانو ، من تا سالیکی تریش بههر نهوعی بێ تهحهمول
ئه کهم ، بهلکه له طهرهفی پادشاهه ئیعهدهی لوظفی بێ .

ئه م کاغزه له بهینی مهحمودپاشا و براکانیا وه کوو (شفره) وابوو ،
ئه م عوتمان پاشایان حالی نه کرد ، نه وه کوو عوتمان پاشا له بهر مهحهبهتی
جیگه و ریگه و نوو و ذی خوئی ئه م خه بهره بآوبکاته وه ، مهحمودپاشا
له ئهسته موول دووچار بێ ، ئه گهر چه مهحهبهتی برایهتیان زیاتر بوو ،
وه هه م دایکیشیان یه ک بوو ، ئه م براکانی ئیحتیاطیان نه کرد ، چونکه
مهحمودپاشایان زۆر خووش ئه و یست .

مهحمودپاشا له پاش ئه و ساله که سولتان موره خه صی ناکات له
ته ک شیخ قادری شیخ عوبهیدیلا ، وه کوری بهدرخان پاشا له ئهسته موولا
یه ک ئه گرنو ، ئیتتیحادیکی قهومیهت ئه کهنو ، ههرسیکیان فیرار بکه
هه رکهس بۆ مهو قیعی خوئی . جوابی مهئسوورینی تورک بدن .

روژی وه عدهی راگردن مهحمودپاشا موهفهق ئه بێ ، ئهوان ئه کهونه
دواو ، خه فیه خه بهریان لی ئه دا ، وه ئه گیرین . شیخ قادری شیخ
عوبهیدیلا ئه بێر نه مه کهکی موکه ره مه . وه کوری بهدرخان پاشا بۆ
قه طعه یکی تر نه فی ئه کهن .

مهحمودپاشا روژی راگردنی تهغرافیکی نووسیو بۆ براکانی
له سه ره ئه و قه راره که داینا بوو ، خووم له فکرم دی و له و وه قته دا عومرم
نۆ سال بوو ، تهغرافه کهیان هاورد ، به گزاده کان له مالی سایمان به گی
مامه م گرد بوو نه وه ، نه یان هیشت کهس له پشتماله و جاف بپیتته ناویان ،
سێ سهعات زیاتر موذا که ره یان دهوامی کرد . من هه ره ئه وه ندهم لی حالی
بوو فه تاح به گی باوکم ئه و روژه سوار بوو ، روپی ، نه مه زانی بۆ کوئی
ئه چی ، هه تتا له مالیشه وه ئه هلی مال نه یان ئه زانی بۆ کوئی چوه !

به له شکره وه ئه چيته بيجار مالي عهلي پره زاخاني حاکمي بيجارو .
 عهلي پره زاخان دوستي و يه کچه تبي له تهك طايهي ئيمه دا زوري (١٦) بوو ،
 فه تاح بهك قسه لهي له ته کدا ته لاته وه ، وه عهلي پره زاخان ته يي به فه تاح
 بهك هه رچلون توو براجوو کي مهحموود پاشاي منيش ههروامه . ئه م ما بهم
 له شکره وه رويني توو بوو رهشت که سه ر ه دي ئيران و جودوودي رووسه ،
 ئه مه زور بئ مونا سه به ته . من ته دي ري کي چاک تر توو ئه که م . توو لازمه
 ته بديلي قيا فه ت بکه ي ، سوار ي کي من و سوار ي کي خو ت ، ئه و انيش به
 ته بديلي قيا فه ت له تهك توو دا يين ، سواره که ي من بوو شاره زايي ري که و .
 سواره که ي خو شت بوو خز مه تي خو ت و ، قيس مي له له شکره که بکه ري ته وه .
 په نجا سوار ي کي لي ره بمين تا مهحموود پاشا (ان شاء الله) ته گاته ئيره .
 ده ستي ليا سي (ميرنجي) خو ي بوو فه تاح به گ و دوو ده ست ليا سي
 سه ر بازي ئيران بوو پيا وه کان ته يان داتي . له بيجار وه به ري گه ي طارمو
 خال خالدا ئه چن بوو رهشت .

که وه قتي فه تاح به گ ته گاته رهشت ئه چيته مالي ئه و رو سته م به گه .
 له وي خه به ري لي ئه پرسن ، ناوي مهحموود پاشا نابا ، ناوي ئه و پيا وه ئه با
 که له تهك مهحموود پاشادا ئه بئ ، وه کوو مه لا محه مه دي سه يي بئ ، چونکه
 ئه و مه لا محه مه ده سه يي به ئه بئ به واسيطه ي دو زينه وه ي ئه و رو سته م به گه
 بوو مهحموود پاشا . رو سته م به گ ته لي : ئه م به يانيه سه عات چوار
 مه لا محه مه د خو ي و پيا ويك لي ره حه ره که تيان کرد بوو طه ر ده في سه ، ئيمشه و
 هان له چوار شه مه بازار ، که پينج سه عات لي ره وه دووره . هه ر ئه و شه وه
 فه تاح به گ دي ته وه چوار شه مه بازار ، ئه م ما نا چي ته ئه و کاروان سه رايه که
 مهحموود پاشاي تي دا ئه بئ ، نه وهك مهحموود پاشا له خه وه ل بسن و
 بکه وي ته غاي له وه ، ئه چن له کاروان سه رايه کي ترا دائه به زي ، به ياني زوو

ئەچىن بۆلەي مەحمودپاشا ، مەحمودپاشا سەعاتى لەشەو ئەمىنى سوار
ئەبى ئەروات . فەتاح بەگ خۆي و رەفيقەكانى بە غار ئەرۆن بەشوينى دا ،
لە رىگە ئەيگەنى .

وەقتى تووشى ئەبى مەحمودپاشا دائەبەزى خەبەرى براكانى و باقىي
بەگزاڧە ئەپرسى ، بۆ مردنى ھەسەن بەگ و قادربەگى براى زۆر مۆتەئەئىر
ئەبى ، چونكە لە تەئرىخى ھەزار و سەصدەو ھەشتى ھىجرى دا ئەو دوو
كۆرەي مەمەدپاشا ، لە بەينى پانزە شەوا ، بە عىللەتى چاوەقوولە
مردن . لەو تەئرىخەدا مەحمودپاشا لە ئەستەموول ئەبى . ئەگەر چى
زۆر تەلغرافيان بۆ نووسىو ، كە چاوى ئەكەوئ بە فەتاح بەگى براى
طەبيعى بە تازەيى مۆتەئەئىر ئەبى . فەتاح بەگ زۆر دلخۆشى ئەداتەو ،
ھەر لەو چىگادا مەحمودپاشا تەبدىلى قىافەتى خۆي ئەكا ، لەبەر ئەمە كە
لە خاكى رووسەو ھاتبو لىياسى ئەھلى رووسى لەبەردا ئەبى ، لىياسيان
بۆ بردبو ، ھەم ماين و تەنگىشى بۆ ئەبەن .

سولتان عەبدولھەمىد كە خەبەر وەرئەگرئ تەلغراف بۆ (ناصرالدین)
شا ئەنووسى : مەحمودپاشا بەسەرخاكى رووس دا روو بە ئىران ھاتو ، ئەبى
دەردەستى بكەي ، بۆم بنىرى ، وە ئەو سوارانە كە لە تەك فەتاح بەگدا
ئەچنە بىچار . ئەم خەبەرە لە ئىرانان بۆ ئەبەتەو شا ئەمر ئەدا بە عەلى پەزاخان
ھاكىمى بىچار لە باتىي ئەو بىگرئ ئەلئ : ئىحتىرامى بگرو ئىستىقبالى
بكە بەعەسكەرەو . وەقتى كە مەحمودپاشا ئەگاتە بىچار عەلى پەزاخان
بەو فەوجە عەسكەرەو كە لە بىچار ئەبى ئەچىن بە ئىستىقبالىو زۆر
خەمەتى ئەكاو ، چوارشەو لە مالى عەلى پەزاخان ئەمىنى . وە لە بىچارەو
دوو سواريان ئاردەو بۆ ئەم خەبەرە .

لە شارەزورەو عومومى بەگزاڧە عومومى لەشكرى جاف لە
تەك بەگزاڧە ھەورامى لەووندا نزىكى چوار ھەزار سوار چوون بۆ

ئىستىقبالى . له پردى گاران له شكره كه به عومومى گەشتتى . پشتماله و جاف له شارم زورر بوو . هاتنه وه .

حوكوومه تى تورك كه وته په له پهل بو مهحمود پاشا . چوار روژ دواى هاتنى مهحمود پاشا دوو هزاره سكرى پياده هات بو ئه له بجه .
ئهو روژه عومومى له شكرى جاف له پشتماله دا بوو . عه بدوللا پاشا كه ره ئيسى فيرقى بارام به گيى بوو له به گزاده ، سوار بوو بو سهر ريى عه سكره كه . مهحمود پاشايش هزى ئه كرد بهو شه پرده . محهمه دعه لى به گى
براى مهحمود پاشا زورر په له پهل كرد بو منعى شه پرده باقى براكانى ترى ،
وه كوو سلیمان به گى و ، فتاح به گى طاليب بوون بوو كردنى . محهمه دعه لى
به گى به ههر نهوعى بوو په كى ئهو شه پرده خست لهو روژه داو حه قانيه ت
ئىصا به تى كرد فيكره كه ي .

عه سكره كه به سه لامه ت چوونه ئه له بجه لای عثمان پاشا ، له پاش
سى و چوار روژ پشتماله و جاف باريان كرد بو قه زای كفرى . وه قتى كه
مال گه يشته كانى چه قه ل ، جى زووسانه ي به گزاده ، سه يید عه بدولحه ميده
ناوئ له طهره فى پادشاه هات بو لای مهحمود پاشا ئيقناعى بكا بچى
بو ئه سته موول . مهحمود پاشا ئىمرارى وه قتى ئه كرد تاكو محهمه دعه لى
به گى براى چوه به غدا لای نه صرته پاشا موشير ، كه نه صرته پاشا شتيكى وا
بكا كه مهحمود پاشا نه چته وه بو ئه سته موول و پادشا عه فوى بكا .
نه صرته پاشا ئه لى به محهمه دعه لى به گى : لازمه مهحمود پاشا بيت بو لای
من ئه به غدا .

محهمه دعه لى به گى له به غدا هاتنه وه له تەك مهحمود پاشا دا موذاكه ره ي
كرد بو روينى به غدا . مهحمود پاشا له سهر قه ول و ته ئمينى نه صرته پاشا
كه به محهمه دعه لى به گى براى دابوو چوو بو به غدا . له مالى نه صرته پاشا ي

موشیر دانه به زئی • نه صرمت پاشا ته لغراف نه نووسی بۆ ذاتی شاهانه ، جوابی
ته لغرافه که نه داته وه : لازمه مهحموودپاشا یتته وه بۆ نهسته موول
نه صرمت پاشا دووباره ته لغرافیککی زۆر باش بۆ نه چوونی نه نووسی •
دووباره جواب نه داته وه : قایل نیه نه بی بی بۆ نهسته موول • سولتان
عبدولحه مید لهو راگردنی مهحموودپاشایه له نهسته موول زۆر عاجز نه بی •

مهحموودپاشا نه لی : نه پۆمه وه بۆ نهسته موول نه ما به ریگهی
موصلا نه پۆم ، له کفریوه ، چونکه پارهو نه سبایم وا له مالدا ، له ویوه
نه تیرم بۆم یتته کفری • طابوورئاغاسی یه که له ته که پانزه سوار ژاندرمه دا
بۆ ریک نه خه ن له ته کیا بن تا موصلا •

محه مدهلی به گی برای سی رۆژ بهر له حهره که تی نه وه له به غدا روو
به پشت حهره که تی کرد • به گه یشتنی نه وه نه پشتماله عوموومی به گزاده له
ته که له شکری عه مه له وه پشتماله و شاتریی داو له شکری گه لالی به
عوموومی هه زارو پینجصد سوار له رۆژی گه یشتنی مهحموودپاشا
نه قهره ته په بهم له شکره گه وره وه داخل قهره ته په نه بن • نییه تی تالانگردنی
قهره ته په نه که ن ، مهحموودپاشا نایه لی و طابوورئاغاسی ، که له ته که
مهحموودپاشا دا نه بی ، نه چیتته لای مهحموودپاشا نه لی : موحافه ظه ی
ناموسم بکه • مهحموودپاشا نه وه شه وه زۆر حورمه تی نه گری و ئینعامیشی
له گه لا نه کا •

به یانی له قهره ته په بهو له شکره وه به سه ر زه نگابادو پالانی دا
به راو کردن هاته وه بۆ کانی چه قه ل • له ناو پشتماله دا تا کو به هار دانیشت •
له وه قتی به هاردا که عه شایر نه گه راوه بۆ شاره زوورو کوستان ، وه جاف
له دهوری سیاره و پشتماله کانیش له زه ماوه نگه بوون له سلیمانیه شیخ
مارفی قازانقایه کاغه زیککی به خه فیه بۆ مهحموودپاشا نارد : که وا دوو

هزار سواره و چوار هزار عسکری پیاده بۆت حەرە کەتیی کرد .
مەحمود پاشا کە ئەم خەبەرە وەرگەرد لە تەك فەتاح بە گدا لە ئاوی
سیروان پەریوە ، چووە کەژێ زەمناکوو عەشیرەتی یەزدان بە خەشیی لە
شەمیراندا لە تەك عەشرەتی تاوگۆزی دا بە عوموم چوونە ئەلای .
فەتاح بە گک گەرایەووە بۆ پشتمالە . لەو عەسکەرە کە بە عوموم گەشتن ،
عوسمان پاشا کە لە ئەلەبجە بوو بە عەجەلە کاغەزی بۆ براکانی نووسی کە :
بە هیچ نەوعی شەر لە تەك ئەم عەسکەرەدا نەکرێ و نە خۆتان و نە بێلن
جاف تەعەرۇض بەم عەسکەرە نەکن . ئیشی مەحمود پاشایش چاک ئەبێ و ،
ئەم عەسکەریشە لە مەحمود پاشا زیاتر حەقی بە سەر کەسەووە نیە هەموو
بەگزادە کەسی لە مال دەر نەچوو ، عەسکەرە کە تا ئەلای پشتمالە خەبەری
مەحمود پاشایان پرسی و تیان : چووە بۆ شارەزوور لە پاش شەوئ
عومومی روو بە شارەزوور گەراووە . وەختی کە ئەگەنە سەر سیروان لە
طەرەفی شەمیراندا خەبەری مەحمود پاشا ئەزانن کە وا لە زەمناکوو نزیک
چل پەنجاکە ئەگەنە بێستن کە بێرنەووە . مەحمود پاشا کە ئەم خەبەرە
ئەزانن . لەبەر سەلامەتی عەشیرەتی یەزدان بە خەشیی بەخۆیو سی سوارو
لە خواری عەسکەرە کەووە ، لە کوۆتەرەردەش لە سیروان ئەپەرێتەووە .
تەسکەرە بێ ئەنووسی بۆ کەریم بەگی قایم مەقام : ئەگەر ئێوە مەقصەتان
منە لەم پەڕینەووە من لە زەمناکوو نیم .

کەریم بەگی قایم مەقام خەطە کە ی مەحمود پاشا ئەناسی و بە دوورین ،
هەم فەرەقی سوارەکان ئەکا بە خۆی و عومومی ئیسەر سوارە کە یەووە
ئەگەوێتە شوێن مەحمود پاشا روو بە دەشتی شارەزوور مەحمود پاشا
بەلەدی ئەبێ لە دەشتە کە داو ئەوان نابەلەد ئەبن . عەسکەرە سوارە کە
ئەخاتە چەمی سارد کەووە ، بە سێ سەعات لە قور نەجاتیان نابێ ! تا ئەوان لە
قور نەجاتیان ئەبێ مەحمود پاشا ئەچیتە بانێ بنۆک سەر کەژێ هورامان .

برزو به گ ره ئیسی هه ورامانی تهخت به چوارصه د تهنه گوه ئه چیتته ئه لای
عهسکه ری تورک . مه علومه ته جاوژی خودوودی نه ئه کرد ، شهشحهوت
روژ له شاره زووردا عهسکه ره که ماوه . عومووی چوونه ئه له بجه .

مهحموودپاشا دووباره گهراوه بۆ زمانکو . تا ئه مانه کرا عوموومی
جاف و به گزاده گه یشتنه شاره زوور ، مهحموودپاشا له زمانکووه ته لغرافیکی
نارد بۆ سلیمانی نووسیای بۆ سولتانحه مید که : من به عهسکه ناگیریم .
به شه رته مه ئمووری حوکومهت له ته کما نه بیو ، له هه موو شاری
به سه ره سستی تیابم خۆم یه مه وه بۆ خدمهتو ، سولتان عه بدولحه مید
خان دووباره مه رحه مه تی کردو ته لغرافه که ی قوبوول کردو ، ئه مری دا
به هاته وه ی به و نه وه که خۆی طه له بی کردبوو . عهسکه ره که ی ئه له بجه
رویییه وه بۆ سلیمانی و که رکوک .

مهحموودپاشا هاته وه ئه پشتماله ، خۆی و عه لی به گی کوری ، که له و
وه قته دا عومری سینگزه سال بوو ، چوو بۆ ئه سته موول . سولتان
عه بدولحه مید ئه م موعامه له یه یی نه خسته ئه پرووی . له پاش سالتن مانه وه ی
له ئه سته موول ئیعه ده مه رحه مه تیکی زۆری له ته کدا کرد ، مه عاشی بۆ
پریوه ، پانگزه موقاطه عه ی گه وری له قه زای کفری و ، قه زای
ئه له بجه و ، سلیمانی دا یه به پینج هه زار لیره و ، پاره که یشی به پینج سال
بیداو ، له پاش سن سال روخصه تی داو ناردیه وه ئه ناو جاف و شاره زوورو
کردی به ره ئیسی جاف .

له سالی هه زارو سیصه دو دوانگزه ی هیجری دا هاته وه
ئه شاره زوور ، تا کوو سالی هه زارو سیصه دو بیستو شه شی هیجری له
که مالی ته ره قی و ده سترۆیین و نوفووزیکی زۆر له ناو عه شایرا ده وامی
کرد ، به نه وعیکی وا له ویلایه تی سنه و کرماشان دا زیاتر ده سستی ئه پۆیی
تا کوو له ناو جاف دا ! براکانی له م به ینه دا هه موویان مردنو ، مهحموود

پاشا خۆیشی پیر بوو بوو و ، تاقه تی به عزی موعامه لهی دنیایی نه مابوو ،
حوکوومه تی تورکیش له پاش ئیعلانی مهشرووطیهت فکریان گۆرا ،
مهموودپاشا دهرکه ناریی و بن دهغلی له هه موو شت پین خوشتر بوو .

له سالی ههزارو نۆصه دو ههژدهی میلادی دا که ئینگلیس هاته
کفریی و ، لیوای کهرکووکو ، سلیمانی سوقووطی کرد له دهست تورک .
مهموودپاشا به خۆی و پشتماله که یه وه له قهزای ئه له بجه مانه وه .
ساله له هاوین دا نه چونه قزله جو ، خۆی به زوستان ئه چوه نه رگسه جاپو ،
به هاوین له شه میران ئه ما ، تا له ته ئریخی ۱۲۳۹ ی هجری دا له ۱۵ ی مانگی
شعبان دا ، له رۆژی چوارشه مه دا به عومری هفتاو هه شته وه به رحمهت
چوو . له سه ر چه می سیروان له شه که مه یدان و له جامعی قزرباط ، که
بناگه راوی خۆیه تی و ، مه وقوفه یه کی زۆری له خانه قیی و قزرباط بو
داناوه که سالی ههزار لیره واریداتی ئه پین . مه دفوونه له ته که
که یخوسره وه گ و ئه حمه د به گ ، که کورینی و ، محمه ده ئه مین به گ که
کورپی که یخوسره وه به گ و ، محمه ده به گ ، که کورپی محمه ده علی به گی
برایه تی .

مهموودپاشا پیاوینکی زۆر صاحب ئیحسان بوو ، ئه گه ر چی بو
حسابی دنیایی قوصووری نه ئه کرد ، طهره فی خودایی زۆر مو حافه ظه
ئه کردو ، زۆر صاحبی نه قد بوو ، کوللی سالی زه کاتی شه رعی له وه پاره
نه قدیه ی دهر کردو . وه کوللی سالی فه رزی کرد بوو له سه ر خۆی که چل
که س به پاره ی خۆی بنیته حیجازو ، ئه م موعامه له ی تا چوار سال به ر له
مردنی دهوامی کرد . ههروه کوو مزگه رتی قزرباطی دروست کردو
مزگه وتی ده که وه مه درسه ی خانه قیی ئه وانیش له بینای ئه ون . وه له
کانی چه ئیشا زیاد له بیناکانی محمه ده پاشای باوکی بینایه کی گه وه ی
کردو .

فەصلی دەهەم

بەحشی ریاسەتی عوتمانپاشایە :

لە پاش محەمەدپاشای باوکیان کە محموودپاشا لە ئەڵەبجە قایمەقام بوو ، عوتمان پاشا رەئییسی جاف بوو ئیدارەیی بەدەست ئەوهوه بوو ، عوتمانپاشا زووتریش بەحشی کراوه لە ومضعییەتی محموودپاشادا •

لەعومری شانزەهه تا عومری گەیشته شەست و هەشت و بە رەحمەت چوو لە قایمەقامیی ئەڵەبجەو ریاسەتی جاف رۆژێی خاریج نەبوه ، مەگر ئەو چوار سالا نەبێ کە محەمەدپاشا لە خاکی ئێران بوە ، لەو وەقتەشدا لە ئێران حاکی جوانرۆ بوەو ، پیاویکی زۆر مەسعوودو صاحیب نان بوەو ، زۆر صاحیبی نەقد بوو ، ئاژارەکانی کە ئیستە لە ئەڵەبجەو پێنجوێن دا ماون شاهییدن لە سەر پیاوہتی و ئیقتیداری •

فەصلی یانزەهەم

بەحشی کورەزاکانی محەمەدپاشایە •

محەمەدپاشا ، وەکوو نووسیومانە ، ھەوت کۆری بوە : محموود پاشاو ، عوتمانپاشاو ، ھەسەن بەگ و ، سلیمان بەگ و ، محەمەدعلی بەگ و ، قادر بەگ و ، فەتاح بەگ •

قادر بەگ ئەولادی نەبوه •

محموودپاشا چوار کۆری بوە : کەیخوسرەو بەگ • علی بەگ • ھسەین بەگ ، ئەحمەد بەگ • کەیخوسرەو بەگ ئیمڕۆ کۆریکی لەھیاتدا یە کە ناوی عەبدوللەبەگەو ، دوو کۆری چاکی بوو لە ھیاتیی خۆی دا مردن و ، علی بەگ تەنھا کۆریکی ھەیە ھەسەن بەگی ناوہ ، خۆی وەفاتی کردوہو ، ھسەین بەگ بەر ھیاتە ، سێ کۆری ھەیە ، گەورەیان ناوی عەبدوللەبەگە (*)

(*) خوالیخۆشبوو عەبدوللەبەگ ئەم کورانی لێ بەھجی ماوہ : سیروان ، کیسرا ، سالار ، فریا ، کچیکیش بە ناوی ئاواز •

ئەحمەدبەگ وەفاتی کردو ، کورپکی هەیه عومری دەسالانە ، ناوی
شەوکەت بەگەو(*) ، کە یخوسرەوبەگیش بەرەحمەتچو .

عوثمان پاشا پینچ کوری بو : مەجیدبەگ ، طاهیربەگ ،
محەمەدسەیدبەگ ، عیززەت بەگ . ئەحمەدبەگ . مەجید بەگ و ،
طاهیربەگ و ، محەمەدسەیدبەگ بەرەحمەتچوون . مەجیدبەگ تەنھا
کورپکی هەیه کە ناوی حەمیدبەگەو ، ئیستە فائیمەقامی چەمچەمالەو ،
حەمیدبەگ شەش کوری هەیه ، گەورەیان ناوی بورهان بەگ . طاهیربەگ
تەنھا کورپکی هەیه . ناوی مەسعووبەگەو . وەمحەمەدسەیدبەگ تەنھا
کورپکی هەیه ناوی داووبەگەو ، داووبەگیش کورپکی هەیه ناوی
کەریمبەگەو .

و عیززەت بەگ بەرحەیاتە ، کورپکی هەیه ناوی عەلیبەگەو ،
ئەحمەدبەگیش ، کە لە حەیاتدایە ، کورپکی هەیه ناوی ئەفراسیابەگەو .
حەسەن بەگ ، کە بەرەحمەتی خودا چو ، کورپکی لە دوا
بەجێ ماو ، ئیستە مودیری وارماوایە ، ناوی حەسەن بەگەو ، چوار کوری
هەیه گەورەیان محەمەدبەگی ناو .

سەلیمان بەگ ، کە ئەویش بەرەحمەتی خودا چو ، پینچ کوری بو :
محەمەدپەشیدبەگ . حەسەن بەگ ، حاجی ئیبراھیم بەگ عەبدولقادر بەگ و
محەمەدبەگ ، محەمەدپەشیدبەگ بەرەحمەتی خودا چو . یەگ کوری
هەیه ناوی عەلیبەگەو ، ئیستە لەسەر کۆکس دانیشتو بەسەر مۆلکی
خۆیەو . حەسەن بەگیش بەرەحمەتی خودا چو . دوو کوری هەیه .
محەمەدبەگ و محەمەدپەشیدبەگ ، هەردوکیان لە کۆکس بەسەر مۆلکی
خۆیانەو دانیشتوون .

(*) نەوێ شەوکەت بەگیش ئەمانەن : ئەندازیار سەرتیپ . دوو کچیش :
پرشنگ و ، شیرین .

حاجی ئیبراهیم به گ بهر حه یاته له ده ککه دانیشتوه ، کورپکی
بچووکی ههیه ناوی عه بدولقادر به ئه و ، ئیمپۆ له عوموموی به کزادهی
که یخوسره و به گی به سال که وره ترو ، پیاویلی زۆر چاڤو موه فقهق له سه ر
طاعه ته • عه بدولقادر به گیش بهر حه یاته ، ئه ویش له ده ککه به سه ر مۆلکی
خۆیه وه دانیشتوه و ، محه مه دبه گ له پیش ژهنیان دا به پر حمه ت چوه •

محه مه دعه لی به گ ، که خۆی به پر حمه ت چوه سێ کورپی زۆر چاکی
بوو له پاش خۆی ، له ظهرفی سالی که دا له ته ئریخی هه زارو ئۆسه دو هه ژده ی
میلا دی دا ، جه میل به گ و ئه ده هم به گ و محه مه دبه گ له بهینی سێ مانگ دا
ئهم سێ کورپی مردن •

جه میل به ک دوو کورپی له دوا به جی ماوه : جه مال به گ و ،
ئهنوهر به گ •
ئه ده هم به گ ئه ولادی نه بوو •

محه مه دبه گ بهر له ژهنیان مردوه و ، ئهروه تیکی زۆر له دوا ی
محه مه دعه لی به گ مایه وه • دوو به شی جه مال به گ له ناوی داو ، به شیکی بۆ
ئهنوهر به گ ماوه ته وه و ، قادر به گ - ذاتا - نووسیو مانه به بی ئه ولاد مردوه •
فه تاح به گ که به پر حمه ت چوه له ته ئریخی هه زارو سییه دو
یست و پینجی هجری دا شه ش کورپی له دوا به جی ماوه : که ریم به گ ،
ره زا به گ ، محه مه دبه گ ، عه بدور حمان به گ (*) ، ئه حمه دبه گ ، داود
به گ و ، هه رشه شیان هان له حه یات دا • که ریم به گ دوو کورپی ههیه :
محه مه دئه مین به گ و ، مصطه فابه گ • وه ره زا به گ چوار کورپی ههیه :
خالیدو ، مه حموودو ، عه لی و ، جه میل •

وه محه مه دبه گ کورپکی ههیه ناوی سه عیده به گه •

(*) عه بدور حمان به گ ئهم کورانه ی لی به جی ماوه : خوالیخۆشبوو سه لاح ،
د . عه لی جاف ، عوسمان ، حه سه ن . سێ کچیش : په ریکان ، نازه نین ،
ئه خته ر •

عہ بدورہ حمان بہ گ و ٹہمہ دہ گ ژنیان ہاوردوہ ٹہما کورپان نیہو ،
داود بہ گ ژنی نہ ہاوردوہ •

بہ گزادہی کہ یخوسرہو بہ گیی ، کہ کورہ زاو کورہ زازای محہمہ دپاشان ،
ٹہوانہ یان کہ ٹیمرو مہ وجودو بہ رحیاتن و لہ قہضای ٹہلہ بجہو ، لیوای
سلیمانی و ، لیوای کہ رکورکو ، قہزای خانہ تیی دانیشتون •• عیارہ تن
لہمہ کہ لہسہرہوہ نووسراوہو ، بہ گزادہی بارام بہ گیی پیاوی مہ علوومیان
مصطہ فابہ گیی عہ بدوللاپاشاو ٹہمہ دہ گیی محہمہ دصالح بہ گ ، کہ ٹیمرو
مہ بعوٹہو ، برایہ کی ہہیہ ناوی عزیزہ ت بہ گہو ، علی بہ گیی رؤستہم بہ گ و ،
توفیق بہ گیی قادربہ گ لہ تہک ٹہمین بہ گیی برایا ••• ٹہمانہ پیاوہ
مہ علوومہ کانی بہ گزادہی بارام بہ گین •

وہ بہ گزادہی وہ ٹہدہ گیی مہ علوومہ کانیان ، محہمہ دسہ عید بہ گ ،
حہسہن بہ گ ، علی بہ گ ، ٹہمہ دہ گیی محہمہ دہ گ و ، حہسہن بہ گیی برای
علی بہ گہ • وہ نزیکی چل کہ سیکی تر وہ کوو کورو کورہ زای
یار ٹہمہ دہ گ و ، کورو کورہ زای عزیز بہ گ ، حہسہن بہ گ و عزیز
بہ گیی حہیب بہ گ ، ٹہمانہ مہ وجودن ، ہان لہ ناو جافو شارہ زووردا
لہ قہزای ٹہلہ بجہ •

فہ صلی دوانزہ ہم

بہ حشی ٹادابی جاف بو بہ گزادہو رہ ٹیسیان و ، ٹہمانہ بہ چہند تہ کلیف
موکہ للہف بوون ، کہ بیدہن بہ رہ ٹیسی خویان :

تہ کلیفی ٹہو وہل : (خہرج) بوہ • ٹہم خہرجہ عیارہ ت بوہ لہمہ کوللی
مالی لہ عہ شیرہ تی جاف - دانیشتون و گہریاو - موکہ للہف بوہ لہ بیست
قرانہوہ تا ہزار قران ، لہ بیست قران کہ مترو لہ ہزار قران زیاتر نہ بوہ •
ٹہمہ لہ دہ فتریکی ٹہساسی رہ ٹیسانی جاف دا قہید بوہو ، ٹہمہ یان داوہ
بہ رہ ٹیسی جاف • ٹہم خہرجہ بہ صوورہ تی قہطعی نہ فہ و تاوہ • ٹہگہر

مالیکی جافی مورادی چوویتته خاکی ئیران ، چه له قهصری شیرین و ، چه زه هاوو ، چه هۆرین و شیخان ، مه ئموور چوه لیی سهندوه و ، له ههر جیگه یهك له لیوای سلیمانی و لیوای كهركوك ناو ههر عه شیره تی چووین لییان سهندوون . ئه گهر صاحب مالێ بمر دایه به ئیرانی ئه و خه رجه ئه هاته سه ر کوری بۆ گم نه بوونی مالی جاف و ته حصیل کردنی ئه م خه رجه ، چه بۆ گه رپاو وه چه بۆ دانیشتوو ، نزیککی سی کهس مه علووم کرابوو پێیان ئه وت : (سوریا ش) ئه مانه خۆیان و باوک و باپیریان وه ظیفه یان بوو مالیان له ناو جاف دا بوو ، له وه قتی پایز ، که خه رج ئه سینرا ، حازر ئه بوون و له تهك کوربه گزاده ی جاف و سواره ی پشتماله دا تا قم تا قم ئه چوون بۆ خه رج سهندن .

له فیرقه کانی جاف نزیککی ههشت نۆ کهس نه بی ، که محهمه د پاشا له خه رج عه فووی کردبوو ، ئه وانیش موکه للاف بوون به و خه رجه بیده ن ، سواره ی خصوصیی عه مه له و ، پشتماله و ، سه دانیی و ، به داخیی ، ئه مانه خاریج بوون له خه رج . جاف مه گه ر ره ئیسی فیرقه ی سه داقت وه خزمه تیکی زۆر چه له قه دیم کرابی یا تازه ، ئه و ره ئیسی فیرقه کردییتی به ره ئیسی عوموومی ئه و ره ئیسی فیرقه له خه رج عه فو کراوه . ئه م خه رجه بۆ ره ئیس و به گزاده ، له گه رپاوو دانیشتوو ، عوموومی سالی دوازه ههزار لیره ی عوثمایی زیاتر بوو .

ته کلینی دوهم : ئه مه بوه پێیان وتوه (سوورانه) ئه مه ره ئیسی عومووم نه ی سهندوه ، هه واله ی سواره ی پشتماله بوه ، هه ر کهس له گه رپاوو دانیشتوو ، ژنیکی له ناو خۆی دا یا به غه یری جاف به شوو درایی ، ئه گه ر ده و له مه ند بوایه ماینی یا هیسری یا تفه نگی ، له تفه نگی ئه و وه قته و ، ئه گه ر وه سه ط بوایه گایه کی چاكو ، ئه گه ر فه قیر بوایه بیست قرانی داوه . وه

ئەگەر پياۋىي لە جاف ژيىكى لە غەيرى جاف بخواستايە سوورانەيان لى
نەئەسەندن .

تەكلىفى سىيەم : ئەمە بوە ئەگەر پياۋىيىكى جاف بكوژرايە لە ناو
خۆى دا ھەزار قران ، كە خويى جارىيەى عەشايرە ، سىيەد قران لەو
پارەيە عايدى رەئىس بوە . ئەمما رەئىس نەيخواردوۈ عايدى سوارەى
خوصووصىي بوە . ئەم خويىنە خويىي پياۋى وەسەطى جاف بوە . ئەگەر
رەئىسى فيرقەيى خۆى يا كورى يا براى بكوژرايە تا سەد لىرەو ماينو
تفەنگيش لەگەل ژيىكا كە بۆ واريى كوزراو مارە بكرى . . لە
طەرەفى قاتيلەوۈ دراوہ . ئەمما بە ئەغلەب لەبەينا لەسەر ئەو خويىنە
شەر واقع بوە . رەئىس بە تەلاشيىكى زۆر موصالەحەى پىي كردوون .

تەكلىفى سىيەم : پىنجىيەكى حوقوق بوە ، يەنى ئەگەر كەسى لە
جاف شكاتى بگردايە لە يەككىي تر بۆ سەد قران يا ھەزار قران ، تا
ھەرچەند سوارەى خوصووصىي رەئىس ئەپۆيى ، ئەوپارەيەى
لە داوايىكراو ئەسەند بۆ داواكەر ، پىنجىيەكى ئەو پارەيە حەقى سوارە بوەو
، ئەم پارەيە بى سوئال و جواب نەئەسيئرا . قازيى لاي رەئىس بوە ، موافيقى
شەرە تەحصيل كراوہ . ئەم ھەموو سوارەى خوصووصىيە دايا خالىيى
نەبوە ، ھىچ ۈقتى نەبوە دووسەد كەس شكات كەر نەبى ، داسا لە
ھاتوچۆدا بوونو ، كولى سالى حەوت ھەزار لباد لە جاف سەزاوہ ، وە
ھەشت ھەزار حۆقەى سليمانىي رۆن دراوہ بە رەئىسى عوموودو ئەو
بەگزانەى كە صاحب ئىل بوون . تەكلىفى رۆنانەو لبادانە تا تەئريخى
ھەزارو دووسەدو نەوۈدو پىنجى ھىجرىي دەوامى كرد .

وہ رسمی جہ زاش بۆ رەئىس بوہ . ھەتتا خۆم لە فکرم دى ،
وہ گەورە بووم ، عەشیرەتى تەرخانىي لە تەك روغزانى دا سەريان بوو ،

چوارپینج کەس لە بەینا کوژرابوو ، بێخەبەری مەحمودپاشا موصالەحیان کرد . مەحمودپاشا لەمە عاجز بوو . تەرخانی جەریمە کرد ، سیصەد کاجووتو ، پەنجە ماینو ، پەنجە تەنگی جەزالی سەدن لە تەئریخی هەزارو دووسەدو پینجی هێجری دا ، وەکوو نووسراوه ، بەگزادەکان ، چونکە بە عوموم بوون بە صاحیبی مولک و طاوویەکی زۆر ، رەسمی رۆنانەو لبادیان لەسەر عەشرەتەکە لا برد . ئەمما خەرج و سوورانەو جەزاو پینجیەکی حوقوق تا تەئریخی هەزارو سیصەدو بیست و شەشی هێجری دەوامی کرد .

لە دواى ئینقیلابی عوثمایی خەرج نەما ، جاف موکەللەف بوون بە ئەغنامی نەقدییو ، رەسمی پینجیەکی حوقوقی شەخصیی لە زەمانی ریاسەتی منیش دا بۆ سواره مابوو .

ئادابی جاف بۆ گەورەى خۆی لە گەلى عەشیرەت چاکترە . ئەدەبیان دەرەحق بە گەورە زۆرە ، لە عومومی جاف بیست و پینج کەس حەقی دانیشتنی مەجلیسی رەئیس و بەعزى لە بەگزادەى هەیه و ، عەشیرەتی تر بۆ گەورەیان وایان . عومومیان وەکوو یەك فەرقیان نیە .

رەئیسى ئاخیان کە خۆم بوومو لە تەئریخی نۆصەدو نۆزدەى میلادی دا بە ئەمرو تەشکیلاتی حوکومەتی ئینگلیس بووم بە رەئیسى عومومی جاف ، وە ئەو تەشکیلاتە تا هەزارو نۆصەدو بیست و پینجی میلادی دەوامی کردو ئیدارەم کردنو لەو تەئریخەو تەشکیلاتەکە نەما . ئومید ئەکەم کە دواکەوتوانم تەرزى ئیدارەم داخلى صەحیفەى ئەم تەئریخە بکەنو ، ئومیدەکەم لە حەق لاندەن ، چونکە زەمانى من زەمانى محەمەد پاشا و مەحمودپاشا نەبوو .

فەصلى سىيانزەھەم

بەخشى ئەو شەپانەي جافەيە كە لەناو خۆيداو لە تەك غەيرى جافا
بوويانە :

لە تەئريخى ھەزارو سىيەدو يەكى ھىجرى دا عەتىرەتى شاترىي و
ھاروونىي و كەمالەيى و سەدانىي بە عوموم دەرھەقى رۆغزادىي و تەرخانىي
لە مەريواندا ئىتتىفاقيان كەرد لە ناحىەي پىنجوين ، وەقتى پايز كە بئو
شارەزوور ئەھاتن ، چوون بە گز تەرخانىي و رۆغزادىي لە قەلاي خاو ، كە
سى سەعات لە پىنجوينەو دوورەو خاكى ئىرانە ، شەپكى زور خراپ و
گەورەيان بوو ، لەو شەپەدا سەدو پەنجا كەس لە شاترىي و باقىي فیرقەكانى
تر كوژران ، رۆغزادىي و تەرخانىي مووہەقق ھاتن نزيكى پانزە كەسىيان
لە كوژرا • ئەم شەپە لە ناو جاف مەشھورە بە (شەپى قەلاي خاو) •
ئەم شەپو دوشمنايەتىيە دەوامى كەرد تاكوو ھەزارو سىيەدو دووى
ھىجرىي ، لە وەقتى زوستاندا ، لە قەزاي كفرىي ئەم دەفعەيە غەيرەز
مىكايەلىي و عەمەلەو پشتمالە باقىي تری جافى قەزاي كفرىي لە تەك
شاترىي دا لەشكریان راكیشا بۆ سەر رۆغزادىي و تەرخانىي لە گامەخەلا ،
كە مەوقیعیکە لە كەوہرئ ، بوو بە شەپیان • چل كەسى تر لە لەشكرى باقىي
جاف كوژرا ، وە ئەم دەفعەيەش مووہەققى لە طەرەفى رۆغزادىي و تەرخانىوہ
بوو ، وە لە رۆغزادىي دە كەس كوژرا ، ئەمما پياوى گەورەو ناوداريان •
ئەم شەپى دوومە پىي ئەلین (شەپى گامەخەل) •

شەپى سىيەميان لە شارەزوور بوو ، لە تەئريخى ھەزارو سىيەدو
نۆي ھىجرى دا لە پاش ئەم دوو شەپە مەھموودپاشا
موصالەھەي كەردن و لە عەينى تەئريخى ھەزارو سىيەدو
نۆي ھىجرى دا تەرخانىي لە تەك رۆغزادىي دا شەپكىيان بوو پىنج شەش

کەس لە بەینیا نا کوژرا • تەرخانیی لە رۆغزادیی جیا بونەوه ، لە تەك شاتریی و باقیی جافدا بوون بەیەك ، وه چوونه سەر رۆغزادیی رۆغزادییان تالان کرد • ئەمما کوژراو لە طەرفەین سی چوار کەس بوو • ئەم شەپشە پی ئەلین (شەری داری قەلان) • لە پاش ئەم شەپە شەری ناودارو مەعلووم نەبوه • تەرخانیی و رۆغزادیی بوونەوه بەیەك و موصالەحەیان کردو، شەرنەمان تا کوو ئیمرو دەوام ئەکات •

وه تەرخانیی و رۆغزادیی هەم لە تەك داودەدا حەوت شەریان بوو ئەووەل و ئاخر لە داودە سەدو پەنجا کەس کوژراو لە رۆغزادیی و تەرخانیی سی کەس کوژرا ، تا تەئریخی هەزارو سی سەدو سە هێجری دوشمناوەتییان دەوامی کرد ، ئیستە دۆستن • لە حەق لانا دەم داودە عەشیرەتیکی زۆر ئازاو بە ئیقدامن و ، لەشەردا کۆل نادەن و موقابەلەیی رۆغزادیی و تەرخانییان ئەکرد •

وه لە زەمانی ریاسەتی محەمەدپاشاشا لە تەك هەورامانی تەختدا جاف شەری بوو • مەنشەئی ئەم شەپە ئەمە بوو : بەگزادەیهکی وەلەدبەگی لە طەرفی حەیدەربەگی باپیری مەحمودخان مەریوانەوه ئەکوژری • حەیدەربەگ رائەکا بو ناو هەورامیی • عومومی جاف لەشکر ئەبەنە سەر هەورامان و نزیککی سەد کەس لە هەورامیی ئەکوژن و ئەحمەد بەگی باسام بەگ کە ره ئیسی هەورامی ئەبی ئەکوژری • وه ئەم شەپە مەشهوورە بە (شەری چەمی شامیان) و ، لە تەئریخی هەورامی دا موفەصەلەن ئەم شەپە نووسراوه ، چونکە لە حەوت سەدسال لەمەوبەرەوه هەورامییەکان تەئریخیکی خوصووصیی خویان هەیهو ، ئیمروش باقیه ، وه لە هەورامانی تەختە کە پی ئەلین (پیرۆستم) •

لەم نەوانە زۆره بینووسم لەبەر توولیدان سەرفی نەظەرم لی کردو خاتیمەم بەم تەئریخەدا •

وصلی الله علی سیدنا محمد واله وصحبه وسلم تسلیما کثیرا

نه گهرچی خاتیمه به ته ئریخه که داوه نه ماما که بیرم کرده وه له جافی
ئیرانو جافی داخلی عیراق پینج طایفه م داخل نه کرده وه ، چوار طایفه یان
داخلی خاکی ئیرانه وه ، یه کیسیان داخلی عیرافه وه له ژیره وه عه ده دی مال .
عه ده دی سواره و پیاده یان له گهل ئیسمی که وره ی طیفه که یان و ، جینگه
زووسان و هاوینیان موافیقی نه م جه دوه له یه (۲۰) .

جینگه ع	جینگه ع	ئیسمی	عه ده دی	عه ده دی	عه ده دی	ئیسمی	طایفه
هارین	زستان	گهره	پیاره	سواره	مال	گرئی کریری و	دره عرئی کریری
نیشی	زه هاو	ده بیس مراد	۱۰۰	۱۰۰	۴۰۰		
ده مشق کرن							
نه ی له ک	زه هاو	سام مراد	۱۵۰	۶۰	۳۰۰	قه لعان چه ک	
		مرک					
هفت کلنجی و	تنگی سام	که ریسی	۴۰	۹۰	۱۰۰	نه ی له کی	له جافی عیران
گلک زه رد		مرادخان				رانیسترن	
		کرخیامره	۸۰۰	۳۰۰	۹۰۰۰	هافه ره شک	
		له مین و				له سردو طایفه و	
		کرخیامه عیری				سیده و	
		جاسنه و				شارستین و	
		سایره				له و ناوه	
						رانیسترن و	

(۲۰) به داخوه نه م لا پهره ی دواپی به دپاوه و به شتیکی لیسته که تیدا چوه ،

بۆیه وه که سه ره وه په نیوه چلی نووسرا .

پاشبەند

بهشی زۆری فۆرمه‌کانی ئەم کتێبه چاپ بووبوو ئەم هه‌واڵه‌م له ژماره (٣٣٧) ی (١٠) ی مانگی سه‌فه‌ری ١٢٩٠ ی ک (١٨٧٣/٤/٩) ی زای رۆژ نامه‌ی (زه‌ورا) دا دی ده‌رباره‌ی کۆچی هه‌مه‌پاشای جاف بۆ ئێران و ، ده‌ستیوه‌ردانی هوکوومه‌تی عوثمایی له کاروباری تیره‌کانی جافدا بۆ قازانجی خۆی ، جێگه‌ی سوودو بایه‌خه‌، بۆیه لێره‌دا به‌کوردی ده‌یخه‌ینه روو .

ح ، ج

به‌رگۆڤیمان که‌وتوووه که‌وا سه‌ره‌که‌کانی هه‌ردوو تیره‌ی (شائری) و (هاروونی) له هۆزی جاف هاتوون بۆ مه‌ڵبهنده‌کانی هوکوومه‌ت بۆ سوپاسگوزاری تایبه‌تی به‌رانبه‌ر به‌و یارمه‌تی و هه‌لاوێردنه‌ی له چاکه‌ی شاهانه‌وه پێیان گه‌یشتوووه ، بێنا له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که داوایان کردوو به له‌مه‌ولا راسته‌وخۆ موراچه‌عه‌ت به هوکوومه‌ت ئه‌که‌ن و با له‌مه‌ولا مامه‌ڵه له‌گه‌ڵ ئه‌وانیش وه‌ک مامه‌ڵه‌ی هه‌موو ره‌عیه‌تی تر بێ ، ئەم داوایه‌یان له‌م باره‌وه په‌سه‌ند کراوه . جا بۆئه‌وه‌ی کاروباری ئەم دوو تیره‌یه‌و ده‌ربڕینی خوسووسیه‌تی خویان و کۆکردنه‌وه‌ی زه‌کاتی ئاژه‌لیان به‌ئاگاداری ماته‌سه‌رپریف و قایمه‌نامه‌کانی ئه‌و شوێنانه‌ بێ که ئه‌مانه‌یان لێن ، فه‌رمانی پێویست نووسراوه بۆ ماته‌سه‌رپریفه‌تی شاره‌زوورو سلێمانی و ، فه‌رمایش درا به سه‌ره‌که‌کانی هه‌ردوو تیره‌و زانیان که شاهی مه‌زن چ یارمه‌تی و چاودێری‌یه‌کی کردوون و سوپاسی ئەم مامه‌ڵه‌و بانگ‌کرانه‌یان کرد که راسته‌وخۆ موراچه‌عه‌تی هوکوومه‌ت بکه‌ن و مامه‌ڵه‌یان وه‌ک خه‌لکی تر له‌گه‌ڵ بکری . له‌کاتێکدا که زه‌وی‌وزار بۆ نیشته‌جێکردنی جاف به‌خۆرای ده‌درا ، سه‌ره‌که‌کانی ئەم دوو تیره‌یه‌ گه‌تیاندا که له به‌رانبه‌ری ئه‌و زه‌وی‌وزاره‌دا پێیان ئه‌سپێری ، شتی به‌گه‌نجینه‌ی ده‌وله‌ت پێشکه‌ش بکه‌ن . ئەم حاڵه‌تانه به‌شیکی له‌ نیشانه‌ی دیارو ئاشکرای دادپه‌روه‌ری پیرۆزی شاهانه که هه‌موو ره‌عیه‌ت و خه‌لکی خوای گرتۆته‌وه . کاربه‌ده‌ستی تایبه‌تی‌ش دانرا بۆ پێشاندانی ئه‌و شوێنانه‌ی پێویستن بۆ کشتوکال تیدا کردنی ئەم ناوبراوانه‌و له چوارچێوی دانسی سه‌مه‌دی تاپۆدا به هه‌ر که‌س به ناوی خۆیه‌وه .

ناوەرۆك

لاپەرە

بابەت

۵	سەرەتایەك
۱۲	لېكۆلینەو یەگى (تەئریخی جاف)
۱۷	لە بارەى وشەى جافەو
۲۳	ئەو ناوچانەى كە ھۆزى جانیان تېدا نیشتەجییە
۲۴	ھۆزى جاف لە مېژوودا
۲۹	نەخشی ھۆزى جاف لە سایەى چەند سەرۆكیكیەو
	لە مېژووی كورددا
۹۲	كەرىم بەگى جاف
۱۰۰	خەمە بەگى فەتاح بەگى خەمەپاشای جاف
۱۰۷	داود بەگى جاف
۱۱۳	تەئریخی جاف
۱۱۴	فەصلى ئەوەل
۱۱۵	فەصلى دوەم
۱۳۲	فەصلى سېیھەم
۱۳۷	فەصلى چوارەم
۱۳۹	فەصلى پینجەم
۱۴۴	فەصلى شەشەم
۱۴۹	فەصلى حەوتەم
۱۵۴	فەصلى ھەشتەم
۱۷۶	فەصلى نۆھەم
۱۸۷	فەصلى دەھەم
۱۸۷	فەصلى یانزەھەم
۱۹۰	فەصلى دوانزەھەم
۱۹۴	فەصلى سیانزەھەم

دەنگ لایسەن فی دار الکتب والوناق

بەفەد ۲۹۴ لسنە ۱۹۹۵